

โครงการวิจัย

"กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนวทางการ อนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ"

โดย

นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส และคณะ

สนับสนุนโดย สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ฝ่ายวิจัยเพื่อท้องถิ่น ศูนย์ศึกษาและพื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล

บอกเล่าที่ความเข้าใจร่วมกัน

งานวิจัยเพื่อท้องถิ่นเป็นกระบวนการที่คนในชุมชนได้มาร่วมคิดทบทวนสถานการณ์ ตั้งคำถาม วางแผน หาข้อมูล ทดลองทำ วิเคราะห์ สรุปผลการทำงานและหาคำตอบเพื่อปรับปรุงงานต่อไป กล่าวคือ งานวิจัยเพื่อท้องถิ่นเป็นเครื่องมือหนึ่งที่เน้นการให้ "คน" ในชุมชนเข้ามาร่วมใน กระบวนการวิจัย ตั้งแต่การเริ่มคิด การตั้งคำถาม การวางแผน และค้นหาคำตอบอย่างเป็นระบบเป็น รูปธรรม โดยเรียนรู้จากการปฏิบัติการจริง (Action Research) อันทำให้ชุมชนได้เรียนรู้ สร้างผลงาน มี ความเก่งขึ้นในการแก้ปัญหาของตนเอง และสามารถใช้กระบวนการนี้ในการแก้ไขปัญหาอื่น ๆ ใน ท้องถิ่น โดยมีกระบวนการศึกษาเรียนรู้อย่างเป็นเหตุเป็นผล ดังนั้นจุดเน้นของงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นจึงอยู่ ที่ "กระบวนการ" มากกว่า "ผลลัพธ์" เพื่อให้ชาวบ้านได้ประโยชน์จากงานวิจัยโดยตรง และให้งานวิจัยมี ส่วนในการแก้ปัญหาของชาวบ้าน รวมทั้งเกิดการเปลี่ยนแปลงขึ้นจริงในชุมชน ซึ่งจะต้องอาศัย "เวที" (การประชุม เสวนา พูดคุยถกเถียง) เป็นวิธีการเพื่อให้คนในชุมชน ทั้งชาวบ้าน ครู นักพัฒนา สมาชิก อบต. กรรมการสหกรณ์ ข้าราชการ หรือกลุ่มนอื่น ๆ เข้ามาร่วมหา ร่วมใช้ "ปัญญา" ในกระบวนการวิจัย

"กระบวนการวิจัยเพื่อท้องถิ่น" หมายถึง การทำงานอย่างเป็นขั้นตอน เพื่อตอบ "คำถาม" หรือ "ความสงสัย" บางอย่าง ดังนั้นสิ่งสำคัญคือประเด็น "คำถาม" ต้องคมชัด โดยมีการ แยกแยะประเด็นว่า ข้อสงสัยอยู่ตรงไหน มีการหา "ข้อมูล" ก่อนทำ มีการวิเคราะห์ความน่าเชื่อถือของ ข้อมูล มีการ "วางแผน" การทำงานบนฐานข้อมูลที่มีอยู่ และในระหว่างลงมือทำมีการ "บันทึก" มีการ "ทบทวน" ความก้าวหน้า "วิเคราะห์" ความสำเร็จและอุปสรรคอย่างสม่ำเสมอ เพื่อ "ถอด" กระบวนการเรียนรู้ที่เกิดขึ้นออกมาให้ชัดเจน ในที่สุดก็จะสามารถ "สรุปบทเรียน" ตอบคำถามที่ตั้งไว้ แล้วอาจะทำใหม่ได้ดีขึ้น ตลอดจนสามารถนำไปใช้เป็นบทเรียนสำหรับเรื่องอื่น ๆ หรือพื้นที่อื่น ๆ ต่อไป ซึ่งทั้งหมดนี้กระทำโดย "ผู้ที่สงสัย" ซึ่งเป็นคนในท้องถิ่นนั่นเอง ดังนั้นกระบวนงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นจึง เป็นงานวิจัยอีกแบบหนึ่งที่ไม่ยึดติดกับระเบียบแบบแผนทางวิชาการมากนัก แต่เป็นการสร้างความรู้ใน ตัวคนท้องถิ่น โดยคนท้องถิ่น เพื่อคนท้องถิ่น โดยมุ่งแก้ไขปัญหาด้วยการทดลองทำจริง และมีการ บันทึกและวิเคราะห์อย่างเป็นระเบียบ การวิจัยแบบนี้จึงไม่ใช่เครื่องมือทางวิชาการ ไม่ใช่ของศักดิ์สิทธิ์ที่ ผูกขาดอยู่กับครูบาอาจารย์ แต่เป็นเครื่องมือธรรมดาที่ชาวบ้านก็ใช้เป็น เป็นประโยชน์ในชีวิตประจำวัน ได้

สกว. สำนักงานภาค ได้ใช้วิธีการสนับสนุนงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นตามแนวคิดและหลักการดังกล่าว มาแล้วในระยะเวลาหนึ่ง พบว่า ชาวบ้านหรือทีมวิจัยส่วนใหญ่สามารถสะท้อนการดำเนินงานด้วยการ บอกเล่าได้เป็นอย่างดี ในขณะเดียวกันก็พบว่า การเขียนรายงาน เป็นปัญหาที่สร้างความหนักใจให้แก่ นักวิจัยเป็นอย่างยิ่ง ดังนั้นด้วยความตระหนักถึงสถานการณ์ปัญหาดังกล่าว สกว. สำนักงานภาค จึงได้ ปรับรูปแบบการเขียนรายงานวิจัย ให้มีความยืดหยุ่น และมีความง่ายต่อการนำเสนองานออกมาใน รูปแบบที่นักวิจัยถนัด โดยไม่ยึดติดในเรื่องของภาษาและรูปแบบที่เป็นวิชาการมากเกินไป ซึ่งเป้าหมาย สำคัญของรายงานวิจัยยัง มุ่งเน้นการนำเสนอให้เห็นภาพของกระบวนการวิจัยมากกว่าผลลัพธ์ที่ได้จาก การวิจัย โดยกลไกที่สำคัญที่จะช่วยให้นักวิจัยให้มีความสามารถเขียนรายงานที่นำเสนอ กระบวนการวิจัยได้ชัดเจนยิ่งขึ้น คือ ศูนย์ประสานงานวิจัย (Node) ในพื้นที่ ซึ่งทำหน้าที่เป็นพี่เลี้ยง โครงการวิจัยมาโดยตลอด บทบาทการวิเคราะห์เนื้อหาหรือกิจกรรมของโครงการจึงเป็นการทำงาน ร่วมกันระหว่าง Node และนักวิจัย ซึ่งความร่วมมือดังกล่าวได้นำมาซึ่งการถอดบทเรียนโครงการวิจัยสู่ การเขียนมาเป็นรายงานวิจัยที่มีคุณค่าในที่สุด

อย่างไรก็ตาม รายงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นอาจไม่สมบูรณ์แบบดังเช่นรายงานวิจัยเชิงวิชาการ โดยทั่วไป หากแต่ได้คำตอบและเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นจากกระบวนการวิจัย ซึ่งท่านสามารถเข้าไป ค้นหา ศึกษาและเรียนรู้เพิ่มเติมได้จากพื้นที่

สกว.ฝ่ายวิจัยเพื่อท้องถิ่น

สารบัญ

		หน้า
บอกเล่าเพื่อความเข้าใจร่วมกัน		ก
สารบัญ		ค
บทที่ 1 บท	น้ำ	
1.1	ความเป็นมาของโจทย์วิจัย	1
1.2	โจทย์วิจัย	2
	วัตถุประสงค์	3
1.4	พื้นที่ดำเนินการศึกษา	3
1.5	ระยะเวลาในการศึกษา	3
1.6	ประเด็นในการศึกษา	3
1.7	แนวทางการดำเนินงาน	4
1.8	ผลที่คาดว่าจะได้รับ	5
	ตัวชี้วัดความสำเร็จของโครงการ	5
บทที่ 2 บริเ	บทชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์	
2.1	ประวัติบ้านวังอ้ายโพธิ์	6
2.2	บริบทชุมชนวังอ้ายโพธิ์	7
2.3	วัฒนธรรมและประเพณีชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์	8
2.4	ประวัติป่าโคกคาวเปรียง	11
บทที่ 3 ราย	งานการดำเนินกิจกรรม	
3.1	แผนการดำเนินงานตลอดทั้งโครงการ	13
3.2	ขอบเขตงานวิจัย	15
3.3	กระบวนการวิจัย	15
	3.3.1 กิจกรรมเวทีซี้แจงและสร้างความเข้าใจเรื่องการทำงานโครงการวิจัย	15
	3.3.2 กิจกรรมวิเคราะห์บทบาทผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องป่าโคกคาวเปรียง	24
	3.3.3 กิจกรรมเติมความรู้และทักษะการเก็บข้อมูล	26
	3.3.4 การเรียนรู้ดูงานที่เกี่ยวข้อง	32
	3.3.5 เก็บข้อมูลองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียง	36
	3.3.6 เวทีเรียนรู้ข้อมูลร่วมกันในชุมชน	52
	3.3.7 เวทีวิเคราะห์และสรุปข้อมูล	57
	3.3.8 กิจกรรมการรวบรวมและจัดนำเสนอชุดความรู้ป่าโคกคาวเปรียง	61
	3.3.9 เวทีคืนข้อมูลสู่ชุมชน	63

สารบัญ (ต่อ)

		หน้า
บทที่ 4 ผล	การดำเนินงานวิจัย	
4.1	ข้อมูลเกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียง องค์ความรู้ และการใช้ประโยชน์	69
4.2		71
	4.2.1 แผนที่ป่าโคกคาวเปรียง	71
	4.2.2 หนังสือรวบรวมรายชื่อตันไม้	73
	4.2.3 หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง	73
4.3	กระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปั๊ญญาเรื่องป่าของคนญัฮกุร	74
4.4	แนวทางการอนุรักษ์ป่าโคกคาวเปรียงโดยการมีส่วนร่วมจากชุมชน	76
บทที่ 5 บท	เรียนที่ได้จากการทำงานวิจัย	
5.1	สรุปผลที่ได้รับจากการทำกิจกรรมในโครงการวิจัย	78
5.2	ปั๊ญหา / อุปสรรค / เงื่อนไขในการทำงาน	81
5.3	แนวทางการอนุรักษ์ "ปาโคกคาวเปรียง" หลังจบโครงการ	82
บทที่ 6 สรุ	ปผลการวิจัย	
6.1	กระบวนการทำงานวิจัย	84
6.2	ผลที่ได้จากงานวิจัย	87
6.3	แนวทางการทำงานต่อ	88
ภาคผนวก		
ภาคผนวก ก. รายชื่อตันไม้ – สัตว์ในป่าโคกคาวเปรียง		89
ภาคผนวก ข. ทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร		104
ภาคผนวก ค. องค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง		113
	ง. บันทึกของนักเรียนที่เข้าร่วมกิจกรรม	133

1.1 ความเป็นมาของโจทย์วิจัย

ชาวญัฮกุร คนดง หรือชาวดง เป็นชนพื้นเมืองโบราณของดินแดนเอเชียอาคเนย์ ที่มีภาษาและ วัฒนธรรมเป็นของตนเอง ในชีวิตประจำวันชาวญัฮกุรใช้ "ภาษาญัฮกุร" ในการสื่อสารกับชาวญัฮกุรด้วย กัน มีความเชื่อว่าชาวญัฮกุรเป็นชาวมอญโบราณสมัยทวารวดีที่ยังหลงเหลือมาจนถึงปัจจุบัน โดย ชาวญัฮกุรดั้งถิ่นฐานอาศัยอยู่ในบริเวณป่าบนภูเขาแถบเทือกเขาพังเหย ซึ่งเป็นขอบที่ราบสูงโคราชและ พื้นที่ราบสูงของจังหวัดชัยภูมิ และเป็นบริเวณใจกลางของประเทศไทยที่มีพื้นที่ติดต่อกันถึง 3 จังหวัด คือ เพชรบูรณ์ ชัยภูมิ และนครราชสีมา ปัจจุบันพบว่ามีชาวญัฮกุรอาศัยอยู่หนาแน่นที่สุดในประเทศไทย ในบริเวณบ้านวังอ้ายโพธิ์ บ้านวังอ้ายคง บ้านน้ำลาด บ้านเสลี่ยงทอง บ้านไร่ บ้านโป่งนก ฯลฯ โดยเฉพาะชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ ที่นอกจากพบว่าเป็นหมู่บ้านที่มี ชาวญัฮกุรอาศัยอยู่หนาแน่นที่สุดในประเทศไทยแล้ว ยังเป็นหมู่บ้านที่คงรักษาภาษา ประเพณี และ วัฒนธรรมญัฮกุรได้มากที่สุดด้วย โดยยังมีการใช้ภาษาญัฮกุรในชุมชน มีการสืบสานวัฒนธรรมพื้นบ้าน เช่น ดนตรีและเพลงพื้นบ้าน ปะเร่เร่ (การเล่นกระแจ๊ะ) การเล่นสะบ้า การทำหอดอกผึ้ง การทอเสื่อ หวาย การทำเสื้อพ็อก นอกจากนั้นยังมีตำรับอาหารและตำรับยาที่ยังคงมีการสืบทอดจากบรรพบุรุษ

เนื่องจากชาวญัฮกุรอยู่กับปานี่เอง จึงทำให้ชาวญัฮกุรมีเรื่องราวในชีวิตประจำวันที่ผูกพัน เกี่ยวข้องกับปาอย่างไม่อาจแยกออกจากกัน โดยปาที่สำคัญและอยู่ในพื้นที่บ้านวังอ้ายโพธิในปัจจุบัน คือ "ปาโคกคาวเปรียง" มีพื้นที่ประมาณ 6,000 ไร่ เป็นปาที่ชาวญัฮกุรถือว่าเป็นสถานที่ที่บ่มเพาะและ ก่อเกิดกระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวต่างๆ ของชาวญัฮกุรที่สำคัญจากรุ่นสู่รุ่นไม่ว่าจะเป็นเรื่อง ประวัติศาสตร์ วิถีชีวิต วัฒนธรรม ความเป็นอยู่ ยารักษาโรค อาหาร ที่อยู่อาศัย เครื่องนุ่งห่ม อาชีพ ประเพณี ความเชื่อ และภาษาญัฮกุรที่ใช้ในชีวิตประจำวัน ชาวญัฮกุรคิดว่าถ้าไม่มีปาก็ไม่มีชาวญัฮกุร ดังนั้น ปาโคกคาวเปรียงจึงเป็นแหล่งเรียนรู้ที่สำคัญสำหรับชาวญัฮกุรในชุมชน

¹ "ปาโคกคาวเปรียง" "โคก" เป็นภาษาอีสาน หมายถึง ปาเบญจพรรณ ส่วนคำว่า "คาวเปรียง" เป็นภาษาญัฮกุร หมายถึง กบ ปาแห่งนี้มีความอุดมสมบูรณ์มาก สมัยก่อนปาบริเวณนี้มีกบเยอะแยะมากมาย และเป็นแหล่งอาหารของ ชาวญัฮกุร เช่น หน่อไม้ เห็ด เป็นต้น

อย่างไรก็ตาม นักวิจัยท้องถิ่นชาวญัฮกุรที่ได้ทำโครงการ "พัฒนาเครือข่าย ฟื้นฟูภาษาวัฒนธรรมท้องถิ่นญัฮกุร ต.นางยางกลัก ต.บ้านไร่ และต.โป่งนก อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" ที่ได้มีการ พัฒนาระบบตัวเขียน และมีการขยายผลระบบตัวเขียนเข้าไปสู่โรงเรียนในหลักสูตรท้องถิ่นภาษาญัฮ กุร โดยการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาญัฮกุรในอ.เทพสถิต ที่ผ่านมา ได้มีเงื่อนไข/ข้อจำกัดในการ ทำงานเรื่องจุดที่ตั้งของหมู่บ้านของแต่ละหมู่บ้าน และโรงเรียน ที่อยู่ห่างไกลกันมาก จึงทำให้ต้อง เสียค่าใช้จ่ายสูงในการเดินทางเพื่อเข้ามาร่วมทำกิจกรรมการฟื้นฟูภาษาฯ จึงเกิดผลได้ไม่เต็มที่ เท่าที่ควร

ที่ผ่านมาจึงมีนักวิจัยท้องถิ่นชาวญัฮกุร ได้พยายามบันทึกภาษาและเรื่องราวในวัฒนธรรม ของตนเองที่เกี่ยวข้องกับป่า หรือบันทึกคำศัพท์และเรื่องราวเกี่ยวกับพืชและต้นไม้ในป่าที่เกี่ยวข้อง กับวิถีชีวิตของตนเองเป็นภาษาญัฮกุรเอาไว้อย่างไม่เป็นระบบระเบียบ โดยเฉพาะผู้อาวุโสในทีม วิจัยกลุ่มหนึ่ง (พ่อทอง ลุงอ้าต ประยูร และพนม) ที่ต้องการบันทึกและรวบรวมภูมิปัญญาด้าน เกี่ยวกับป่าและสิ่งแวดล้อมในชีวิตของชาวญัฮกุรอย่างเป็นระบบผ่านคำศัพท์ ทำให้ได้ภูมิปัญญาดั้งเดิมและโครงสร้างความหมายของคำศัพท์เชิงลึกที่เกี่ยวข้องกับป่า พืช สัตว์ ผี ความเชื่อต่างๆ และคนที่เกี่ยวข้อง จากปาโคกคาวเปรียง เพื่อถ่ายทอดแก่ลูกหลานชาวญัฮกุรรุ่นหลัง ตลอดจนการ ร่วมกันหาแนวทางการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียงโดยการมีส่วนร่วมของคนในชุมชนด้วย โดยอาศัย ฐานประสบการณ์การทำงานของทีมวิจัยเดิม ร่วมกับความสนใจของคนรุ่นใหม่ที่อยากจะเข้ามาร่วม เรียนรู้ รวมทั้งนำเครื่องมือในการบันทึกข้อมูลด้วยระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรที่เกิดจากการทำงาน โครงการ "พัฒนาเครือข่าย พื้นฟูภาษา-วัฒนธรรมท้องถิ่นญัฮกุรฯ" มาใช้ในการทำงาน

ทั้งนี้ ทีมวิจัยต้องการให้ผลการวิจัยที่เกิดขึ้นเป็นข้อมูลที่จะใช้ประกอบการหาแนวทางการใช้ ประโยชน์ในลักษณะต่างๆ ต่อไปในชุมชน โดยเฉพาะจะทำให้ลูกหลานชาวญัฮกุรและผู้ใหญ่ชาวญัฮ กุรวัยต่างๆ ได้เรียนรู้ข้อมูลต่างๆ ที่ได้ระหว่างการทำวิจัยและหลังจากเสร็จสิ้นจากการทำวิจัยแล้ว เช่น ภาษา คำศัพท์ ภาษาญัฮกุรจากป่าโคกคาวเปรียง ได้เห็นสัตว์ ต้นไม้ สิ่งต่างๆ ไม่ใช่เพียง คำศัพท์ ซึ่งบางครั้งเด็กรุ่นหลังอาจจะนึกภาพไม่ออกว่าเป็นอย่างไร ในขณะเดียวกันก็ได้ฝึกการใช้ ภาษาในการพูดคุย ซักถามปัญหาต่างๆ จากผู้ใหญ่ญัฮกุรผู้นำทาง การเรียนรู้วิธีการเอาตัวรอดจาก สัตว์ร้ายและมีพิษ รวมถึงการถ่ายทอดประเพณี วัฒนธรรม ภูมิปัญญาท้องถิ่น การใช้ชีวิตในป่าจาก คนรุ่นหนึ่งไปสู่คนอีกรุ่นหนึ่งเพื่อสืบสานและอนุรักษ์สิ่งดีงามเหล่านี้มิให้สูญหายไปพร้อมกับคนรุ่น หลัง ที่นับวันจะหันไปชื่นชมกับวัฒนธรรมใหม่ๆ และเทคโนโลยีที่เข้ามาและลืมต้นกำเนิดรากเหง้า ความเป็นมาของตนลงไปทุกที

² ที่ขอรับทุนสนับสนุนการทำงานจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สำนักงานภาค)

ดังนั้น ทีมวิจัยญัฮกุรจึงมีความต้องการทำโครงการวิจัย "กระบวนการรวบรวมองค์ ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอด สู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" ขึ้น เพื่อใช้เป็น เครื่องมือในการศึกษากระบวนการนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" ไปรับใช้วิถีชาวบ้านใน การศึกษารวบรวมองค์ความรู้เกี่ยวกับบ่าชุมชนโคกคาวเปรียง รวมทั้งเพื่อวิเคราะห์เกี่ยวกับต้นทุน/ ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ต่อแนวทางในการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้สำคัญๆ เกี่ยวกับบ่า สู่ลูกหลานชาวญัฮกุรได้อย่างเหมาะสม และสอดคล้องกับวิถีของชุมชนท้องถิ่นในปัจจุบันได้อย่างมี รูปธรรมชัดเจนต่อไป

1.2 โจทย์วิจัย

กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาวเปรียงโดยภาษาญัฮกุร ควรเป็น อย่างไร และแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้สู่ลูกหลานชาวญัฮกุร ฯ ควรเป็นอย่างไร ?

1.3 วัตถุประสงค์

- 1) เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงเพื่อศึกษาสถานการณ์ ต้นทุน/ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ที่มีผลต่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากป่าของ ชาวญัฮกุร
- 2) เพื่อศึกษาแนวทางการนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" มาใช้ในการบันทึกองค์ความรู้ เรื่องป่าชุมชนโคกคาวเปรียงที่สอดคล้องและเหมาะสมกับวิถีของชาวญัฮกุร
- 3) เพื่อศึกษากระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาของคนญัฮกุรตั้งแต่อดีต ถึงปัจจุบัน
- 4) เพื่อศึกษาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงโดยมีการมี ส่วนร่วมของชุมชน

1.4 พื้นที่ดำเนินการศึกษา

ป่าชุมชนโคกคาวเปรียง บ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

1.5 ระยะเวลาในการดำเนินงาน

ระยะเวลา 12 เดือน (ตั้งแต่ 1 กันยายน 2552 ถึง 31 สิงหาคม 2553)

1.6 ประเด็นในการศึกษา

- 1) สถานการณ์ ต้นทุน/ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ที่มีผลต่อการอนุรักษ์ปาชุมชนโคกคาว เปรียง
 - 1.1) ประวัติศาสตร์ชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์
 - 1.2) ความคิด ความเชื่อ ค่านิยม
 - 1.3) เศรษฐกิจ
 - 1.4) วัฒนธรรม ประเพณี ความเป็นอยู่
 - 1.5) สิ่งแวดล้อม
 - 1.6) การใช้ประโยชน์จากป่า
 - 1.7) รายชื่อและจำนวนผู้รู้เรื่องปาโคกคาวเปรียง
- 2) กระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาของคนญัฮกุรตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน
- 3) กระบวนการในการสร้างความตระหนักให้ทั้งชุมชนเห็นคุณค่าความสำคัญของปาโคก คาวเปรียง
 - 4) กระบวนการนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" มารับใช้วิถีชาวบ้านผ่านการบันทึกและ ถ่ายทอดความรู้เรื่องปาของชาวญัฮกุร
 - 5. แนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้เกี่ยวกับปาโคกคาวเปรียงโดยมีการมีส่วน ร่วมของชุมชน

1.7 แนวทางในการดำเนินงาน

- 1) เวทีการสร้างความเข้าใจ
- 2) การวิเคราะห์และกำหนดบทบาทผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องป่าชุมชน (คนในชุมชน, องค์กรท้องถิ่น, หน่วยงานภาครัฐ (โดยเฉพาะเจ้าหน้าที่อุทยานฯ), ผู้ที่มีอาชีพเกี่ยวข้อง กับป่า ฯลฯ)
- 3) การเรียนรู้ดูงานประเด็นที่เกี่ยวข้องกับป่า เช่น การใช้ภูมิปัญญาในการอนุรักษ์ป่า
- 4) การร่วมประชุม/สัมมนากับโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นโครงการอื่น, การร่วมประชุมกับทีม พี่เลี้ยง หรือการเข้าร่วมเวทีตามที่ฝ่ายงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นเป็นผู้จัด
- 5) การเติมความรู้และทักษะการเก็บข้อมูล
 - 5.1) ทบทวนการใช้ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรแก่ทีมวิจัย
- 5.2) เพิ่มเติมความรู้และเครื่องมือการเก็บข้อมูลความรู้และภูมิปัญญาจากผู้รู้ชาวญัฮกุร และปาโคกคาวเปรียง
- 6) กระบวนการเก็บข้อมูล

- ชุดที่ 1 เก็บข้อมูลเรื่องสถานการณ์ ต้นทุน/ศักยภาพ ป ้จจัย และเงื่อนไข ที่มีผลต่อการ อนุรักษ์ปาชุมชนโคกคาวเปรียง
- ชุดที่ 2 เก็บข้อมูลผู้รู้เรื่องปา และความรู้เรื่องปาที่แต่ละท่านมีด้วยภาษาญัฮกุร เช่น เรื่อง เล่า ตำนาน ที่มาของชื่อสถานที่ต่างๆ รายชื่อต้นไม้ในภาษาญัฮกุร เป็นต้น
- ชุดที่ 3 เก็บข้อมูลเรื่องกระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาของคนญัฮกุร ตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน

(ระหว่างการเก็บข้อมูลของทั้ง 3 ชุด นี้ จะมีการจัดเวทีเพื่อการเรียนรู้ร่วมกัน ซึ่งเป็นการ ตรวจสอบข้อมูล เพิ่มเติมข้อมูล และขยายผลข้อมูลสู่คนในชุมชนเป็นระยะๆ ระหว่างผู้เก็บ ข้อมูลและทีมวิจัย)

- 7) เวทีศึกษาและวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อนำไปสู่การใช้ประโยชน์จากข้อมูล
- 8) จัดทำหนังสือรวบรวมองค์ความรู้เรื่องปาของชาวญัฮกุรโดยใช้ระบบตัวเขียนภาษาญัฮ กุร, รวบรวมรายชื่อต้นไม้ และการใช้ประโยชน์จากต้นไม้ รวมทั้งสัตว์ต่างๆ เป็น ภาษาญัฮกุร, จัดทำแผนที่ผู้รู้เรื่องป่า และเส้นทางศึกษาป่า โดยชื่อสถานที่ต่างๆ เขียน เป็นภาษาญัฮกุร
- 9) เวทีคืนข้อมูลเพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากปาโคกคาวเปรียงโดยมีการ มีส่วนร่วมของชุมชน โดยมีเครื่องมือในการนำเสนอ คือ
 - แผนที่ผู้รู้เรื่องป่า
 - เส้นทางศึกษาป่า
- หนังสือรวบรวมองค์ความรู้เรื่องปาของชาวญัฮกุร เช่น เรื่องเล่า ตำนาน ที่มาของ ชื่อสถานที่ต่างๆ เป็นต้น
 - รายชื่อต้นไม้ในภาษาญัฮกุรและการใช้ประโยชน์จากต้นไม้ต่างๆ
- 10) การประชุมประจำเดือน
 - เตรียม/วางแผนงาน
 - แบ่งบทบาทหน้าที่
 - สรุป/ถอดบทเรียน
- 11) การเขียนรายงานความก้าวหน้าและรายงานฉบับสมบูรณ์

1.8 ผลที่คาดว่าจะได้รับ

มิติวิจัย

1) ได้องค์ความรู้ถึงสถานการณ์ ต้นทุน ศักยภาพ ป[ั]จจัยและเงื่อนไข ที่มีต่อการอนุรักษ์และ การใช้ประโยชน์จากปาของบ้านวังอ้ายโพธิ์

- 2) ได้องค์ความรู้แนวทางการนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" มาใช้ในการบันทึกและ ถ่ายทอดความรู้เรื่องปาชุมชนโคกคาวเปรียงของชาวญัฮกุร
- 3) ได้องค์ความรู้เรื่องแนวทางอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงโดยมี การมีส่วนร่วมของชุมชน
- 4) องค์ความรู้เรื่องกระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาของคนญัฮกุร ตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน

มิติพัฒนา

- 1) ได้องค์ความรู้เกี่ยวกับกระบวนการสร้างความตระหนัก ให้ชุมชนเห็นคุณค่า ความสำคัญ ประโยชน์ของอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากป่าโคกคาวเปรียง
- 2) ได้องค์ความรู้ในการสร้าง/พัฒนาแหล่งเรียนรู้เรื่องปา่สำหรับเด็กและชาวบ้านวังอ้าย โพธิ์ (โดยเฉพาะชาวญัฮกุร) ตลอดจนผู้สนใจทั่วไป

1.9 ตัวชี้วัดความสำเร็จของโครงการ

- แผนที่ผู้รู้เรื่องป่า
- เส้นทางศึกษาเรียนรู้ป่าโคกคาวเปรียง โดยมีชื่อสถานที่เป็นภาษาญัฮกุร
- หนังสือองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาวเปรียงของชาวญัฮกุรเป็นภาษาญัฮกุร
- รายชื่อต้นไม้ในภาษาญัฮกุรและการใช้ประโยชน์เป็นภาษาญัฮกุร
- เกิดแนวร่วมในการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้ป่าชุมชนโคกคาวเปรียง
- ได้แผนปฏิบัติการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้ป่าชุมชนโคกคาวเปรียงโดยมีการ มีส่วนร่วมของชุมชน

บทที่ 2 บริบทชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์และป่าโคกคาวเปรียง

เพื่อให้การทำงานวิจัยมีเนื้อหาที่สมบูรณ์มากยิ่งขึ้นจึงได้มีการรวบรวมถึงบริบทชุมชนของ บ้านวังอ้ายโพธิ์และปาโคกคาวเปรียงเอาไว้เป็นเบื้องต้นสำหรับเป็นพื้นฐานในการเข้าใจถึงวิถีชีวิต วัฒนธรรม และภูมิป[ั]ญญาของชาวญัฮกุรที่มีต่อปาโคกคาวเปรียงซึ่งเป็นปาชุมชนที่ชาวญัฮกุรบ้านวัง อ้ายโพธิ์ใช้ประโยชน์มาเป็นระยะเวลานาน

2.1 ประวัติบ้านวังอ้ายโพธิ์

บ้านวังอ้ายโพธิ์เป็นชุมชนที่ตั้งอยู่ใน ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิตย์ จ.ชัยภูมิ มีเรื่องเล่าเกี่ยวกับที่มา ที่ไปของชุมชนแห่งนี้ว่า ได้มีครอบครัวหนึ่งเป็นครอบครัวของตาโพธิ์พากันย้ายเข้ามาอาศัยตั้ง รกรากถิ่นฐานอยู่ที่ในชุมชน โดยพากันย้ายถิ่นฐานมาจากที่อื่น ในตอนแรกมีบ้านเรือนเพียง 5-6 หลังคาเรือน แต่มาในภายหลังก็ได้มีกลุ่มพี่น้องของตาโพธิ์ย้ายตามเข้ามา ชาวบ้านกลุ่มแรก ๆ จึง พากันตั้งชื่อหมู่บ้านว่าบ้านวังอ้ายโพธิ์ตามชื่อของครอบครัวตาโพธิ์ที่เข้ามาอยู่อาศัยเป็นกลุ่มแรก นั่นเอง ต่อมาคนในหมู่บ้านก็ได้ช่วยกันสร้างวัดและมีการแต่งตั้งผู้ใหญ่บ้านขึ้นมา ปัจจุบันชุมชน บ้านวังอ้ายโพธิ์มีจำนวนผู้ใหญ่บ้านถึง 11 คนแล้ว โดยรายชื่อของผู้ใหญ่บ้านตั้งแต่อดีตมาจนถึง ปัจจุบัน มีดังนี้

- 1. นายอื่ม ยุ้มจัตุรัส
- 2. นายเหลือง สงค์จัตุรัส
- 3. นายเฒ่า ญาติรักษ์
- 4. นายทม ยุ้มจัตุรัส
- 5. นายหล่า ภัคคื
- 6. นายอึ่ง ณรงค์ชัย
- 7. นายอิ้ว ยกจัตุรัส
- 8. นายวัน ไชยขุนทด
- 9. นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส
- 10. นายพรเทพ สื่อวงษ์สุวรรณ
- 11. นายสมนึก แซ่มเจียม

ในอดีตเขตบ้านวังอ้ายโพธิ์ อุดมไปด้วยแหล่งอาหารจากธรรมชาติมากมายไม่ว่าจะเป็น เนื้อ,ปลา, กบ, ซึ่งโดยส่วนใหญ่แล้วจะมีแต่ของป่า บรรดาพวกผลหมากรากไม้มีเต็มป่าเต็มดง ใบไม้ใบผักก็ มีเต็มโคกเต็มเขา เวลาชาวบ้านจะนำมาใช้บริโภคก็จะออกไปหา

ชาวบ้านวังอ้ายโพธิ์ มีอาชีพทำไร่ และจะปลูกทุกอย่างที่เป็นของกินได้ เช่น ข้าว อ้อย เผือก แตงโม ข่า ตะไคร สาระแน่ ใบโหระพา ใบแมงลัก

บ้านวังอ้ายโพธิ์ อยู่ในกลางภูเขาด้านทิศเหนือติดเขตบ้านสวนสวรรค์ ด้านทิศใต้ติดเขต บ้านวังกวาง ด้านทิศตะวันออก ติดเขตบ้านวังตาเทพ ด้านทิศตะวันตกติดเขตบ้านปรกใหญ่ มีวัด 2 วัด มีโรงเรียน 1 โรง

2.2 บริบทชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์

ลักษณะที่ตั้ง

บ้านวังอ้ายโพธิ์ตั้งอยู่ห่างจากที่ว่าการอำเภอเทพสถิต ระยะทาง 32 กิโลเมตร และอยู่ห่างจาก จังหวัดชัยภูมิ 105 กิโลเมตร

อาณาเขตบ้านวังอ้ายโพธิ์

- ทิศเหนือ ติดกับ บ้านสวนสวรรค์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ
- ทิศใต้ ติดกับ บ้านวังกวาง ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ
- ทิศตะวันออก ติดกับ บ้านวังตาเทพ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ
- ทิศตะวันตก ติดกับ บ้านปรกใหญ่ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

ลักษณะภูมิประเทศ

พื้นที่ส่วนใหญ่ของหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์มีลักษณะเป็นพื้นที่ราบสูงภูเขา สภาพที่ดินส่วนใหญ่ เป็นดินเหนียวปนทรายและหิน/ดินลูกรัง ปาบริเวณนี้มีลักษณะเป็นปาเต็งรังผสมผลัดใบปาดิบแล้ง มีภูเขาพังเหยเป็นแหล่งต้นน้ำลำธารลุ่มน้ำชี (แม่น้ำชี) ลุ่มน้ำสนธิซึ่งไหลลงสู่แม่น้ำปาสัก

ลักษณะภูมิอากาศ

ลักษณะทางภูมิอากาศ เป็นแบบมรสุม มี 3 ฤดู คือ

- ฤดูร้อนจะร้อนจัดและแล้ง เริ่มตั้งแต่ เดือนมีนาคม เดือนพฤษภาคม
- ฤดูฝนจะมีน้ำฝนค่อนข้างมาก เริ่มตั้งแต่ เดือนมิถุนายน เดือนกันยายน
- -ฤดูหนาวจะหนาวเย็นมาก เริ่มตั้งแต่ เดือนตุลาคม เดือนกุมภาพันธ์

สถานที่สำคัญต่าง ๆ ในชุมชน

สถานที่ราชการ จำนวน 2 แห่ง

โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิตย์ จ.ชัยภูมิ สถานีอนามัยบ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิตย์ จ.ชัยภูมิ

ศาสนสถาน จำนวน 1 วัด

วัดวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิตย์ จ.ชัยภูมิ **แหล่งน้ำ** จำนวน 1 ที่

อ่างเก็บน้ำบ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิตย์ จ.ชัยภูมิ

2.3 วัฒนธรรมและประเพณีชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์

การแต่งกาย

ในอดีตผู้หญิงญัฮกุรนิยมสวมใส่เสื้อพ็อกหรือในภาษาไทยเรียกว่า เสื้อเก๊าะ ถือเป็นเสื้อ ประจำกลุ่มของชาวญัฮกุรที่หญิงสาวทุกวัยนิยมนำมาสวมใส่ ลักษณะของเนื้อผ้าหากย้อมด้วย ครามจะได้ผ้าสีน้ำเงินเข้มแต่ถ้าย้อมด้วยมะเกลือจะได้ผ้าสีดำ ซึ่งชาวญัฮกุรนิยมซื้อผ้ามาจากที่อื่น แล้วนำมาตัดเย็บและปกลวดลายเอง เพราะชาวญัฮกุรไม่รู้จักวิธีในการทอผ้าจึงจำเป็นต้องหาซื้อผ้า มาจากที่อื่น สำหรับด้ายที่ใช้ปกเสื้อจะมีสีสดเพื่อให้ตัดกับสีพื้นของตัวเสื้อ สีที่นิยมใช้ ได้แก่ สี เหลือง สีเขียว สีแดงและสีขาว โดยจะนำด้ายมาเดินเส้นรอบคอและรอบแขนของตัวเสื้อ คอเสื้อ ด้านหลังจะปกเป็นลายสี่เหลี่ยมจัตุรัสแล้วปล่อยเส้นด้ายเป็นเส้นยาวๆ 3-4 เส้น เสร็จแล้วจะใช้ผ้า สีบานเย็นเย็บที่ปลายเสื้อทั้ง 2 ข้าง

ในปัจจุบันพบว่ามีการปักลวดลายบนเสื้อเข้าไปเพิ่มเติม เพื่อสร้างสีสันและความสวยงาม ให้กับตัวเสื้อมากขึ้น ซึ่งลวดลายส่วนใหญ่ที่ใช้ปักอยู่บนตัวเสื้อนั้นมีความเกี่ยวพันกับวิถีชีวิตและ ธรรมชาติใกล้ตัวของพวกเขา เช่น ลายดอกมะเขือ ลายดอกหญ้า ลายดอกหญ้า ลายดอกกระเจียว ลายตุ๊กแก ลายตำลึงทอง ลายดอกมะเขือ ลายดอกหญ้า เป็นต้น ซึ่งลวดลายบนตัวเสื้อจะสามารถบอกเล่าถึง วัฒนธรรม วิถีชีวิตของพวกเขาได้เป็นอย่างดี ชาวญัฮกุรจะนิยมใส่เสื้อพ็อกคู่กับผ้าถุงสีสด โดยเฉพาะสีแดง ถือเป็นสัญลักษณ์อันโดดเด่นของชาวญัฮกุรเลยทีเดียว เมื่อถึงคราวไปร่วมงาน สำคัญต่างๆ ผู้หญิงก็จะมีเครื่องประดับที่สวยงามมาประดับประดาตามส่วนต่างๆ ของร่างกาย โดยเฉพาะ กำไลเงิน สร้อยคอ ต่างหูที่ทำมาจากไม้ และดอกไม้ สำหรับทรงผมที่นิยมนั้นจะเป็น ทรงเกล้ามวย ส่วนผู้ชายจะนิยมนุ่งผ้าโสร่งตาหมากรุกสีแดงสลับดำ และสวมเสื้อผ้าฝ้าย หรือ บางครั้งก็อาจไม่สวมเสื้อ



ภาพเสื้อพ็อกของชาวญัฮกุร

ประเพณี แห่หอดอกผึ้ง

ประเพณีแห่หอดอกผึ้งเป็นประเพณีที่ได้รับการถ่ายทอดมาจากบรรพบุรุษ ซึ่งเกี่ยวกับกับวิถี ของชาวญัฮกุรในเรื่องของการเก็บผึ้งในช่วงเดือนห้า โดยชาวญัฮกุรจะมีวิธีการเก็บผึ้งที่ถือเป็นภูมิ ปัญญาของชาวญัฮกุรเอง เป็นต้นว่าการประกอบพิธีกรรมต่างๆ ในระหว่างการเก็บผึ้ง การเก็บผึ้ง ในป่าของชาวญัฮกุรจึงเป็นที่มาของประเพณีการแห่ดอกหรือหรือประเพณีการแห่หอผึ้ง

ประเพณีนี้จะจัดขึ้นในช่วงวันสงกรานต์ เพื่อเป็นการขอขมาผึ้งทั้งหลายที่พวกเขาได้ไปอาศัย รังผึ้ง อาศัยน้ำหวานใช้ดื่มใช้กินมาตลอดทั้งปี

การละเล่นไม้โถกเถก

การละเล่นไม้โถกเถกหรือการวิ่งขาโถกเถกเป็นการละเล่นอีกอย่างหนึ่งที่ชาวญัฮกุรนิยมเล่น ร่วมกันในทุกๆ โอกาส โดยเฉพาะในงานวันสงกรานต์ งานเทศน์มหาชาติ อุปกรณ์ที่ใช้ในการ เล่นคือ ไม้โถกเถกที่ทำมาจากต้นไผ่จำนวน 2 ลำ โดยจะนำมาเจาะรูให้สูงเหนือพื้นขึ้นมาทั้ง 2 ข้าง แล้วเอาไม้มาสอดไว้สำหรับเป็นที่วางเท้า โดยที่วางเท้าจะต้องมีความเสมอกันทั้ง 2 ข้าง เวลาเล่นก็จะให้ผู้เข้าแข่งขันแต่ละผ่ายเลือกไม้ ใครได้ไม้ที่มีลักษณะดีก็มีสิทธิ์ที่จะชนะสูง เมื่อเลือก ไม้ได้แล้ว ผู้เล่นก็จะไปยืนบนที่วางเท้าหรือเรียกว่าแขนงไม้ เวลาเดินก็จะจับที่หัวไม้ไผ่เพื่อเป็นการ ประคองตัว จากนั้นผู้เข้าแข่งขันก็จะแข่งกันเดินให้ไวและประคองตัวไม่ให้ตก หากผ่ายไหนถึง จุดหมายและไม่ตกก็จะเป็นผู้ชนะ การละเล่นประเภทนี้นอกจากจะสร้างความสนุกสนานให้แก่ผู้เข้า แข่งขันและผู้ร่วมงานแล้ว ยังเป็นการสร้างความสามัคคีและความปรองดองในหมู่ชาวญัฮกุรด้วย

อีกทั้งยังเป็นการส่งเสริมการออกกำลังกายที่ดี ในสมัยก่อนนั้นการวิ่งขาโถกเถกจะใช้ในการเกี้ยว พาราสีของหนุ่มสาว ชาวญัฮกุรฝ่ายชายจะใช้ไม้โถกเถกเดินไปหาหญิงสาวคนรักที่หน้าบ้าน เมื่อ ฝ่ายหญิงได้ยินเสียงเดินก็จะออกมาเปิดประตู เพื่อที่จะได้คุยกับฝ่ายชาย



ภาพแสดงการเล่นไม้โถกเถก

การเป่าใบไม้

การเป่าใบไม้ของชาวญัฮกุรนั้น เป็นการส่งสัญญาณร้องเรียกหากันในป่า และยังเป็นการใช้ เสียงการเป่าใบไม้เพื่อเลียนแบบเสียงเก้ง-เสียงกวางตามธรรมชาติ เพื่อหลอกล่อให้เก้งหรือกวาง เข้าใจผิดคิดว่าเป็นเสียงพวกเดียวกันและนายพรานชาวญัฮกุรจะได้ล่าสัตว์เหล่านั้นมาเป็นอาหาร

ปจจุบันนี้คงเหลือไว้แต่เพียงคนรุ่นเก่าที่ยังสามารถเป่าใบไม้ให้มีเสียงออกมาได้ สำหรับคน รุ่นใหม่นั้นมีเพียงน้อยนิดที่จะเป่าได้ เพราะเทคโนโลยีสมัยใหม่ได้เข้ามามีบทบาทต่อวิถีชีวิตคนรุ่น ใหม่เป็นอย่างมาก ทำให้การสื่อสารหรือส่งสัญญาณแบบเก่าเลือนหายไป



เปญดอกไม้สาธิตการเป่าใบไม้

การเล่นกระแจ้ะหรือปา?เรเร

เป็นการร้องเพลงโต้ตอบกันระหว่างชาย-หญิง โดยฝ่ายหญิงเป็นผู้ตีโทนเพื่อให้จังหวะ ซึ่ง เนื้อหาของเพลงส่วนใหญ่แล้วจะเป็นการเกี้ยวพาราสีกันระหว่างหนุ่มสาว

ในสมัยก่อนนั้นปา?เรเร่ เป็นเพลงร้องโต้ตอบชาย – หญิงที่ร้องเล่นเวลาพบปะกัน โดยเฉพาะหนุ่มสาวจะใช้เรเร (เพลง) เป็นสื่อในการทำความรู้จักซึ่งกันและกัน ต่อมาเมื่อชาวญัฮกุร ได้ตั้งบ้านเรือนเป็นหลักเป็นแหล่งอยู่กับที่ ไม่เร่ร่อนเหมือนในอดีต และมีความสัมพันธ์กับคนกลุ่ม อื่นมากขึ้น เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้รูปแบบการปา? (ทำ) เรเร่ (เพลง) ได้รับการปรับเปลี่ยนเป็นการ แสดงมาขึ้นเหมือนในปัจจุบัน มีการสร้างพื้นที่เล่นเพลงเป็นเพิง ทำหอดอกผึ้งหรือการแต่งกายแบบ ดั้งเดิม

นอกจากนี้ก็รับเอาขั้นตอนในการแสดงที่คล้ายคลึงกับการเล่นเพลงโคราชหรือเพลงพื้นบ้าน ในภาคกลาง คือเล่นเพลงเป็นขั้นตอนชัดเจน แล้วยังมีการนำนิทานพื้นบ้านภาคกลางมาเป็นส่วน หนึ่งในการแสดงเช่น เรื่อง ศุภมิต, เกศินี และนางสิบสอง เป็นต้น แต่อย่างไรก็ตาม ป๊ะเรเร่ ยังคงมี เสน่ห์เฉพาะของชาวญัฮกุรคือมีเนื้อร้องที่สัมพันธ์กับการดำรงชีพกับธรรมชาติ ท่วงทำนองในภาษา ของตน หรือ การร้องโต้ตอบกันโดยมีครูคอยช่วยบอกเพลง เป็นต้น

วัฒนธรรมทางด้านอาหาร

ชาวญัฮกุรเป็นอีกกลุ่มชาติพันธุ์หนึ่งที่มีวัฒนธรรมทางด้านอาหารที่เป็นอัตลักษณ์เฉพาะของ ตนเอง โดยอาหารของชาวญัฮกุรมีความโดดเด่นอยู่ที่การรู้จักประยุกต์ใช้พืชพรรณธรรมชาติที่มีอยู่ ในปามาใช้เป็นส่วนผสมในการทำอาหารทั้งอาหารคาว อาหารหวาน และอาหารที่ใช้ในงานประเพณี จนเกิดเป็นลักษณะเฉพาะของอาหารญัฮกุร โดยตัวอย่างที่เห็นได้ชัดของภูมิปัญญาญัฮกุรทางด้าน อาหารคือการทำขนมข้าวเกรียบหูช้าง (กะโปะ?) ซึ่งเป็นขนมที่ใช้ประกอบในพิธีงานวันสงกรานต์ และงานเทศน์มหาชาติ มีส่วนประสมที่สำคัญ ได้แก่ เครือตดหมา ซึ่งเป็นวัชพืชในป่า เมื่อนำมา ขยี้จะมีกลิ่นเหม็นคล้ายตดหมา ชาวญัฮกุรมีวิธีการนำเอาเครือตดหมามาทำเป็นขนมได้อย่างแยบ ยล แสดงให้เห็นถึงภูมิปัญญาของชาวญัฮกุรที่รู้จักการใช้พืชพรรณธรรมชาติในท้องถิ่นมาทำเป็น อาหารประจำกลุ่ม

นอกจากนี้แล้ว ชาวญัฮกุรยังมีการนำเอา "ผักหวาน" มาประกอบเป็นอาหารอีกด้วย ซึ่ง ผักหวานถือเป็นพืชบ่าที่ชาวบ้านนิยมนำมาประกอบอาหารไม่ว่าจะเป็น ต้มผักหวาน ผัดผักหวาน แกงผักหวาน เป็นต้น ในสมัยก่อนบริเวณบ่าโคกคาวเปรียงนั้นจะมีผักหวานเป็นจำนวนมาก แต่มา ปัจจุบันนี้ ผักหวานได้ลดจำนวนลงไปอย่างรวดเร็ว เหตุเพราะคนภายนอกเข้ามาเก็บผักหวานเพื่อ นำไปจำหน่าย ซึ่งการเก็บในแต่ละครั้งนั้นก็เก็บไปทีละเป็นจำนวนมาก และในเวลาที่เก็บก็ขุดต้น ผักหวานออกไปด้วย ทำให้ผักหวานเจริญเติบโตต่อไม่ทัน และในปัจจุบันนี้จึงเหลือน้อยเต็มที่ หรืออาจกล่าวได้ว่าใกล้จะสูญพันธุ์จากในปาโคกคาวเปรียงแล้ว

ผู้คนในชุมชนโดยเฉพาะคนรุ่นหลังยังคงดำรงชีพด้วยการหาของป่า เช่น เห็ดต่างๆ ผักหวาน แย้ กบ มันต่างๆ เป็นต้น อาจกล่าวได้ว่าอาหารของผู้คนกลุ่มนี้เป็นอาหารทาง วัฒนธรรมโบราณเพราะอาหารที่ได้มานั้นมาจากการเก็บหาของป่าและเป็นสิ่งที่ตกทอดมาจากคน รุ่นก่อน แต่ในปัจจุบันนี้ทรัพยากรอันมีค่าในป่าเหล่านี้เริ่มลดน้อยลง เพราะมีกลุ่มคนจากที่อื่นๆ เข้ามาหาผลประโยชน์ส่วนตนจึงทำให้แหล่งอาหารลดลงอย่างรวดเร็ว ซึ่งส่งผลต่อผู้คนในกลุ่มนี้ เป็นอย่างมาก ประชากรบางส่วนจึงมีการปลูกผักและเลี้ยงสัตว์เพิ่มเติม เพื่อลดภาระการใช้จ่าย ของครอบครัว

บทที่ 3 รายงานการดำเนินกิจกรรม

นับตั้งแต่มีการทำโครงการวิจัยของศูนย์ศึกษาภาษาและวัฒนธรรมท้องถิ่นในภาวะวิกฤติ เพื่อหาแนวทางในการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษา วัฒนธรรมของชาวญัฮกุรมาอย่างต่อเนื่อง จุดนี้เองที่ เป็นแรงผลักดันสำคัญที่ทำให้ชาวญัฮกุรที่อาศัยอยู่ในบริเวณบ้านวังอ้ายโพธิ์และพึ่งพาปาโคกคาว เปรียงอย่างชาวญัฮกุร มีความสนใจที่จะหาแนวทางในการอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมที่มี ความเกี่ยวข้องกับปาบ้าง

การดำเนินกิจกรรมของโครงการกระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาว เปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร ในเขตบ้านวัง อ้ายโพธิ์ แบ่งกิจกรรมโครงการออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนแรกเป็นการจัดเก็บข้อมูลองค์ความรู้ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับป่า ได้แก่ รายชื่อพันธุ์พืชสัตว์ต่างๆ เรื่องเล่า ความเชื่อ พิธีกรรมต่างๆ เป็นต้น ทั้งนี้ การรวบรวมข้อมูล จะบันทึกเป็นภาษาญัฮกุร ส่วนที่สอง เป็นการนำองค์ความรู้ต่างๆ ที่ได้ จากการเก็บข้อมูลในเบื้องต้นมาใช้ประโยชน์ในการสืบทอดภาษาและวัฒนธรรม และจัดทำเป็น หนังสือรวบรวมองค์ความรู้ต่างๆ ที่เกี่ยวกับป่าของชาวญัฮกุร

การดำเนินกิจกรรมต่างๆ ของโครงการ ทางทีมวิจัยได้เชิญชวนผู้มีความรู้เรื่องต่างๆ เกี่ยวกับปารวมทั้งผู้มีส่วนเกี่ยวข้องกับปา ให้เข้ามามีส่วนร่วมในการดำเนินกิจกรรมด้วย องค์ ความรู้และเนื้อหาที่ได้จึงมีความหลากหลายมากขึ้น การวิจัยในครั้งนี้ ทีมวิจัยมีความมุ่งหวังที่จะ หาแนวทางในการอนุรักษ์และพื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมของตนให้คงอยู่ต่อไป ซึ่งจะเป็นการศึกษา ถึงรายละเอียดอย่างเป็นขั้นเป็นตอน เพื่อจะได้เกิดความเข้าใจต่อสิ่งต่างๆ มากขึ้น อันจะนำไปสู่ การหาแนวทางในการอนุรักษ์และพื้นฟูได้เป็นอย่างดี

3.1 แผนการดำเนินงานตลอดโครงการ

แผนการดำเนินกิจกรรมโครงการ "กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาว เปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้านวังอ้าย โพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" มีดังต่อไปนี้

- 1) เวทีการสร้างความเข้าใจในชุมชน
- 2) การวิเคราะห์และกำหนดบทบาทผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องปาชุมชน (คนในชุมชน, องค์กรท้องถิ่น, หน่วยงานภาครัฐ (โดยเฉพาะเจ้าหน้าที่อุทยานฯ), ผู้ที่มีอาชีพ เกี่ยวข้องกับปา ฯลฯ)
- 3) การเรียนรู้ดูงานประเด็นที่เกี่ยวข้องกับป่า เช่น การใช้ภูมิปัญญาในการอนุรักษ์ป่า

- 4) การร่วมประชุม/สัมมนากับโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นโครงการอื่น, การร่วมประชุมกับ ทีมพี่เลี้ยง หรือการเข้าร่วมเวทีตามที่ฝ่ายงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นเป็นผู้จัด
- 5) การเติมความรู้และทักษะการเก็บข้อมูล
 - 5.1) ทบทวนการใช้ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรแก่ทีมวิจัย
- 5.2) เพิ่มเติมความรู้และเครื่องมือการเก็บข้อมูลความรู้และภูมิปัญญาจากผู้รู้ชาวญัฮกุร และปาโคกคาวเปรียง
- 6) กระบวนการเก็บข้อมูล
- ชุดที่ 1 เก็บข้อมูลเรื่องสถานการณ์ ต้นทุน/ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ที่มีผลต่อการ อนุรักษ์ปาชุมชนโคกคาวเปรียง
- ชุดที่ 2 เก็บข้อมูลผู้รู้เรื่องปา และความรู้เรื่องปาที่แต่ละท่านมีด้วยภาษาญัฮกุร เช่น เรื่อง เล่า ตำนาน ที่มาของชื่อสถานที่ต่างๆ รายชื่อต้นไม้ในภาษาญัฮกุร เป็นต้น
- ชุดที่ 3 เก็บข้อมูลเรื่องกระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องป่าของคนญัฮกุร ตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน(ระหว่างการเก็บข้อมูลของทั้ง 3 ชุด นี้ จะมีการจัดเวทีเพื่อการ เรียนรู้ร่วมกัน ซึ่งเป็นการตรวจสอบข้อมูล เพิ่มเติมข้อมูล และขยายผลข้อมูลสู่คนใน ชุมชนเป็นระยะๆ ระหว่างผู้เก็บข้อมูลและทีมวิจัย)
- 7) เวทีศึกษาและวิเคราะห์ข้อมูลเพื่อนำไปสู่การใช้ประโยชน์จากข้อมูล
- 8) จัดทำหนังสือรวบรวมองค์ความรู้เรื่องป่าของชาวญัฮกุรโดยใช้ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร , รวบรวมรายชื่อต้นไม้ และการใช้ประโยชน์จากต้นไม้ รวมทั้งสัตว์ต่างๆ เป็นภาษาญัฮ กุร, จัดทำแผนที่ผู้รู้เรื่องป่า และเส้นทางศึกษาป่า โดยชื่อสถานที่ต่างๆ เขียนเป็น ภาษาญัฮกุร
- 9) เวทีคืนข้อมูลเพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากปาโคกคาวเปรียงโดยการมี ส่วนร่วมของชุมชน ซึ่งมีเครื่องมือในการนำเสนอ ดังนี้
 - แผนที่ผู้รู้เรื่องป่า
 - เส้นทางศึกษาป่า
- หนังสือรวบรวมองค์ความรู้เรื่องปาของชาวญัชกุร เช่น เรื่องเล่า ตำนาน ที่มา
 ของชื่อสถานที่ต่างๆ เป็นตัน
 - รายชื่อต้นไม้ในภาษาญัฮกุรและการใช้ประโยชน์จากต้นไม้ต่างๆ
- 10) การประชุมประจำเดือน
 - เตรียม/วางแผนงาน
 - แบ่งบทบาทหน้าที่
 - สรุป/ถอดบทเรียน

11) การเขียนรายงานความก้าวหน้าและรายงานฉบับสมบูรณ์

3.2 ขอบเขตการวิจัย

ขอบเขตด้านเนื้อหา

งานวิจัยนี้มีเนื้อหาที่เกี่ยวกับการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร ซึ่งเป็นการทำงานตามแนวทางการพื้นฟูภาษาอีกวิธีหนึ่ง โดยองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงที่ได้ รวบรวมนั้น มีทั้งองค์ความรู้เรื่องพืช สัตว์ และทรัพยากรในป่าโคกคาวเปรียง และองค์ความรู้ในการ นำเอาพืช สัตว์ ทรัพยากร และพื้นที่ป่าโคกคาวเปรียงมาใช้ประโยชน์ตามวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวญัฮ กุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

ขอบเขตพื้นที่

พื้นที่ในการทำงานวิจัยในโครงการเป็นพื้นที่ปาโคกคาวเปรียง ซึ่งเป็นปาที่อยู่ในพื้นที่ ๓. บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ สำหรับพื้นที่การเก็บข้อมูลด้านองค์ความรู้เรื่องปาจากปราชญ์ท้องถิ่น ชาวญัฮกุร เป็นปราชญ์ท้องถิ่นในบ้านวังอ้ายโพธิ์ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

ขอบเขตกลุ่มเป้าหมาย

กลุ่มเป้าหมายของการทำงานวิจัยเป็นกลุ่มผู้ที่มีเชื้อสายญัฮกุรในทุกเพศ ทุกวัย เนื่องจากมี การใช้ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" เป็นเครื่องมือสำคัญในการทำโครงการวิจัย

3.3 กระบวนการวิจัย

ในรายงานฉบับนี้ทีมวิจัยจะขอนำเสนอรายละเอียดเนื้อหาของบทที่ 3 เป็นบางส่วน โดยจะ รายงานการดำเนินกิจกรรมทั้งหมดในโครงการ ระหว่างวันที่ 1 กันยายน 2552 ถึง 31 กรกรฎาคม 2554 การดำเนินกิจกรรมต่างๆ ของทีมวิจัยสามารถสรุปได้ ดังนี้

3.3.1 กิจกรรมเวทีซี้แจงและสร้างความเข้าใจเรื่องการทำงานโครงการวิจัย วัตถุประสงค์

- 1) เพื่อทบทวนปัญหา, โจทย์วิจัย, วัตถุประสงค์ และผลที่คาดว่าจะได้รับจากการทำงาน วิจัย, แผนและกิจกรรมต่างๆ ในโครงการวิจัยร่วมกัน
- 2) เพื่อให้คนในหมู่บ้าน ผู้อาวุโส องค์กรท้องถิ่น โรงเรียน อุทยาน ในพื้นที่เข้าใจการ ทำงานและมีส่วนร่วมหรือสนับสนุนการทำงาน

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

 ผู้เกี่ยวข้องที่ร่วมเวทีมีความเข้า ใจถึงปัญหา, โจทย์วิจัย, วัตถุประสงค์, ผลที่คาดว่าจะ ได้รับจากการทำงานวิจัย, แผนและกิจกรรมต่างๆ ตรงกัน

- 2) คนในหมู่บ้าน ผู้อาวุโส องค์กรท้องถิ่น และหน่วยงานราชการในพื้นที่เห็นด้วยและ สนับสนุนให้มีการทำงานนี้ในพื้นที่
 - 3) ได้ทราบถึงกลุ่มบุคคลหรือหน่วยงานที่จะช่วยสนับสนุน

สถานที่/วัน/เวลา

14 ตุลาคม 2553 ณ อุทยานแห่งชาติปาหินงาม

กลุ่มเป้าหมาย

- 1. ทีมวิจัยทั้ง 3 ทีม ได้แก่ ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่พัฒนา ทีมวิจัยวังอ้ายคง และทีม วิจัยวังอ้ายโพธิ์ รวมถึงทีมที่ปรึกษาโครงการจากชุมชน
- 2. คนในหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์และหมู่บ้านใกล้ เคียง ได้แก่ ครูภูมิปัญญาท้องถิ่น, ปราชญ์, ผู้ อาวุโส, ชาวบ้านในชุมชน
- 3. บุคคลสำคัญจากหน่วยงานและองค์ในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ นายอำเภอเทพสถิตย์ จังหวัดชัยภูมิ, รองหัวหน้าอุทยานแห่งชาติป่าหินงาม, รองนายกอบต. บ้านไร่
 - 4. ผู้นำหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์ ประกอบด้วย ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้านวังอ้ายโพธิ์
- 5. นักการศึกษา ประกอบด้วย สพท.ชัยภูมิ เขต 3, หัวหน้าศูนย์การศึกษาพิเศษ จ.ชัยภูมิ
- 6. ทีมพี่เลี้ยงสกว. ประกอบด้วย ทีมพี่เลี้ยงสกว.ชัยภูมิ, เจ้าหน้าที่บริหารโครงการภาค อีสาน, เจ้าหน้าที่บริหารโครงการภาคกลาง ตะวันตก ตะวันออก
 - 7. ทีมมหิดล ประกอบด้วย ผู้ช่วยผู้ประสานงาน, พี่เลี้ยง
- 8. ครูจากโรงเรียนเครือข่ายในพื้นที่ ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านไร่พัฒนา โรงเรียนบ้านวัง อ้ายคง โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ และโรงเรียนบ้านน้ำลาด

กระบวนการทำงาน

1) ประชุมเตรียมงาน / วางแผนงานการจัดเวทีซี้แจงโครงการ

สำหรับในขั้นตอนนี้ ทีมวิจัยได้มีการประชุมวางแผนการจัดเวทีชี้แจ้งโครงการทั้งหมด 3 ครั้ง ดังต่อไปนี้

1.1ประชุมวางแผนการจัดเวทีซี้แจงโครงการระหว่างทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยง ครั้งที่ 1 วัตถุประสงค์

- เพื่อวางแผนการจัดเวทีซี้แจงโครงการวิจัยร่วมกันระหว่างทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยง วิธีการ
- ประชุมปรึกษาหารือร่วมกันระหว่างทีมวิจัยทั้ง 3 ทีม ได้แก่ ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่ พัฒนา ทีมวิจัยวังอ้ายคง ทีมวิจัยวังอ้ายโพธิ์และทีมพี่เลี้ยง รวมไปถึงทีมที่ปรึกษาโครงการ (ผู้อาวุโสในชุมชน)

กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัยโครงการ
- ทีมที่ปรึกษาโครงการ (ผู้อาวุโส)
- ทีมพี่เลี้ยง
- ทีมวิจัยโรงเรียนวังอ้ายคง
- ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่

สถานที่

โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ ต. บ้านไร่ อ. เทพสถิต จ. ชัยภูมิ รายละเอียดและกระบวนการดำเนินกิจกรรม

ในการประชุมวางแผนครั้งที่ 1 นั้นได้มีการปรึกษาหารือในหัวข้อต่างๆ ดังนี้ วางบทบาทหน้าที่ที่ทีมวิจัยต้องรับผิดชอบในวันงานเปิดโครงการ

มีการกำหนดและแต่งตั้งบุคคลในทีมวิจัยให้ทำหน้าที่ต่างๆ ในวันงาน โดยแต่ละ คนมีบทบาท ดังนี้

- **ผู้ประสานงานส่งหนังสือเชิญผู้ใหญ่ในท้องถิ่น** ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์ ศิริพร หมั่นงาน ส่วนผู้รับผิดชอบการส่งหนังสือเชิญภายในชุมชน ได้แก่ นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส
 - **ฝ่ายประสานงานด้านอาหาร** ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์ศิริพร หมั่นงาน
 - **ฝ่ายประสานงานด้านสถานที่** ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์ศิริพร หมั่นงาน
 - พิธีกรดำเนินงาน ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์ศิริพร หมั่นงาน
- ฝ่ายสถานที่ ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส, นายประยูร มอง ทองหลาง และนายพนม จิตจำนง
- ฝ่ายเตรียมเอกสารลงทะเบียน ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์กวีวรรณ พฤฒจิ วงศ์
- ฝ่ายการเงิน ผู้รับผิดชอบ ได้แก่ อาจารย์กวีวรรณ พฤฒจิวงศ์ และอาจารย์ ศิริพร หมั่นงาน
 - 1.2ประชุมวางแผนการจัดเวทีซี้แจงโครงการระหว่างทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยง ครั้งที่ 2 วัตถุประสงค์
- ประชุมวางแผนการจัดเวทีซี้แจงโครงการร่วมกันระหว่างทีมพี่เลี้ยงและทีมวิจัยในส่วนของ สถานที่ในการจัดงาน

วิธีการ

- ทีมวิจัยทั้ง 3 ทีมและทีมพี่เลี้ยงได้ประชุมหารือร่วมกันในการจัดเตรียมสถานที่และใน การเลือกสถานที่สำหรับจัดงานเปิดเวทีชี้แจงโครงการ

กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัยโครงการ
- ทีมพี่เลี้ยง
- ทีมวิจัยโรงเรียนวังอ้ายคง
- ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่

สถานที่

อุทยานแห่งชาติป่าหินงาม ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

รายละเอียดและกระบวนการดำเนินกิจกรรม

- ทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยงไปดูสถานที่จริงที่ใช้ในการจัดงานเปิดเวทีชี้แจงโครงการคือ อุทยาน แห่งชาติปาหินงาม
 - ทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยงได้ประชุมหารือร่วมกันหลังจากไปดูสถานที่แล้ว
- ทีมพี่เลี้ยงได้แจกเอกสารแนวทางในการทำรายงานและแนวทางในการจัดทำเอกสาร การเงินของแต่ละโครงการ พร้อมกับให้คำแนะนำเกี่ยวกับการทำรายงานให้แก่ทีมวิจัยทั้ง 3 ทีมอีก ด้วย

1.3 ประชุมวางแผนการจัดเวทีซี้แจงโครงการระหว่างทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยง ครั้งที่ 3 วัตถุประสงค์

เพื่อให้สมาชิกได้จัดเตรียมงานในด้านต่างๆ ตามที่ได้รับมอบหมายไปแล้ว เช่น การจัดเตรียมเอกสารการเงิน การจัดทำหนังสือที่ใช้สำหรับประกอบการเผยแพร่ในงานเปิด เวทีชี้แจงโครงการ และการเชิญผู้ใหญ่ รวมถึงคนในชุมชนให้มาร่วมงาน เป็นต้น

วิธีการ

สมากชิกทีมวิจัยทั้ง 3 ทีมปฏิบัติการตามหน้าที่ที่ตนได้รับมอบหมาย กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัยโครงการ
- ทีมพี่เลี้ยง
- ทีมวิจัยโรงเรียนวังอ้ายคง
- ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่

รายละเอียดและกระบวนการในการดำเนินกิจกรรม

- ทีมวิจัยทั้ง 3 ทีม ร่วมกันจัดทำหนังสือสำหรับเผยแพร่การจัดกิจกรรมในวันเปิดเวที ชี้แจงโครงการและบุคคลอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
 - ทีมวิจัยแต่ละทีมได้มีการจัดเตรียมเอกสารการเงินในการจัดกิจกรรมครั้งนี้

- ทีมวิจัยร่วมกันจัดเตรียมสถานที่ และนิทรรศการที่ใช้สำหรับจัดแสดงในวันงาน





การจัดเตรียมนิทรรศการสำหรับจัดแสดงในงานเปิดเวที

2) งานเปิดเวทีซี้แจงโครงการวิจัยในชุมชน

วัตถุประสงค์

- เพื่อชี้แจงวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย และลำดับขั้นตอนในการทำวิจัย
- เพื่อประชาสัมพันธ์การทำงานโครงการวิจัยกับคนในชุมชนและบุคคลที่เกี่ยวข้องใน ท้องถิ่นให้ได้รับทราบ
 - เพื่อหาแนวร่วมในการทำกิจกรรมต่างๆ ของโครงการเพิ่มเติม

วิธีการ

- เตรียมเอกสารที่เกี่ยวข้อง
- จัดประชุมเวทีซี้แจงโครงการและตอบข้อซักถามต่างๆ ของคนในชุมชน เช่น แนวทางในการจัดเก็บข้อมูลเกี่ยวกับป่าชุมชน โดยดำเนินการตามกำหนดที่ทิมวัยและทีมพี่ เลี้ยงช่วยกันวางแผนเอาไว้

กลุ่มเป้าหมาย มีด้วยกัน 9 กลุ่ม

- 1. ทีมวิจัยทั้ง 3 ทีม ได้แก่ ทีมวิจัยโรงเรียนบ้านไร่พัฒนา ทีมวิจัยวังอ้ายคง และทีมวิจัยวังอ้ายโพธิ์ รวมถึงทีมที่ปรึกษาโครงการจากชุมชน
 - 2. คนในหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์และหมู่บ้านใกล้ เคียง
 - ครูภูมิปัญญาท้องถิ่น
 - ปราชญ์
 - ผู้อาวุโส
 - ชาวบ้านในชุมชน
 - 3. บุคคลสำคัญจากหน่วยงานและองค์กรในท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง
 - นายอำเภอเทพสถิตย์ จังหวัดชัยภูมิ

- รองหัวหน้าอุทยานแห่งชาติป่าหินงาม
- รองนายกอบต. บ้านไร่
- 4. ผู้นำหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์ ประกอบด้วย
 - ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้านวังอ้ายโพธิ์
- 5. นักการศึกษา ประกอบด้วย
 - สพท.ชัยภูมิ เขต 3
 - หัวหน้าศูนย์การศึกษาพิเศษ จ.ชัยภูมิ
- 6. วัดในชุมชน
 - พระสงฆ์จากวัดวังอ้ายโพธิ์และวัดใกล้เคียง
- 7. ทีมพี่เลี้ยงสกว.
 - ทีมพี่เลี้ยงสกว.ชัยภูมิ
 - เจ้าหน้าที่บริหารโครงการภาคอีสาน
 - เจ้าหน้าที่บริหารโครงการภาคกลาง ตะวันตก ตะวันคอก
- 8. ทีมมหิดล
 - ผู้ช่วยผู้ประสานงาน
 - ทีมพี่เลี้ยง
 - เจ้าหน้าศูนย์ฯ
- 9. ครูจากโรงเรียนเครือข่าย ประกอบด้วย
 - โรงเรียนบ้านไร่พัฒนา
 - โรงเรียนบ้านวังอ้ายคง
 - โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์
 - โรงเรียนบ้านน้ำลาด

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

- 1) ผู้เข้าร่วมงานลงทะเบียน ณ จุดรับลงทะเบียนบริเวณหน้างาน
- 2) เปิด CD ของรายการพันแสงรุ้ง และทุ่งแสงตะวัน มีเนื้อหาเกี่ยวกับกลุ่มชาติ พันธุ์และวิถีชีวิตของชาวญัฮกุรให้แก่ผู้เข้าร่วมงานได้รับชม ทั้งนี้ ทีมวิจัยคาดหวังว่าผู้เข้าร่วมงานจะ เข้าใจถึงความเป็นชาติพันธุ์และมองเห็นภาพของความเป็นชาติพันธุ์มากขึ้น นอกจากนี้ยังเป็นการ สร้างจิตสำนึกและความรัก ความภาคภูมิใจในความเป็นชาติพันธุ์ของชาวญัฮกุรอีกด้วย
- 3) พ่อทองกล่าวรายงานสำหรับการเปิดงานเวทีซี้แจงโครงการป่าชุมชนโคกคาว เปรียงโดยมีเนื้อหากล่าวย้อนไปถึงการอนุรักษ์และฟื้นฟูวัฒนธรรมประเพณีญัฮกุร

- 4) ประธานในพิธีกล่าวเปิดงาน ได้แก่ นายอำเภอ, หัวหน้าศูนย์การศึกษาพิเศษ จ.ชัยภูมิ, รองผอ.สพท.ชัยภูมิ เขต 3
- 5) มีการพูดบรรยายความเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ เพื่อให้ผู้เข้าร่วมงานได้เข้าใจถึง ความเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ รวมไปถึงเข้าใจในความเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ญัฮกุรด้วย โดย ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์
- 6) จัดให้มีการแบ่งกลุ่มย่อยไปตามโครงการต่างๆ 3 โครงการ ได้แก่ โครงการ "ป่าชุมชนโคกคาวเปรียงของบ้านวังอ้ายโพธิ์" โครงการ "จัดทำหลักสูตรท้องถิ่นภาษาญัฮกุรของ โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์" และโครงการ "คัดแยกเด็กที่มีปัญหาทางการเรียนเนื่องจากปัญหาด้าน ภาษาออกจากเด็กที่มีปัญหาด้านการเรียนรู้ โดยการนำภาษาแม่ (ญัฮกุร) มาจัดการเรียนการสอน ของโรงเรียนบ้านวังอ้ายคง" การแบ่งกลุ่มย่อยในลักษณะนี้เป็นการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นและ ซักถามข้อสงสัยต่างๆ ในแต่ละโครงการ เพื่อให้ผู้เข้าร่วมงามได้เข้าใจหลักการและวัตถุประสงค์/ความจำเป็น/ความสำคัญ ในขณะเดียวกันเพื่อรับฟังคำแนะนำผู้สังเกตุการณ์ในแต่ละกลุ่มด้วย

ประเด็นการพูดคุยแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในกิจกรรมการแบ่งกลุ่มย่อยนั้น สำหรับ ในรายงานฉบับนี้จะกล่าวถึงรายละเอียดของโครงการปาชุมชนโคกคาวเปรียงเท่านั้น ซึ่งประเด็นที่มี การพูดคุย ดังต่อไปนี้

- พูดคุยเรื่องทั่วไปของป่าโคกคาวเปรียง ว่าในขณะนี้มีลักษณะอย่างไร ในป่าโคก คาวเปรียงมีอะไรสำคัญบ้าง มีจุดเด่นอยู่ที่ใด ซึ่งทีมวิจัยก็ได้ให้คำตอบว่าป่าโคกคาวเปรียงเป็นป่า ที่อยู่คู่กับชาวญัฮกุรที่อาศัยอยู่ในแถวบ้านวังอ้ายโพธิ์มานาน เป็นป่าที่อุดมสมบูรณ์ด้วยพืชและสัตว์ นานาชนิดมีจุดเด่นอยู่ที่ซับ (แหล่งน้ำ) ต่างๆ ซึ่งในหน้าแล้งซับนี้จะแห้งขอด แต่พอนานไปน้ำ จากใต้ดินจะซึมซับขึ้นมาเอง
- พูดคุยเรื่องผู้รู้เกี่ยวกับปาว่ามีใครบ้าง, ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียจากปาโคกคาวเปรียง, แนวทางการดึงชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมในโครงการอย่างไร, การเก็บข้อมูลองค์ความรู้เป็นภาษาญัช กุรจะมีวิธีการอย่างไร
- นอกจากนี้ยังได้มีการพูดคุยถึงแนวทางในการดำเนินงานวิจัย โครงการปาโคก คาวเปรียง แนวทางการเก็บข้อมูลองค์ความรู้ปาโคกคาวเปรียงและแนวทางการศึกษาดูงานในพื้นที่ เกี่ยวกับวิธีทำงาน
- 7) มีการชี้แจงโครงการตำบลปลอดถุงพลาสติก โดยมีการร่วมพูดคุยกันระหว่าง นายอำเภอเทพสถิต, รองนายกสังวาล, รองหัวหน้าอุทยานป่าหินงาม, นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส, คุณนารา บุตรพลอย (พี่เลี้ยงโครงการวิจัย) และทีมพี่เลี้ยงจากสกว.ชัยภูมิ
- 8) ให้ทีมวิจัยแต่ละทีมได้ออกมานำเสนอสิ่งที่พูดคุย และข้อเสนอแนะจากกลุ่มย่อย เกี่ยวกับโครงการของตน รวมทั้งแนะนำสมาชิกทีมวิจัยของตนเอง ซึ่งหัวข้อที่ทีมวิจัยได้ออกมา นำเสนอนั้น มีดังนี้

8.1 ความเป็นมาของการทำโครงการป่าโคกคาวเปรียง

การเกิดขึ้นของโครงการมีผลมาจากการทำโครงการวิจัยเพื่อหาแนวทางในการ อนุรักษ์ พื้นฟูทางภาษาและวัฒนธรรมของชาวญัฮกุรในหลายปีที่ผ่านมา ทำให้ชาวญัฮกุรบ้านวัง อ้ายโพธิ์เล็งเห็นความสำคัญและอยากจะทำวิจัยที่เกี่ยวข้องกับบ่าขึ้นมา เพราะนอกจากภาษาและ วัฒนธรรมทั่วไปของชาวญัฮกุรแล้ว สิ่งที่สำคัญไม่น้อยกว่านี้ก็คือ บ่าโคกคาวเปรียง เพราะบ่าถือ เป็นสถานที่ ที่มีความเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตและการดำรงชีวิตของชาวญัฮกุร แทบจะกล่าวได้ว่า ไม่ อาจแยกบ่าออกจากชาวญัฮกุรได้เลย ซึ่งในบ่าโคกคาวเปรียงนั้นสามารถเป็นแหล่งเรียนรู้ทางด้าน ภาษา วัฒนธรรม ตลอดจนภูมิปัญญาอันสูงค่าได้อย่างดี การจัดเก็บข้อมูลที่เกี่ยวข้องในบ่า ได้แก่ การจัดเก็บรายชื่อพันธุ์พืชและสัตว์เป็นภาษาญัฮกุร การจัดเก็บบันทึกเรื่องราว ตำนานต่างๆ ของ บ่า ตลอดจนพิธีกรรมสำคัญที่เกี่ยวข้องกับบ่าจะเป็นแนวทางในการสืบทอดภาษาและวัฒนธรรม ของชาวญัฮกุรได้เป็นอย่างดี ซึ่งข้อมูลสำคัญเหล่านี้สามารถนำไปจัดทำเป็นหนังสือรวบรวมเรื่อง ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับบ่า รวมถึงสื่อต่างๆ ที่ใช้ในการถ่ายทอดและบอกเล่าเรื่องราวต่างๆ เหล่านี้ ให้แก่คนในชุมชนและคนภายนอกได้เป็นอย่างดี

8.2 แนวทางการทำงาน

การดำเนินงานของทีมวิจัยจะเป็นการทำงานร่วมกับคนในชุมชน โดยมีทีมพี่เลี้ยง คอยเป็นผู้ให้คำแนะนำในการดำเนินกิจกรรมต่างๆ การดำเนินงานของทีมวิจัยจะเป็นไปตาม แผนการดำเนินงานที่ได้เตรียมไว้แล้วกับทีมพี่เลี้ยง

8.3 แนะนำสมาชิกทีมวิจัย โดยมีสมาชิก

ประกอบด้วย นายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส (หัวหน้าโครงการวิจัย), นายอ๊าต ยิ้ม จัตุรัส (การเงินและเลขา), นายสมพงษ์ สร้อยกลาง, นายประยูร มองทองหลาง, นายพนม จิต จำนงค์, นายสาคร แย้มจัตุรัส, นางวิไลพร สงค์จัตุรัส

- มีข้อซักถามจากผู้เข้าร่วมที่อยู่ด้านล่างเวทีว่า "ทำไมต้องทำเกี่ยวกับป่า ชุมชน ทำไมไม่ทำอย่างอื่น?" ทางทีมวิจัยได้ให้ความเห็นว่าป่าชุมชนเป็นสิ่งที่อยู่ใกล้ตัวและเป็น สิ่งที่อยู่กับการดำรงชีวิตของคนหมู่หมากในชุมชน อีกทั้งยังมีเอกลักษณ์ต่างๆ ที่สื่อแทนความ เป็นญัฮกุรได้ดี ไม่ว่าจะเป็นเรื่องเล่า ตำนาน ความเชื่อ พิธีกรรม ซึ่งที่อื่นไม่มี ในการทำวิจัย เรื่องป่านี้จะเป็นการรวบรวมข้อมูล องค์ความรู้ต่างๆ ในป่า รายชื่อพืชและสัตว์ในป่า ข้อมูลที่ได้ จัดเก็บนั้นสามารถเชื่อมโยงไปถึงภาษา วัฒนธรรมได้ อันจะเป็นแนวทางในการสืบสานและสืบทอด ให้แก่คนรุ่นหลังผ่านทางโรงเรียนและผ่านทางชุมชน
- 9) หลังจากมีการพูดคุยซักถามกันไปแล้ว ประธานก็ได้กล่าวปิดงาน ทุกคนต่าง แยกย้ายกลับบ้าน

เครื่องมือ/อุปกรณ์ที่ใช้ในกิจกรรม

1) นิทรรศการนำเสนอสื่อการเรียนการสอนของแต่ละโรงเรียน

- 2) เอกสารโครงการทั้ง 3 โครงการ (เล่ม)
- 3) CD รายการพันแสงรุ้ง และรายการทุ่งแสงตะวัน
- 4) กล้องบันทึกภาพการจัดเวที/วิดีโอ/โปรเจคเตอร์/เครื่องบันทึกเสียง

ผลการดำเนินกิจกรรม

- ได้เครือข่ายกับภาคีต่างๆ
- ได้ประชาสัมพันธ์โครงการให้แก่ชุมชนและผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง
- มีความภาคภูมิใจที่ได้ทำงาน

สิ่งที่ได้เรียนรู้จากการดำเนินกิจกรรม

- ความรู้สึกดีใจที่งานออกมาสำเร็จผลตามเป้าหมายที่วางไว้
- ได้ประสบการณ์และวิธีการจัดเวทีโครงการด้วยตัวเอง เป็นของโครงการตัวเอง
- ได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นในการดำเนินงานต่อไป
- ได้รับคำแนะนำจากสกว., พี่เลี้ยง, เจ้าหน้าที่บริหารโครงการภาคอีสาน
- ได้รับความร่วมมือจากหน่วยงานต่างๆ เป็นอย่างดี โดยเฉพาะนายอำเภอ ครู ผู้นำชุมชน อุทยานแห่งชาติปาหินงาม
 - มีโอกาสขยายเครือข่ายญัฮกุรจากหมู่บ้านต่างๆ ได้พบปะกัน

ปัญหา/อุปสรรค และวิธีแก้ปัญหา

- กลุ่มเป้าหมายที่วางไว้มาไม่ครบ เช่น ผู้ใหญ่บ้านบางท่าน อดีตนายกอบต. และ อบจ. (แต่ให้รองมาแทน)
 - ทีมวิจัยยังไม่ค่อยมีความเข้าใจเกี่ยวกับการทำงานด้านวิจัยเกี่ยวกับป่าชุมชน
 - ปัญหาเรื่องการสื่อสารกับบุคคลอื่นๆ การประสานงานระหว่างทีมวิจัยทั้งสาม

โครงการ





3.3.2 กิจกรรมการวิเคราะห์และกำหนดบทบาทผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องป่าชุมชนโคก คาวเปรียง

วัตถุประสงค์

เพื่อวิเคราะห์และกำหนดบทบาทผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องปาชุมชนโคกคาวเปรียงในการ ทำงานโครงการวิจัยสำหรับวางแผนการทำงานในระยะต่อไป

สถานที่/วัน/เวลา

ศาลากลางหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ/์ วันที่ 12 พ.ย. 52

ผู้เข้าร่วมกิจกรรม/กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัย
- เจ้าหน้าที่จากปาไม้
- สกว.ชัยภูมิ
- สอบต.
- ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน
- ทีมมหิดล

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

- ทีมอ.จุลย์ ชวนทีมวิจัยวิเคราะห์ว่าปาโคกคาวเปรียงมีใครมีส่วนได้ส่วนเสีย หรือ เกี่ยวข้องในด้านต่างๆ
- นอกจากนั้น ยังมีใครที่จะสามารเข้ามาช่วยการทำงานในกระบวนการต่างๆ ของ โครงการป่าโคกคาวเปรียงได้บ้าง





กิจกรรมการวิเคราะห์ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องปาชุมชนโคกคาวเปรียง

เครื่องมือ/อุปกรณ์ที่ใช้ในกิจกรรม

- กระดาษฟริพชาร์ท, ปากกาเคมี

ผลการดำเนินกิจกรรม

ได้ทราบข้อมูลเรื่องคน หน่วยงาน (รวมถึงผลการทำงานที่เกี่ยวข้อง) สำหรับใช้ใน การวางแผนงานระยะต่อไป(ทีมวิจัยรู้ว่าจะต้องไปทำงานต่อกับใครบ้าง, มีเนื้อหาในการไปคุย และ มีแนวทางในการเชื่อมโยงงานต่อกับคนหรือหน่วยงานนั้นๆ) โดยมีรายละเอียดดังนี้

- 1. ได้ทีมวิจัยที่เป็นคนจากหน่วยงานต่างๆ เพิ่มเติม เช่น รองป่าไม้-เป็นที่ ปรึกษา (และคอยอำนวยความสะดวก), สกว.ชัยภูมิ-เป็นที่ปรึกษาให้คำแนะนำการทำงานป่า ชุมชน,
- 2. ได้ทราบถึงหน่วยงาน บุคคลที่เกี่ยวข้องกับการทำโครงการวิจัย รวมทั้งการ สนับสนุนจากหน่วยงานและบุคคลต่าง ๆ เพื่อจะได้ดำเนินงานวิจัยได้อย่างตรงจุดเช่น ป่าไม้จังหวัด ชัยภูมิ, อุทยานแห่งชาติป่าหินงาม, ฝ่ายปกครองส่วนท้องถิ่น (อบต, กำนัน, ผู้ใหญ่บ้าน), โรงเรียน ในพื้นที่. วัด
 - 3. ได้รับคำแนะการทำโครงการจากคนที่เกี่ยวข้อง
 - 4. ได้ทราบแนวทางในการจัดเก็บข้อมูลเกี่ยวกับปา

5.แผนกิจกรรมทดลองสำรวจ/เก็บข้อมูลจากปาโคกคาวเปรียง (หาแนวทางการ กำหนดเส้นทางว่าจะเป็นอย่างไร ? และกำหนดวันลงพื้นที่สำรวจปาจริง (26 พ.ย. 53)

ปัญหา/อุปสรรค/เงื่อนไข/ข้อจำกัด และวิธีแก้ปัญหา/ทางออก

- ในตอนแรกเป็นประชุมวางแผนเก็บข้อมูล แต่ต้องเปลี่ยนเป็นประชุมวิเคราะห์ บทบาทคนที่เกี่ยวข้องแทน เพราะทีมวิจัยบางคนไม่ได้เข้าร่วมประชุม และกลุ่มเป้าหมายต่าง ๆ เช่น ผู้ใหญ่บ้านไม่ได้มาเข้าร่วมการประชุมครั้งนี้



แผ่นชาร์ตจากกิจกรรมวิเคราะห์ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียเรื่องปาชุมชนโคกคาวเปรียง

3.3.3 กิจกรรมเติมความรู้และทักษะการเก็บข้อมูล

3.3.3.1 อบรมเครื่องมือเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วม

วัตถุประสงค์

เพื่อให้ทีมวิจัยมีความรู้และทักษะเรื่องกระบวนการเก็บข้อมูลอย่างมีส่วนร่วม สามารถวาง แผนการเก็บข้อมูลได้ และสามารถใช้การเก็บข้อมูลเป็นเครื่องมือที่ทำให้เกิดการเรียนรู้ร่วมกัน เกิดความตระหนักในปัญหาและเกิดความร่วมมือร่วมใจในการแก้ปัญหาของชุมชนร่วมกัน

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

- 1) ทีมวิจัย นักเรียน และคนที่สนใจในชุมชนมีการทบทวนหรือเรียนรู้การใช้ระบบ ตัวเขียนภาษาญัฮกุรก่อนออกเก็บข้อมูล
 - 2) ทีมวิจัยมีความรู้และทักษะเรื่องกระบวนการเก็บข้อมูลอย่างมีส่วนร่วม
 - 3) ได้แผนการเก็บข้อมูล
- 4) การเก็บข้อมูลสามารถเป็นเครื่องมือที่ทำให้เกิดการเรียนรู้ร่วมกัน เกิดความ ตระหนักในปัญหาและเกิดความร่วมมือร่วมใจในการแก้ปัญหาของชุมชนร่วมกัน

วิธีการ

มีการจัดอบรมเพื่อเติมความรู้และทักษะในการจัดเก็บข้อมูลในพื้นที่ จัดให้เข้าร่วมอบรม ความรู้และประสบการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการทำงานและเครื่องมือการเก็บข้อมูล จากวิทยากรภายนอก ที่มีประสบการณ์โดยตรง ทั้งนี้ในกิจกรรมเติมความรู้และทักษะในการเก็บข้อมูลของทีมวิจัยโครงการ นี้นั้น ได้ดำเนินการเติมความรู้และทักษะในการเก็บข้อมูล 2 ครั้ง ได้แก่ กิจกรรมการอบรมเครื่องมือ การเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วม และ กิจกรรมการอบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น

กิจกรรมการอบรมเครื่องมือการเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วม

กิจกรรมการอบรมเครื่องมือการเก็บข้อมูลอย่างมีส่วนร่วม จัดขึ้นโดยทีมพี่เลี้ยงศูนย์ ประสานงานโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นประเด็นภาษาในภาวะวิกฤต มีจุดประสงค์เพื่อให้ทีมวิจัยได้ รู้จักเครื่องมือสำหรับการเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วมประเภทต่าง ๆ เพื่อให้ทีมวิจัยได้เลือกใช้ เครื่องมือเก็บข้อมูลได้อย่างเหมาะสมกับเนื้อหาของโครงการวิจัยที่ตนเองได้ทำอยู่

วัน เวลา สถานที่

วันที่ 11-12 ธันวาคม 2553 ณ ห้องประชุมสำนักงานเขตการศึกษาพื้นที่สุรินทร์ เขต 3 ผู้เข้าร่วมกิจกรรม/กลุ่มเป้าหมาย

- 1) ทีมวิจัย
- 2) ศึกษานิเทศน์จังหวัดสุรินทร์
- 3) โครงการเครือข่ายงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นของศูนย์ประสานงานประเด็นภาษาฯ ที่มี แผนกิจกรรมเก็บข้อมูลในชุมชนอีก จำนวน 5 โครงการ ได้แก่
- 3.1 โครงการวิจัย "ศึกษาแนวทางในการสืบทอดภาษา ประเพณี และวัฒนธรรม ท้องถิ่นร่วมกันของชาวเขมรถิ่นไทย กูย และลาว ในพื้นที่เขตบริการโรงเรียนบ้านอำปิล ต.บักได อ.พนมดงรัก จ.สุรินทร์"
- 3.2 โครงการวิจัย "ศึกษาแนวทางการปรับปรุงและพัฒนาหลักสูตรภาษาชองแบบ บูรณาการของโรงเรียนวัดตะเคียนทอง (เพชโรปถัมป์) โดยชุมชนมีส่วนร่วม ต.ตะคียน ทอง อ. เขาคิชฌกูฏ จ.จันทบุรี"
- 3.3 โครงการวิจัย "พัฒนาหลักสูตรการจัดการเรียนรู้ภาษาเขมรถิ่นไทย เพื่อการ อนุรักษ์ภาษาท้องถิ่นและเสริมสร้างการเรียนรู้ภาษาไทยในโรงเรียนบ้านโพธิ์กอง ต.เชื้อเพลิง อ. ปราสาท จ.สุรินทร์"
- 3.3 โครงการวิจัย "ศึกษาและสำรวจสถานการณ์ภาษาและวัฒนธรรมบรู บ้านเวิน บึก ต.โขงเจียม อ.โขงเจียม จ.อุบลราชธานี"
- 3.4 โครงการวิจัย "ศึกษาแนวทางพัฒนาทักษะภาษาไทยของนักเรียนเชื้อสายจีน ยูนนานในระดับชั้นปฐมวัย ร.ร.บ้านใหม่หนองบัว ต.หนองบัว อ.ไชยปราการ จ.เชียงใหม่"

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

1) ประชุมตกลงร่วมกันถึงแผนการดำเนินงานในการทำกิจกรรมครั้งนี้

- 2) มีการจัดเกมละลายพฤติกรรมให้กับทีมวิจัยและผู้เข้าร่วมอบรม ซึ่งกิจกรรมหรือ เกมเหล่านี้ผู้เข้าร่วมอบรมสามารถนำไปดัดแปลงใช้เป็นเครื่องมือในการถ่ายทอดความรู้ให้แก่คนใน ชุมชนหรือเด็กๆ ได้ โดยมีกิจกรรมดังนี้
- เกมส์แนะนำตัว วิธีการเล่นคือ ให้เรียงตามอายุมากที่สุดไปหาคนที่อายุ น้อย โดยให้ถามชื่อ อาชีพ มีลูกกี่คน
 - ให้ผู้เข้าร่วมอบรมร่วมกันรำกะโน็บติงตอง
 - เกมส์ทายคำพังเพย โดยทายคำพังเพยเป็นภาษาใบ้ที่ละกลุ่ม
- 3) ให้แต่ละกลุ่มออกมานำเสนอว่าในการมาครั้งนี้หวังว่าจะได้ความรู้อะไรกลับไป ทำงาน กลุ่มป่าโคกคาวเปรียงบ้าง ต้องการเครื่องมือเก็บข้อมูลต่างๆ ในป่าชุมชน และให้ นำเสนอถึงความเป็นมาของการทำงานโครงการของแต่ละทีมด้วย
- 4) วิคราะห์ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียกับโครงการ เพื่อให้รู้ว่าโครงการของเราต้องทำงาน ร่วมกันใครบ้าง เพื่อให้รู้ว่าเราจะใช้ประโยชน์อะไรจากผู้เกี่ยวข้องเหล่านั้น เพื่อที่เราจะได้แบ่ง บทบาทหน้าที่การทำงานได้อย่างเหมาะสมชัดเจน สำหรับการวิเคราะห์ผู้เกี่ยวข้องของทีมวิจัยโคก คาวเปรียงมีลักษณะ
- 5) วิทยากรนำเสนอเครื่องมือ PRA (Participatory Rapid Appraisal = เครื่องมือ วิเคราะห์ชุมชนอย่างมีส่วนร่วม) ว่ามีอะไรอะไรบ้าง ใช้ในวัตถุประสงค์อะไร และวิธีการใช้ ซึ่ง เครื่องมือ PRA เป็นการศึกษาวิเคราะห์ชุมชนอย่างมีส่วนร่วม โดยการใช้เครื่องมือเป็นตัว วิเคราะห์ข้อมูลออกมา โดยมีเครื่องมือหลากหลายประเภทให้ทีมวิจัยนำไปเลือกใช้ตามความ เหมาะสมประกอบด้วย การทำแผนที่แบบมีส่วนร่วม (Participatory Mapping), การทำแผนภูมิ แยกสัดส่วน (Pie Diagrams), การทำแผนภูมิฤดูกาล (Seasonality Diagramming), การ วิเคราะห์สาเหตุปัญหา (Causal Diagrams), การจัดลำดับความสำคัญ (Matrix Ranking), การ วิเคราะห์แนวโน้ม (Trends Analysis), การวิเคราะห์เครือข่ายทางสังคม (Social Network Analysis), แผนที่ความคิด (Mind Mapping) และ การสนทนากลุ่ม (Focus Group)
- 6) เมื่อวิทยากรแนะนำเครื่องมือ จนครบก็ได้ให้แต่ละกลุ่มทดลองนำเครื่องมือไปใช้ ตามความเหมาะสมในกลุ่มทีมวิจัยของตน สำหรับกลุ่มโครงการป่าโคกคาวเปรียงทดลองทำ เครื่องมือแผนที่รอบใน (แผนที่อาหารในป่าโคกคาวเปรียง) และปฏิทินอาหารธรรมชาติในป่าโคก คาวเปรียง โดยใช้การทำแผนที่แบบมีส่วนร่วมและประเภทการทำแผนภูมิฤดูกาล
- 7) หัวหน้าโครงการของแต่ละกลุ่มออกมานำเสนอเครื่องมือที่ทดลองนำไปใช้ โดย ทีมวิจัยโคกคาวเปรียงออกมานำเสนอเครื่องมือตามที่ได้เลือกไว้
- 8) แต่ละกลุ่มวางแผนการทำงานต่อไปในพื้นที่ของตัวเอง โดยทีมพี่เลี้ยงได้ให้ทีม วิจัยกลับมาทำแผนที่รอบใน, รอบนอก และทำปฏิทินแหล่งอาหารในป่าในพื้นที่





เครื่องมือ/อุปกรณ์ที่ใช้ในกิจกรรม

- กระดาษฟริพท์ชาร์ต, เครื่องเขียน

ผลการดำเนินกิจกรรม

- ได้เครื่องมือการเก็บข้อมูล เช่น แผนที่รอบใน แผนที่รอบนอก ปฏิทินอาหาร การวิเคราะห์ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย
 - ได้ความรู้เกี่ยวกับเครื่องมือ PRA ชนิดต่างๆ
- ได้ทดลองทำแผนที่อาหารในป่าโคกคาวเปรียงและปฏิทินอาหารธรรมชาติในป่า โคกคาวเปรียง

สิ่งที่ได้เรียนรู้จากการดำเนินกิจกรรม

- เรียนรู้การทำเครื่องมือต่างๆ
- เรียนรู้ว่าในปาโคกคาวเปรียงมีทรัพยากรสำคัญอยู่มากหลังจากที่ได้ทำแผนที่ อาหาร
 - ได้แลกเปลี่ยนความรู้ต่อกันโดยมีการอบรมเป็นเครื่องมือ

3.3.3.2 กิจกรรมอบรม "นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น"

การอบรม "นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น" เป็นการจัดการอบรมโดยองค์การสวนพฤกษศาสตร์ มีเป้าหมายสำคัญในการสร้างคนในท้องถิ่นหรือชาวบ้านให้มีความรู้ด้านพฤกษศาสตร์เบื้องต้นและ สามารถทำงานเป็นนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นในพื้นที่ของตนเองได้

หลังจากที่ได้รับความรู้จากการอบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นแล้ว ทางองค์การสวน พฤกษศาสตร์มีความมุ่งหวังว่า นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นจะได้นำเอาความรู้และกระบวนการที่รับ การอบรมมาไปใช้จริงในท้องถิ่นที่ตนเองอาศัยอยู่ โดยทางสวนพฤกษศาสตร์จะเป็นผู้ช่วยเพิ่มเติม ความรู้ด้านพฤกษศาสตร์เฉพาะด้านให้กับนักพฤกษศาสตร์ที่ผ่านการอบรมแล้วและนำไปใช้จริง เพื่อเสริมสร้างองค์ความรู้ให้กับนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นรวมทั้งเพิ่มเติมข้อมูลเกี่ยวกับพืชพรรณ ธรรมชาติให้กับวงการพฤกษศาสตร์ในประเทศไทยให้สมบูรณ์มากยิ่งขึ้น

วัน เวลา สถานที่

21 – 25 กุมภาพันธ์ 2554 ที่สวนพฤกษศาสตร์สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิตติ ์อำเภอแม่ริม จังหวัดเซียงใหม่

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

ในการอบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นรุ่นที่ 16 ทางผู้จัดการอบรมได้จัดให้มีการบรรยาย รายวิชาต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับวิชาพฤกษศาสตร์ในช่วงเช้าของแต่ละวัน ส่วนในภาคบ่ายจะเป็น ช่วงเวลาที่เปิดโอกาสให้ผู้เข้ารับการอบรมได้ลงพื้นที่ศึกษาด้านพฤกษศาสตร์ในภาคสนาม โดย รายละเอียดของกิจกรรมที่ได้ปฏิบัติร่วมกันในแต่ละวันมีดังต่อไปนี้

กิจกรรมวันจันทร์ที่ 21 กุมภาพันธ์ 2554

ในช่วงเช้าหลังจากที่ลงทะเบียนแล้ว ผู้เข้ารับการอบรมต้องเข้ารับการทดสอบก่อนการ อบรม (Pre-test) เพื่อวัดระดับความรู้เดิมที่มีอยู่ก่อนการอบรมเสียก่อน จากนั้นจึงเข้าสู่พิธีการเปิด การอบรมนักพฤษศาสตร์ท้องถิ่นโดย ดร.สุญาณี เวสสบุตร รองผู้อำนวยการองค์การสวน พฤกษศาสตร์ โดยพร้อมกันนี้ ดร.สุญาณี ได้ให้เกียรติบรรยายใน 2 วิชาแรกให้กับผู้เข้าร่วมการ อบรมด้วย คือวิชา "ประวัติและความเป็นมาของสวนพฤกษศาสตร์" และวิชา "การอนุรักษ์ทรัพยากร พืช"

หลังจากนี้แล้วก็จะเป็นการอบรมจากวิทยากรผู้ทรงคุณวุฒิจากองค์การสวนพฤกษศาสตร์ใน รายวิชาต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

- การอบรมเรื่อง *"สภาพป่าเมืองไทย"* โดย ดร.ปิยเกษตร สุขสถาน เป็นการอบรมที่กล่าวถึง สภาพป่าแต่ละชนิดที่มีอยู่ในเมืองไทย โดยประโยชน์จากการได้รับความรู้เรื่องสภาพป่าเมืองไทย จะเป็นความรู้เบื้องต้นให้ผู้เข้ารับการอบรมได้รู้ถึงสภาพทั่วไปของปาและพืชพรรณธรรมชาติที่มีอยู่ ในป่า ซึ่งจะเป็นความรู้พื้นฐานในการทำงานด้านพฤกษศาสตร์ต่อไป
- การอบรมเรื่อง *"อาณาจักรพืช"* โดย ดร.ปรัชญา ศรีสง่า เป็นวิชาที่ว่าด้วยการจำแนกพืช ด้วยวิธีการทางชีววิทยาซึ่งในป[ั]จจุบันนิยมแยกพืชออกเป็น 2 ชนิด คือ พืชที่มีระบบท่อลำเลียง และ พืชที่ไม่มีระบบท่อลำเลียง
- การอบรมเรื่อง "พรรณไม้ในสวนพฤกษศาสตร์" และการศึกษาภาคสนามในสวน พฤกษศาสตร์ โดย เจ้าหน้าที่จากองค์การสวนพฤกษศาสตร์ ในกิจกรรมนี้เป็นการแนะนำให้รู้จักพืช พรรณต่าง ๆ ที่มีอยู่ในสวนพฤกษศาสตร์สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิตติ์ รวมทั้งยังเป็นการนำผู้เข้าอบรม ได้ไปศึกษาพรรณไม้โดยใช้มุมมองทางพฤกษศาสตร์เข้ามาร่วมด้วย

กิจกรรมวันอังคารที่ 22 กุมภาพันธ์ 2554

- การอบรมเรื่อง "สัณฐานวิทยาพืช" โดย ดร.จรัญ มากน้อย เนื้อหาวิชาจะทำให้ผู้เข้าอบรม เห็นถึงส่วนประกอบของพืชในแต่ละส่วน ชื่อเรียกของส่วนประกอบของพืชแต่ละส่วนพร้อมทั้ง ส่วนประกอบย่อย หลังจากนั้นจึงแบ่งการบรรยายให้เห็นถึงรูปร่างและลักษณะเด่นของส่วนประกอบของพืชแต่ละส่วนซึ่งจะช่วยสำหรับการเก็บข้อมูลและเขียนบรรยายลักษณะพรรณพืชได้ชัดเจนมาก ขึ้น โดยเน้นการพรรณาถึงลักษณะของใบ ดอก และ ผลอย่างละเอียด
- การอบรมเรื่อง "การศึกษาทางพฤกษศาสตร์และอนุกรมวิธานเบื้องต้น" โดย ดร.สันติ วัฒนฐานะ "อนุกรมวิธาน" เป็นวิธีการที่จะศึกษาพืชในด้านของการตรวจสอบอัตลักษณ์ของพืชแต่ ละชนิดเพื่อวินิจฉัยชื่ออันจะนำไปสู่การจัดจำแนกพืชออกเป็นหมวดหมู่ตามหลักเกณฑ์ทาง พฤกษศาสตร์ ซึ่งวิธีการทางอนุกรมวิธานนี้เป็นวิธีที่จะช่วยให้ผู้ศึกษาได้ทราบถึงลักษณะที่แท้จริง ของพืชที่ตนศึกษาอย่างละเอียดและมีความเป็นสากล
- การอบรมเรื่อง "ความสำคัญของการเก็บตัวอย่างพรรณไม้และพิพิธภัณฑ์พืช" โดย นาย กิตติพงษ์ เกิดสว่าง
- กิจกรรม "การทดลองเก็บตัวอย่างพรรณไม้ในสวนพฤกษศาสตร์" โดย เจ้าหน้าที่จาก องค์การสวนพฤกษศาสตร์

กิจกรรมวันพุธที่ 23 กุมภาพันธ์ 2554

- กิจกรรมศึกษาภาคสนามที่ยอดดอยอินทนนท์
- กิจกรรมศึกษาธรรมชาติเส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกา
- กิจกรรมศึกษาระบบนิเวศของป่าและความหลากหลายทางชีวภาพของพืช ณ เส้นทาง ศึกษาธรรมชาติกิ่วแม่ปาน

การทำกิจกรรมในการศึกษาภาคสนามที่ยอดดอยอินทนนท์นี้ จะยกไปกล่าวถึงในกิจกรรมที่ 4 กิจกรรมเรียนรู้ดูงานที่เกี่ยวข้อง

กิจกรรมวันพฤหัสบดีที่ 24 กุมภาพันธ์ 2554

- การอบรมเรื่อง "พฤกษศาสตร์พื้นบ้าน" โดย นายวิทยา ปองอมรกุล "พฤกษศาสตร์ ท้องถิ่น" เป็นสาขาวิชาทางพฤกษศาสตร์ที่อาศัยความรู้จากสหสาขาวิชา ทั้งความรู้ด้าน พฤกษศาสตร์ ชีววิทยา วิทยาศาสตร์ เคมี สังคมศาสตร์ มานุษยวิทยา ประวัติศาสตร์ และ ภาษาศาสตร์ โดยที่งานพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นที่สมบูรณ์นั้นจะต้องรู้จักการประยุกต์ใช้ประโยชน์ จากสหสสาขาวิชาเหล่านี้ได้อย่างเหมาะสมและลงตัว ทั้งนี้หัวใจสำคัญของพฤกษศาสตร์พื้นบ้านก็ คือ การใช้ความรู้ด้านพฤกษศาสตร์เข้าไปศึกษาการใช้ประโยชน์จากพืชของผู้คนในท้องถิ่น
- การอบรมเรื่อง "การใช้ประโยชน์จากพืชสมุนไพร" โดย รศ.ดร.พาณี ศิริสะอาด เป็นการ อบรมให้ทราบถึงวิธีการใช้ประโยชน์จากพืชที่มีสรรพคุณทางยาที่เรียกกันว่า "พืชสมุนไพร" ซึ่งการ ใช้พืชสมุนไพรได้อย่างถูกต้องและมีประสิทธิภาพ ผู้ใช้จะต้องมีความรู้ด้านสมุนไพรแบบ 5 ถูก

ได้แก่ ถูกต้น, ถูกส่วน, ถูกขนาด, ถูกวิธี และ ถูกโรค เมื่อใช้พืชสมุนไพรได้ตาม 5 ถูกที่กล่าวมาแล้ว การใช้สมุนไพรในการรักษาโรคก็จะมีประสิทธิผล

- การอบรมเรื่อง "การใช้ประโยชน์จากพืชโดยวิธีการพฤกษเคมี" "พฤกษเคมี" คือวิธีการ สกัดสารประกอบสำคัญที่มีอยู่ในพืชเพื่อนำสิ่งที่สกัดได้มาใช้ประโยชน์ตามแต่วัตถุประสงค์ ซึ่งอาจ เป็นการสกัดยาสมุนไพรด้วยวิธีการต้ม การดอง หรือการสกัดทางวิทยาศาสตร์ก็ได้
- กิจกรรม "ทดลองผลิตภัณฑ์ด้วยวิธีพฤกษเคมือย่างง่าย" เป็นกิจกรรมต่อยอดจากการ อบรมเรื่องการใช้ประโยชน์จากพืชโดยวิธิพฤกษเคมี ซึ่งในกิจกรรมนี้เป็นการทำยาหม่องน้ำจากสาร สกัดจากพืชที่เจ้าหน้าที่ได้เตรียมเอาไว้แล้ว ประกอบไปด้วย การบูรผง พิมเสนผง เมนทอลผง และ น้ำมันหอมระเหย



ที่มวิจัยทดลองทำพิมเสนน้ำด้วยวิธีพฤกษเคมี

กิจกรรมวันศุกร์ที่ 25 กุมภาพันธ์ 2554

- การอบรมเรื่อง "การขยายพันธุ์พืชเบื้องต้น" การขยายพันธุ์พืชเป็นกระบวนการหนึ่งใน การอนุรักษ์พันธุกรรมพืช ซึ่งตามคำนิยามแล้ว การขยายพันธุ์พืชหมายถึงการทวีจำนวนต้นพืชให้มี มากขึ้นกว่าเดิม โดยมีเป้าหมายในการคงพันธุ์ของต้นพืชเอาไว้เพื่อประโยชน์ต่อความเป็นอยู่ของ มนุษย์และประโยชน์ที่อาจจะเกิดขึ้นในอนาคตก็ได้
- กิจกรรมดูงาน "เรือนเพาะชำกล้าไม้" เรือนเพาะชำกล้าไม้เป็นพื้นที่ขององค์การสวน พฤกษศาสตร์สำหรับใช้ในการเพาะขยายพันธุ์พืชเพื่อนำไปใช้ประโยชน์ในกิจการขององค์การสวน พฤกษศาสตร์ เมื่อผู้เข้ารับการอบรมเข้าไปศึกษาดูงาน เจ้าหน้าที่ได้สาธิตวิธีการเพาะเมล็ดใน กระบะเล็ก การแยกต้นกล้าออกมาเพาะปลูกในกระถาง รวมทั้งวิธีการผสมดินที่เหมาะสมต่อการ ปลูกไม้ดอกไม้ประดับ

หลังจากที่ผู้เข้ารับการอบรมได้ผ่านการอบรมจนครบทั้งหลักสูตรแล้ว ผู้จัดการอบรมจึง จัดการสอบ Post-test เพื่อทดสอบถึงความรู้และความเข้าใจของผู้รับการอบรมว่ามีเพิ่มขึ้นมากน้อย ขนาดไหน โดยผลการสอบแบบอิงกลุ่มปรากฏผลออกมาว่า ผู้เข้ารับการอบรมกว่า 80% มีคะแนน สอบดีขึ้นกว่าตอนทำ Pre-test ซึ่งหมายถึงการอบรมครั้งนี้บรรลุตามเป้าหมายที่ทางผู้จัดการอบรม ได้วางเอาไว้

กิจกรรมสุดท้ายของการอบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นคือพิธีปิดการอบรมและการมอบ เกียรติบัตรเพื่อเป็นหลักฐานยืนยันว่าผู้เข้ารับการอบรมทุกคนเป็นนักพฤษศาสตร์ท้องถิ่นรุ่นที่ 16 ขององค์การสวนพฤกษศาสตร์โดยสมบูรณ์ ซึ่งในพิธีปิดการอบรมและมอบเกียรติบัตรนี้ ดร.สุญาณี เวสสบุตร รองผู้อำนวยการองค์การสวนพฤกษศาสตร์ได้ให้เกียรติมาปิดการอบรมและมอบเกียรติบัตรให้กับนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นด้วยตนเอง





พิธีมอบประกาศนียบัตรนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นรุ่นที่ 16

ปัญหา / อุปสรรค

- 1. การบรรยายให้ความรู้ของวิทยากรมีศัพท์เทคนิคทางวิชาการมากเกินไป ทำให้เข้าใจสิ่ง ที่วิทยากรบรรยายได้ไม่หมด
 - 2. เวลาที่ใช้บรรยายในแต่ละวิชาน้อยเกินไป

3.3.4 การเรียนรู้ดูงานที่เกี่ยวข้อง

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์การทำงานระหว่างทีมวิจัยกับโครงการหรือหน่วยงานที่มี ลักษณะเหมือนหรือใกล้เคียงกัน
- 2. เพื่อดูแนวทางการทำงานจากพื้นที่ดูงานเพื่อนำมาใช้เป็นต้นแบบในการทำงานโครงการ ต่อไป
- 3. เพื่อนำประสบการณ์ที่ได้จากการดูงานมาปรับประยุกต์ใช้ให้เหมาะสมกับสภาพบริบท พื้นที่ของทีมวิจัย

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. ได้ร่วมแลกเปลี่ยนเรียนรู้การทำงานกับหน่วยงานที่ไปศึกษาดูงาน

2. นำประสบการณ์การทำงานจากพื้นที่ที่ไปดูงานมาเป็นบทเรียนเพื่อปรับใช้ในการทำงาน โครงการต่อไป

วัน เวลา สถานที่

23 กุมภาพันธ์ 2554 ที่อุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์

กระบวนการทำงาน

การศึกษาดูงานที่อุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์เป็นส่วนหนึ่งในกิจกรรมการอบรม นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น โดยกิจกรรมที่จัดขึ้นในวันที่ 23 กุมภาพันธ์ จะเน้นไปในเรื่องของการดู งานในพื้นที่ที่มีการทำงานในด้านพฤกษศาสตร์และแหล่งเรียนรู้ด้านพฤกษศาสตร์ที่เปิดกว้างให้ ประชาชนทั่วไปสามารถเข้าชมได้ ซึ่งอุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์เป็นพื้นที่เหมาะสมในการดูงาน เป็นอย่างยิ่ง เนื่องมาจากเป็นพื้นที่ที่มีความอุดมสมบูรณ์ด้านทรัพยากรธรรมชาติและระบบนิเวศ และมีการพัฒนาพื้นที่ให้กลายเป็นแหล่งเรียนรู้สำหรับประชาชนทั่วไปได้อย่างเหมาะสมทั้งในด้าน การนำเนื้อหาความรู้ด้านพฤกษศาสตร์มาประยุกต์ใช้อย่างเหมาะไปพร้อมกับการทำเป็นแหล่ง ท่องเที่ยวพักผ่อนหย่อนใจ

ในอาณาบริเวณของอุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์มีพื้นที่สำหรับการศึกษาดูงานอยู่อย่าง มากมาย แต่สำหรับในการศึกษาดูงานของทีมวิจัยในครั้งนี้ได้ลงไปศึกษาดูงานจากพื้นที่ 2 พื้นที่คือ เส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติอ่างกา และเส้นทางศึกษาธรรมชาติกิ่วแม่ปาน

การศึกษาดูงานเส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติอ่างกา

เส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติอ่างกาเป็นเส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติที่ตั้งอยู่บนพื้นที่สูงที่สุด ในประเทศไทยบรรยากาศของเส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกาจะมืดครึ้มจากร่มไม้ที่เขียวตลอดปี และเนื่องด้วยความสูงเหนือระดับน้ำทะเลที่อยู่สูงมากจึงส่งผลให้สภาพอากาศในบริเวณนี้หนาวเย็น เช่นเดียวกัน พืชพรรณธรรมชาติที่มีให้เห็นบริเวณนี้เป็นพืชพรรณที่หาดูได้ยากในประเทศไทยคือ ต้นข้าวตอกฤาษี และ ต้นกุหลาบพันปี ซึ่งมีอยู่จำนวนไม่มากและอาศัยปะปนอยู่กับต้นไม้อื่น



-ต้นข้าวตอกฤาษี พืชหายากที่พบบริเวณเส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกา

วิธีการบริหารจัดการของเส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติอ่างกาเป็นวิธีการให้ผู้ที่มาเดินใน เส้นทางนี้เดินตามอัทธยาศัย โดยมีป้ายบอกชื่อจุดสำคัญเอาไว้ 10 จุด ได้แก่

- 1. ประตูสู่หิมาลัย
- 2. เส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกา
- 3. ระบบนิเวศบริเวณอ่างกา
- 4. ข้าวตอกฤาษี
- 5. กุหลาบพันปี
- 6. พรรณไม้เด่นบริเวณ "อ่างกา"
- 7. อิงอาศัย
- 8. วิหคไพร
- 9. ต้นกำเนิดน้ำ
- 10. คุณค่านิรันดร์

ผู้ที่เดินศึกษาธรรมชาติจะต้องเดินเข้าสู่จุดแรก "ประตูสู่หิมาลัย" บริเวณทางเข้าก่อนเสมอ แล้วเดินไปตามจุดต่าง ๆ ที่กำหนดไว้จนจบที่จุดสุดท้าย "คุณค่านิรันดร์" จึงถือว่าเสร็จสิ้นการ เดินเส้นทางศึกษาธรรมชาติ





ทีมวิจัยป่าโคกคาวเปรียงเดินศึกษาดูงานที่เส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกา การศึกษาดูงานเส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติกิ่วแม่ปาน

การเดินในเส้นทางศึกษาธรรมชาติกิ่วแม่ปานจำเป็นต้องใช้ผู้นำชมที่ชำนาญเส้นทางซึ่งเป็น ชาวเขาที่เคยตั้งถิ่นฐานและใช้ชีวิตอยู่ในบริเวณดอยอินทนนท์มาก่อน ต่อมาเมื่อดอยอินทนนท์ถูก ยกระดับให้เป็นอุทยานแห่งชาติแล้วนั้น ก็ได้นำเอาชาวเขาที่เคยตั้งถิ่นฐานอยู่ในบริเวณนั้นมาเป็น ผู้นำชมเส้นทางศึกษาธรรมชาติเนื่องจากเป็นผู้ที่ใช้ชีวิตอยู่ในพื้นที่ มีความชำนาญ และมีความรู้ เพียงพอสำหรับการนำชมให้นักท่องเที่ยวได้ โดยผู้นำชมแต่ละคนจะสามารถนำชมได้เพียง 10 คน เท่านั้น

เส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติที่กิ่วแม่ปานมีระยะทางประมาณ 7 กิโลเมตร ใช้เวลาเดินทาง ประมาณ 3 ชั่วโมง สภาพบรรยากาศในเส้นทางนั้นเป็นทางเดินที่ชันตามความสูงของเนินเขา ประกอบกับความสูงของพื้นที่จึงทำให้ค่อนข้างที่จะมีออกซิเจนน้อย เส้นทางนี้จึงไม่เหมาะกับผู้ป่วย โรคหัวใจ โรคหอบหืด และโรคในระบบทางเดินหายใจทุกประเภท

เมื่อผ่านทางเข้าของเส้นทางศึกษาธรรมชาติกิ่วแม่ปาน ผู้นำชมจะแนะนำให้ทราบถึงจุดแวะ ชม 20 จุดซึ่งประกอบไปด้วย

- 1. เฟ็นยุคโบราณ
- 2. ปาเมฆ
- 3. ปาต้นน้ำ กำเนิดสายชารา
- 4. สายน้ำสายใยชีวิต
- 5. ปาซ่อมปา
- 6. เถาวัลย์
- 7. ทุ่งหญ้าเมืองหนาว
- 8. กูดเกี๊ยะ เฟินทนไฟ
- 9. จุดชมทิวทัศน์
- 10. กวางผา
- 11. ผาแง่มน้อย
- 12. กิ่วแม่ปาน ปาสองมุมบนสันเขา
- 13. กุหลาบพันปี
- 14. ปาร้อน ปาหนาว
- 15. สายน้ำ ยอดเขาสูงสุดของไทย
- 16. มอส
- 17. ปาสองรุ่น
- 18. ต้นไม้สูงใหญ่ล้มง่าย
- 19. กูดต้น เฟ็นสัญลักษณ์ป่าบริสุทธิ์
- 20. เสียงป่า
- 21. จุดสรุปภาพรวม

3.3.5 เก็บข้อมูลองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียง วัตถุประสงค์

1. เพื่อเก็บข้อมูลผู้รู้เรื่องป่า ทั้งในด้าน ความเชื่อ ภาษา และวัฒนธรรมต่างๆ ที่มีต่อป่า โคกคาวเปรียง และความรู้เรื่องป่าที่แต่ละท่านมี

- 2. เพื่อเก็บข้อมูลสิ่งแวดล้อมที่มีความเกี่ยวข้องกับการดำรงชีวิต วิถีวัฒนธรรมและภาษา ของชาวญัฮกุรตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน
- 3 เพื่อให้ได้เก็บข้อมูลเรื่องกระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาของคนญัฮ กุรตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

- 1) ได้ข้อมูลเรื่องสถานการณ์ ต้นทุนต่างๆ ของปาโคกคาวเปรียง
- 2) ได้ข้อมูลจากผู้รู้เรื่องป่า ทั้งในด้าน ความเชื่อ ภาษา และวัฒนธรรมต่างๆ ที่มีต่อป่า โคกคาวเปรียง

กลุ่มเป้าหมาย

- 1) ทีมวิจัย
- 2) คนในชุมชนที่สนใจ
- 3) เด็กนักเรียนและเยาวชนที่สนใจ

วิธีการ

- 1) ข้อมูลชุดที่ 1 ใช้วิธีการเก็บข้อมูลโดยการจัดเวทีให้ทีมวิจัยและชุมชนได้มาพูดคุย กัน และให้ทางชุมชนเป็นผู้ให้ข้อมูลต่างๆ
- 2) ข้อมูลชุดที่ 2 ใช้วิธีการเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์เชิงลึก (ใช้แบบสัมภาษณ์) และ เขียนบันทึกด้วยภาษาญัฮกุร และภาษาไทย
 - 3) เก็บข้อมูลโดยการเดินสำรวจป่า
- 4) เปิดเวทีการเรียนรู้ข้อมูลที่ได้เป็นระยะๆ ร่วมกันในชุมชน ถือเป็นการเพิ่มเติมความรู้ที่ ขาดหายไปหรือตรวจสอบข้อมูลร่วมกันเป็นระยะๆ

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

การเก็บข้อมูลของทีมวิจัยแบ่งออกเป็น 3 ครั้ง คือ

- ครั้งที่ 1 เป็นการทดลองออกเก็บข้อมูลในพื้นที่ป่าโคกคาวเปรียง
- ครั้งที่ 2 เป็นการทดลองสำรวจเส้นทางเดินศึกษาปาโคกคาวเปรียง
- ครั้งที่ 3 เป็นการเก็บข้อมูลปาโคกคาวเปรียงโดยใช้แผนที่รอบในเป็น เครื่องมือ
- ครั้งที่ 4 เป็นการเก็บรวบรวมข้อมูลพืช สัตว์ และต้นไม้ โดยการระดม ความคิด

ในการเก็บข้อมูลแต่ละครั้งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ครั้งที่ 1 ทดลองเก็บข้อมูลป่าโคกคาวเปรียง วัตถุประสงค์ เพื่อทดลองเก็บข้อมูลในป่าโคกคาวเปรียง และสถานที่สำคัญในป่า รวมทั้งมีการจดบันทึก ข้อมูลรายชื่อพันธุ์พืชและสัตว์ชนิดต่างๆ

สถานที่/วัน/เวลา

วันที่ 26 พ.ย.52 ณ บ้านหัวหน้าโครงการวิจัย และปาโคกคาวเปรียง

ผู้เข้าร่วมกิจกรรม/กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัย
- ปาไม้อุทยานแห่งชาติปาหินงาม จำนวน 4 คน
- นักวิชาการปาไม้จังหวัดชัยภูมิ จำนวน 1 คน
- สกว.ชัยภูมิ จำนวน 4 คน
- พี่เลี้ยงมหิดล จำนวน 1 คน

เตรียมงาน/วางแผนงาน

- วางแผนการทำกิจกรรมร่วมกัน
- วางแผนแบ่งกลุ่มทีมวิจัยโดยยึดตามจำนวนปราชญ์ ซึ่งปราชญ์มี 2 คน ดังนั้นจึง ต้องแบ่งสมาชิกออกเป็น 2 ทีม
 - ให้ทีมวิจัยพยายามซักถามปราชญ์และจดบันทึกเป็นภาษาญัฮกุร
 - แจกอุปกรณ์เก็บข้อมูลจดบันทึกคนละ 1 ชุด ประกอบด้วยสมุดและปากกา
 - ประสานงานกับทางอุทยานป่าหินงาม
- ประสานงานกับสมาชิกทีมวิจัยที่จะไปเดินป่าอีกครั้ง เพื่อนัดหมายวัน/ เวลา / สถานที่
 - เตรียมอาหารมื้อกลางวันสำหรับทีมวิจัย

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

ทีมวิจัยมีการวางแผนร่วมกับทีมพี่เลี้ยงมหิดล และทีมพี่เลี้ยงชัยภูมิ และดำเนินการจริงใน พื้นที่

1) เป็นการวางแผนว่าจะเริ่มทดลองเก็บข้อมูล

การวางแผนในครั้งนี้ทีมวิจัยได้พูดคุยถึงรายละเอียดแผนการทำกิจกรรมในครั้งถัดไปว่า จะ ทดลองเก็บข้อมูลในวันไหน มีใครเข้าร่วมบ้าง จะแบ่งเส้นทางการทดลองเดินสำรวจอย่างไร ต้องใช้ อุปกรณ์อะไรในการทำกิจกรรมบ้าง จะรับประทานอาหารกันที่ไหน ใครเป็นคนดูแล เป็นต้น โดยมี รายละเอียดการวางแผนการทำกิจกรรมเก็บข้อมูลเบื้องต้น ดังนี้

- อ.จุลย์ (สกว. จ. ชัยภูมิ) นำตัวอย่างพืชมาให้ดูเป็นตัวอย่าง พร้อมกับชวนแลกเปลี่ยน ชื่อเรียกในแต่ละภาษา ได้แก่ ภาษาอีสาน ภาษาไทย และภาษาญัฮกุร มีการบอกถึงประโยชน์/ สรรพคุณของพืชแต่ละชนิดที่นำมาเป็นตัวอย่างด้วย นอกจากนี้ ยังได้บอกเล่ารายละเอียดเกี่ยวกับ พืชนั้นๆ เช่น พบเจอพืชเหล่านี้ในช่วงฤดูไหน จะเก็บส่วนใดของพืชมาใช้ประโยชน์อย่างไร เป็น

ต้น ซึ่งการสาธิตยกตัวอย่างคำถามดังกล่าว ถือเป็นแนวทางให้แก่ทีมวิจัยในการจัดเก็บข้อมูล ต่างๆ ในป่านั่นเอง

- มีการบอกเล่าถึงแนวทางการตั้งคำถามสำหรับทีมวิจัย ในเวลาที่จะดึงข้อมูลต่าง ๆ ออกมาจากปราชญ์/ผู้รู้ เกี่ยวความรู้จากปาโคกคาวเปรียง ซึ่งคำถามจะมีลักษณะที่เข้าใจง่าย และ จะสามารถดึงข้อมูลออกมาได้มากที่สุด
- จากนั้น ทีมวิจัยได้ประชุมวางแผนการจัดเก็บข้อมูลและทำเส้นทางการเดินป่า และ กำหนดบทบาทในการรับผิดชอบ เช่น ใครจะเป็นผู้ถาม ใครจะเป็นผู้จดบันทึก เป็นต้น

ข้อเสนอแนะและคำถามจากที่ประชุม

- อาจารย์จุลย์ มีการตั้งคำถามถึงกลุ่มเป้าหมาย 2 กลุ่ม กลุ่มแรก "ชุมชนจะได้ประโยชน์ อะไรจากป่าโคกคาวเปรียงบ้าง?" กลุ่มที่ 2 "จะนำความรู้เกี่ยวกับเรื่องอะไรบ้างที่จะนำมาถ่ายทอด ให้กับคนในชุมชน และให้นักเรียนลูกหลานได้ศึกษา" ทีมวิจัยบอกว่า ชื่อต้นไม้และสมุนไพรใน ภาษาญัอกุร, แหล่งอาหารที่อยู่ในป่าชุมชน, สถานที่สำคัญในป่าโคกคาวเปรียง, การสำรวจเส้นทาง เดินป่าโคกคาวเปรียง เหล่านี้สามารถถ่ายทอดให้แก่ชุมชนและโรงเรียนได้ โดยโรงเรียนจะส่ง นักเรียนให้มาร่วมศึกษาเรียนรู้ความรู้จากปากับทีมวิจัย
- 2) การทดลองสำรวจข้อมูลจริงในพื้นที่ป่าโคกคาวเปรียง ทีมวิจัยได้มีวางแผนและแบ่ง บทบาทการทำกิจกรรมโดยมีรายละเอียดดังนี้
- มีการวางแผนก่อนลงพื้นที่ และแบ่งกลุ่มในการเดินสำรวจปาออกเป็น 2 กลุ่ม ซึ่งในแต่ละ กลุ่มจะต้องประกอบไปด้วย ปราชญ์ ผู้นำเส้นทาง ผู้ให้ข้อมูล และผู้จดบันทึกข้อมูล

กลุ่มที่ 1 มีนายอ๊าต ยุ้มจัตุรัส เป็นปราชญ์ผู้ให้ข้อมูลและผู้นำทาง โดยมีลูกทีม ได้แก่ พี่พนม, พี่ห่าม, พี่น้อย, ตาแนว และทีมพี่เลี้ยง

กลุ่มที่ 2 มีนายทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส เป็นปราชญ์ผู้ให้ข้อมูลและผู้นำทาง โดยมีลูก ทีม ได้แก่ พี่ประยูร, น้อย, ตาดึก และทีมพี่เลี้ยง

โดยการเดินสำรวจป่าในวันนี้มีทั้งเจ้าหน้าที่ป่าไม้ นักวิชาการเดินสำรวจป่าร่วมกับ ทีมวิจัยด้วยตลอดทาง

การทดลองเดินสำรวจข้อมูลป่าโคกคาวเปรียง

- เมื่อกำหนดกลุ่มเสร็จ จากนั้น ทีมวิจัยพากันมาขึ้นรถที่บ้านพ่อทอง โดยมีรถ ทั้งหมด 4 คัน คือ รถของทางป่าไม้, รถพี่จุลย์ (เจ้าหน้าที่ป่าไม้) รถของเจ้าหน้าที่ป่าไม้อุทยาน แห่งชาติปาหินงาม และรถของพ่อทองพิทักษ์ ยันจัตุรัส
- เริ่มเดินทางจากเส้นทางเขตสปก. สวนสวรรค์ โดยในการทดลองเก็บข้อมูลใน ครั้งนี้เป็นการเดินสำรวจป่า และมีปราชญ์ในชุมชนเป็นผู้ให้ข้อมูลโดยเดินตามเส้นทางการเดินป่าที่ ปราชญ์เป็นผู้นำทางเอง ซึ่งการเข้าไปเดินสำรวจป่าในครั้งนี้ จะมีการให้เข้าไปตามจุดที่ได้กำหนดไว้

รวมทั้งสิ้น 7 จุด โดยในแต่ละจุดนั้นเถือป็นจุดที่สำคัญของป่าโคกคาวเปรียงที่ทีมวิจัยควรจะมีการ บันทึกข้อมูลและให้ชุมชนเป็นผู้ให้ข้อมูล ซึ่งจุดสำคัญแต่ละจุด มีดังนี้

จุดที่ 1 คือ คอบเปญเจ๊ก : เป็นสถานที่ที่ชาวบ้านมักจะไปขอหวยหรือขอโชคขอลาภ (ลุงอ๊าตเป็นคนเล่า) ประวัติว่าได้มีคนจีนหาบหมากมาขาย และมานอนหลบฝนที่โขดหินนั้น และ เป็นไข้ป่ามาด้วย ต่อมาจึงเสียชีวิต ณ สถานที่แห่งนี้ ชาวญัฮกุรจึงเรียกที่แห่งนี้ว่า "คอบเปญ เจ๊ก" แปลว่า บริเวณที่ตาเจ๊กตาย ซึ่งมีลักษณะเพิงหินขนาดใหญ่สามารถใช้เป็นที่หลบฝนได้





นอกจากนี้ ในบริเวณนั้นยังพบพืชและต้นไม้ซึ่งทีมวิจัยญัฮกุรจะเรียกชื่อเป็นภาษา ญัฮ กุรกัน เช่น "ตัม ฮึโค" ภาษาไทยเรียกว่า ต้นชงโค , "ตัม ทะน็อง" ภาษาไทยเรียกว่า ประดู่ (ลำต้น ถ้าเฉาะจะมียางไหลคล้ายเลือด), "ตัม ปะบัด" ภาษาไทยเรียกว่า ไม้แดง, "ตัมฮลา? แพร็จ" ภาษาไทยเรียกว่า หญ้าแพ็ก

แนวคำถามสำหรับเก็บข้อมูลบริเวณนี้ :

- ทำไมชาวญิัฮกุรถึงเรียกสถานที่แห่งนี้ว่า คอบแปญเจ๊ก ?
- มีความเป็นมา/ตำนาน/ความเชื่อที่เกี่ยวข้องหรือไม่ ? อย่างไร ?
- สถานที่แห่งนี้มีความเกี่ยวข้องกับชาวญัฮกุรอย่างไร ?
- ชาวญัฮกุรใช้ประโยชน์จากสถานที่แห่งนี้อย่างไรบ้าง ?

การบันทึกของทีมวิจัย :

- ถ่ายภาพ
- จดบันทึกเป็นภาษาญัฮกุร และภาษาไทย

ข้อสังเกต/ข้อเสนอแนะ :

คนที่ทำหน้าที่ให้ข้อมูล ก็บันทึกด้วย ทำให้ตัวเองจดไม่ทัน และทำให้เกิด
 การให้ข้อมูลไม่ต่อเนื่อง (เพราะมัวแต่จดของตัวเอง) ดังนั้นจึงมีข้อเสนอจากพี่เลี้ยงว่า ควร
 แบ่งหน้าที่ให้ชัดเจน เช่น คนที่ทำหน้าที่ให้ข้อมูลก็ทำไป (ไม่ต้องจดบันทึก) หรืออาจเล่า

เป็นความรู้ในส่วนที่ผู้ถามไม่ได้ถาม (แต่เป็นข้อมูลสำคัญ) ส่วนคนที่ทำหน้าที่จดบันทึกก็ เตรียมคำถามด้วย

- ทีมวิจัยถามเป็นภาษาไทยบ้าง ภาษาญัฮกุรบ้าง
- ทีมวิจัยมีการแลกเปลี่ยนกันเป็นภาษาญัฮกุรบ้าง ภาษาไทยบ้างแสดงให้ เห็นถึงสถานการณ์การใช้ภาษาท้องถิ่นในปัจจุบันที่มีการใช้ปะปนร่วมกับ ภาษาไทย

จุ*ดที่* 2 คือ **ชูชุฮโคมลอย** : คำว่า "ชูชุฮ" หมายถึง ลักษณะพื้นที่ที่เป็นลำห้วยน้ำเซาะ มีเรื่องเล่าว่า มีโคมลอยขนดใหญ่มาก ลอยมาจากไหนก็ไม่รู้และได้ลอยมาตกที่บริเวณลำห้วยน้ำ เซาะแห่งนี้ และคนที่บ้าน วังอ้ายโพธิ์ไปพบเข้าจึงเรียกบริเวณนั้นว่า "ชูชุฮโคมลอย"





รอบ ๆ บริเวณนั้นก็พบ "ตัมฮึเลียมเมียว" ภาษาไทยเรียกว่า ต้นเล็บแมว ทีมวิจัยเล่าสู่กันฟัง ว่า เมื่อก่อนคนเฒ่าคนแก่ได้เล่านิทานเกี่ยวกับต้นเล็บแมวว่า

"กระต่ายตัวหนึ่งกำลังกินผลเล็บแมวก็หยิบกินที่ละลูก สายตาก็เหลือบไปเห็นเสือ โคร่ง จึงหยิบไปกินไป แล้วพูดว่า "มือใครโตก็คว้าได้ที่ละหลายๆ ผล, ใครมือยาวก็สาวได้ สาวเอา" เสือโคร่งมาได้ยินจึงได้ทำอย่างที่กระต่ายว่า ทันใดนั้นเสือก็โดนหนามเล็บแมวตำ ที่มือ กระต่ายก็เลยมีโอกาสวิ่งหนีเสือ ไม่โดนเสือกิน" (จบ)

นอกจากนั้นยังมีนิทานอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับป่าและต้นไม้ในป่า เช่น กระต่ายกับเสือ, กระต่ายกับช้าง ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้ "กระต่ายเจอไม้ที่กำลังสีกันเสียงดัง แอ๊ดดด.... กระต่ายบอกเสือว่า เสียงไม้ที่สีกัน เป็นเสียงสีซอของพระอินทร์ ถ้าเสืออยากฟังก็ให้เอาหูไปแนบกับไม้ฟังใกล้ๆ ก็จะได้ยิน เสีย เพราะ แล้วเสือก็ทำตามที่กระต่ายบอก ลมก็พัดต้นไม้เสียง แอ๊ดด...เสือยังไม่ทันเอาหู ออกจาก ต้นไม้ ไม้จึงหนีบหูเสือ เสือเลยร้องโฮ๊กกก..." (จบ)

ตอนที่ 2

เรื่องโดย : ตาแนว ยวนจัตุรัส

"กระต่ายกับเสือเป็นเพื่อนกัน ชวนกันไปเกี่ยวหญ้าคา พอหญ้าคาแห้งก็จะเอากลับ บ้านขนหญ้าไว้บนหลังเสือ กระต่ายขึ้นหลังเสือ กระต่ายจึงเอาไฟเผาหญ้าคาที่อยู่บนหลัง เสือ เสือถามกระต่ายว่าทำอะไรเกลอ กระต่ายว่าไม่ได้ทำอะไร พอเผาเสร็จกระต่ายวิ่งลง จากหลังเสือ เสือก็ไล่กระต่าย กระต่ายก็เลยตกลงไปในหลุมลึก กระต่ายจึงตะโกนบอกเสือ ว่าลงมานี่เดี๋ยวฟ้าจะหล่นทับ เสือก็เชื่อจึงกระโดดลงไปตามกระต่าย กระต่ายอยากขึ้นจาก หลุม ก็ใช้กลบายโดยใช้เล็บหยิกกะโปกเสือหลายครั้ง ครั้งแรกเสือคำราม ครั้งที่ 2 เสือก็ คำรามและบอกว่าหย่ายุ่ง เสือขู่ว่าถ้าหยิกอีกครั้งจะโยนขึ้นไปให้ฟ้าทับ พอครั้งที่ 3 ด้วย ความโมโหเสือจึงจับกระต่ายโยนขึ้นไป กระต่ายจึงได้ขึ้นจากหลุม ส่วนเสือก็ยังคงอยู่ใน หลุมเพราะขึ้นไม่ได้ กระต่ายกระโดดโลดเต้นด้วยความดีใจที่เห็นตะกายขึ้นไม่ได้ กระต่ายก็ วิ่งเข้าในหมู่บ้าน ไปบอกชาวบ้านว่าเสือตกหลุมพลางแล้ว ชาวบ้านจึงแบกปืนไปยิงเสือ เสือก็เลยตายคาหลุมพรางของชาวบ้าน" (จบ)

กระต่ายกับช้าง โดย : ตาชนะ สงจัตุรัส, ตาแนว ยวนจัตุรัส

"กระต่ายขึ้นไปดูสาวๆ สวยๆ ดายหญ้าเตรียมที่ปลูกข้าวบนตอไม้ยางที่มีน้ำยางอยู่ ตกเย็นสาวๆ ชวนกระต่ายกลับบ้าน กระต่ายบอกว่ากลับก่อนเฮอะ เดี๋ยวกลับตามหลัง พอสาวๆ กลับหมดแล้วกระต่ายก็พยายามลูกขึ้นจากตอไม้ยาง แต่ก็ลุกไม่ขึ้น ช้างก็เข้ามา กินข้าวที่ไร่ กระต่ายเห็นช้าง กระต่ายก็ขู่ช้างว่าจะบอกเจ้าของไร่ ว่าช้างมากินข้าวที่ไร่ "เฮ้ยมากินข้าวในไร่ของเขาได้ยังงัย" กระต่ายจึงทำท่าทางขู่จะทุบช้าง "เด๋๋ยวก็ทุบซะ หรอก" กระต่ายเลยท้าช้างว่า ตัวโตขนาดนี้ยกชั้นขึ้นได้ไหม ถ้ายกได้แล้วฉันจะไม่บอก เจ้าของไร่ ช้างจึงตอบว่า "ทำไมฉันจะยกไม่ได้ ตัวเจ้าเท่าขี้ฉันเนี่ยะ" ช้างก็เลยยกกระต่าย ขึ้นจากตอยางมาไว้บนหลังตัวเอง จากนั้นกระต่ายก็กระโดดโลดเต้นบนหลังช้างเลยทำให้ ช้างเลยไม่มีกล้ามบริเวณขาเหมือนวัวหรือเสืออีกเลย" (จบ)

แนวคำถามสำหรับเก็บข้อมูลบริเวณนี้ :

- ทำไมถึงเรียกบริเวณนี้ว่า ชูชุฮโคมลอย
- คนญัฮกุรใช้ประโยชน์จาก ชูชุฮโคมลอย อย่างไรบ้าง ?
- ชูชุฮโคมลอยเคยมีน้ำมาก่อนหรือไม่ ?
- ชูชุฮโคมลอยเรียกภาษาไทยว่าอะไร ? และภาษาอีสานเรียกว่าอย่างไร ?
- แต่เดิมเคยเป็นทางเดินมาก่อนใช่หรือไม่ ?

การบันทึกของทีมวิจัย :

- มีการจดบันทึกเป็นภาษาไทยบ้าง ภาษาญัสกุรบ้าง
- มีการถ่ายภาพ

ข้อสังเกต :

🔾 ผู้ให้ข้อมูลช่วยกันเล่า และสามารถเล่าได้เกินกว่าคำถามที่ถูกถาม





จุดที่ 3 คือ ป่าหน่อไม้ หรือเรียกว่า "ตะบัง" ในภาษาญัฮกุร แปลภาษาไทยว่า หน่อไม้ ซึ่งไม้ไผ่ในป่าโคกคาวเปรียงนั้นมี 3 ชนิด ได้แก่ "ทูญชุก" ภาษาไทยเรียกว่าหน่อไม้บง, "ทูญละ เดจ" ภาษาไทยเรียกว่า หน่อไม้รวก และ "ทูญชล่ะ" ภาษาไทยเรียกว่า หน่อไม้หนาม





อุดที่ 4 คือ ซับยายมอ หรือ "เชิร ยอง มอ": เป็นลักษณะลำคลอง มีป่าหิน, แอ่งน้ำ และมีน้ำที่ซึมขึ้นมาจากพื้นดินหรือที่เรียกว่า "ซับ" อีกด้วย เมื่อก่อนนั้นชาวบ้านจะอาศัยน้ำจาก ซับนี้ ถือได้ว่าซับยายมอเป็นอีกจุดหนึ่งที่เป็นแหล่งดื่มกินของชาวบ้าน โดยชาวบ้านจะหาบน้ำ กลับมากินมาใช้ที่บ้าน ของตานน บริเวณแถบนั้นมีทางโบราณ ภาษาญัฮกุรเรียกว่า "โตรว": เป็นเส้นทางโบราณที่ชาวบ้านใช้เดินไปไร่ ต่อมาเป็นทางลากไม้ซุง ตรงจุดนั้นพบเครือตดหมาได้ ทั่วไป เครือตดหมานั้นชาวบ้านจะนำส่วนรากไปล้างให้สะอาด แล้วจึงนำไปตำให้ละเอียด จากนั้นก็ นำไปแช่ในกระป๋องให้น้ำออก ซึ่งชาวญัฮกุรจะนำสากที่ตำข้าวเหนียวที่นึ่ง โดยเฉพาะตอนที่ข้าว เหนียวสุกร้อนๆ (เพราะเละง่าย) มาจุ่มแช่แล้วนำไปตำ พอข้าวเริ่มติดสากก็นำไปแช่อีกแล้วนำมา ตำใหม่ ซึ่งการนำมาตำใหม่หลายๆ ครั้งจะทำให้ข้าวเหนียวที่ตำมีกลิ่นหอมมากขึ้น ข้าวเหนียวที่ ได้นี้ชาวบ้านจะนำมาทำขนม "กะโปง" หรือข้าวเกรียบหูซ้าง





เครือตดหมาจะมี 2 สายพันธุ์ (เล็ก-ใหญ่หรือตัวผู้-ตัวเมีย) ปกติชาวญัฮกุรจะนำเครือตด หมาสายพันธุ์เล็กมาประกอบในการทำอาหารหรือขนม

แนวคำคำถามสำหรับเก็บข้อมูลบริเวณนี้ :

- ทำไมชาวญัฐการถึงเรียกสถานที่บริเวณนี้ว่าซับยายมอ ?
- ชาวญัฮกุรมีการใช้ประโยชน์อะไรจากซับยายมอบ้าง ?
- ปจจุบันยังมีน้ำอยู่ใหม ?

การบันทึกของทีมวิจัย :

- ไม่มีกล้องบันทึกภาพ
- ไม่สามารถถ่ายภาพจุดนี้ได้เพราะอยู่กลางปามัน มีต้นมันหนาแน่น
- มีการบันทึกทั้งภาษาไทยและภาษาญัฮกุร

เหตุการณ์ในอดีต :

- 🔾 มีทางเดินเก่าที่ชาวญัฮกุรเดินไปหาบน้ำจากซับยายมอมาใช้ในครัวเรือน
- 🔾 ต่อมากลายเป็นทางรถบรรทุกไม้ซุง

- ๑ ต่อมาเป็นทางอุตสาหกรรมปลูกป่า
- ปัจจุบันเป็นที่ทำการเกษตรของชาวบ้าน

จุดที่ 5 คือ ห้วยน้ำหืบ ภาษาญัฮกุรเรียกว่า "เชิร ดาก ฮีบ" ลักษณะพิเศษของห้วย น้ำหีบ คือ มีน้ำลำห้วยที่ใหลมาจากเทือกพังเหย จำนวน 2 สายมาบรรจบกัน ณ จุดนี้ และ กลายเป็น (ห้วย) แม้ว่าบริเวณนี้จะมีน้ำใหลน้อยแต่ก็มีน้ำใหลอยู่ตลอดเวลาไม่มีแห้ง "ซับเลเละ" ต่อมา คือ ซับยายหล่า ต่อมา วังงูเหลือม ภาษาญัฮกุรเรียกว่า "วัง ชรุง คลัน" ต่อมาเป็นลำห้วย ใหญ่ คือ วังอ้ายโพธิ์ ต่อไป สะพานข้ามห้วยวังอ้ายโพธิ์ ต่อไปคือ วังดำ ภาษาญัฮกุรเรียกว่า "วัง เพลี่ยด" ต่อไปคือ "วังตัมปีญ" ต่อไป "วังตัมนวล" ต่อไปคือ "วังตัมนุน" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ "วังตะกู" ต่อไปคือ วังตะบุง ซึ่งจะใหลไปทางวังอ้ายคงข้ามสะพานวังกวาง





แนวคำถามสำหรับเก็บข้อมูลบริเวณนี้ :

- ทำไมชาวญัชกุรถึงเรียกสถานที่บริเวณนี้ว่า "เชิร ดาก ฮีบ" ?
- น้ำเคยแห้งใหม ? หรือมีน้ำตลอดปี ?
- 🔾 เมื่อก่อนมีสัตว์น้ำ เช่น ปู ปลา เยอะไหม ?
- แมลงน้ำเรียกภาษาญัฮกุรว่าอะไร ?
- ปาลักษณะแบบนี้ชาวญัฮกุรเรียกว่าปาอะไร ?
- รอยขุดรู เป็นขุดอะไร ?
- ไม้ใผ่รวกปลูกหรือขึ้นเองตามธรรมชาติ ?
- เตยปาภาษาญัฮกุรเรียกว่าอะไร ?
- ในหัวยนี้มีพืชที่กินได้ไหม ? มีพืชอะไรบ้าง ?

୯ର୧

ข้อสังเกต/เหตุการณ์ในอดีต :

- บริเวณลำหัวยนี้มีทั้งพืชที่เป็นยา และอาหารของชาวญัฮกุร
- มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลจากพื้นที่อื่น กับพื้นที่ปาโคกคาวเปรียงแห่งนี้

- O ทีมวิจัยมีแนวคิดว่าน่าจะสร้างฝ่ายแม้ว เพื่อชะลอการใหลของน้ำในบริเวณ ลำหัวยและแอ่งน้ำในป่าโคกคาวเปรียงแห่งนี้ตลอดสาย (เลียนแบบ พฤติกรรมการใหลของน้ำ)
- ทีมวิจัยมีแนวคิดเรื่องการทำแหล่งท่องเที่ยวในบริเวณปาแห่งนี้
- 🔾 ลำห้วยสายนี้มีสัตว์ เช่น ปูเขา ซึ่งแสดงถึงความอุดมสมบูรณ์
- ลำหัวยสายนี้มีลานหินสวย และมีแอ่งน้ำหลายแอ่ง อาจจะสานงานต่อกับ อุทยานแห่งชาติปาหินงาม นายอำเภอ และเจ้าหน้าที่ปาไม้จังหวัด

จุ*ดที่* 6 คือ **ลานหิน ภาษาญัฮกุรเรียกว่า "ฮมอ กะตัฮ"** : เป็นจุดที่มีลานหินขนาดใหญ่ ที่ชาว ญัฮกุรเข้าไปหาของป่าแล้วนิยมไปนั่งพักล่นหรือเล่นน้ำในบริเวณนั้น

บริเวณรอบ ๆ มีต้นลิงง้อ "ตัมคะนาง" ชาวบ้านใช้ไม้มาทำบ้านเรือน นอกจากนั้นมี ต้นมะขามป้อม ซึ่งสัตว์ประเภทเก้ง กวางชอบมากินลูกมะขามป้อม เพราะมะขามป้อมมีคุณสมบัติ กินแล้วจะชุ่มคอ ส่วนเปลือกหากนำมาเคี้ยวให้แหลกสามารถนำมาโปะช่วยในการรักษาแผล ถลอกปอกเปิกได้

นอกจากนั้นก็มีต้นกระโดนหรือที่เรียกว่า "ตัมฮึโนล" สามารถนำส่วนของใบยอดอ่อนนำมา จิ้มน้ำพริกกิน ดอกกระโดนจะมีมากในช่วงเมษายน ส่วนของเปลือกสามารถนำมาทำรองเท้า เปลือกไม้ของชาวญัฮกุร





จุดที่ 7 คือ ทำนบอาจิว : เมื่อก่อนเป็นบริเวณนี้เป็นปลักกวางใช้นอนเล่น (คล้ายปลัก ควาย) ต่อมาตาของงมจิตใช้ทำนา และปัจจุบันอาจิวจึงทำเป็นสระทำนบ

- เมื่อทีมวิจัยเดินมาครบทุกจุดแล้วก็แวะนั่งกินข้าวกลางวันบนลานหิน ถือเป็นการจำลอง สถานการณ์ในอดีต ทำให้ทีมวิจัยเห็นภาพของสมัยก่อนมากขึ้น เพราะสมัยก่อนนั้นชาวบ้านที่เดิน เข้ามาหาของปาก็มักจะแวะพักทานข้าวบนแผ่นหินต่างๆ นั้นเอง ซึ่งในปาโคกคาวเปรียงมีแผ่นหิน ใหญ่ๆ เป็นจำนวนมาก

- จากนั้น ทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยงนั่งสรุปงานบนลานหินร่วมกัน โดยทีมพี่เลี้ยงถามทีมวิจัย ว่า "ได้เรียนรู้อะไรกันบ้าง"

พี่พนมตอบว่า ได้ชื่อต้นไม้ที่เป็นภาษาญัฮกุรและภาษาไทยที่ไม่รู้มาก่อน เช่น ต้นลิงง้อ "ตัมคะนาง" และได้เห็นของจริงด้วย, ยังได้รู้ว่าต้นมะขามป้อมสามารถนำรักษาแผลถลอกได้เป็น อย่างดี

สำหรับสถานที่ในป่าทั้ง 7 จุดนี้ถือเป็นสถานที่สำคัญในป่าโคกคาวเปรียงที่มีความเกี่ยวข้อง สัมพันธ์ดดยตรงต่อวิถีชีวิตของชาวญัฮกุรและชาวบ้านในหมู่บ้านใกล้เคียง การเก็บข้อมูลในครั้งนี้ นอกจากทีมวิจัยจะได้ทราบตำนาน เรื่องเล่าของแต่จุดแล้ว ทีมวิจัยยังได้ชื่อเรียกพันธุ์พืชหรือพันธุ์ สัตว์ต่างๆ เป็นภาษาญัฮกุร พร้อมกับได้ทราบถึงประโยชน์/ สรรพคุณของมันอีกด้วย สิ่งสำคัญอีก สิ่งหนึ่งคือนอกจากกิจกรรมนี้จะเป็นการจัดเวทีและปฏิบัติการจริงกลุ่มย่อยในพื้นที่ยังทำให้ทีมวิจัย และชาว ญัฮกุรผู้อาวุโสและชาวญัฮกุรที่เป็นคนรุ่นหลังได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ และเกิดกระบวนการ ถ่ายทอด-สืบทอดองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงอย่างเป็นธรรมชาติอีกด้วย





หลังจากเสร็จสิ้นการเดินสำรวจและเก็บข้อมูลสถานที่สำคัญและธรรมชาติในป่าโคกคาว เปรียงเสร็จแล้ว ทีมพี่เลี้ยงและทีมวิจัยก็ได้รับประทานอาหารร่วมกันบริเวณลานหิน ได้นั่งสรุปการ ทำกิจกรรมในวันนี้แล้วค่อยแยกย้ายกันไป



เครื่องมือ/ อุปกรณ์ที่ใช้ในกิจกรรม

สมุด, ปากกา, กล้องถ่ายรูป

ผลการดำเนินกิจกรรม

- ทีมวิจัยได้รู้จักเพื่อนสมาชิกทีมวิจัยเพิ่มขึ้น
- ทีมวิจัยได้มีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ป่าชุมชน
- ทีมวิจัยมีความรู้เกี่ยวกับปาโคกคาวเปรียงมากขึ้น เช่น รู้จักชื่อผลไม้, ชื่อต้นไม้ ทั้งที่เป็นชื่อเรียกในภาษาไทย ภาษาญัฮกุร ภาษาอีสาน นอกจากนี้ ยังได้ทราบชื่อทาง วิทยาศาสตร์อีกด้วย
 - วันนั้นมีการคุยวางแผนเรื่องการดูงาน จนท.จังหวัด แนะนำให้ไปดูป่าสมุนไพร ของหมอแสงที่อยู่ที่หมู่บ้านโคกลัง ต.ห้วยยายจิ๋ว อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ (ปาเขาส่าเลือด) เพราะอยู่ใกล้ๆ
 - ทีมวิจัยได้ทราบประวัติความเป็นมาของจุดแต่ละจุดในป่าโคกคาวเปรียง สิ่งที่ได้เรียนรู้จากการดำเนินกิจกรรม
 - - ได้ทดลองใช้เครื่องมือในสถานการณ์จริง - มีความกล้าในการซักถามคนในชุมชนมากขึ้น
 - ทีมวิจัยญัฮกุรได้ทบทวนการจดบันทึกทั้งภาษาไทยและภาษาญัฮกุร
- ทีมวิจัยได้มีกระบวนการเรียนรู้และเกิดถ่ายทอด-สืบทอด เกี่ยวกับชื่อพรรณไม้ และสถานที่สำคัญต่อชาวญัฮกุรเป็นภาษาญัฮุร พืชสมุนไพร-การใช้ประโยชน์ในวิถีชีวิตของชาว ญัฮกุร อาหารจากปาโคกคาวเปรียง และการดูแลรักษาปา ระหว่างคนรุ่นเก่าและคนรุ่นใหม่อย่าง เป็นธรรมชาติ

ปัญหา/อุปสรรค และข้อเสนอแนะ

- ปราชญ์เดินเร็วเกินไป ทำให้คนถามข้อมูลตามไม่ทัน
- กลุ่มที่ไปด้วยกันมักจะแตกกระจาย ไม่ค่อยรอกัน

- ไม่มีผู้ควบคุมแผนการเดินสำรวจ ทำให้เดินสะเปะสะปะ
- ทุกคนแย่งกันถามหรือถามเร็ว และปราชญ์ก็มีน้อย ทำให้ตอบคำถามไม่ทัน
- ปราชญ์ต้องการนำเสนอข้อมูลและอยากแนะนำพาไปรู้จักสถานที่ต่างๆ แต่คน เก็บข้อมูลบันทึกไม่ค่อยทัน
- ในทีมวิจัยได้นำเสนอเกี่ยวกับการเก็บข้อมูลในครั้งต่อว่าจะต้องหาปราชญ์มาเพิ่ม สำหรับให้ข้อมูลแก่ทีมวิจัย
 - การเก็บข้อมูลจะต้องเก็บที่ละเรื่อง และเก็บเป็นที่ม
 - ก่อนเก็บข้อมูลต้องเตรียมคำถามก่อน
 - วางแผนเก็บข้อมูลเป็นแปลง
- เกิดข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการเก็บข้อมูลครั้งต่อไปให้มีการวางแผนเก็บข้อมูลให้ รัดกุมมากขึ้น และจะต้องรักษาระเบียบในการลงพื้นที่เก็บข้อมูลให้เคร่งครัด เพื่อให้การตั้งคำถาม การบันทึกข้อมูลเป็นไปได้ดีมากยิ่งขึ้น

ครั้งที่ 2 การทดลองสำรวจเส้นทางศึกษาป่าโคกคาวเปรียง

วัตถุประสงค์

เพื่อทดลองสำรวจเส้นทางศึกษาปาโคกคาวเปรียง

วิธีการ

- ทีมวิจัยได้วางร่วมกับทีมพี่เลี้ยงวางแผนว่าจะทดลองสำรวจเส้นทางเดินศึกษาป่า โคกคาวเปรียง โดยนำป้ายภาษาญัฮกุรไปติดตามต้นไม้ต่างๆ ในป่าโคกคาวเปรียง
- ทีมวิจัยเตรียมอุปกรณ์สำหรับการทำป้ายเอง เช่น ฟิวเจอร์บอร์ด ปากกาเคมี ลวด กรรไกรตัดลวด คัดเตอร์ เป็นต้น
 - ทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยงแบ่งกลุ่มออกเป็น 2 กลุ่ม (2 สาย) คือ

เส้นทางที่ 1 เส้นทางไปซับเลเละ พ่อทอง สาคร ประยูร ออย (พี่เลี้ยง) สกว.ชัยภูมิ ตาดึก

เส้นทางที่ 2 เส้นทางผ่ากลางไร่ ห่าม ลุงอ๊าต พนม ห่าม น้อย ตาแหน่ว หนูแดง(พี่ เลี้ยง)

- จากนั้นทดลองเดินปาโดยนำป้ายไปติดตันไม้ด้วย โดยเริ่มจากจุดที่ตั้ง คือ วัด
- กลับมากินข้าวที่วัด
- สรุปการทำกิจกรรม 2 ชิ้น ได้แก่
- 1) นำเสนอที่ไปเดินติดป้ายในปา
- 2) สรุปบทเรียนการทำงานในรอบ 6 เดือน





ผลการดำเนินกิจกรรม

1) ติดต้นไม้ได้ประมาณ 13 ต้น กับอีก 1 เครือ ดังนี้

- ต้นมะค่าแต้	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมกอก็อฮ"
- ไผ่ลวก	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ทูญละเดจ"
- ต้นสะเดา	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมซะเดา"
- ต้นตะเคียน	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมชะลัซ"
- ต้นหวด	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมคะนุงคะนา
- ต้นมะพลา	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมชะพรัฮ"
- ต้นประดู่	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมทะน็อง"
- ต้นมะเกลือ	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมมะเกลือ"
- ต้นมะแปะ	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมแช็จแป็ฮ"
- ต้นตะคร้อ	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมแช็จตะครอ
- ต้นมะขามป้อม ภาษาญัฮกุรเรียกว่า		"ตัมแช็จฮึท่วด"
- ต้นปอแดง	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมโช่กโพลง"
- ต้นชาติ	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมทราญ"
- ต้นไม้แดง	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมกร็อม"
- ต้นปล่าว	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"ตัมฮึพูง"
- เครือตดหมา	ภาษาญัฮกุรเรียกว่า	"โช่กฮึโล่ม"

สิ่งที่ได้เรียนรู้จากการดำเนินกิจกรรม

ประยูร : ต้นไม้ที่ไม่เคยรู้จักเคยแต่ได้ยินก็ได้รู้จัก บางต้นก็รู้แต่ชื่อภาษาไทย แต่ไม่รู้ภาษา ญัฮกุร เช่น ต้นมะค่าแต้, ต้นปล่าว แต่บางต้นรู้จักชื่อภาษาญัฮกุร แต่ไม่รู้ภาษาไทย เช่น ตัมทราญ

ห่าม : ไม่รู้จักชื่อต้นตะเคียนเป็นภาษาญัฮกุร เช่น ต้นตะเคียน เพิ่งจะรู้วันนั้น

พ่อทอง : ได้รู้จักตันยาว่าเป็นยารักษาโรค เช่น ตันอ้อย 3 สวน "ตันชะเอม" เป็นยาบำรุง เลือดบำรุงกำลัง

ปัญหา/อุปสรรค/เงื่อนไข/ข้อจำกัด

- พนมเป็นคนติดป้าย และต้องเป็นคนบอกด้วย และเป็นคนถามด้วย
- บางคนเดินช้า บางคนเดินไว
- อุปกรณ์ไม่พร้อม
- อีกกลุ่มบันทึก แต่ไม่ค่อยติดป้าย ใช้วิธีการพูดคุยกันเป็นส่วนใหญ่
- ได้ข้อมูลความรู้ไม่ครบ
- การติดป้ายชื่อยังถือว่าน้อย (ต้องทำอีกครั้งอย่างจริงจัง ตอนนั้นเป็นแค่การทดลอง)
- เวลาทำกิจกรรมเดินติดป้ายมีน้อย ประมาณ 2 ชั่วโมงกว่า
- ทีมวิจัยบันทึกเป็นภาษาญัฮกุรและภาษาไทย

ครั้งที่ 3 เก็บข้อมูลป่าโคกคาวเปรียงโดยใช้แผนที่รอบในเป็นเครื่องมือ วัตถุประสงค์

- เพื่อเก็บข้อมูลป่าโคกคาวเปรียง
- เพื่อจัดทำแผนที่ปาโคกคาวเปรียง

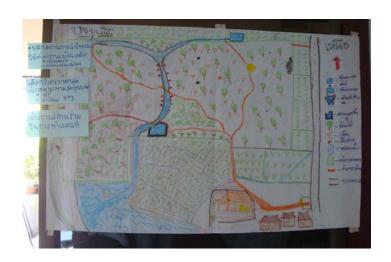
ผู้เข้าร่วมกิจกรรม

- ทีมวิจัย

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

การเก็บข้อมูลปาโคกคาวเปรียงครั้งนี้ทีมวิจัยได้ใช้วิธีการระดมความคิดแล้ว จากนั้นจึงเขียนลงกระดาษขนาดใหญ่ โดยทีมวิจัยได้ใช้เครื่องมือในการจัดเก็บข้อมูล คือ แผนที่ แหล่งอาหารในปาโคกคาวเปรียง

ผลการดำเนินกิจกรรม คือ ได้แผนที่แหล่งอาหารในป่าโคกคาวเปรียง จำนวน 1 แผนที่



ครั้งที่ 4 ระดมความคิดเกี่ยวกับข้อมูลพืช/อาหาร/สัตว์จากป่าโคกคาวเปรียง วัตถุประสงค์

เพื่อเก็บข้อมูลเกี่ยวกับพืช สัตว์ อาหาร สมุนไพรที่อยู่ในป่าโคกคาวเปรียงเป็น ภาษาญัฮกุรโดยการสอบถามจากชุมชน

สถานที่/วัน/เวลา

วัดวังอ้ายโพธิ์ / วันที่ 21-22 ก.พ.53

ผู้เข้าร่วมกิจกรรม/กลุ่มเป้าหมาย

- ทีมวิจัย
- ปราชญ์ชุมชน

เตรียมงาน/วางแผนงาน

- 1) นัดหมายวันและเวลา รวมถึงสถานที่ในการดำเนินงาน
- 2) ให้ทีมวิจัยช่วยกันเชิญชวนชาวบ้านหรือปราชญ์มาเป็นผู้ให้ข้อมูลแก่ทีมวิจัย

รายละเอียดการดำเนินกิจกรรม

ทีมวิจัยมีการระดมความคิดเห็นเพื่อรวบรวมและบันทึกชื่อต้นไม้ พันธุ์พืช สัตว์ อาหาร ตลอดจนการใช้ประโยชน์และองค์ความรู้/ตำนาน/ความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับชาวญัฮกุรจากสิ่ง เหล่านั้น จำนวน 2 ครั้ง ดังมีรายละเอียดต่อไปนี้

- 1) ระดมความคิดว่ามีต้นไม้ พืช สัตว์ อาหาร ฯ อะไรบ้าง และจะนำองค์ความรู้จาก ป่าออกมาได้อย่างไร ?
- 2) ทีมวิจัยมาตกลงกันเป็นตารางโดยแบ่งตามลักษณะของพืชและสัตว์ ซึ่งในตาราง ประกอบด้วย 1) ชื่อญัฮกุร และภาษาไทย 2) ลักษณะ 3) จุดที่พบ 4) ฤดูกาลที่พบ 5) การใช้ ประโยชน์ 6) ตำนาน เรื่องเล่า ความเชื่อ เกี่ยวกับชาวญัฮกุร

- 3) แบ่งกลุ่มทีมวิจัยออกเป็น 2 กลุ่ม (นั่งใกล้ๆ กันเพื่อปรึกษากันได้) เพื่อระดม ความคิดเรื่องดังต่อไปนี้
 - (1) ดอกไม้ต่างๆ
 - (2) ต้นไม้
 - (3) พืชสมุนไพร
 - (4) สัตว์ (แบ่งตามเกมบก-น้ำ-รู-อากาศ) ได้แก่
 - (4.1) สัตว์บก
 - (4.2) สัตว์น้ำ
 - (4.3) สัตว์รู
 - (4.4) สัตว์อากาศ
 - (5) พืชที่กินได้
 - (6) พืชที่กินไม่ได้

โดยมีการแบ่งกลุ่มออกเป็น ดังนี้ กลุ่ม 1 ระดมความคิดเรื่องต้นไม้ สัตว์น้ำ สัตว์อากาศ พืชกินได้ (พี่พนม) กลุ่ม 2 ระดมความคิดเรื่อง ดอกไม้ สัตว์บก ตัวหนอน ตัวมด เห็ด (พี่ห่าม+พี่น้อย

เป็นหลัก)



ผลการดำเนินกิจกรรม

- 1. ได้ชื่อพืชในปาโคกคาวเปรียงจำนวน 18 ชนิด
- 2. ได้ชื่อดอกไม้ในป่าโคกคาวเปรียงจำนวน 25 ชนิด
- 3. ได้ชื่อเห็ดในป่าโคกคาวเปรียงจำนวน 23 ชนิด

4. ได้ชื่อสัตว์ในปาโคกคาวเปรียงจำนวน 80 ชนิด โดยแบ่งเป็น สัตว์บก 41 ชนิด, สัตว์น้ำ 15 ชนิด, สัตว์ใต้ดิน – สัตว์อากาศ 24 ชนิด

3.3.6 เวทีเรียนรู้ข้อมูลร่วมกันในชุมชน

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อให้ชุมชนมีส่วนร่วมในการเรียนรู้เรื่องปาโคกคาวเปรียงพร้อมกับทีมวิจัย
- 2. เพื่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกันระหว่างชุมชนและทีมวิจัย
- 3. เพื่อเก็บข้อมูลองค์ความรู้ที่มีอยู่ในปาโคกคาวเปรียงผ่านการเรียนรู้อย่างมีส่วนร่วม จากชุมชน
- 4. เพื่อเผยแพร่ความรู้เรื่องปาโคกคาวเปรียงที่ได้จากการทำวิจัยและได้จากชุมชนสู่ เยาวชนและผู้สนใจในชุมชน

วัน เวลา สถานที่

28 กันยายน, 30 กันยายน 2553 ที่วัดวังอ้ายโพธิ์ และ พื้นที่ปาโคกคาวเปรียง **กลุ่มเป้าหมาย**

- 1. ทีมวิจัย
- 2. ปราชญ์ชาวบ้าน
- 3. ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์
- 4. นักเรียนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์

กระบวนการทำงาน

1) นัดหมายกิจกรรม (28 กันยายน 2553)

พี่เลี้ยงนัดหมายทีมวิจัยในบ่ายวันที่ 28 กันยายน เพื่อเตรียมการสำหรับการนำ ชุมชนเข้ามาร่วมเรียนรู้กับทีมวิจัยด้วย โดยได้สรุปวันที่จะเดินป่าจริง ๆ คือในวันที่ 30 กันยายน 2553

2) ทบทวนงานเพื่อเตรียมเดินป่า

เพื่อการเรียนรู้ที่ได้ประโยชน์สูงสุด พี่เลี้ยงได้ชวนทีมวิจัยทบทวนข้อมูลที่ได้เคยทำ ไว้แล้ว 3 อย่างได้แก่ แผนที่ปาของพ่อทอง หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาของพนม และหนังสือ รวบรวมรายชื่อต้นไม้ของประยูร หลังจากนั้นจึงทำการแบ่งกลุ่มเพื่อวางแผนการลงพื้นที่ปาด้วยกัน โดยมีพี่เลี้ยงให้คำแนะนำไปพร้อมกัน

แผนที่ปาของพ่อทอง ยังขาดข้อมูลเกี่ยวกับรายละเอียดสถานที่สำคัญในปาและการ ลงจุดสำคัญที่มีต้นไม้สำคัญขึ้นอยู่ในปา, หนังสือรวบรวมองค์ความรู้เรื่องปา ทีมวิจัยเห็นว่าควรจะ เติมความรู้ที่เกี่ยวกับการใช้ประโยชน์จากปาของชาวญัฮกุร และในส่วนของการรวบรวมรายชื่อ ต้นไม้ของพี่ประยูร ยังต้องเพิ่มการเก็บภาพต้นไม้จากปาให้ครบถ้วน

3) วางแผนเตรียมการ

เมื่อจัดการเรื่องเนื้อหาสำหรับนำไปเรียนรู้แล้ว ทีมวิจัยได้มาปรึกษาหารือกัน วางแผนเรื่องกำหนดการเดินปา จนได้กำหนดการคร่าว ๆ ออกมาดังนี้

08.00 น. ผู้เข้าร่วมกิจกรรมพร้อมกันที่วัดวังอ้ายโพธิ์ เพื่อเดินปาตาม เส้นทางที่วางไว้

12.00 น. รับประทานอาหารกลางวันร่วมกันที่จุดนัดพบ ณ น้ำตกกลางป่า โคกคาวเปรียง

13.00 น. เดินทางกลับร่วมกันในเส้นทางอีกเส้นทางหนึ่ง

15.00 น. สรุปเวที่ร่วมกัน

ในส่วนของการวางตัวผู้รับผิดชอบในการจัดเตรียมต่าง ๆ นั้นวางให้พ่อทองรับหน้า ที่ประสานงานกับชุมชนและโรงเรียน เพื่อให้คนในชุมชนและนักเรียนในโรงเรียนมาร่วมกิจกรรมใน ครั้งนี้ด้วย

สำหรับอาหารกลางวันในที่ประชุมตกลงกันว่าจะรับเป็นข้าวเหนียวกับไก่และหมู
ทอด เพื่อสะดวกต่อการพกพา ทั้งนี้ถ้าชาวบ้านในชุมชนจะพกพาอาหารพิเศษมารับประทานร่วมกัน
ในกิจกรรมก็จะเป็นการดียิ่งขึ้น นอกจากนี้แล้วยังจัด "ขนมกลอย" ซึ่งเป็นอาหารพื้นบ้านของ
ชาวญัฮกุรอีกหนึ่งอย่างสำหรับเป็นอาหารว่างในการทำกิจกรรม ซึ่งในส่วนของการจัดเตรียมเรื่อง
อาหารพนมกับประยูรมีหน้าที่รับผิดชอบ

ลงพื้นที่เดินปาโคกคาวเปรียง (30 กันยายน 2553)

เวลา 08.00 น. ตามที่นัดหมาย ทีมวิจัย ปราชญ์ท้องถิ่น ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ และนักเรียนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ได้มาถึงพร้อมกันยังที่นัดหมาย ณ วัดวังอ้ายโพธิ์ เมื่อมา ครบถัวนแล้วจึงทำการแบ่งกลุ่มออกเป็น 2 กลุ่มใหญ่คือ กลุ่มสำรวจเส้นทางเดินปากับพ่อทอง และ กลุ่มเก็บข้อมูลต้นไม้และองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงกับพนมและประยูร ซึ่งก่อนที่จะแยกทาง กันเดินเก็บข้อมูลนั้น ปราชญ์ได้ทำพิธีขอเดินปาตรงชายปาโคกคาวเปรียงตามความเชื่อของชาว ญัฮกุรก่อนจึงจะเข้าไปเดินปาได้อย่างปลอดภัย

เมื่อเข้าปาแล้วทั้ง 2 กลุ่มก็เดินสำรวจปาไปพร้อมกันทั้ง 2 สาย โดยสายแรกพ่อ ทองพิทักษ์ได้นำผู้เข้าร่วมเดินไปยังจุดต่าง ๆ ในปาโคกคาวเปรียง พร้อมกับให้ปราชญ์เล่าประวัติ ความเป็นมา และความสำคัญของจุดต่าง ๆ ให้กับผู้เข้าร่วมกิจกรรมได้รับรู้ ทั้งชุชุฮโคมลอย, เชิรยองมอ และคอบเปญเจ๊ก โดยในระหว่างเส้นทางเดินปา ถ้าหากพบต้นไม้ที่สำคัญปราชญ์และ ชาวบ้านก็จะช่วยกันเล่าเรื่องให้เด็กนักเรียนฟัง





ในส่วนของอีกสายหนึ่ง ได้เดินสำรวจพืชพรรณธรรมชาติในป่าโคกคาวเปรียงพร้อมเก็บ ข้อมูลเกี่ยวกับพืชพรรณและการใช้ประโยชน์จากพืชในป่าโคกคาวเปรียง ทีมวิจัย ปราชญ์ท้องถิ่น ชาวบ้าน ทีมพี่เลี้ยง และนักเรียนได้ร่วมเรียนรู้ถึงพืชพรรณที่น่าอัศจรรย์หลายอย่าง อาทิเช่น ส้มสันดาน ที่เป็นพืชธรรมดาใบสาก ๆ แต่เมื่อลองเคี้ยวใบแล้วจะพบว่าใบมีรสชาติเปรี้ยวมาก, อ้อยช้าง พืชที่มีคุณสมบัติพิเศษ เมื่อตัดเอาเปลือกมาเคี้ยวแล้วจะรู้สึกชุ่มชื้นเหมือนว่ามีน้ำอยู่เต็ม ปาก, อ้อยสามสวน พืชที่มีเนื้อไม้รสชาติหวานมาก ถ้าเคี้ยวแล้วจะมีรสชาติหวานและรสชาติหวาน นั้นจะติดลิ้นไปนานหลายชั่วโมง

ในสายนี้มีตาดึก หมอประดง (หมอสมุนไพรเกี่ยวกับโรคสตรี) มาเดินป่าร่วมกันด้วย ซึ่งตา ดึกได้ให้คำแนะนำเกี่ยวกับพืชสมุนไพรที่รักษาโรคประดงหลายชนิด พร้อมแนะแนวทางการเก็บพืช สมุนไพรตามคติโบราณของชาวญัฮกุร นั่นก็คือ เวลาตัดพืชสมุนไพรห้ามเงาของผู้ตัดทับกับต้นพืช เพราะเชื่อว่าจะทำให้พืชหมดสรรพคุณทางยาได้

นอกจากนี้แล้ว ระหว่างทางบังเอิญได้ไปพบต้นกระโดนพอดี ลุงอ๊าตทีมวิจัยจึงได้ชักชวน ชาวญัฮกุรที่เดินทางมาสายนี้ด้วยกันลอกเปลือกกระโดนมาสาธิตการทำ "รองเท้าเปลือกกระโดน" ซึ่งเป็นรองเท้าดั้งเดิมแต่โบราณของชาวญัฮกุรที่ไว้ใส่กับเสื้อพ็อก





ลุงอ๊าตสาธิตการทำรองเท้าเปลือกกระโดน

เวลาเที่ยงทุกคนมารวมกันที่จุดนัดพบเพื่อรับประทานอาหารกลางวัน ซึ่งประกอบไปด้วย ข้าวเหนียวกับเนื้อหมู – ไก่ทอด ในมื้อนั้นชาวบ้านวังอ้ายโพธิ์ที่มาร่วมกิจกรรมได้นำเอาอาหาร ท้องถิ่นมาร่วมสมทบด้วย เช่น แกงเห็ด และน้ำพริก ซึ่งหลังจากการรับประทานอาหารเป็นที่ เรียบร้อยแล้ว ทีมวิจัยได้ร้องเพลงที่แต่งไว้แทนความคิดถึงสำหรับพี่เลี้ยงให้ฟัง 1 เพลง คือเพลง "พี่ เลี้ยงชิบ" ซึ่งแปลว่า "พี่เลี้ยงหาย"





อาหารกลางวันร่วมกันกลางป่าโคกคาวเปรียง

ในตอนบ่ายผู้ร่วมกิจกรรมทั้งหมดได้เดินทางกลับออกจากป่าโคกคาวเปรียงด้วยกัน ใน ระหว่างทางก็จะได้พบพืชสมุนไพรหลาย ๆ ชนิด เช่นสาบเสือ ส่าเลือด กวาวเครือแดง กวาวเครือ ขาว ฯลฯ ซึ่งก็จะมีปราชญ์ทางด้านยาสมุนไพรให้คำแนะนำเป็นระยะ

ระหว่างทางเหล่ายอง (ยองในภาษาญัฮกุรแปลว่า "ยาย") ที่ได้ร่วมเดินปาก็ได้ถือโอกาสเก็บ เห็ดที่ขึ้นอยู่ในพื้นที่ปากลับไปบ้าน เพื่อนำไปประกอบอาหารมื้อเย็นของวันนี้อีกด้วย

ผู้ร่วมกิจกรรมถึงกลับมาถึงหอฉันวัดวังอ้ายโพธิในเวลาประมาณ 14. 30 น. ระหว่างพัก เหนื่อย ทีมวิจัยก็ได้ยกเอาขนมกลอยออกมาเพื่อรับประทานเป็นของว่าง ทำให้ผู้เข้าร่วมกิจกรรมทั้ง ปราชญ์ ชาวญัฮกุรในชุมชน และนักเรียนตื่นเต้นกันมาก เพราะเป็นเวลานานแล้วที่ไม่ได้กินขนม กลอยจำนวนมากมายขนาดนี้มาก่อน

ในเวลาประมาณ 15.30 น. เมื่อทีมวิจัยในแต่ละสายได้สรุปข้อมูลที่ได้จากการเดินปาเรียนรู้ ไปพร้อมกับชุมชนแล้ว ก็ได้นำเอาข้อมูลมานำเสนอ พ่อทองได้นำเอาแผนที่ที่มีร่องรอยการแก้ไข แต่งเติมจุดสำคัญมานำเสนอ, พนมได้นำเสนอวิธีการจัดระเบียบข้อมูลที่ได้มา โดยจะนำเสนอข้อมูล องค์ความรู้จากปาที่เป็นปัจจัย 4 ได้แก่ การนำพืชมาเป็นอาหาร, เครื่องนุ่งห่ม, ที่อยู่อาศัย และยา รักษาโรค

เมื่อทีมวิจัยได้เป็นตัวแทนนำเสนอสิ่งที่ได้เรียนรู้จากการเดินป่าแล้ว ก็ได้เปิดโอกาสให้ ผู้เข้าร่วมกิจกรรมได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับกิจกรรมวันนี้ ซึ่งโดยสรุปแล้วผู้ร่วมกิจกรรมจะมี ความรู้สึกดีใจที่ได้เที่ยวป่า ได้รับความรู้ใหม่ ๆ จากผู้รู้ในชุมชน รวมทั้งรู้สึกอิ่มใจที่ได้ใกล้ชิดกับป่า ตามวิถีดั้งเดิมของชาวญัฮกุรอีกครั้ง

ในส่วนของเด็กนักเรียนที่ได้ร่วมกิจกรรม ก่อนกลับก็ได้ส่งบันทึกกการเรียนรู้ที่ได้รับจาก การร่วมกิจกรรมครั้งนี้เอาไว้ให้ด้วย

ผลการดำเนินกิจกรรม

- 1. ทีมวิจัยได้ทำกิจกรรมเพื่อการเรียนรู้ในปาโคกคาวเปรียงร่วมกับปราชญ์ ชุมชน และนักเรียนในชุมชน
- 2. ทีมวิจัยและผู้เข้าร่วมกิจกรรมได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้ความรู้ใหม่ ๆ ที่ได้จากการ เรียนรู้ร่วมกันในป่า เช่น เรื่องการใช้ประโยชน์จากพืช เรื่องพืชสมุนไพร และเรื่อง เล่าเกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียง
- 3. ผู้เข้าร่วมกิจกรรมและนักเรียนได้มาสัมผัสถึงวิถีชีวิตของการอยู่กับบ่าซึ่งเป็นวิถี ชีวิตดั้งเดิมของชาวญัฮกุร
- 4. คนรุ่นหลังที่มาร่วมกิจกรรมได้เห็นถึงการหาอาหารในปาที่เหล่าผู้อาวุโสได้ทำให้ เห็นเป็นตัวอย่าง เช่นการเลือกกินผลไม้ที่อยู่ในป่า, การหาเห็ดไปประกอบอาหาร เป็นต้น
- 5. ทีมวิจัยได้ข้อมูลเพิ่มเติมสำหรับการนำไปใช้ในการรวบรวมองค์ความรู้ในโครงการ ให้สมบูรณ์มากยิ่งขึ้น
- 6. ทีมวิจัยและผู้เข้าร่วมกิจกรรมเกิดความสุขใจและอิ่มใจที่ได้ทำกิจกรรมร่วมกันใน ครั้งนี้

ปัญหา / อุปสรรค / ข้อเสนอแนะ

- 1. ความสนใจของผู้ใหญ่และนักเรียนมีไม่เหมือนกัน กล่าวถือ ผู้ใหญ่ที่ร่วมกิจกรรม จะสนใจข้อมูลและความรู้ที่ปราชญ์อธิบายในขณะที่นักเรียนมีความสนใจที่จะเล่น สนุกและมักจะอยู่รวมกัน เล่นกัน จนบางครั้งอาจจะทำให้เรียนรู้ได้ไม่เต็มที่
- 2. การเก็บข้อมูลเรื่องพืชบางครั้งก็ต้องอาศัยช่วงเวลา ฤดูกาลที่เหมาะสมในการเก็บ ข้อมูล ทำให้ทีมวิจัยไม่สามารถเก็บข้อมูลเกี่ยวกับต้นไม่ให้หมดได้

3.3.7 เวทีวิเคราะห์และสรุปข้อมูล

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อเติมความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับองค์ประกอบอื่น ๆ ที่มีส่วนร่วมเกี่ยวกับการ อนุรักษ์ปา
- 2. เพื่อวิเคราะห์ข้อมูลเกี่ยวกับบ่าโคกคาวเปรียง
- 3. เพื่อสรุปข้อมูลที่ได้จากการดำเนินการเก็บข้อมูล

4. เพื่อหาแนวทางที่เหมาะสมในการนำเสนอข้อมูลสู่ชุมชน วัน เวลา สถานที่

11 – 12 มิถุนายน 2554 ที่บ้านหัวหน้าโครงการ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ ผู้เข้าร่วม

- 1. ทีมวิจัย
- 2. ทีมพี่เลี้ยง
- 3. นายกิตติพงษ์ เกิดสว่าง เจ้าหน้าที่องค์การสวนพฤกษศาสตร์

กระบวนการทำงาน

ทบทวนงานที่ได้ร่วมกันทำ

ในเบื้องต้น ทีมพี่เลี้ยงได้ชวนให้ทีมวิจัยทบทวนงานที่ได้ร่วมกันทำ ซึ่งประกอบไป ด้วยงานใหญ่ 3 ชิ้น ได้แก่ งานด้านแผนที่ของพ่อทอง งานเรื่องรวบรวมองค์ความรู้ของพนม และ งานด้านเก็บรวบรวมรายชื่อต้นไม้ของประยูร

งานแผนที่ของพ่อทอง ประกอบไปด้วยแผนที่ 2 ชนิด คือแผนที่ปราชญ์เรื่องป่าใน ชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์ และแผนที่ปา ในส่วนของแผนที่ปราชญ์เรื่องปาในชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์นั้น หลังจากที่ทีมวิจัยวาดแผนที่ ลงรายละเอียดตำแหน่งบ้านที่ปราชญ์อยู่ พร้อมกับประวัติย่อของ ปราชญ์แล้ว พี่เลี้ยงได้นำเอาแผนที่ไปเข้าคอมพิวเตอร์ จนออกมาเป็นแผนที่ปราชญ์ในชุมชนที่ สวยงาม พร้อมกับมีทำเนียบปราชญ์ประกอบแผนที่ แต่สำหรับแผนที่ปากลับประสบกับปัญหาตาม หาแผนที่ 2 แผ่นที่เคยวาดไว้ไม่เจอ คือแผนที่แหล่งอาหารและแผนที่เดินป่า โดยในส่วนที่ขาด หายไปนั้น ทีมวิจัยจะต้องค้นหาหรือวาดใหม่ในกรณีที่หาไม่เจอ

งานเรื่องรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงของพนมนั้น พนมได้เขียนและ รวบรวมงานเขียนของทีมวิจัยที่เกี่ยวข้องกับองค์ความรู้ภาคภาษาไทยมาแล้ว 6 เรื่อง ได้แก่ ความ เชื่อเรื่องน้ำของคนญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์, ปากับคนญัฮกุร, ประวัติเสื้อพ็อก, บ้านญัฮกุร, วิถีชีวิต คนญัฮกุร และเรื่อง "กลอย" ซึ่งตามเป้าประสงค์ของโครงการนั้น จำเป็นจะต้องแปลเรื่องราวเหล่านี้ ให้เป็นภาษาญัฮกุรด้วย เพื่อให้ภาษาญัฮกุรเป็นเครื่องมือในการอนุรักษ์สืบทอดภูมิปัญญาเหล่านี้ไว้ สืบไป

งานด้านรวบรวมรายชื่อพืช หลังจากที่ได้รายชื่อพืช และสัตว์มาจำนวนหนึ่งแล้ว ความตั้งใจเดิมของการทำงานก็คือการถ่ายภาพต้นไม้มาประกอบหนังสือ แต่หลังจากการอบรมนัก พฤกษศาสตร์ท้องถิ่นแล้วทีมวิจัยพบว่า การที่จะถ่ายภาพต้นไม้นั้นจะต้องมีองค์ประกอบครบคือ เห็นทั้งใบ ดอก และ ผลของต้นไม้ จึงจะเป็นการที่ถ่ายภาพพืชได้สมบูรณ์ แต่เนื่องด้วยพืชพรรณใน ปาโคกคาวเปรียงมีหลายชนิด แต่ละชนิดออกดอกและผลในวันเวลาที่ต่างกัน จึงทำให้ไม่สะดวกใน การเก็บภาพพืชพรรณเหล่านั้นมาทั้งหมด จึงสามารถเก็บภาพที่ชัดเจนและสมบูรณ์ได้เพียงบางส่วน อย่างไรก็ตาม อีกสิ่งหนึ่งที่ประยูรจะต้องทำเพิ่มคือการแปลประโยชน์ใช้สอยของพืช แต่ละชนิดที่เก็บข้อมูลมาแล้วจากภาษาไทยให้เป็นภาษาญัฮกุร เพื่อการอนุรักษ์ภาษาผ่านการ รวบรวมภูมิปัญญาญัฮกุรนั่นเอง

เติมความรู้เรื่องการจัดการอนุรักษ์ป่า

กิตติพงษ์ เกิดสว่าง หรือ "อาจารย์มะเดื่อ" ของทีมวิจัย เป็นเจ้าหน้าที่ฝ่ายวิชาการ ขององค์การสวนพฤกษศาสตร์ ได้ร่วมลงพื้นที่เสนอข้อคิดเห็นให้กับการทำงานโครงการของทีมวิจัย ป่าโคกคาวเปรียงเอาไว้ทั้งในเรื่อง เรื่องการจัดการพื้นที่ป่าให้ถูกต้องตามกฎหมาย และ แนว ทางการอนุรักษ์ป่าที่เหมาะสม

เรื่องของการจัดการพื้นที่ปาให้ถูกต้องตามกฎหมาย อ.มะเดื่อให้ความคิดเห็นว่า ควรจะตรวจสอบดูว่าพื้นที่ปาโคกคาวเปรียงของชาวบ้านนั้นอยู่ในเขตของอุทยานปาหินงามหรือไม่ ซึ่งถ้าหากอยู่ในเขตอุทยานแห่งชาตินั้น การดำเนินการใด ๆ ก็จะไม่สะดวกนัก เพราะเขตอุทยาน แห่งชาติเป็นสถานที่ราชการ อีกทั้งยังเป็นพื้นที่สำหรับการอนุรักษ์และสงวนเอาไว้สำหรับงานของ อุทยานเท่านั้น เพราะฉะนั้นถ้าเขตปาโคกคาวเปรียงอยู่ในพื้นที่เขตของอุทยาน การดำเนินการ ใด ๆ ก็ควรจะแจ้งให้ทางอุทยานทราบก่อนเสมอ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดปัญหาอื่น ๆ ตามมาใน อนาคต

สำหรับในประเด็นของการเป็น "ป่าชุมชน" อ.กิตติพงษ์ได้ให้ข้อมูลว่า เนื่องจากใน ปจจุบัน พรบ.ป่าชุมชนยังไม่ได้ประกาศใช้อย่างเป็นทางการ แม้ว่าในบางพื้นที่จะมีการดำเนินการ ในลักษณะที่คล้ายกับป่าชุมชนแล้ว แต่ข้อเท็จจริงแล้วนั่นเป็นการเคลื่อนไหวในภาคประชาชนที่ใช้ ชีวิตอยู่กับป่ามากกว่า อย่างไรก็ตาม การใช้ประโยชน์ของพื้นที่ป่าในแต่ละพื้นที่ก็ขึ้นอยู่กับ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ว่าจะเปิดโอกาสให้ภาคประชาชนมากแค่ไหน

ในด้านแนวทางการอนุรักษ์ปาที่เหมาะสม ทีมวิจัยได้แลกเปลี่ยนถึงสถานการณ์ใน ชุมชนว่า ในพื้นที่ปาใกล้กับตำบลบ้านไร่ ผู้นำชุมชนได้ออกกฏเกณฑ์เกี่ยวกับการใช้ปาชุมชนใน บริเวณนั้นอย่างเข้มงวด ทำให้การบริหารจัดการเรื่องป่าในบริเวณนั้นเกิดประสิทธิผลมาก จนทำให้ ผู้นำชุมชนนั้นได้รับรางวัลถึง 3 ปีซ้อน ทีมวิจัยจึงมีความเห็นว่าควรจะจัดตั้งชมรมคนรักษ์ปาโคก คาวเปรียงขึ้นบ้าง เพื่อเป็นอีกหนึ่งกลุ่มที่มีส่วนช่วยเหลือในเรื่องของการดูแลและอนุรักษ์ปาชุมชนโลกคาวเปรียงเพื่อการใช้ประโยชน์ร่วมกัน

การจัดตั้งชมรมปาโคกคาวเปรียง ทีมวิจัยได้ร่วมกันจัดตั้งและวางแผนการทำงาน ของชมรมนี้เอาไว้แล้วตั้งแต่ช่วงปลายเดือนมีนา โดยได้วางเป้าหมาย วิธีการดำเนินงาน และ กำหนดผู้ที่จะมีส่วนเกี่ยวข้องไว้เบื้องต้นแล้ว ในส่วนที่เหลือคือการประชาสัมพันธ์ให้ชุมชนได้รับรู้ เรื่องการก่อตั้งชมรมคนรักษ์ปาโคกคาวเปรียงนั้นก็จะหาโอกาสที่เหมาะสมต่อไป



การสรุปข้อมูลร่วมกัน

วางแผนเวทีปิดโครงการ

เนื่องจากที่ผ่านมา ทีมวิจัยได้ดำเนินกิจกรรมในโครงการจนครบหมดสิ้นทุกอย่าง แล้ว ประกอบกับระยะเวลาการทำงานได้ล่วงเลยมาจนเกินเวลาที่กำหนด ในโอกาสนี้เองพี่เลี้ยงจึง ได้ชวนทีมวิจัยวางแผนเรื่องเวทีปิดโดรงการ

ในเบื้องต้นได้กำหนดวันปิดเวทีโครงการไว้ในวันที่ 29 กรกฎาคม 2554 ที่ศาลาวัด บ้านวังอ้ายโพธิ์ กิจกรรมเริ่มตั้งแต่ช่วงเช้า เป็นเวทีนำเสนอข้อมูลสู่ชุมชนโดยมีแกนนำในทีมวิจัย คือพ่อทองพิทักษ์ พี่พนม พี่ประยูร นำเสนอข้อมูลที่ได้จากการทำโครงการสู่ชุมชน จากนั้นก็จะ รับประทานอาหารกลางวันโดยมีการแสดงจากชาวญัฮกุรแสดงประกอบกันไปด้วย ในภาคบ่ายจะ เป็นเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้ร่วมกันระหว่างทีมวิจัย อุทยาน องค์การสวนพฤกษศาสตร์ สกว. และ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในเรื่องของการพัฒนาผลที่ได้จากการวิจัยป่าโคกคาวเปรียงต่อไปในอนาคต

ลงสำรวจสถานที่ป่าโคกคาวเปรียง

ในบ่ายของวันที่ 12 มิถุนายน ทีมวิจัยได้ชวน อ.กิตติพงษ์เข้าไปสำรวจสถานที่ป่า โคกคาวเปรียงเบื้องต้นบริเวณคอบเปญเจ๊ก ทำให้เห็นหลักเขตการเป็น "พื้นที่สาธารณะ" ของป่า โคกคาวเปรียง ซึ่งเป็นหลักฐานยืนยันถึงสถานะของพื้นที่บริเวณป่าที่เปิดโอกาสให้ชุมชนสามารถ เข้าไปใช้การได้โดยสาธารณะ ในโอกาสนี้เอง อ.กิตติพงษ์ยังให้แนวทางว่า เมื่อสภาพพื้นที่เป็นพื้นที่สาธารณะแล้ว อาจจะมีแนวโน้มในการพัฒนาพื้นที่ป่าโคกคาวเปรียงให้เป็นสวนพฤกษศาสตร์อีกแห่งในประเทศ ไทยก็เป็นได้ ทั้งนี้ก็ขึ้นอยู่กับความต้องการของชุมชนและการศึกษาวิจัยทางพฤกษศาสตร์



การสำรวจพื้นที่ปาร่วมกัน

ผลการดำเนินกิจกรรม

- 1. ทีมวิจัยได้สรุปการทำงานที่ผ่านมาตลอดทั้งโครงการ
- 2. ได้แนวทางที่จะเพิ่มเติมสื่อที่กำลังผลิตออกมาให้ครบถ้วนสมบูรณ์
- 3. ได้แนวคิดที่เหมาะสมสำหรับการจัดการอนุรักษ์ปาให้ถูกต้องตามแบบแผนที่มีอยู่
- 4. ได้แผนการจัดเวทีคืนข้อมูลการทำวิจัยสู่ชุมชน

ปัญหา / อุปสรรค / ข้อเสนอแนะ

1. ผลงานบางส่วนของโครงการยังไม่ครบถ้วนสมบูรณ์ เนื่องมาจากสาเหตุแห่งการสูญ หายและการทำไม่ครบถ้วน

2. ในระยะหลัง ๆ พบว่าทีมวิจัยที่มีรายชื่ออยู่เดิมมักจะไม่ได้มาเข้าร่วมทำกิจกรรมกับ โครงการวิจัย เหลือคนทำงานจริง ๆ เพียงแค่ 4 คนเท่านั้น ทำให้คนที่เหลืออยู่ต้อง รับภาระหนักในทุกด้าน

3.3.8 กิจกรรมการรวบรวมและจัดนำเสนอชุดความรู้เกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียงใน รูปแบบเอกสารและเครื่องมืออื่น ๆ

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อบันทึกความรู้เกี่ยวกับปาของชาวญัฮกุร
- 2. เพื่อใช้เป็นเครื่องมือในการนำเสนอข้อมูลสู่ชุมชน
- 3. เพื่อใช้เป็นสื่อในการเผยแพร่ความรู้และภูมิปัญญาของชาวญัฮกุร

กระบวนการทำงาน

สื่อสำหรับนำเสนอชุดความรู้เกี่ยวกับปาโคกคาวเปรียง ทีมวิจัยได้ร่วมกันสร้างสื่อ นำเสนอข้อมูลดังต่อไปนี้

1) การทำแผนที่

การทำแผนที่ในโครงการ "กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาว เปรียงด้วยภาษาญัฮกุรฯ" มาทำแผนที่ 2 ชนิด ได้แก่ แผนที่ปา และ แผนที่ปราชญ์ โดยในการทำ แผนที่แต่ละชนิดมีดังต่อไปนี้

แผนที่ป่า

การทำแผนที่ปาเริ่มจากการลงพื้นที่เดินสำรวจปาโคกคาวเปรียงของทีมวิจัยจำนวน ทั้งสิ้น 2 ครั้งเพื่อสำรวจหาจุดสำคัญในปาโคกคาวเปรียง และสำรวจดูแหล่งอาหารที่มีอยู่ในพื้นที่ หลังจากนั้นทีมวิจัยก็ได้ใช้เครื่องมือการทำแผนที่รอบในมาทำแผนที่แหล่งอาหารจากปาโคกคาว เปรียงซึ่งจะแสดงให้เห็นถึงแหล่งอาหารที่มีอยู่ในจุดต่าง ๆ ทั่วตลอดทั้งป่า

นอกจากนี เมื่อทีมวิจัยทำแผนที่รอบในแสดงแหล่งอาหารเสร็จเรียบร้อยแล้ว ทีม วิจัยก็ได้ทำแผนที่ขึ้นมาอีก 1 แผ่นซึ่งพัฒนามาจากแผนที่รอบใน แต่ในแผนที่อันใหม่นี้จะแสดง เส้นทางเดินป่า และมีการกำหนดจุดสำคัญที่มีอยู่ในป่าโคกคาวเปรียงให้เห็นอย่างชัดเจน โดยทีม วิจัยให้เหตุผลในการทำแผนที่อันใหม่ว่า จะนำแผนที่อันใหม่นี้ไปทำเป็นแผนเดินป่าโคกคาวเปรียง ซึ่งจะได้ใช้ประโยชน์ได้ต่อไปในอนาคต

แผนที่ปราชญ์

แผนที่ปราชญ์เป็นแผนที่ที่ทีมวิจัยอยากทำขึ้นมาเพื่อที่จะรวบรวมข้อมูลปราชญ์ เรื่องป่าที่มีอยู่ในชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิให้เป็นระบบ รวมทั้งจัดทำแผนที่บ้านของปราชญ์เอาไว้ เพื่อ สะดวกต่อการเก็บข้อมูลเกี่ยวกับปาจากปราชญ์ที่มีอยู่ในชุมชน

กระบวนการทำงานในระยะแรกเริ่ม ทีมวิจัยได้ลงไปสำรวจชุมชนเพื่อรวบรวม รายชื่อปราชญ์และข้อมูลเกี่ยวกับปราชญ์ที่อยู่ในหมู่บ้านเอาไว้เพื่อทำเป็น "ทำเนียบปราชญ์" จากนั้นจึงได้ร่วมกันวาดแผนที่หมู่บ้านขึ้นมาแผนหนึ่งพร้อมระบุที่ตั้งของปราชญ์แต่ละคนเอาไว้ใน แผนที่

เมื่อรวบรวมข้อมูลและทำแผนที่เรียบร้อยแล้ว ทีมวิจัยก็นำเอาสิ่งที่มีอยู่ทั้งหมดมา ปรึกษาหาแนวทางการทำงานต่อจากพี่เลี้ยง พี่เลี้ยงจึงได้นำเอาข้อมูลของทีมวิจัยที่มีเอาปรับปรุง เข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ และทดลองทำหนังสือ "ทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร" พร้อมแผนที่ (แผนที่ พิมพ์รวมอยู่ในหนังสือ) จำนวน 3 เล่มขึ้นมาก่อน เพื่อตรวจสอบความพึงพอใจและความถูกต้อง เมื่อทุกอย่างลงตัวดีแล้ว จึงได้นำเอาต้นฉบับไปพิมพ์เพิ่มเพื่อใช้ประโยชน์ในการเผยแพร่ต่อไป

2) หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้

หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้เป็นผลผลิตที่เกิดขึ้นจากการลงพื้นที่เดินสำรวจปาโคก คาวเปรียงของทีมวิจัย ร่วมกับปราชญ์ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ซึ่งในส่วนของหนังสือรวบรวม รายชื่อต้นไม้ในปาโคกคาวเปรียงนี้ได้ทำการรวบรวมรายชื่อต้นไม้เอาไว้ทั้งสิ้น 66 ชนิด และสัตว์ 80 ชนิด โดยแบ่งเป็น รายชื่อไม้ยืนต้น 18 ชนิด, ดอกไม้ 25 ชนิด, เห็ดในจำนวน 23 ชนิด, สัตว์บก 41 ชนิด, สัตว์น้ำ 15 ชนิดและสัตว์ใต้ดิน – สัตว์อากาศ 24 ชนิด

รายละเอียดของพืชแต่ละชนิดที่ถูกรวบรวมในหนังสือเล่มนี้ประกอบไปด้วย ชื่อ ต้นไม้ในภาษาญัฮกุร, ชื่อต้นไม้ในภาษาไทย, ลักษณะของต้นไม้, จุดที่พบ, ฤดูกาลที่ใช้ประโยชน์, การใช้ประโยชน์จากพืชในภาษาไทย และ การใช้ประโยชน์จากพืชเป็นภาษาญัฮกุร

อย่างไรก็ตาม รายชื่อพืชและสัตว์ในป่าโคกคาวเปรียงที่ทีมวิจัยรวบรวมเอาไว้ยังมี ข้อจำกัดบางประการ กล่าวคือทีมวิจัยจะมุ่งเน้นเก็บข้อมูลเฉพาะพืชและสัตว์ที่ใช้ประโยชน์ใน ชีวิตประจำวันเท่านั้น ไม่ได้เก็บรวบรวมพืชทั้งหมดที่มีอยู่ในป่าโคกคาวเปรียง ทั้งนี้ทีมวิจัยก็ยังมี ความมุ่งหวังว่า หากได้มีการต่อยอดในการเก็บรายชื่อพืชทั้งหมดที่มีในป่าโคกคาวเปรียงด้วย วิธีการทางพฤกษศาสตร์ก็จะเป็นการดี เพราะพืชหลายชนิดที่ชาวญัฮกุร บ้านวังอ้ายโพธิ์ไม่ได้ใช้ ประโยชน์แต่มีความน่าสนใจ เช่น ใบฟ้าโปร่ง, ใบสัมสันดาน เป็นต้น

3) หนังสือรวบรวมองค์ความรู้

ตลอดระยะเวลาการทำโครงการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียง ทีมวิจัยได้ลงพื้นที่เพื่อเก็บข้อมูลจริงในป่าจำนวน 4 ครั้ง รวมทั้งยังได้เสาะแสวงหาความรู้เพิ่มเติม จากปราชญ์เรื่องปาที่มีอยู่ในชุมชนอีกด้วย ทำให้ทีมวิจัยได้ทดลองเขียนเรื่องราวที่เป็นองค์ความรู้ จากปาโคกคาวเปรียงได้จำนวน 6 เรื่องได้แก่ ความเชื่อเรื่องน้ำของคนญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์, ปากับคนญัฮกุร, ประวัติเสื้อพ็อก, บ้านญัฮกุร, วิถีชีวิตคนญัฮกุร และเรื่อง "กลอย" ซึ่งเรื่องราวเหล่านี้ เป็นเรื่องราวที่ทีมวิจัยมีความสนใจ ศึกษาคันคว้าองค์ความรู้เหล่านี้ด้วยตนเองจากการสอบถาม ปราชญ์ในชุมชน รวมทั้งยังได้แปลองค์ความรู้เหล่านี้ออกเป็นภาษาญัฮกุร ด้วยความมุ่งหวังให้ ภาษาญัฮกุรเป็นเครื่องมือสำคัญในการเก็บรักษาองค์ความรู้และภูมิปัญญาญัฮกุรเหล่านี้เอาไว้

หลังจากที่ได้รวบรวมเนื้อหา และจัดพิมพ์เนื้อหาเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ทีมวิจัยร่วมกับพี่เลี้ยง ได้ออกแบบรูปแบบที่เหมาะสมสำหรับการทำเป็นหนังสือเพื่อเผยแพร่องค์ความรู้จนออกมาเป็น ต้นฉบับของหนังสือทั้ง 3 เล่ม และได้นำเอาต้นฉบับของทั้ง 3 เล่มนั้นไปถ่ายเอกสาร และเข้าเล่ม เป็นหนังสือเผยแพร่องค์ความรู้ต่อไป

ผลการดำเนินกิจกรรม

- 1. ได้แผนที่ 3 ฉบับ คือ แผนที่รอบใน, แผนที่เดินป่าโคกคาวเปรียง และ แผนที่ปราชญ์
- 2. ได้หนังสือ 3 ชุด ชุดละ 100 เล่ม ได้แก่หนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร, หนังสือองค์ ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง และ หนังสือรายชื่อต้นไม้จากป่าโคกคาวเปรียง รวมเป็น 300 เล่ม
 - 3. ได้ต้นฉบับหนังสือทั้ง 3 เล่ม สำหรับการตีพิมพ์เผยแพร่ต่อไป

ปัญหา / อุปสรรค / ข้อเสนอแนะ

- 1. มีการทำแผนที่มาแล้วหลายครั้งเนื่องจากแผนที่สูญหาย แต่ส่งผลดีในการเพิ่มทักษะใน การทำแผนที่ และการลงจุดสถานที่สำคัญได้อย่างแม่นยำมากขึ้น
- 2. ภาพประกอบในหนังสือรายชื่อต้นไม้ยังไม่มีความชัดเจนมากนัก (ไม่สามารถบอก ลักษณะเด่นของต้นไม้ได้อย่างชัดเจน) ซึ่งต้องอาศัยความชำนาญเฉพาะทางในการถ่ายรูปต้นไม้ให้ ได้สมบูรณ์และบอกลักษณะเด่นของต้นไม้ให้มากที่สุด

3.3.9 เวทีคืนข้อมูลเพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากป่าโคกคาว เปรียงโดยการมีส่วนร่วมจากชุมชน

วัตถุประสงค์

- 1. เพื่อนนำเสนอ เผยแพร่ผลการดำเนินโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นต่อชุมชนและ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง
- 2. เพื่อหาแนวทางในการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากปาโคกคาวเปรียงโดยการมีส่วน ร่วมจากชุมชน

วัน เวลา สถานที่

วันศุกร์ที่ 29 กรกฎาคม 2554 ณ ศาลาการเปรียญวัดวังอ้ายโพธิ์ กลุ่มเป้าหมาย

- 1. ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์
- 2. ชาวญัฮกุรบ้านน้ำลาด
- 3. ชาวญัชกุรในพื้นที่อื่น ๆ
- 4. ครู นักเรียนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์
- 5. ครู นักเรียนโรงเรียนบ้านวังอ้ายคง
- 6. ครู นักเรียนโรงเรียนบ้านไร่
- 7. ครู นักเรียนโรงเรียนบ้านน้ำลาด
- 8. ผู้นำชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์
- 9. ผู้นำชุมชนบ้านสวนสวรรค์
- 10. ผู้นำชุมชนตำบลบ้านไร่
- 11. องค์การบริหารส่วนตำบลบ้านไร่
- 12. นายอำเภอเทพสถิต
- 13. ศูนย์ประสานงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิ
- 14. อุทยานแห่งชาติป่าหินงาม
- 15. องค์การสวนพฤกษศาสตร์
- 16. ศูนย์ประสานงานวิจัยเพื่อท้องถิ่น จ.ชัยภูมิ
- 17. ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษา วัฒนธรรมในภาวะวิกฤต
- 18. ศูนย์การศึกษานอกโรงเรียน อำเภอเทพสถิต

กระบวนการทำงาน

ขั้นการจัดเตรียมงาน

ก่อนถึงวันงานจริง 2 วัน (27 – 28 กรกฎาคม 2554) ทีมวิจัยและทีมพี่เลี้ยงได้มีการนัด หมายเพื่อจัดเตรียมงานร่วมกัน โดยเริ่มจากการทบทวนเรื่องกำหนดการในเวที, ลำดับขั้นตอนและ การใช้อุปกรณ์, กำหนดบทบาทหน้าที่รับผิดชอบของทีมวิจัยแต่ละคนในเวที จนสรุปได้ดังนี้

พ่อทองพิทักษ์ รับหน้าที่ประสานงานเรื่องอาหารสำหรับเลี้ยงแขก (ไปสั่งอาหารมา จาก ต. นายางกลัก) เครื่องดื่ม และเดินเอกสารเชิญหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในส่วนของวันงานจริง พ่อทอง พิทักษ์ในฐานะหัวหน้าโครงการมีหน้าที่กล่าวรายงาน และนำเสนอเรื่องแผนที่

ลุงอ๊าด รับหน้าที่ประสานงานเรื่องเครื่องเสียง และประชาสัมพันธ์งานในหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์ ในวันงานจริง ลุงอ๊าดรับหน้าที่นำเสนอเรื่องปราชญ์ญัฮกุรในหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์ พนมและประยูร รับหน้าที่จัดเตรียมสถานที่ และการจัดการทั่วไป สำหรับในวันจริง พนมรับ หน้าที่นำเสนอเรื่ององค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง และประยูรนำเสนอเรื่องต้นไม้จากป่าโคกคาว เปรียง

ขั้นการทำเวทีคืนข้อมูล

เวทีคืนข้อมูลฯ จัดขึ้นในวันศุกร์ที่ 29 กรกฎาคม 2554 ที่ศาลาการเปรียญวัดวังอ้ายโพธิ์ เวทีเริ่มต้นในเวลาประมาณ 8 นาฬิกา ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่าง ทยอยเข้ามาสู่บริเวณงาน ซึ่งหลังจากได้ลงทะเบียนที่หน้างานแล้ว ผู้ร่วมงานทุกคนจะได้รับเอกสาร เผยแพร่ (หนังสือ 3 เล่ม) และเข้าไปนั่งชมวีดีทัศน์รายการพันแสงรุ้งตอน "ญัฮกุร"

ก่อนที่จะเริ่มพิธีการ พนมได้ชวนนักเรียนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ที่มาร่วมกิจกรรมพูดคุย และเล่นเกมส์เกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียงและภาษาญัฮกุรร่วมกับปราชญ์ท้องถิ่นที่มาร่วมงานก่อนที่ จะเข้าสู่พิธีการ เพื่อรอให้แขกผู้ใหญ่มาพร้อมกันให้หมดจึงจะเริ่มพิธีการ

เวลาประมาณ 9.30 น. พ่อทองพิทักษ์เริ่มกล่าวรายงานการทำงานโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่น ต่อที่ประชุม และเชิญให้นายอำเภอเทพสถิต ประธานในพิธีกล่าวเปิด ประธานในพิธีได้กล่าวชื่นชม การทำงานด้านการอนุรักษ์ป่า และการอนุรักษ์ภาษา – วัฒนธรรมของชาวญัฮกุรเอาไว้ พร้อมทั้ง เสนอแนะให้โรงเรียนในพื้นที่ปรับเปลี่ยนเครื่องแต่งกายของนักเรียนในวันศุกร์จากเสื้อผ้าพื้นเมืองมา เป็นเสื้อพ็อกอันเป็นอัตลักษณ์ของชาวญัฮกุร

ลำดับต่อจากนั้น พ่อทองพิทักษ์ได้กล่าวเชิญให้ศาสตราจารย์ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์ กล่าวถึงการทำโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นประเด็นการฟื้นฟูภาษา – วัฒนธรรมของชาวญัฮกุรที่ผ่าน มา ในกิจกรรมนี้ได้มีการเล่าถึงการทำงานฟื้นฟูภาษา การสร้างระบบตัวเขียน การผลิตวรรณกรรม ของชาวญัฮกุร การนำภาษาญัฮกุรเข้าสู่ระบบโรงเรียน จนถึงการอนุรักษ์และฟื้นฟูภูมิปัญญา ชาวญัฮกุรในโครงการนี้

เมื่อ อ.สุวิไล กล่าวจบ ทีมวิจัยก็ได้มานำเสนอผลงานจากโครงการวิจัยโดยพ่อทองพิทักษ์ได้ นำเสนอเรื่องกิจกรรมที่ดำเนินตลอดทั้งโครงการ จากนั้นพนมก็ได้เข้ามานำเสนอเรื่องแผนที่ป่าโคก คาวเปรียง มีการอธิบายจุดสำคัญต่าง ๆ ที่ปรากฏในแผนที่โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องแอ่งน้ำซับต่าง ๆ มีการอธิบายเรื่องแหล่งอาหารในป่าและการใช้ประโยชน์จากป่า เมื่อเสร็จสิ้นการนำเสนอแล้ว พนมก็ ได้อธิบายต่อเรื่ององค์ความรู้ที่ได้จากป่าโคกคาวเปรียงในเรื่องพืชสมุนไพรที่ได้จากป่าโคกคาวเปรียง พร้อมกันนี้พนมก็ได้เชิญตาแหน่ว และลุงเฉียบ ขึ้นมาเล่าเรื่องการใช้ยาสมุนไพรจากพืช สมุนไพรในปาโคกคาวเปรียง ทางด้านลุงอ๊าต ได้นำหนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้าย โพธิ์มาแนะนำ พร้อมทั้งแนะนำปราชญ์ที่มาร่วมเวทีในวันนั้นให้ที่ประชุมได้รู้จักเป็นรายบุคคล เป็น ที่ตื่นตาตื่นใจแก่ที่ประชุมในวันนั้นมาก ลำดับสุดท้ายประยูรได้นำเสนอหนังสือรวบรวมรายชื่อตันไม้ จากป่าโคกคาวเปรียง และได้นำเสนอเรื่องราวของตันไม้สำคัญ 2 ตันคือ ตันกระโดน และตันพยูง

กิจกรรมถัดมา เป็นกิจกรรมการแลกเปลี่ยนความคิดของหน่วยงานที่มาร่วมเวทีอันได้แก่ ศูนย์ประสานงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิ ที่ให้ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับโครงการป่าโคกคาวเปรียงว่าใน อนาคตปาโคกคาวเปรียงอาจจะเป็นปาชุมชนได้แต่ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับพลังชุมชน ส่วนตัวแทนจาก องค์การสวนพฤกษศาสตร์ได้ให้คำแนะนำเกี่ยวกับโครงการปาโคกคาวเปรียงในเรื่องการศึกษาต่อ ยอดเพิ่มเติมในด้านของทางพฤกษศาสตร์จากฐานความรู้เดิมในโครงการปาโคกคาวเปรียง ทางด้านโรงเรียนบ้านน้ำลาดที่ได้เข้ามาร่วมกิจกรรมในวันนี้ด้วย ได้เสนอความคิดเห็นว่า โครงการ นี้เป็นจุดเริ่มต้นที่ดีในการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียง เพื่อที่ในอนาคตชาวญัฮกุรจะได้มีเห็ด รับประทาน และมียารักษาโรคที่ได้จากพืชสมุนไพรในปาโคกคาวเปรียง

ทางด้านคุณครูกวีวรรณ จากโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ใด้นำเอาสื่อการเรียนการสอนใน โครงการ "ศึกษาแนวทางการจัดทำหลักสูตรท้องถิ่นภาษาญัฮกุรของโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ โดย การมีส่วนร่วมของชุมชน ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" มาร่วมนำเสนอในเวทีนี้ด้วย

เวลา 12.00 น. ผู้เข้าร่วมกิจกรรมรับประทานอาหารร่วมกัน โดยทางทีมวิจัยได้เตรียม ขนมจีน กับน้ำยาป่า, น้ำยากะทิ และ แกงเขียวหวานเอาไว้รับรองผู้เข้ามาร่วมกิจกรรม เมื่อเสร็จ จากการรับประทานอาหารกลางวันแล้ว ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิได้ทำกิจกรรมสันทนาการ โดยมี ทั้งการเป่าใบไม้ การร้องปา?เรเร ร้องเพลงท้องถิ่น และรำวง เป็นที่สนุกสนานแก่ผู้ร่วมกิจกรรมใน วันนั้นเป็นอย่างมาก

ในภาคบ่าย มีกิจกรรมเวทีแลกเปลี่ยนวิธีการทำงานในขั้นต่อไป โดยทีมวิจัยได้เสนอว่ามี ความต้องการที่จะผลักดันปาโคกคาวเปรียงให้เป็นปาชุมชน ในประเด็นนี้ ศูนย์ประสานงานปาไม้ได้ นำเสนอว่าทีมวิจัยสามารถทำได้โดยมีศูนย์ประสานงานปาไม้ฯเป็นผู้สนับสนุน แต่ทางผู้สนับสนุนมี เงื่อนไขเกี่ยวกับพลังชุมชน โดยทางชุมชนจะต้องสามารถจัดประชาคมหมู่บ้านที่มีคนหลายวัยและ ผู้นำชุมชนได้ เพื่อให้ศูนย์ประสานงานปาไม้จัดการอบรมปาชุมชนได้ และจะต้องจัดประชาคมใน ลักษณะดังกล่าวได้เป็นเวลาประมาณ 1 ปี เพื่อให้เห็นถึงแนวโน้มความยั่งยืนของปาชุมชนใน อนาคต

กิจกรรมสุดท้าย เป็นการเล่าถึงแนวทางการทำงานในโครงการต่อไปที่จะยกระดับความรู้ จากป่าโคกคาวเปรียงขึ้นเป็นโครงการ "พฤกษศาสตร์ชาวญัฮกุร" โดยได้รับการสนับสนุนทาง วิชาการจากองค์การสวนพฤกษศาสตร์และศูนย์ศึกษาและพื้นฟูภาษา – วัฒนธรรมในภาวะวิกฤต ซึ่งจะมีการศึกษาพืชพื้นบ้านที่ชาวญัฮกุรใช้ประโยชน์จาก 3 ป่า ได้แก่ ป่าโคกคาวเปรียงของ ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์, ป่าหินงามของชาวญัฮกุรบ้านไร่ และป่าซับลังกาของชาวญัฮกุรบ้านน้ำ ลาด

ผลการดำเนินกิจกรรม

1. ทีมวิจัยได้นำเสนอและเผยแพร่ผลงานที่ได้จากการทำวิจัยให้กับชุมชนและ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้รับทราบ

- 2. ชุมชนได้เข้ามาร่วมรับรู้เกี่ยวกับผลงานในการทำโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่น
- 3. หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้เข้ามาร่วมรับทราบและเสนอแนะแนวทางที่เหมาะสมใน การทำงานในระดับต่อไป
- 4. สื่อในโครงการวิจัยสำหรับการเผยแพร่ได้รับการเปิดตัวและเผยแพร่อย่างเป็น ทางการในกิจกรรมนี้
- 5. ทีมวิจัยได้ปรึกษาหารือในเรื่องของการทำงานต่อกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องโดยตรง
- 6. ชุมชนได้รู้จักเครือข่ายจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องมากยิ่งขึ้น

ปัญหา / อุปสรรค / ข้อเสนอแนะ

- 1. ในวันที่ทีมวิจัยจัดเวทีนั้น ตรงกับงานสำคัญในชุมชน 2 งานคือ งานเปิดศูนย์การ เรียนรู้อินเตอร์เนตชุมชนที่ อบต.บ้านไร่ และงานด้านสาธารณะสุข ทำให้หน่วยงาน บางหน่วยงาน ครู นักเรียน และผู้นำชุมชนไม่สามารถมาร่วมงานเวทีคืนข้อมูลได้ ตามเป้าหมาย
- 2. สถานที่ไม่เอื้ออำนวยต่อการจัดเวที จุคนได้น้อย พื้นที่ใช้สอยไม่มาก เมื่อใช้เครื่อง เสียงมาประกอบทำให้เสียงดังก้อง เป็นปัญหาต่อการได้ยินของผู้ร่วมกิจกรรม
- 3. มีเก้าอี้ไม่เพียงพอสำหรับนักเรียนที่มาร่วมเวที

3.4 วิธีการเก็บรวบรวมข้อมูล

3.4.1 การประชุมระดมความคิดเห็น

การประชุมระดมความคิดเห็นเป็นวิธีการเก็บข้อมูลที่เน้นการมีส่วนร่วมของผู้เข้าร่วมประชุม ทั้งหมด โดยในโครงการวิจัยนี้ได้เก็บข้อมูลด้วยวิธีการระดมความคิดเห็นในกิจกรรมการวาง แผนการทำงาน, การรวบรวมข้อมูล, การสรุปข้อมูล และวิเคราะห์ข้อมูล ซึ่งในส่วนของกระบวนการ การประชุมระดมความคิดเห็นในแต่ละกิจกรรมนั้นจะมีรูปแบบวิธีการต่างกันออกไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ วัตถุประสงค์ของการประชุมในแต่ละครั้ง และผลสุดท้าย ข้อมูลที่ได้รับจากการประชุมระดมความ คิดเห็นจะเป็นข้อมูลที่มาจากผู้เข้าประชุมทุกคนและผ่านการเห็นชอบ-ยอมรับจากที่ประชุมมาแล้ว ด้วย

3.4.2 การสังเกตการณ์อย่างมีส่วนร่วม

เป็นการเก็บรวบรวมข้อมูลที่ทีมวิจัยลงไปเก็บข้อมูลในฐานะของนักวิจัย และใน ขณะเดียวกัน ทีมวิจัยเองก็เป็นคนเข้าร่วมทำกิจกรรมเหล่านั้นไปพร้อมกับจดบันทึกและเรียนรู้ ข้อมูลจากปราชญ์ท้องถิ่น ดังเช่นในการลงพื้นที่เก็บข้อมูลในป่าโคกคาวเปรียง ที่ทีมวิจัยได้หา อาหารจากป่าโคกคาวเปรียงมาและทำการประกอบอาหารที่หามาจากป่าไปพร้อมกับปราชญ์

3.4.3 การสัมภาษณ์

การสัมภาษณ์เป็นกระบวนการเก็บข้อมูลที่เกิดขึ้นหลังจากที่ได้วางแผนการเก็บข้อมูลผ่าน การประชุมระดมความคิดเห็นแล้ว โดยการสัมภาษณ์นั้นทีมวิจัยจะลงพื้นที่เพื่อสัมภาษณ์ปราชญ์ ชาวบ้านในเรื่องที่สนใจและเป็นประโยชน์กับงานวิจัยโดยตรง ในโครงการวิจัยเน้นการสัมภาษณ์เป็น ภาษาญัฮกุรเนื่องจากปราชญ์ท้องถิ่นหลาย ๆ ท่านสามารถสื่อสารเป็นภาษาญัฮกุรได้ดีกว่า ซึ่ง หลังจากเก็บข้อมูลเป็นที่เรียบร้อยแล้ว ทีมวิจัยจะต้องเขียนเรียบเรียงข้อมูลที่ได้มาทั้งในฉบับ ภาษาญัฮกุรและฉบับภาษาไทย

3.5 กระบวนการวิเคราะห์ข้อมูล

กระบวนการวิเคราะห์ข้อมูลเป็นกระบวนการที่ใช้เครื่องมือการประชุมระดมความคิดเห็น จากผู้เข้าประชุม โดยในเวทีวิเคราะห์ข้อมูลนั้นจะมีทั้งทีมวิจัย ปราชญ์ท้องถิ่น พี่เลี้ยง และผู้เข้าร่วม อื่น ๆ วิเคราะห์ข้อมูลร่วมกัน ซึ่งจะมีทั้งทีมวิจัยเองและพี่เลี้ยงเป็นผู้นำกระบวนการวิเคราะห์ข้อมูล

บทที่ 4 ผลการดำเนินงานวิจัย

โครงการวิจัย "การรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุรฯ" ทีม วิจัยได้ใช้เวลาในการทำงานทั้งสิ้น 1 ปี 11 เดือน หรืออาจเรียกได้ว่าเกือบ 2 ปี โดยในตลอดเวลา เกือบสองปีที่ผ่านมา ทีมวิจัยได้ทำกิจกรรมต่าง ๆ ที่ได้วางแผนร่วมกันในโครงการ ทำให้ทราบว่าป่า โคกคาวเปรียงเป็นแหล่งอาหารและแหล่งเรียนรู้ที่สำคัญของชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ จนอาจ กล่าวได้ว่าปาโคกคาวเปรียงนั้นเป็นสถานที่บอกเล่าวัฒนธรรมของตนได้เป็นอย่างดี ซึ่งจำเป็นต้องมี การอนุรักษ์-พื้นฟูทั้งด้านภาษาและวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับปาเอาไว้ ส่วนชุมชนเองก็เริ่มมีความ ตระหนักเช่นเดียวกันว่าผืนปาแห่งนี้เป็นชีวิตจิตใจของคนในชุมชนเลยทีเดียว เพราะเป็นผืนปาที่ ได้รับการตกทอดมาตั้งแต่สมัยบรรพบุรุษ มีการถ่ายทอดบอกเล่าองค์ความรู้ต่างๆ ในป่ารุ่นแล้วรุ่น เล่า ถือเป็นภูมิปัญญาอันสูงค่ายิ่งนัก เป็นการดีถ้าหากนำความรู้เหล่านี้มาจัดระเบียบให้เข้าทิศเข้า ทาง เชื่อว่าความรู้และวิถีชิวิตที่เกี่ยวข้องกับปาจะไม่เลือนหายไป

จากการดำเนินงานวิจัย 1 ปี 11 เดือนนั้น ทีมวิจัยมีผลงานที่สืบเนื่องจากวัตถุประสงค์ของ โครงการวิจัย อันประกอบด้วย 1)เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียง เพื่อศึกษาสถานการณ์ ต้นทุน/ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ที่มีผลต่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ จากป่าของชาวญัฮกุร 2) เพื่อศึกษาแนวทางการนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" มาใช้ใน การบันทึกองค์ความรู้เรื่องป่าชุมชนโคกคาวเปรียงที่สอดคล้องและเหมาะสมกับวิถีของชาวญัฮกุร 3) เพื่อศึกษากระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องป่าของคนญัฮกุรตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน 4)เพื่อศึกษาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงโดยมีการมีส่วนร่วม ของชุมชน จนได้เป็นผลงานจากการดำเนินงานวิจัย ซึ่งสามารถรายงานตามวัตถุประสงค์ของ โครงการวิจัยได้ดังนี้

4.1 ข้อมูลเกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียง องค์ความรู้ และการใช้ประโยชน์จากป่าโคกคาวเปรียง ของชาวญัฮกุร

ที่ตั้งและอาณาเขตของป่าโคกคาวเปรียง

ปาโคกคาวเปรียงตั้งอยู่ในบริเวณบ้านวังอ้ายโพธิ์ ต. บ้านไร่ อ. เทพสถิต จ. ชัยภูมิ อยู่ไม่ ห่างจากวัดวังอ้ายโพธิ์นัก มีพื้นที่ปาครอบคลุมเป็นบริเวณกว้าง ประมาณ 6,000 ไร่

ภูมิประเทศของป่าโคกคาวเปรียง

มีลักษณะเป็นปาดิบแล้ง มีพืชที่สำคัญ ได้แก่ ไผ่ชนิดต่างๆ ต้นกะบก ต้นไม้แดง ต้น ประดู่ เป็นต้น พื้นดินโดยส่วนใหญ่ มีลักษณะเป็นดินลูกรั้งและหินแผ่นหนากินพื้นที่เป็นบริเวณ กว้าง

ทรัพยากรที่สำคัญในป่าโคกคาวเปรียง

ป่าโคกคาวเปรียงนั้นเป็นป่าที่อุดมไปด้วยพืชพันธุ์และสัตว์นานาชนิด ถือเป็นแหล่งอาหารชั้น ดีของคนในชุมชน ทรัพยากรในป่าสามารถแบ่งจำแนกออกเป็น 7 ประเภท ตัวอย่างในแต่ละ ประเภท มีดังนี้

ต้นไม้ ได้แก่ ต้นไผ่ ต้นประดู่ ต้นตะเคียน ต้นนนทรี ต้นผักหวาน ต้นกระโดน ต้นไม้ แดง ต้นแต้ว ต้นตะแบก ต้นมะกอก เป็นต้น

ดอกไม้ ได้แก่ ดอกกระเจียว ดอกจาน ดอกตะแบก ดอกสะเลเต ดอกเข็ม ดอกงิ้วป่า ดอกสะเดา เป็นต้น

พืชที่มีหัวอยู่ใต้ดิน ได้แก่ มันเหน็บ กวาวเครือ กะบุก กลอย มันพลู มันน้ำ มันกะชาก มันอ้อน หัวข่าง ย่านาง ปลง มันเต้า หนอนตายยาก เป็นต้น

เห็ด ได้แก่ เห็ดละโงก เห็ดตื่นตุ๊กแก เห็ดหัวค่อง เห็ดไค เห็ดกระด้าง เป็นต้น

สัตว์อาศัยอยู่ในน้ำ ส่วนใหญ่จะเป็นสัตว์ที่อยู่ในลำธาร ได้แก่ ปลากระดี่ ปลาชิว ปลา ลำพอง ปลาแขยงหิน ปลาแขยง ปลากะทิง ปลาขาว ปู กบ เป็นต้น

สัตว์อาศัยอยู่บนบก ได้แก่ ลิง เม่น กระแต กระจง ชะมด เสือ เก้ง ตะพาบ หมา จิ้งจอก นิ่ม เสือดาว มดดำ มดง่าม ดินหุน เป็นต้น

ส**ัตว์อาศัยอยู่ในรู/ครึ่งบกครึ่งน้ำ** ได้แก่ ปูภูเขา แย้ ตัวอัน งูนกกลัมพัก ตัวบึ้ง อึ่ง กระโดน ผึ้งโพรง ต่อหัวเสือ เป็นต้น



ตัวอย่างพืชพรรณธรรมชาติที่อยู่ในป่าโคกคาวเปรียง

รายชื่อทรัพยากรต่างๆ ของป่าโคกคาวเปรียงที่กล่าวไปแล้วในข้างต้น เป็นเพียงตัวอย่าง ของพืชและสัตว์บางส่วนเท่านั้น ในปัจจุบันนี้พืชหรือสัตว์บางประเภทได้เริ่มลดปริมาณลง บาง ประเภทก็อยู่ในภาวะใกลัสูญพันธ์ บางประเภทก็อาจสูญพันธ์ไปแล้วก็ได้ การได้ทราบสถาการณ์ หรือบริบทชุมชนของตนจะเป็นการดีที่ทำให้ชาวญัฮกุรในชุมชนเกิดความตระหนักถึงความสำคัญ และเกิดความหวงแหนต่อสิ่งที่บรรพชนได้ส่งต่อมาถึงชาวญัฮกุรนั่นเอง

4.2 การบันทึกองค์ความรู้เรื่องป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร (หนังสือสามเล่ม)

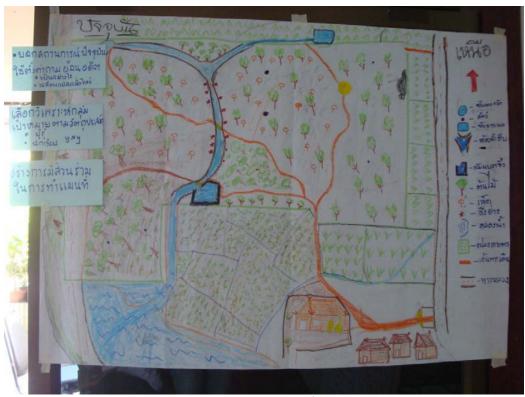
จากการลงพื้นที่ปาโคกคาวเปรียงเพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง ของทีมวิจัยตลอดทั้งโครงการ ทีมวิจัยได้นำข้อมูลที่ได้มาพัฒนาเป็นสื่อรวบรวมความรู้จากปาโคก คาวเปรียงดังนี้

4.2.1 สื่อรวบรวมชุดความรู้เกี่ยวกับป่าโคกคาวเปรียง

4.2.1.1 แผนที่

แผนที่ป่า

ทีมวิจัยได้ร่วมกันทำ "แผนที่ปาโคกคาวเปรียง" ที่มีเป้าหมายในการนำเสนอแหล่ง อาหารที่มีอยู่ในปาโคกคาวเปรียง โดยใช้แผนที่รอบในเป็นเครื่องมือ



แผนรอบในแสดงแหล่งอาหารในปาโคกคาวเปรียง

แผนที่เส้นทางเดินป่า



แผนที่แสดงเส้นทางเดินป่า

หมายเลข 1 แสดงที่ตั้งของ คอบเปญเจ๊ก เป็นสถานที่ที่ชาวบ้านมักจะไปขอหวยหรือขอโชค ขอลาภ ประวัติว่าได้มีคนจีนหาบหมากมาขาย และมานอนหลบฝนที่โขดหินนั้น และเป็นไข้ป่ามา ด้วย ต่อมาจึงเสียชีวิต ณ สถานที่แห่งนี้ ชาวญัฮกุรจึงเรียกที่แห่งนี้ว่า "คอบเปญเจ๊ก" แปลว่า บริเวณที่ตาเจ๊กตาย ซึ่งมีลักษณะเพิงหินขนาดใหญ่สามารถใช้เป็นที่หลบฝนได้

หมายเลข 2 แสดงที่ตั้งของ ชูชุฮโคมลอย คำว่า "ชูชุฮ" หมายถึง ลักษณะพื้นที่ที่เป็นลำ ห้วยน้ำเซาะ มีเรื่องเล่าว่า มีโคมลอยขนดใหญ่มาก ลอยมาจากไหนก็ไม่รู้และได้ลอยมาตกที่ บริเวณลำห้วยน้ำเซาะแห่งนี้ และคนที่บ้าน วังอ้ายโพธิ์ไปพบเข้าจึงเรียกบริเวณนั้นว่า "ชูชุฮโคม ลอย"

หมายเลข 3 แสดงที่ตั้งของ เชิร ยองมอ เชิร ยองมอหรือซับยายมอ เป็นลักษณะลำคลอง มีป่าหิน, แอ่งน้ำ และมีน้ำที่ซึมขึ้นมาจากพื้นดินหรือที่เรียกว่า "ซับ" อีกด้วย เมื่อก่อนนั้น ชาวบ้านจะอาศัยน้ำจากซับนี้ ถือได้ว่าซับยายมอเป็นอีกจุดหนึ่งที่เป็นแหล่งดื่มกินของชาวบ้าน โดยชาวบ้านจะหาบน้ำกลับมากินมาใช้ที่บ้าน

หมายเลข 4 แสดงที่ตั้งของ ทำนบอาจิว เมื่อก่อนเป็นบริเวณนี้เป็นปลักกวางใช้นอนเล่น (คล้ายปลักควาย) ต่อมาตาของงมจิตใช้ทำนา และป ้จจุบันอาจิวจึงทำเป็นสระทำนบ

หมายเลข 5 แสดงที่ตั้งของ เชิร ดาก ฮีบ ลักษณะพิเศษของหัวยน้ำหีบ คือ มีน้ำลำห้วยที่ใหล มาจากเทือกพังเหย จำนวน 2 สายมาบรรจบกัน ณ จุดนี้ และกลายเป็น (หัวย) แม้ว่าบริเวณนี้จะมี น้ำใหลน้อยแต่ก็มีน้ำใหลอยู่ตลอดเวลาไม่มีแห้ง

4.1.2 หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้

หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้ เป็นหนังสือที่ทีมวิจัยเก็บรวบรวมรายชื่อต้นไม้ที่ใช้ประโยชน์ ได้จากปาโคกคาวเปรียง โดยได้รวบรวมชื่อต้นไม้ภาษาญัฮกุร ชื่อต้นไม้ภาษาไทย ลักษณะสำคัญ จุดที่พบ ฤดูกาลที่ใช้สอย รวมทั้งประโยชน์ / ตำนาน / ความเชื่อต่าง ๆ ของต้นไม้ชนิดนั้น ๆ

การรวบรวมรายชื่อต้นไม่ในครั้งนี้ ทีมวิจัยได้แบ่งหมวดหมู่ของข้อมูลที่เก็บไว้ ดังต่อไปนี้ รายชื่อไม้ยืนต้น 18 ชนิด, ดอกไม้ 25 25 ชนิด, เห็ดในจำนวน 23 ชนิด, สัตว์บก 41 ชนิด, สัตว์น้ำ 15 ชนิดและสัตว์ใต้ดิน – สัตว์อากาศ 24 ชนิด (รายละเอียดดูเพิ่มเติมได้ในภาคผนวก ก.)

4.1.3 หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง

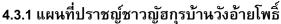
ทีมวิจัยได้รวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงเอาไว้ทั้งสิ้น 15 เรื่องโดยแบ่งออกเป็น ภาษาไทย 10 เรื่อง และ ภาษาญัฮกุร 5 เรื่อง

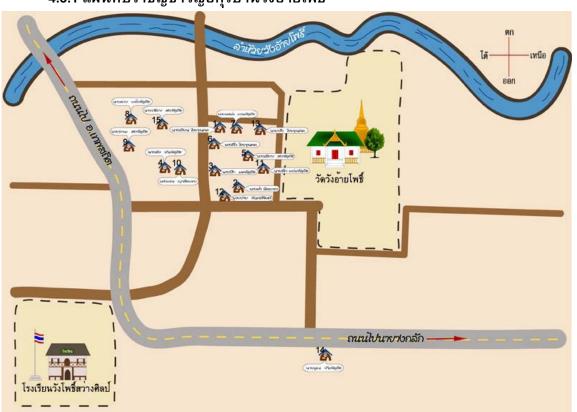
รายนามหัวข้อเรื่องในหนังสือรวบรวมองค์ความรู้มีดังต่อไปนี้ (รายละเอียดเพิ่มเติมดูได้ใน ภาคผนวก ค.)

- 1. ประวัติเสื้อพ็อก
- 2. ประวัติเสื้อพ็อก (ภาษาญัฮกุร)
- 3. ปากับคนญัฮกุร
- 4. เคริ่บ็ ญัฮพะนิ่ฮ ญัฮกุร
- 5. ความเชื่อเรื่องน้ำของคนญัฮกุร
- 6. ปะโตว
- 7. วิถีชีวิตกลุ่มคนญัชกุร
- 8. วิทีปา?จา? พะนิ่ฮ ญัฮกุร
- 9. บ้านญัฮกุร
- 10. ฮี?ญัฮกุร
- 11. มอโอ่งแตก
- 12. ผีปอปฉบับญัฮกุร
- 13. น้ำตกเทพนา
- 14. กลอย
- 15. อาหารจากธรรมชาติ

4.3 กระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องป่าของคนญัฮกุร

จากการทำงานในโครงการวิจัย ทีมวิจัยได้เรียนรู้เรื่องภูมิปัญญาจากปาโคกคาวเปรียงจาก ปราชญ์ท้องถิ่นในหมู่บ้าน จนสามารถรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงในรูปแบบของ หนังสือรายชื่อต้นไม้ หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง และแผนที่ปาโคกคาวเปรียง ตามที่นำเสนอไปแล้วในหัวข้อที่ 4.2 ซึ่งกระบวนการสำคัญในการค้นหาองค์ความรู้จากปาโคกคาว เปรียงนั้น ทีมวิจัยได้รับการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องปาจากปราชญ์ชาวญัฮกุรใน หมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์ ทำให้ทีมวิจัยได้ตระหนักถึงความสำคัญของปราชญ์ในฐานะบุคคลสำคัญในการ ถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาจนได้ผลิตแผนที่ปราชญ์และหนังสือทำเนียบปราชญ์เอาไว้ เพื่อเป็น ประโยชน์ในการสืบค้นเรื่องราว-ภูมิปัญญาจากปราชญ์ที่มีความชำนาญเฉพาะด้านในหมู่บ้านวังอ้าย โพธิ์





แผนที่ปราชญ์

หมายเลข 1 แสดงที่อยู่ของ นางเอียน ใชยขุนทด หมายเลข 2 แสดงที่อยู่ของ นางต่ำ วัดตะขบ

แสดงที่อยู่ของ นางปึก มดจัตุรัส หมายเลข 3 แสดงที่อยู่ของ นางลับ ยันจัตุรัส หมายเลข 4 แสดงที่อยู่ของ นางเลียบ สงจัตุรัส หมายเลข 5 แสดงที่อยู่ของ นางอึ่ง ใชยขุนทด หมายเลข 6 แสดงที่อยู่ของ นายแหน่ว ยวนจัตุรัส หมายเลข 7 แสดงที่อยู่ของ นางลาบ แจ้งจัตุรัส หมายเลข 8 แสดงที่อยู่ของ นายชะนะ สงจัตุรัส หมายเลข 9 แสดงที่อยู่ของ นางเคน ญาติตะขบ หมายเลข 10 แสดงที่อยู่ของ นายดึก แย้มจัตุรัส หมายเลข 11 แสดงที่อยู่ของ นายบ่าย จันทร์พิมพ์ หมายเลข 12 แสดงที่อยู่ของ นายปั้ง ไชยขุนทด หมายเลข 13 แสดงที่อยู่ของ นายคูณ ยันจัตุรัส หมายเลข 14 แสดงที่อยู่ของ นายเฉียบ สงจัตุรัส หมายเลข 15

4.3.2 หนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์

ทีมวิจัยได้ลงพื้นที่บ้านวังอ้ายโพธิ์เพื่อศึกษาองค์ความรู้จากปราชญ์ท้องถิ่น พร้อม ทั้งได้บันทึกข้อมูลส่วนตัวของปราชญ์ และได้ทำแผนที่ปราชญ์และทำเนียบปราชญ์ไว้ด้วย โดยใน หนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุรนี้ได้รวบรวมรายละเอียดของปราชญ์ไว้ 15 ท่าน ดังต่อไปนี้ (รายละเอียดดูเพิ่มเติมได้ในภาคผนวก ข.)

- 1. นางเอียน ไชยขุนทด
- 2. นางต่ำ วัดตะขบ
- 3. นางปึก มดจัตุรัส
- 4. นางลับ ยันจัตุรัส
- 5. นางเลียบ สงจัตุรัส
- 6. นางอึ่ง ไชยขุนทด
- 7. นายแหน่ว ยวนจัตุรัส
- 8. นางลาบ แจ้งจัตุรัส
- 9. นายชะนะ สงจัตุรัส
- 10. นางเคน ญาติตะขบ
- 11. นายดึก แย้มจัตุรัส
- 12. นายบ่าย จันทร์พิมพ์

- 13. นายปั้ง ไชยขุนทด
- 14. นายคูณ ยันจัตุรัส
- 15. นายเฉียบ สงจัตุรัส



ตัวอย่างหนังสือที่เป็นผลผลิตจากงานวิจัย

4.4 แนวทางการอนุรักษ์ป่าโคกคาวเปรียงโดยมีการมีส่วนร่วมของชุมชน การจัดตั้งชมรม "คนรักษ์ป่าโคกคาวเปรียง"

หลังจากที่ทีมวิจัยได้ร่วมกันดำเนินกิจกรรมในโครงการมาได้ระยะหนึ่งแล้ว ทำให้ทีมวิจัยได้ เห็นว่า ปาชุมชนโคกคาวเปรียงผืนเล็ก ๆ ที่ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์และชุมชนใกล้เคียงได้ร่วมกัน ใช้ประโยชน์มานานแล้วนั้นมีคุณค่าต่อวิถีชีวิต ทรัพยากรทางธรรมชาติ ภูมิปัญญา และ ประวัติศาสตร์ของชุมชนในพื้นที่เป็นอย่างมาก เนื่องจากปาชุมชนโคกคาวเปรียงเป็นทั้งแหล่ง อาหาร เป็นแหล่งที่มีความหลากหลายด้านพืชพรรณธรรมชาติ เป็นแหล่งวัตถุดิบทำเครื่องใช้ไม้สอย รวมทั้งยังเป็นพื้นที่ที่มีเรื่องเล่าที่น่าสนใจมากมาย ด้วยคุณค่าที่มีอยู่มากมายหลายหลากนี้ ทำให้ ทีมวิจัยเกิดความตระหนักในความสำตัญของการอนุรักษ์ปาชุมชนผืนนี้ไว้เพื่อให้ใช้ประโยชน์ได้ อย่างยั่งยืน จึงทำให้ทีมวิจัยเกิดแนวคิดการจัดตั้งชมรม "คนรักษ์ปาโคกคาวเปรียง" ขึ้นเพื่อเป็น แนวทางในการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียงอย่างยั่งยืนโดยชุมชนมีส่วนร่วม

สำหรับแนวทางในการจัดตั้ง "ชมรมคนรักษ์ปาโคกคาวเปรียง" มีดังต่อไปนี้

เป้าหมาย

- 1. ความอุดมสมบูรณ์ของป่าไม้ พรรณไม้ และสัตว์ป่า
- 2. ต้องการให้มีสัตว์ปากลับมาเหมือนเดิม
- 3. ต้องการให้มีแหล่งอาหารมากยิ่งขึ้น

- 4. ต้องการให้ป่าอยู่คู่กับชุมชนให้เด็กได้รู้จักรักษา สืบทอด
- 5. อยากเห็นน้ำใส
- 6. อยากให้ทุก ๆ คนเห็นคุณค่าของปา
- 7. อยากให้เป็นแหล่งเรียนรู้ / สถานที่พักผ่อนของชุมชน
- 8. อยากเห็นความผูกพันของคนกับป่า
- 9. อยากให้คนในชุมชนใช้ประโยชน์จากป่าอย่างสมดุล

แนวทางการทำงาน

- 1. ปลูก ขยายพันธุ์พืชท้องถิ่นให้มากขึ้น (กลอย, ผักหวาน, ไม้มะค่าโมง, ไทรย้อย, กล้วยไม้)
- 2. ตั้งกฎเกณฑ์ในชุมชน หาสัตว์ เก็บของป่าบนฐานการอนุรักษ์ เช่น ห้ามล่าสัตว์ แม่ลูกอ่อน, ห้ามฆ่าสัตว์ในฤดูวางไข่, เก็บเฉพาะยอดผักไม่เก็บทั้งต้น, เก็บพืชผัก เพื่อบริโภคตามฤดูกาล ฯลฯ
- 3. ทำกิจกรรมร่วมกันระหว่างชุมชน ครู นักเรียน ทำให้เกิดการเรียนรู้จากปา เพื่อ สร้างจิตสำนึกในการอนุรักษ์ปาร่วมกัน (ปลูกปา, เดินปาพร้อมกับการให้ความรู้)
- 4. ปลูกพืชซับตะกอนเช่น หญ้าแฝก บอน เพื่อให้แหล่งน้ำใสสะอาด มีสัตว์น้ำเพิ่มขึ้น
- 5. จัดตั้งพื้นที่พิเศษเพื่อการอนุรักษ์พันธุ์พืชและใช้ให้เกิดประโยชน์สูงสุด
- 6. จัดทำป้าย รณรงค์ ประชาสัมพันธ์ เพื่อให้เกิดการอนุรักษ์พืช และให้เกิดประโยชน์ สูงสุด
- 7. จัดทำเส้นทางเดินปาเพื่อเป็นสถานที่เรียนรู้และสถานที่พักผ่อน
- 8. จัดตั้งคณะทำงาน ผลัดเปลี่ยนเวร เพื่อเฝ้าระวังไม่ให้เกิดไฟปา, การหาของปาล่า สัตว์อย่างผิดวิธี
- 9. เข้าร่วมอบรมอาสาสมัครป้องกันไฟป่า

คณะกรรมการชมรม

- 1. ผู้นำชุมชน (ผู้ใหญ่, ผู้ช่วย, อบต.)
- 2. เด็กและเยาวชน (กลุ่มเป้าหมายหลัก)
- 3. ครูในโรงเรียน (ที่ปรึกษา)
- 4. พระ, ผู้นำทางศาสนา
- 5. เจ้าหน้าที่ป่าไม้, อุทยาน
- 6. ทีมวิจัย (แกนนำ)
- 7. ปราชญ์ชาวบ้าน
- 8. คนในชุมชน

บทที่ 5 บทเรียนที่ได้จากการทำงานวิจัย

ตลอดระยะเวลากว่า 2 ปีที่ทีมวิจัยชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ได้ทำโครงการรวบรวมองค์ ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร ซึ่งแม้ว่าการทำโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นของ ชาวญัฮกุรกลุ่มนี้อาจไม่ใช่โครงการแรก เนื่องจากทีมวิจัยเคยได้ทำโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นใน ประเด็นของการพื้นฟูภาษาญัฮกุรมาแล้ว แต่ความพิเศษของโครงการนี้คือ การนำภาษาญัฮกุรที่ ได้รับการพื้นฟูแล้วมาประยุกต์ใช้จริงในการรวบรวมองค์ความรู้ท้องถิ่นในภาษาของตนเอง

5.1 สรุปผลที่ได้รับจากการทำกิจกรรมในโครงการวิจัย ด้านกิจกรรมในโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่น

ทีมวิจัยญัฮกุรได้ดำเนินงานโครงการวิจัย "กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชน โคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้าน วังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" เพื่อใช้เป็นเครื่องมือในการศึกษากระบวนการนำ "ระบบ ตัวเขียนภาษาญัฮกุร" ไปปรับใช้วิถีชาวบ้านในการศึกษารวบรวมองค์ความรู้เกี่ยวกับป่าชุมชนโคก คาวเปรียง รวมทั้งเพื่อวิเคราะห์เกี่ยวกับต้นทุน/ศักยภาพ ปัจจัย และเงื่อนไข ต่อแนวทางในการ อนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้สำคัญ ๆ เกี่ยวกับป่าสู่ลูกหลานชาวญัฮกุรได้อย่างเหมาะสม และ สอดคล้องกับวิถีของชุมชนท้องถิ่นในปัจจุบันได้อย่างมีรูปธรรมชัดเจนต่อไป โดยมีโจทย์วิจัยว่า กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาวเปรียงโดยภาษาญัฮกุร ควรเป็นอย่างไร และ ทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้สู่ลูกหลานชาวญัฮกุร ฯ ควรเป็นอย่างไร ?

ก่อนที่ทีมวิจัยจะได้ทำโครงการนี้ ทีมวิจัยได้เคยเข้าร่วมโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นประเด็น การพื้นฟูภาษาญัฮกุร โดยผลผลิตที่ได้จากโครงการก่อนนั้นคือระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรด้วย อักษรไทย ชาวญัฮกุรสามารถนำเอาระบบตัวเขียนเหล่านี้ใช้เขียนเรื่องราวของชาวญัฮกุรด้วยภาษา ของตนเองได้ เมื่อเสร็จสิ้นโครงการพื้นฟูภาษาฯ ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์จึงเกิดความคิดที่จะ ศึกษารวบรวมองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาวเปรียงโดยใช้ภาษาญัฮกุรเป็นเครื่องมือสำคัญในการ ช่วยรวบรวมองค์ความรู้เหล่านี้ด้วยภาษาของตนเอง จึงได้พัฒนาโจทย์วิจัยร่วมกันกับศูนย์ศึกษา และพื้นฟูภาษา – วัฒนธรรมในภาวะวิกฤต จนเกิดเป็นโครงการนี้ขึ้นมา

หลังจากที่ได้รับการอนุมัติทำโครงการแล้วนั้น ทีมวิจัยได้เปิดเวทีซี้แจงโครงการวิจัยสู่ชุมชน เพื่อประชาสัมพันธ์ให้ชุมชนและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ร่วมรับรู้ถึงการทำโครงการวิจัยเพื่อ ท้องถิ่นไปพร้อมกันด้วย ต่อจากนั้นทีมวิจัยทั้งหมดก็ได้ไปฝึกอบรมเครื่องมือในการเก็บข้อมูลชุมชน ซึ่งมีทั้งการทำแผนที่รอบนอก แผนที่รอบใน เครื่องมือศึกษาประวัติศาสตร์ชุมชน เครื่องมือวิเคราะห์ ผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย และเครื่องมืออื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ทำให้เมื่อกลับจากการอบรม ทีมวิจัยได้นำเอา เครื่องมือวิเคราะห์ผู้มีส่วนได้ส่วนเสียกับโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นมาใช้วิเคราะห์เป็นเครื่องมือแรก นอกจากการอบรมเรื่องเครื่องมือในการเก็บข้อมูลชุมชนแล้ว ทีมวิจัยยังได้มีโอกาสอบรม "นัก พฤกษศาสตร์ท้องถิ่น" ขององค์การสวนพฤกษศาสตร์ เพื่อเพิ่มเติมความรู้ด้านพฤกษศาสตร์ให้กับ ทีมวิจัยและจะได้นำความรู้ใหม่ที่ได้มาขยายผลกับงานของทีมวิจัยให้มีความเป็นสากลมากยิ่งขึ้น

กิจกรรมสำคัญอันหนึ่งของการทำโครงการวิจัยโครงการนี้คือการลงพื้นที่ปาโคกคาวเปรียง เพื่อเก็บข้อมูลปาโคกคาวเปรียงโดยใช้เครื่องมือเก็บข้อมูลชุมชนที่ได้ไปอบรมมา ทีมวิจัยลงพื้นที่ เก็บข้อมูลในปาโคกคาวเปรียงทั้งสิ้น 4 ครั้ง จึงได้ร่วมกันสรุปข้อมูลที่ได้จากการลงพื้นที่ปาโคกคาว เปรียงออกมาเป็นแผนที่รอบใน แผนที่เดินปา แผนที่ปราชญ์ และองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง

เมื่อทีมวิจัยสามารถสรุปข้อมูลที่ได้จากปาโคกคาวเปรียงแล้ว ก็ได้แบ่งงานกันเพื่อสรุป ปรับปรุงข้อมูลเพื่อเตรียมสำหรับทำเอกสารเผยแพร่ 3 อย่าง ทั้งแผนที่ (แผนที่รอบใน, แผนที่เดินป่า และแผนที่ปราชญ์พร้อมทั้งทำเนียบปราชญ์) หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง และ หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้ ซึ่งในขั้นตอนของการจัดทำรูปเล่มนั้น พี่เลี้ยงได้เข้ามาช่วยเหลือใน ด้านเทคนิค วิธีการ และการผลิตให้กับทีมวิจัย

นอกจากนี้แล้ว ทีมวิจัยได้นำข้อมูลที่ได้จากการลงพื้นที่สำรวจป่า ไปจัดการเรียนรู้ร่วมกัน ของคนในชุมชน โดยเน้นไปที่กลุ่มเยาวชนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ ซึ่งได้มีการจัดการเรียนรู้เรื่อง ความรู้และภูมิปัญญาญัฮกุรจากป่าโคกคาวเปรียง 2 ครั้ง ในเดือนกันยายน 2553 และเดือน เมษายน 2554

ปลายทางสุดท้ายเมื่อทีมวิจัยได้ทำกิจกรรมในโครงการจนครบแล้ว ทีมวิจัยได้จัดเวที นำเสนอผลงานสู่ชุมชนขึ้นในเดือนกรกฎาคม 2554 เพื่อนำเสนอผลงานที่ได้สู่ชุมชนและหน่วยงานที่ เกี่ยวข้องให้ได้ร่วมรับรู้ถึงผลงานจากการวิจัยเพื่อท้องถิ่น และจะได้หาแนวร่วมที่เหมาะสมในการ อนุรักษ์ป่าและภูมิปัญญาญัฮกุรให้คงอยู่สืบไป

ด้านความร่วมมือกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

สำหรับการดำเนินงานตลอดทั้งโครงการ คณะวิจัยได้ได้รับความร่วมมือจากชาวบ้าน ชุมชน เจ้าหน้าที่ปา่ไม้จากอุทยานแห่งชาติปาหินงาม รวมทั้งเครือข่ายเจ้าหน้าที่ปา่ไม้จากจังหวัดชัยภูมิ เป็นอย่างดี โดยเฉพาะอย่างยิ่งทีมพี่เลี้ยงงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นจังหวัดชัยภูมิ ทั้งในการวางแผน กระบวนการทำกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง และยังได้รับความร่วมมือและให้คำแนะนำในเรื่องการ จัดการป่าไม้ชุมชนของชาวญัฮกุรด้วย อีกทั้งมีฝ่ายเจ้าหน้าที่จากอุทยานแห่งชาติป่าหินงาม นักวิชาการปาไม้จังหวัดชัยภูมิ การขอเข้าร่วมเป็นสมาชิกทีมวิจัยและเข้าร่วมทำกิจกรรมกับทีมวิจัย ปาโคกคาวเปรียงเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ

อย่างไรก็ตาม หลังจากที่ได้ดำเนินโครงการวิจัยมาได้ระยะหนึ่ง จนถึงการร่วมกิจกรรม อบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นที่สวนพฤกษศาสตร์สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิตติ์ อ.แม่ริม จ.เชียงใหม่ กิจกรรมนี้ทำให้คณะทีมวิจัยชาวญัฮกุรได้รู้จักกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับปาไม้ ต้นไม้ อุทยาน แห่งชาติ หลายภาคส่วนจากทั่วประเทศที่เข้ามาร่วมกิจกรรมด้วย อาทิเช่น หน่วยเพาะพันธุ์กล้าไม้ ดอยอินทนนท์ เจ้าหน้าที่จากเชื่อนภูมิพล นักพฤกษศาสตร์สังกัดองค์การสวนพฤกษศาสตร์ นักพฤกษศาสตร์จาก สวนพฤกษศาสตร์ผาหลวงตัดแก้ ประเทศลาว เป็นต้น โดยในการอบรมครั้งนั้น คณะทีมวิจัยชาวญัฮกุรได้รับความสนใจจากผู้ร่วมอบรมเป็นอย่างมาก มีการแลกเปลี่ยนข้อมูล พูดคุย และการ ติดต่อสื่อสารระหว่างกันหลังเสร็จกิจกรรมอยู่เสมอ

สำหรับในส่วนของความร่วมมือระหว่างองค์การสวนพฤกษศาสตร์กับโครงการวิจัยป่าโคก คาวเปรียงนั้น อาจเรียกได้ว่ามีความสัมพันธ์กันอย่างแนบแน่นมากยิ่งกว่าหน่วยงานอื่นที่เข้าอบรม ร่วมกัน เนื่องจากหลังเสร็จการอบรมได้มีการลงพื้นที่ร่วมกันระหว่างคณะทีมวิจัยป่าโคกคาวเปรียง และเจ้าหน้าที่วิชาการจากองค์การสวนพฤกษศาสตร์ เพื่อหาแนวทางในการทำงานยกระดับองค์ ความรู้ที่ได้จากโครงการนี้ต่อไปในอนาคต

ด้านการเพิ่มศักยภาพของทีมวิจัย

ดังที่กล่าวมาแล้วข้างต้นว่าทีมวิจัยได้รับการอบรมมาแล้ว 2 ครั้ง คือการอบรมเครื่องมือการ เก็บข้อมูลชุมชนและการอบรมนักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น อาจกล่าวได้ว่าการอบรมใน 2 ครั้งนี้เป็น การเพิ่มศักยภาพทีมวิจัยที่เป็นรูปธรรม กล่าวคือทีมวิจัยสามารถจะนำเอาเครื่องมือที่ได้จากการ อบรมทั้ง 2 ครั้งมาประยุกต์ใช้ในการทำงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นในชุมชนได้ แต่สิ่งที่เหนือไปกว่านั้นคือ การที่ทีมวิจัยได้ดำเนินการวิจัยโดยใช้กระบวนการวิจัยเพื่อท้องถิ่นขับเคลื่อนการทำงาน ซึ่งจุดเด่น ของการวิจัยเพื่อท้องถิ่นขับเคลื่อนการทำงาน ซึ่งจุดเด่น ของการวิจัยเพื่อท้องถิ่นอยู่ที่การรู้จักนำเอาชุมชนมามีส่วนร่วมในการทำวิจัย โดยอาศัยวิธีการ ประชุม พูดคุย และจัดกิจกรรมให้ชุมชนมีส่วนร่วม ซึ่งทีมวิจัยชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์สามารถ ปฏิบัติการได้ดี มีการประชุมพูดคุยและลงชุมชนกันบ่อยครั้ง นับเป็นการฝึกการทำงานร่วมกับ ชมชนได้อย่างดีเยี่ยม

พัฒนาการที่สำคัญในการทำโครงการคือการที่ทั้งหัวหน้าโครงการและสมาชิกให้ความสนใจ กับการพูดคุยแลกเปลี่ยนตลอดจนระดมความคิดเห็นในการทำงานเป็นกลุ่มมากขึ้น โดยสมาชิก ผลัดกันเป็นผู้นำกระบวนการและจดบันทึกขึ้นกระดาษฟริพชาร์ท ที่สำคัญมากคือ งานวิจัยยังช่วย ให้นักวิจัยทบทวนการเขียนภาษาไทย และเกิดการทบทวนการใช้ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรในการ จดบันทึกข้อมูลมากขึ้น โดยสังเกตจากการที่นักวิจัยส่วนใหญ่พยายามที่จะทำการจดบันทึกการทำ กิจกรรมในสมุดส่วนตัวของตนเองทั้งภาษาไทย และภาษาญัฮกุร ซึ่งงานวิจัยเป็นเครื่องมือกระตุ้น วิธีคิดและวิธีการปฏิบัติแก่นักวิจัยได้ค่อนข้างดี และค่อยๆ เป็นระบบมากขึ้น

พัฒนาการที่โดดเด่นของทีมวิจัยอีกสิ่งหนึ่ง คือการฝึกทักษะในการเก็บข้อมูลจากพื้นที่จริง มีการเก็บข้อมูลพืชจากป่า เก็บข้อมูลเรื่องเล่า และองค์ความรู้จากปราชญ์ที่ลงพื้นที่ร่วมกัน และได้มี การนำเอาข้อมูลที่เก็บมานั้นมาเรียบเรียงในรูปแบบที่เหมาะสมสามารถนำมาเสนอต่อสาธารณะชน ให้ร่วมรับรู้ถึงภูมิปัญญาของชาวญัฮกุรได้ รวมทั้งทีมวิจัยเองยังได้ฝึกทักษะการเขียนภาษา ญัฮกุรซึ่งเป็นผลผลิตจากโครงการก่อน โดยได้ใช้ระบบตัวเขียนที่ร่วมกันทำมา บันทึกชื่อต้นไม้ บันทึกชื่อสถานที่ รวมทั้งเขียนเรื่องราว ภูมิปัญญา และองค์ความรู้ของชาวญัฮกุรเป็นภาษาของ ตนเอง จึงนับได้ว่าโครงการรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงนี้มีส่วนที่ทำให้ชาวญัฮกุรได้ ฝึกทักษะการเขียนภาษาของตนเองด้วย

นอกจากนี้ ทีมวิจัยยังสามารถดำเนินการจัดเวทีย่อยเพื่อช่วยกันระดมความคิดเกี่ยวกับ ข้อมูลโคกคาวเปรียงกันเองได้ และทำด้วยความสนุกสนาน ทำให้นักวิจัยได้พัฒนาศักยภาพตนเอง โดยเฉพาะในด้านการแสดงออกและการความคิดเห็นของตน โดยการยอรับฟังความคิดเห็นของกัน และกันในกลุ่มในขณะเดียวกันก็เกิดการแลกเปลี่ยนความรู้ของทีมวิจัยและชาวบ้าน ระหว่างผู้อาวุโส และคนรุ่นกลาง เกี่ยวกับภาษา วัฒนธรรม ประเพณี ความเชื่อ วิถีชีวิต ความเป็นอยู่ ประวัติศาสตร์ พื้นที่ ของชาวญัฮกุรได้อย่างเป็นธรรมชาติ เนื่องจากเป็นเรื่องราวที่คนในกลุ่มให้ความสนใจในการ เรียนรู้

ด้านความสัมพันธ์กับชุมชน

จุดเด่นอันหนึ่งที่เป็นลักษณะสำคัญของการวิจัยเพื่อท้องถิ่นก็คือการทำงานวิจัยโดย นำเอาชุมชนเข้ามามีส่วนร่วม ทีมวิจัยโครงการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงฯ ได้มีการ ขยับกิจกรรมในโครงการเพื่อให้ชุมชนมีส่วนร่วมใน 2 ลักษณะคือ การลงชุมชนเพื่อเก็บข้อมูลและ การนำเอาชุมชนเข้ามาร่วมกิจกรรมในโครงการ

ลงชุมชนเพื่อเก็บข้อมูล

การรวบรวมองค์ความรู้จากป่านั้น ทีมวิจัยจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องนำความรู้มาจาก ปราชญ์ท้องถิ่นที่มีอยู่ในชุมชน ซึ่งในขั้นตอนของการรวบรวมองค์ความรู้นั้น ทีมวิจัยได้ลงพื้นที่ใน ชุมชนเพื่อพูดคุยและเก็บความรู้จากปราชญ์ท้องถิ่น เพื่อนำเอาความรู้นั้นมาถ่ายทอดเป็นอีกหนึ่ง ผลผลิตของโครงการได้

อย่างไรก็ดี ตัวชี้วัดถึงการทำงานของทีมวิจัยที่มีต่อชุมชนก็คือ การทำแผนที่ปราชญ์ใน ท้องถิ่นขึ้นเพื่อเก็บบันทึกเรื่องราวของปราชญ์ในชุมชนไว้ เพื่อสะดวกในการเก็บข้อมูลต่อไปในระยะ หลัง

นำชุมชนเข้ามาร่วมกิจกรรม

การนำชุมชนเข้ามาร่วมกับกิจกรรมเป็นอีกกิจกรรมหนึ่งที่สานความสัมพันธ์ในชุมชนได้ ดี กล่าวคือในการดึงเอาชุมชนมาเข้าร่วมกิจกรรมนั้น นอกจากจะนำเอาเด็กนักเรียนซึ่งเป็น กลุ่มเป้าหมายหลักแล้ว ยังมีการนำเอาปราชญ์ผู้รู้จากในท้องถิ่น และผู้คนในชุมชนที่สนใจเข้าร่วม กิจกรรมในโครงการแทบทุกครั้ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งกิจกรรมการเดินปาเพื่อเก็บข้อมูล เด็กนักเรียน ปราชญ์และผู้สนใจในชุมชนจะมีความสุขกับกิจกรรมลักษณะนี้ทุกครั้ง

5.2 ปัญหา/อุปสรรค/เงื่อนไขในการทำงาน

- 1. ชุมชนบางส่วนยังไม่เข้าถึงคำว่า วิจัย ว่าคืออะไร มีความเกี่ยวข้องกับตนอย่างไร กลุ่ม คนเหล่านี้จึงไม่ได้เข้ามามีส่วนร่วมในการทำกิจกรรมต่างๆ
- 2. นักวิจัยที่ทำหน้าที่การจัดการ ทั้งเลขาผู้บันทึกการประชุม ไม่สามารถทำงานนี้ได้ เนื่องจากไม่ถนัดเรื่องการเขียน ส่วนผ่ายบัญชีการเงินก็ไม่ค่อยมาร่วมทำกิจกรรม จึงเกิดความไม่ ต่อเนื่องในการทำหน้าที่ของตนเอง ดังนั้น จึงมีการปรับเปลี่ยนหน้าที่เลขา และฝ่ายบัญชีการเงิน ใหม่ คือ ให้พี่น้อย เข้ามาทำแทนเนื่องจากสามารถเรียนรู้งานต่อได้เร็ว
- 3. ทีมวิจัยต่างก็มีภาระกิจส่วนตัวที่ต้องทำ โดยเฉพาะเรื่องทำมาหากิน และเรื่องครอบครัว จึงทำให้มีเวลาว่างในการทำกิจกรรมไม่ค่อยตรงกัน ส่งผลให้ทีมวิจัยทำงานวิจัยได้ไม่เต็มที่นัก แต่ หากเมื่อใดที่พี่เลี้ยงมาลงพื้นที่ทีมวิจัยจะพร้อมใจกันมาทำกิจกรรม และสามารถดำเนินกิจกรรมเอง ได้ โดยพี่เลี้ยงคอยสังเกตการณ์และให้คำแนะนำอยู่ห่างๆ เท่านั้น ดังนั้น จึงทำให้ผลงานที่ได้เกิด ความล่าช้า
- 4. เมื่อโครงการดำเนินไปได้ในระยะหนึ่ง จะพบกับปรากฏการณ์การขาดแคลนทีมวิจัย ทำงาน เนื่องจากภาระหน้าที่ อาชีพ การงาน รวมทั้งเรื่องส่วนตัวของทีมวิจัย ทำให้ทีมวิจัยบางส่วน ไม่สามารถจะร่วมโครงการได้จนจบโครงการ ภาระงานที่เหลืออยู่จึงทิ้งไว้ให้ทีมวิจัยที่ยังคงอยู่นั้น สานต่อ
- 5. เครื่องมือ ความรู้ และเทคนิควิธีการที่ได้รับการอบรมมาจากหน่วยงานต่าง ๆ มีความ น่าสนใจ ทีมวิจัยยังมีความต้องการที่จะนำเอาเทคนิควิธีการที่ได้รับการอบรมมาประยุกต์ใช้กับงาน ในโครงการมากขึ้นกว่านี้ แต่อาจจะติดกับปัญหาเรื่องการปฏิบัติงานที่ไม่มีความถนัด โดยเฉพาะ อย่างยิ่งการนำความรู้ด้านพฤกษศาสตร์มาใช้กับงานของชาวบ้าน ซึ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องมีนัก พฤกษศาสตร์หรือผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านมาให้คำชี้แนะ โดยอาจจะเก็บเอาเครื่องมือ ความรู้ และ เทคนิควิธีการเหล่านี้มาใช้ในโอกาสต่อไปได้
- 6. ทีมวิจัยบันทึกกิจกรรมและข้อมูลต่าง ๆ จากการลงพื้นที่เป็นภาษาไทยตั้งแต่เริ่มต้น โครงการและบันทึกเป็นภาษาไทยมาโดยตลอดจนจบโครงการ ทำให้รายละเอียดในส่วนที่เป็น

ภาษาญัฮกุรมีน้อย จึงแก้ปั้ญหาด้วยการแปลภาษาไทยที่บันทึกบางส่วนเป็นภาษาญัฮกุร แต่ก็ไม่ สามารถแปลเป็นภาษาญัฮกุรได้ทั้งหมด ทำให้รายละเอียดในภาคภาษาญัฮกุรมีไม่ชัดเจนนัก

3. แนวทางการอนุรักษ์ "ป่าโคกคาวเปรียง" หลังจบโครงการ แนวทางในการอนุรักษ์ป่าโคกคาวเปรียง

ในเบื้องต้น ก่อนที่จะปิดโครงการ ทีมวิจัยได้มีการวางแผนการจัดชมรม "คนรักษ์ปาโคกคาว เปรียง" ขึ้นเพื่อให้เป็นหน่วยงานหลักในพื้นที่ ที่ทำหน้าที่เกี่ยวกับการอนุรักษ์ ดูแล และรักษาปาโคก คาวเปรียงเอาไว้เพื่อสำหรับใช้ประโยชน์ในชุมชนทั้งการเป็นแหล่งอาหาร และการเป็นแหล่งเรียนรู้ที่ สำคัญของชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์

ในกิจกรรมการคืนข้อมูลสู่ชุมชน ทีมวิจัยได้นำเสนอแนวคิดเกี่ยวกับการทำงานในอนาคตที่ ทีมวิจัยมีความคาดหวังให้กับหน่วยงานที่เข้ามาร่วมเวทีได้ฟัง ได้แก่ นายอำเภอเทพสถิต เจ้าหน้าที่ ป่าไม้จังหวัดชัยภูมิ ผู้นำชุมชน คณะครูจากโรงเรียนในพื้นที่ และคณะทำงานจากศูนย์ศึกษาและ ฟื้นฟูภาษา – วัฒนธรรมในภาวะวิกฤต โดยมีเนื้อหาในการนำเสนอเกี่ยวกับความต้องการที่จะ ผลักดันพื้นที่ปาโคกคาวเปรียงให้เป็น "ปาชุมชน" โดยสมบูรณ์ เหมือนเช่น ปาชุมชนที่ตำบลห้วย ยายจิ๋ว ของกำนันแหล่ และปาชุมชนเขาวง ในอำเภอหนองบัวระเหว จังหวัดชัยภูมิซึ่งได้รับรางวัล หลายรางวัลจากหลายหน่วยงาน

ในส่วนของข้อเสนอแนะจากเจ้าหน้าที่ป่าไม้จังหวัดชัยภูมิให้ข้อเสนอแนะว่า สิ่งสำคัญที่สุด ในการผลักดันป่าโคกคาวเปรียงให้เป็นป่าชุมชนได้คือ "พลังชุมชน" โดยเบื้องต้นถ้าหากทางชุมชน สามารถจะจัดประชาคมหมู่บ้านได้โดยมีคนมาร่วมหลายรุ่น หลายช่วงอายุ ทั้งเด็ก วัยรุ่น ผู้ใหญ่ และผู้สูงอายุ รวมทั้งผู้นำชุมชน ทั้งผู้ใหญ่บ้าน ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้าน และผู้นำชุมชนในส่วนต่าง ๆ ซึ่งถ้า หากทางชุมชนสามารถจัดประชาคมลักษณะดังกล่าวได้ ทางสำนักงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิก็สามารถจัดการอบรมเพื่อการพัฒนาป่าโคกคาวเปรียงให้เป็นป่าชุมชนให้ได้ โดยที่ทางสำนักงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิจะสนับสนุนค่าใช้จ่ายให้ทั้งหมด ทางชุมชนสนับสนุนเพียงแค่พลังชุมชนเท่านั้น อย่างไรก็ตาม แม้จะจัดประชาคมได้จริง แต่ทางสำนักงานป่าไม้จะขอดูสถานการณ์เกี่ยวกับ "พลัง ชุมชน" อย่างต่อเนื่องอีกประมาณ 1 ปี เพื่อความแน่ใจในพลังชุมชนที่มีอยู่ว่าสามารถทำป่าชุมชนได้ โดยที่ไม่ล่มไปเสียก่อน

แนวทางในการเผยแพร่องค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง

สื่อเผยแพร่องค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงอันเป็นผลผลิตจากโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่น โครงการนี้มี 4 อย่างด้วยกันได้แก่ แผนที่ (แผนที่รอบใน, แผนที่เดินปาโคกคาวเปรียง, แผนที่ ปราชญ์ในหมู่บ้านวังอ้ายโพธิ์), หนังสือทำเนียบปราชญ์, หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาว เปรียง และ หนังสือรายชื่อต้นไม้ – สัตว์ในปาโคกคาวเปรียง หลังเสร็จสิ้นโครงการแล้ว ทีมวิจัยได้ ผลิตหนังสือเล่มละ 100 ชุด รวมเป็น 300 ชุด เพื่อนำไปแจกจ่ายกับหน่วยงานต่าง ๆ ในชุมชน เช่น

อุทยานแห่งชาติปาหินงาม, โรงเรียนบ้านไร่, โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์, โรงเรียนบ้านวังอ้ายคง, โรงเรียนบ้านน้ำลาด, องค์การบริหารส่วนตำบลบ้านไร่, ศูนย์การศึกษานอกโรงเรียน ฯลฯ โดยมี ความมุ่งหวังว่าสื่อเหล่านี้จะให้ประโยชน์แก่ผู้ศึกษาเรื่องราวของชาวญัฮกุร และองค์ความรู้จากปาไม่ มากก็น้อย

หลังจากที่ทีมวิจัยได้ทำโครงการวิจัยเพื่อท้องถิ่นโครงการนี้สำเร็จลง ทีมวิจัยชาว ญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ก็ยังมีความมุ่งหวังว่า ข้อมูลต่าง ๆ ที่ทีมวิจัยได้ร่วมกันทำมาคงจะเป็น ประโยชน์ในการต่อยอดความรู้ในประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องต่อไป ทั้งการต่อยอดในประเด็นการ ฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมของชาวญัฮกุร การต่อยอดในประเด็นของการอนุรักษ์ป่าโคกคาวเปรียง และประเด็นในการต่อยอดงานด้านพฤกษศาสตร์ต่อไป

บทที่ 6 สรุปผลการวิจัย

โครงการวิจัย "กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากป่าชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮ กุร เพื่อหาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพ สถิต จ.ชัยภูมิ" โครงการวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาว เปรียงโดย 1) ศึกษาสถานการณ์ / ต้นทุน / ศักยภาพ / ปัจจัย และเงื่อนไขที่มีผลต่อการอนุรักษ์ และใช้ประโยชน์จากป่าของชาวญัฮกุร 2) การนำ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" มาใช้ในการบันทึก องค์ความรู้เกี่ยวกับป่าชุมชนโคกคาวเปรียงที่สอดคล้องและเหมาะสมกับวิถีของชาวญัฮกุร 3) ศึกษากระบวนการถ่ายทอดเรื่องราวและภูมิปัญญาเรื่องป่าของคนญัฮกุรมาตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน 4) ศึกษาแนวทางการอนุรักษ์และสืบทอดองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียงโดยการมีส่วนร่วมของ ชุมชน

การวิจัยครั้งนี้เป็นงานวิจัยที่ใช้กระบวนการวิจัยเพื่อท้องถิ่น ซึ่งมีจุดเด่นในการจัดการวิจัย เชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม โดยเน้นการมีส่วนร่วมจากชุมชนในพื้นที่การทำวิจัย การทำงานวิจัย ในโครงการนี้ได้นำเอาเครื่องมือการเก็บข้อมูลชุมชนแบบมีส่วนร่วม (PRA) มาใช้ ทั้งการทำแผนที่ รอบใน การทำแผนที่แหล่งอาหาร การทำแผนที่ชุมชน การวิเคราะห์เครือข่ายทางสังคม การทำแผน ที่ความคิด รวมทั้งการระดมความคิดด้วยการ การสนทนากลุ่ม การทำเวทีประชุมกลุ่มย่อย การ สัมภาษณ์เชิงลึก ในส่วนของการทำงานที่เกี่ยวกับการรวบรวมองค์ความรู้ด้วยภาษาญัฮกุร ทีมวิจัย มีเครื่องมือ "ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุร" ที่ได้พัฒนามาในโครงการวิจัยก่อนหน้านี้เป็นเครื่องมือ สำคัญในการจดบันทึก

กระบวนการวิจัยและเครื่องมือในการทำวิจัยเหล่านี้สามารถทำให้การวิจัยบรรลุตาม จุดประสงค์ที่วางไว้ได้ทุกข้อ และเกิดผลการวิจัยดังรายละเอียดที่ปรากฏแล้วในบทที่ 4 และ สามารถสรุปผลการวิจัยได้ดังนี้

6.1 กระบวนการทำงานวิจัย

ก่อนการเริ่มโครงการวิจัยโครงการนี้ ทีมวิจัยเคยได้ร่วมโครงการวิจัยในการพื้นฟูภาษาและ วัฒนธรรมญัฮกุรมาก่อน ทำให้ทีมวิจัยมีประสบการณ์ในการทำงานวิจัยเพื่อท้องถิ่น รวมทั้งมีระบบ ตัวเขียนภาษาญัฮกุรเป็นเครื่องมือสำคัญในการบันทึกภาษาและวัฒนธรรมญัฮกุรด้วยภาษาของ ตนเอง ซึ่งในช่วงการทำงานในโครงการพื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมญัฮกุรนั้น ทีมวิจัยได้ฝึกการใช้ ระบบตัวเขียนภาษาญัฮกุรจนมีความชำนาญ สามารถบันทึกเรื่องราวของตนเองเป็นภาษาญัฮกุรได้ เป็นอย่างดี

เมื่อโครงการเดิมจบลงไป ทีมวิจัยและชุมชนเกิดความคิดที่อยากจะรวบรวมองค์ความรู้ของ ชาวญัฮกุรที่เกี่ยวกับป่าด้วยภาษาญัฮกุรอย่างเป็นระบบ จึงได้ร่วมพัฒนาโครงการวิจัยโครงการใหม่ ในชื่อว่า "กระบวนการรวบรวมองค์ความรู้จากปาชุมชนโคกคาวเปรียงด้วยภาษาญัฮกุร เพื่อหาแนว ทางการอนุรักษ์และสืบทอดสู่ลูกหลานชาวญัฮกุร บ้านวังอ้ายโพธิ์ ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ" โดยมีจุดประสงค์หลักในการใช้ภาษาญัฮกุรรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียงซึ่งเป็นปาใน ชุมชนวังอ้ายโพธิ์ และมีความคาดหวังว่าการได้รวบรวมองค์ความรู้จากปาด้วยภาษาญัฮกุรจะช่วย ทำให้เกิดแนวทางการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียงและภาษาญัฮกุรไปได้พร้อมกัน

หลังจากที่โครงการวิจัยได้รับการอนุมัติจากสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยเป็นที่ เรียบร้อยแล้ว ทีมวิจัยได้เริ่มโครงการวิจัยด้วยกิจกรรมเวทีชี้แจงการทำงานวิจัยสู่ชุมชน เพื่อให้ ชุมชนและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบถึงการทำงานวิจัยเพื่อท้องถิ่นที่กำลังจะทำ ซึ่งอาจจะมีผลสู่ การประสานความร่วมมือระหว่างทีมวิจัยกับชุมชนและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้

หลังจากกิจกรรมเวทีซี้แจงการทำงานวิจัยสู่ชุมชนสิ้นสุดลง ทีมวิจัยได้เข้าร่วมการอบรม "เครื่องมือเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วม" หรือ "PRA" เพื่อนำเครื่องมือที่ได้รับจากการอบรมไปใช้ จริงในการเก็บข้อมูลชุมชน โดยเครื่องมือที่ทีมวิจัยได้รับการอบรมในครั้งนั้นประกอบไปด้วย การทำ แผนที่อย่างมีส่วนร่วม (แผนที่รอบใน, แผนที่รอบนอก, แผนที่แหล่งอาหาร), การทำแผนภูมิแบบ แยกสัดส่วน, การทำแผนภูมิฤดูกาล, การจัดลำดับความสำคัญ, การวิเคราะห์เครือข่ายทางสังคม, การทำแผนภูมิประวัติศาสตร์, การทำแผนที่ความคิด หลังจากการอบรมเครื่องมือแล้วทีมวิจัยก็ได้ วางแผนที่จะใช้เครื่องมือที่ได้รับการอบรมครั้งนี้ในการวิจัยของตนเองด้วย ซึ่งทีมวิจัยได้เลือก เครื่องมือการทำแผนที่แบบมีส่วนร่วม และเครื่องมือการวิเคราะห์เครือข่ายทางสังคม

อย่างไรก็ตาม ก่อนเข้าร่วมการอบรมเครื่องมือเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วม ทีมวิจัยได้ ทดลองใช้เครื่องมือการวิเคราะห์เครือข่ายทางสังคมโดยมีพี่เลี้ยง สกว. ชัยภูมิเป็นผู้นำกระบวนการ มาแล้ว ทำให้ทีมวิจัยได้เห็นถึงผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับโครงการวิจัยรวมทั้งแนวทางการประสานความ ร่วมมือ โดยผู้ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับโครงการวิจัยประกอบไปด้วยสำนักงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิ อุทยานแห่งชาติป่าหินงาม ผู้นำในฝ่ายการปกครองส่วนท้องถิ่น โรงเรียน และวัด

เมื่อทีมวิจัยมีเครื่องมือในการเก็บข้อมูลชุมชนอย่างมีส่วนร่วมแล้ว ก็ได้ลงพื้นที่ปาโคกคาว เปรียงเพื่อเก็บข้อมูลจำนวน 3 ครั้ง โดยในครั้งที่ 1 เป็นการสำรวจปาโคกคาวเปรียง สถานที่สำคัญ พืชที่พบ แหล่งอาหาร และเรื่องเล่าที่อยู่ในป่า เพื่อนำรายละเอียดเหล่านี้มานำเสนอในรูปแบบแผนที่ และป้ายบอกชื่อพรรณไม้เป็นภาษาญัฮกุรและภาษาไทย ต่อจากนั้นในการเดินปาครั้งที่ 2 เป็นการ ตรวจสอบความถูกต้องของแผนที่ปาโคกคาวเปรียงที่ได้ทำร่วมกัน รวมทั้งการนำเอาป้ายชื่อต้นไม้ ไปติดไว้ในปา โดยหวังจะพัฒนาเป็นแหล่งเรียนรู้ ในส่วนการเดินปาเก็บข้อมูลครั้งที่ 3 เป็นการ เดินปาเพื่อประมวลรายละเอียดต่าง ๆ และความรู้ที่ได้จากปาอีกครั้งเพื่อสรุปเป็นรายชื่อต้นไม้ ดอกไม้ เห็ด และสัตว์ในปาโคกคาวเปรียง

หลังจากการลงพื้นที่เก็บข้อมูลในปาโคกคาวเปรียงแล้ว ทำให้ทีมวิจัยมีผลงานจากการเก็บข้อมูลปาโคกคาวเปรียงในระดับหนึ่ง อันประกอบไปด้วยทะเบียนรายชื่อต้นไม้ ดอกไม้ เห็ด และ สัตว์ในปาโคกคาวเปรียง และตำนาน / ความเชื่อ / เรื่องเล่าจากสถานที่สำคัญในปาโคกคาวเปรียง ต่อจากนั้น ทีมวิจัยจึงได้จัดกิจกรรม "เวทีการเรียนรู้ร่วมกันในชุมชน" เพื่อนำคนในชุมชน ปราชญ์ ท้องถิ่น นักเรียน และผู้สนใจ เดินศึกษาปาโคกคาวเปรียงร่วมกัน ซึ่งการจัดกิจกรรมในครั้งนั้น ก่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านองค์ความรู้เรื่องปาระหว่างปราชญ์ ชาวบ้าน ผู้สนใจ ทีมวิจัย พี่ เลี้ยง และเด็กนักเรียนร่วมกัน หลังจากเสร็จกิจกรรมแล้ว ทีมวิจัยได้จัดเวทีประชุมกลุ่มย่อยให้กับ ผู้เข้าร่วมเดินปาเพื่อสรุปองค์ความรู้ที่ได้จากการเดินปาโคกคาวเปรียงด้วย

ระหว่างที่ว่างจากการทำงาน ทีมวิจัยต่างใช้เวลาที่มีรวบรวมข้อมูลเพื่อผลิตออกมาเป็นสื่อ เผยแพร่จำนวน 4 ชนิด ได้แก่ แผนที่ (แผนที่แหล่งอาหาร, แผนที่เส้นทางเดินปา, แผนที่ปราชญ์) หนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง และ หนังสือ รวบรวมรายชื่อต้นไม้ โดยมีการรวบรวมเอาไว้ทั้งในภาษาญัฮกุรและภาษาไทย เมื่อรวบรวมข้อมูล ได้ทั้งหมดแล้ว ทีมวิจัยได้ส่งข้อมูลทั้งหมดให้กับพี่เลี้ยงเพื่อออกแบบรูปเล่มและผลิตตันฉบับ ซึ่งจะ นำไปสู่การจัดพิมพ์เผยแพร่ต่อไป

ในระหว่างการทำงานวิจัย ทีมวิจัยได้เข้าร่วมการอบรมเรื่อง "นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น" จาก องค์การสวนพฤกษศาสตร์ การอบรมครั้งนี้ทำให้ทีมวิจัยได้เรียนรู้ถึงเรื่องการศึกษาพรรณพืชในเชิง พฤกษศาสตร์มากขึ้น ได้ทราบถึงการจำแนกพรรณพืช การเก็บตัวอย่าง การศึกษา การใช้ประโยชน์ และการขยายพันธุ์ตันไม้ โดยมีวิทยากรผู้มีความเชี่ยวชาญจากองค์การสวนพฤกษศาสตร์เป็นผู้ให้ ความรู้ พร้อมกันนี้ ทีมวิจัยยังได้ไปทัศนศึกษาเส้นทางเดินป่าที่เส้นทางศึกษาธรรมชาติอ่างกา และ เส้นทางเดินศึกษาธรรมชาติก่วแม่ปาน ซึ่งตั้งอยู่บนยอดดอยอินทนนท์ อ.จอมทอง จ.เชียงใหม่

ก่อนที่การวิจัยจะปิดตัวลง พี่เลี้ยงได้ชวนทีมวิจัยทำเวทีวิเคราะห์และสรุปข้อมูลร่วมกัน โดย มีวัตถุประสงค์ในการสรุปกิจกรรมที่ได้ทำมาทั้งหมด สรุปข้อมูลที่มีอยู่จากการทำโครงการ การ วางแผนสำหรับคืนข้อมูลที่ได้รับมาสู่ชุมชน รวมทั้งการเติมความรู้เกี่ยวกับการจัดการเรื่องปาจาก เจ้าหน้าที่องค์การสวนพฤกษศาสตร์ โดยหลังจากที่วิเคราะห์และสรุปข้อมูลร่วมกันแล้วทำให้ทีมวิจัย ได้รับรู้ข้อมูลจากการทำงานวิจัยรวมทั้งกิจกรรมที่ทำร่วมกันมาทั้งหมด จนกระทั่งได้แผนสำหรับการ คืนข้อมูลสู่ชุมชนในลำดับสุดท้าย

เวทีนำเสนอผลงานจากโครงการวิจัยสู่ชุมชนจัดขึ้นที่วัดวังอ้ายโพธิ์ โดยมีนายอำเภอเทพ สถิต หัวหน้าโครงการปาชุมชนจากศูนย์ประสานงานปาไม้จังหวัดชัยภูมิ ที่ปรึกษาศูนย์ศึกษาและ ฟื้นฟูภาษา และวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต เจ้าหน้าที่วิชาการองค์การสวนพฤกษศาสตร์ ครูจาก โรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์และโรงเรียนบ้านน้ำลาด ปราชญ์ท้องถิ่น ชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์ และ นักเรียนโรงเรียนวังโพธิ์สว่างศิลป์ เข้าร่วมกิจกรรม ทีมวิจัยได้นำเสนอผลงานทั้งหมดที่ได้ทำมา ประกอบไปด้วยแผนที่ (แผนที่แหล่งอาหาร, แผนที่เส้นทางเดินป่า, แผนที่ปราชญ์) หนังสือทำเนียบ

ปราชญ์ชาวญัฮกุร หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากปาโคกคาวเปรียง และ หนังสือรวบรวมรายชื่อ ต้นไม้จากปาโคกคาวเปรียง โดยในการนำเสนอผลงานครั้งนี้ ทีมวิจัยได้จัดพิมพ์หนังสือเพื่อ เผยแพร่ไว้อย่างละ 100 เล่ม รวมเป็น 300 เล่ม

เมื่อเสร็จสิ้นการนำเสนอผลงานจากการทำงานวิจัยในภาคเช้าแล้ว ภาคบ่ายทีมวิจัยได้จัด เวทีแลกเปลี่ยนการทำงานในระยะต่อไปโดยมีหน่วยงานที่เข้าร่วมกิจกรรมเป็นผู้ร่วมแลกเปลี่ยน สำหรับข้อสรุปการทำงานในระยะต่อไปนั้นทางศูนย์ประสานงานป่าไม้ยินดีจะสนับสนุนการอบรม และพร้อมผลักดันป่าโคกคาวเปรียงเป็นป่าชุมชนได้ แต่ทางชุมชนต้องแสดงพลังให้ทางศูนย์ ประสานงานป่าไม้จังหวัดชัยภูมิมั่นในเสียก่อน ส่วนทางองค์การสวนพฤกษศาสตร์ยินดีสนับสนุน ด้านวิชาการและการยกระดับองค์ความรู้เรื่องพรรณไม้ในป่าโคกคาวเปรียงเข้าสู่ระบบอนุกรมวิธาน ในระดับสากล ซึ่งอาจจะเป็นการทำงานโครงการวิจัยในระยะต่อไป

6.2 ผลที่ได้จากงานวิจัย

ผลที่เป็นรูปธรรม

ผลที่เป็นรูปธรรม เป็นสื่อนำเสนอข้อมูลที่ได้จากการทำงานวิจัย ซึ่งมีการระบุไว้อย่างชัดเจน ในแผนการทำงานในโครงการแล้ว ประกอบไปด้วย

- 1. แผนที่ (แผนที่แหล่งอาหาร, แผนที่เส้นทางเดินป่า, แผนที่ปราชญ์)
- 2. หนังสือรวบรวมรายชื่อต้นไม้ (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ในภาคผนวก ก)
- 3. หนังสือทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ในภาคผนวก ข)
- 4. หนังสือรวบรวมองค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ใน ภาคผนวก ค)

ผลด้านการปลูกสร้างจิตสำนึก

กิจกรรมการลงพื้นที่เดินปาเพื่อเก็บข้อมูลและเรียนรู้ร่วมกันในชุมชนของทีมวิจัยที่ทำ ร่วมกับชาวญัฮกุรในชุมชน ปราชญ์ท้องถิ่น และนักเรียน นอกจากการได้องค์ความรู้เรื่อป่า ภูมิ ปัญญาจากป่า รายชื่อต้นไม้ ดอกไม้ และสัตว์ และเรื่องเล่า ตำนาน ความเชื่อในป่าโคกคาวเปรียง ทีมวิจัยรวมทั้งผู้คนในชุมชนยังได้ร่วมรับรู้ถึงสถานการณ์ของป่าโคกคาวเปรียงจากการลงพื้นที่ด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในการที่มีปราชญ์ท้องถิ่นซึ่งเป็นผู้อาวุโสลงพื้นที่สำรวจป่าด้วย จะทำให้เกิดการ เล่าถึงสถานการณ์ของป่าโคกคาวเปรียงนับตั้งแต่ครั้งอดีตที่เคยอุดมสมบูรณ์มาก เป็นแหล่งอาหารที่ สำคัญของชุมชน เรื่อยมาจนกระทั่งมีนายทุนเข้ามาบุกรุกพื้นที่ปา มีการตัดไม้ทำลายปา ทำให้ ต้นไม้ใหญ่ที่สำคัญหลายต้นต้องหายไปเหลือเพียงตอให้เห็น จนกระทั่งมาถึงในระยะหลังที่เริ่มเกิด กระแสป่าชุมชนขึ้นมา นายทุนเริ่มถอยห่าง ทำให้ปาเริ่มพื้นตัวขึ้นทีละน้อย แต่ก็ยังเห็นร่องรอยจาก การบุกรุกปาของเหล่านายทุนอยู่

การร่วมรับรู้สถานการณ์ของป่าโคกคาวเปรียงตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบันนั้น แม้จะไม่ใช่ เป้าหมายหลักของการทำงานวิจัยชิ้นนี้ แต่ก็เป็นสิ่งที่ช่วยกระตุ้นให้ชุมชน ทีมวิจัย และนักเรียนได้ ตระหนักถึงสถานการณ์ของปาโคกคาวเปรียงทั้งในช่วงที่มีความอุดมสมบูรณ์สูงสุด เรื่อยมา จนกระทั่งเกิดความเสื่อมโทรมจากการบุกรุก และการฟื้นตัวหลังเกิดกระแสการอนุรักษ์ ข้อมูล เหล่านี้เป็นทั้งบทเรียนและแรงบันดาลใจให้คนรุ่นหลังเกิดจิตสำนึกในการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียง ซึ่งเป็นพื้นที่ของชุมชนเอาไว้สำหรับใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนได้ต่อไป

ผลเชิงนโยบาย

หลังจากที่ได้ดำเนินโครงการวิจัยจนเกิดผลงานจากการวิจัย และจิตสำนึกที่ได้รับจากการ ทำงานแล้ว ทำให้ทีมวิจัยมีแนวคิดที่จะผลักดันให้เกิดนโยบายในการอนุรักษ์ปาโคกคาวเปรียง เพื่อให้เกิดการใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนในชุมชน จึงเกิดเป็นชมรม "คนรักษ์ปาโคกคาวเปรียง" ขึ้น เพื่อควบคุมให้มีการใช้ประโยชน์จากปาโคกคาวเปรียงได้อย่างพอเพียง และทำลายปาโคกคาว เปรียงให้น้อยที่สุด ซึ่งรายละเอียดของชมรมคนรักษ์ปาโคกคาวเปรียงสามารถอ่านได้เพิ่มเติมจาก บทที่ 4

3. แนวทางการทำงานต่อ

การผลักดันป่าชุมชนโคกคาวเปรียง

เป้าหมายหนึ่งของชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์คือการผลักดันปาโคกคาวเปรียงให้เป็น "ปาชุมชน" ที่ได้รับการรับรองจากกรมปาไม้ ซึ่งที่ผ่านมาได้มีความพยายามในการผลักดันปาโคกคาวเปรียงให้ เป็นปาชุมชนมาแล้ว แต่ก็ยังไม่เห็นผลที่ชัดเจนนัก หลังจากทำโครงการนี้เสร็จสิ้นลง ทางศูนย์ ประสานงานปาไม้จังหวัดชัยภูมิ ได้ให้ข้อเสนอแนะกับทางชุมชนว่า ศูนย์ประสานงานปาไม้จังหวัดชัยภูมิยินดีสนับสนุนวิทยากรสำหรับการผลักดันให้ปาโคกคาวเปรียงให้เป็นปาชุมชนได้ แต่ชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์และชุมชนรอบปาโคกคาวเปรียงจะต้องแสดงพลังชุมชนให้เห็นโดยการจัดประชาคมหมู่บ้านให้มีสมาชิกในชุมชนทุกเพศ ทุกวัย และผู้นำชุมชนระดับผู้ใหญ่บ้าน – ผู้ช่วยผู้ใหญ่บ้านเข้าร่วมเสียก่อน ทางศูนย์ประสานงานปาไม้จังหวัดชัยภูมิจึงจะจัดการอบรมให้ และยินดีที่จะจัดการอบรมให้จนครบหลักสูตรถ้าพลังชุมชนยังเข้มแข็งอย่างต่อเนื่องเป็นระยะเวลากว่า 1 ปี ซึ่งถ้าทางชุมชนสามารถพิสูจน์พลังชุมชนได้ตามเงื่อนไข ศูนย์ประสานงานปาไม้จังหวัดชัยภูมิก็พร้อมที่จะผลักดันให้ปาโคกคาวเปรียงเป็นปาชุมชนได้โดยสมบูรณ์

สำหรับการดำเนินการผลักดันป่าโคกคาวเปรียงให้เป็นป่าชุมชนนี้ จะต้องขึ้นอยู่กับพลัง ชุมชนที่จะขับเคลื่อนในขั้นตอนต่อไป ซึ่งถ้าหากสามารถผลักดันปาโคกคาวเปรียงเป็นปาชุมชนได้ สำเร็จ ปาโคกคาวเปรียงก็จะเป็นป่าชุมชนที่ผู้คนในท้องถิ่นสามารถใช้ประโยชน์จากปา่ได้ตาม ข้อตกลง และอาจจะพัฒนาเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์ได้ต่อไป

การยกระดับความรู้ "พฤษศาสตร์ชาวญัฮกุร"

สืบเนื่องจากการอบรม "นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่น" จากองค์การสวนพฤกษศาสตร์ อ.แม่ริม จ.เชียงใหม่ ทีมวิจัยชาวญัฮกุรได้เข้าร่วมการอบรมและมีปฏิสัมพันธ์กับองค์การสวนพฤกษศาสตร์ เป็นอย่างดี มีการติดต่อประสานงานและลงสำรวจพื้นที่ปาโคกคาวเปรียงร่วมกันหลังเสร็จการอบรม นักพฤกษศาสตร์ท้องถิ่นด้วย จนเกิดเป็นแนวคิดการยกระดับความรู้เรื่องพืชท้องถิ่นของชาวญัฮกุร ให้เข้าสู่ระบบทางพฤกษศาสตร์ เพื่อยกระดับองค์ความรู้เรื่องพืชของชาวญัฮกุรเข้าสู่ความเป็นสากล รวมทั้งยังเป็นการสำรวจพืชพรรณธรรมชาติในป่าที่ชาวญัฮกุรใช้ประโยชน์ทั้ง 3 ป่า ประกอบไปด้วย ป่าหินงาม, ป่าโคกคาวเปรียง และป่าซับลังกา

ในขั้นตอนของการวางแผนยกระดับความรู้นั้นจะมีนักพฤกษศาสตร์จากองค์การสวน พฤกษศาสตร์เป็นแกนหลักในการทำกิจกรรมเก็บข้อมูลจากป่าและสนับสนุนด้านวิชาการ ร่วมกับ อุทยานแห่งชาติปาหินงาม และอุทยานแห่งชาติซับลังกาซึ่งเป็นเจ้าของพื้นที่ โดยจะมีการเก็บข้อมูล ด้านพฤกษศาสตร์ทั้งภาษาญัฮกุร ภาษาท้องถิ่น ภาษาไทย เพื่อนำไปสู่ชื่อวิทยาศาสตร์ รวมทั้งการ เก็บข้อมูลการใช้ประโยชน์ ภูมิปัญญา และความเชื่อที่แฝงอยู่กับพืชแต่ละชนิดอยู่ด้วย อย่างไรก็ ตาม การยกระดับความรู้ "พฤกษศาสตร์ชาวญัฮกุร" มีแนวทางการทำงานในลักษณะโครงการวิจัย ซึ่งต้องอาศัยการอนุมัติงบประมาณจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง โดยในปัจจุบัน (สิงหาคม 2554) โครงการพฤกษศาสตร์ชาวญัฮกุรยังอยู่ในขั้นตอนการเสนอโครงการวิจัยต่อแหล่งทุน และจะเริ่ม ปฏิบัติได้จริงต่อเมื่อมีการอนุมัติงบประมาณสำหรับการวิจัยแล้ว

ภาคผนวก ก.

รายชื่อต้นไม้ – สัตว์ในป่าโคกคาวเปรียง

ต้นไม้

ในป่าโคกคาวเปรียงพบว่ามีต้นไม้เบื้องต้นถึง 18 ชนิด ในจำนวนทั้งหมดนี้ส่วนใหญ่แล้ว จะเป็นไม้ยืนต้น และสามารถพบได้ทั่วไปในป่าโคกคาวเปรียง แต่บางชนิดก็เริ่มมีจำนวนน้อยลง โดยเฉพาะต้นผักหวาน ที่พบว่าเหลือน้อยเต็มที ดังที่ได้กล่าวไปแล้วในข้างต้น คุณประโยชน์ของ ต้นไม้เหล่านี้พบว่ามีอยู่มาก ชาวญัฮกุรมักจะนำส่วนต่างๆ ของต้นไม้มาใช้ในการสร้างบ้าน ทำฟืน และถ่าน นำมาเป็นส่วนประกอบในการทำอาหาร หรืออาจนำมาทำเป็นยารักษาโรค ดังจะได้ อธิบายตามตารางต่อไปนี้

ตารางรายชื่อต้นไม้ที่พบในป่าโคกคาวเปรียง

ที่	ชื่อ	ชื่อ	 ลักษณะ	จุดที่พบ	ฤดูกาลที่	ประโยชน์/ตำนาน/ความ
"	ุ ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย	01112 000	3,,,,,,	พบ ผู่สู	เชื่อต่าง ๆ
	•				.,,2	·
1	ตัมทะน็อง	ต้นประดู่		ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ทำฟืนถ่าน
						- ส่วนของเปลือกสามารถ
						ทำเป็นยารักษาอาการ
						ท้องร่วงได้
						- ทำเสาบ้าน กระดานบ้าน
2	ตัมฮึจาย	ต้นนนทรี		ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ทำฟืนถ่าน
						- ส่วนของเปลือกนำมา
						ทำอาหาร ได้แก่ ส้มตำ
3	ตัมพรุ่จ	ต้น		ที่ปลวกป่าหิน	ฤดูแล้ง	- ส่วนของยอดและดอก
		ผักหวาน				นำมาประกอบอาหาร เช่น
						แกงใส่ไข่มอดแดง
4	ตัมกร็อม	ต้นไม้แดง		ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ทำเสาบ้าน, กระดาน
						บ้าน
						- ส่วนของแก่นไม้นำมาต้ม
						กินในช่วงที่ผู้หญิงคลอด
						ลูกใหม่อยู่ไฟได้
5	ตัมฮิโนจ	ต้น		ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ส่วนของยอดนำมาเป็น
		กระโดน			แต่จะมียอด	อาหารใช้จิ้มกับน้ำพริก
					ในช่วง	- ส่วนของเปลือกนำมาทำ

ที่	ชื่อ	ชื่อ	ลักษณะ	จุดที่พบ	ฤดูกาลที่	ประโยชน์/ตำนาน/ความ
	ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย		-	พบ	เชื่อต่าง ๆ
					หน้าแล้ง	ลาบ
					จำนวนมาก	
6	ตัมละเงียง	ต้นแต้ว		ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ส่วนของยอดนำมา
					แต่จะมียอด	ทำอาหาร เช่น แกงสัมไข่
					ในช่วง	มดแดง
					หน้าแล้ง	
					จำนวนมาก	
7	ตัมชรัร	ต้นตะแบก	เป็นไม้ยืนต้น	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ลำต้นใช้ทำเสาบ้าน,
			มีลักษณะเป็น			กระดานบ้าน, จอบ, เสียม
			ไม้เนื้อแข็ง			
			เปลือกไม้มีสี			
			ขาว เปลือก			
			ຈ ະ			
			เปลี่ยนแปลง			
			ทุก 3 เดือน			
			ส่วนดอกมีสี			
			ม่วง	0,		
8	ตัมตราด	ต้นตะแบง	เป็นไม้ยืนต้น	ขึ้นเป็น	ทุกฤดูกาล	- ลำต้นใช้สร้างบ้าน
			ลักษณะของ	หย่อมๆ		- ยางของต้นใช้ผสมกับไม้
			ดอกจะคล้าย			ผุๆสามารถทำเป็นใต้ได้
			กับดอกยาง			- ทำฟืนถ่านได้
			ป่าเล็กสีแดง			- ใต้ต้นจะมีเห็ดขึ้นบริเวณ
						นั้น สามารถนำเห็ดมา
						รับประทานได้
9	ตัมเก่าะก็อฮ		มีลักษณะเป็น	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ลำต้นใช้สร้างบ้าน
			ไม้เนื้อแข็ง			- ทำฟืนถ่าน
			ผลของต้นมี			- เป็นความเชื่อว่า หาก
			ลักษณะเป็น			ต้นไม้นี้อยู่ในบ้านใคร ถือ
			หนามๆ			ว่าต้นไม้นั้นเป็นต้นไม้

ที่	ชื่อ	ชื่อ	ลักษณะ	จุดที่พบ	ฤดูกาลที่	ประโยชน์/ตำนาน/ความ
	ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย			พบ	เชื่อต่าง ๆ
						ประจำคู่กับบ้าน
10	ตัมรัง	ด้นเต็ง	เป็นไม้ยืนต้น และมี ลักษณะเป็น ไม้เนื้อแข็ง	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ลำต้นใช้สร้างบ้าน - จะมีเห็ดกระด้างชอบขึ้น บริเวณลำต้นสามารถนำ เห็ด เหล่า นั้น มา รับประทานได้ - ในช่วงหน้าฝนมักจะมี เห็ดขึ้นอยู่รอบบริเวณใต้
11	ตัมฮึดร็อบ	ดันตะขบ	ลักาณะของ ดันเป็นหนาม เป็นไม้เนื้อ แข็ง	ขึ้นเป็น หย่อมๆ	ทุกฤดูกาล	 ต้นไม้ แกนต้นไม้ส่วนที่เป็นสี แดงนำมาต้มเป็นยารักษา อาการปวดหลัง, ปวดเอว ได้ ผลสามารถรับประทาน ได้ จะมีรสชาติหวาน
12	ต้นอ้อยช้าง	ตัน อ้อยช้าง	เป็นไม้เนื้อ อ่อนแต่มื เปลือกหนา เปลือกจะเป็น สีขาว ผลของ ต้นเป็นสีเขียว ในเวลาดิบ และจะเป็นสี ม่วงเมื่อสุก	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ลำตันใช้สร้างบ้าน - ผลใช้เป็นอาหารของนก นกมักชอบไปกิน เช่น นก แต้ว - เปลือกใช้ทำกระท่อม (แทนไม้ไผ่), ใช้ทำรองเท้า - ส่วนของรากสามารถกิน แทนน้ำแก้กระหายได้ ชาวญัฮกุรนิยมนำมากิน แทนน้ำในเวลาที่หลงป่า
13	ตัมนวล	ต้นสนวน	เป็นไม้ยืนต้น มีลักษณะเป็น ไม้เนื้ออ่อน มีลำดันสีเทา	ทั่วไปในป่า		- เปลือกนำมาเป็นสีย้อม ผ้าจะได้สีดำ

ที่	ชื่อ	ชื่อ	ลักษณะ	จุดที่พบ	ฤดูกาลที่	ประโยชน์/ตำนาน/ความ
	ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย			พบ	เชื่อต่าง ๆ
14	ตัมกะอีล	ตันมะกอก	ส่วนใบ มี ลักษณะเล็กๆ คล้ายใบ มะขาม เป็นไม้ยืนต้น มีลักษณะเป็น ไม้เนื้ออ่อน มีเปลือกหนา	ทั่วไปในปา		 ผลที่ยังดิบนำมา ประกอบอาหาร เช่น แกง สัม ผลที่สุกแล้วสามารถทาน ได้เลย เมื่อทานเสร็จแล้ว ให้ดื่มน้ำตาม จะรู้สึกชุ่ม
15	ตัมเจญ	ตันแจง	เป็นไม้ยืนต้น	ขึ้นเป็นจุดๆ	พกกคกาล	คอ - ใบอ่อนนำมาจิ้มกินกับ น้ำพริกได้ - ส่วนของดอกนำมาดอง
15	<u> </u>	М. № Р. Л.	มีลักษณะเป็น พุ่ม มีใบดก หนา และเป็น ไม้เนื้ออ่อน	โดยเฉพาะ ทางทิศเหนือ	ทุกฤดูกาล	- สมนายงงายกานามางายง เป็นอาหาร ใช้จิ้มกับ น้ำพริก
16	ดัมฮึทวด	ต้นมะขาม ป้อม	เป็นไม้ยืนต้น ลักษณะของ ใบคล้ายกับ ใบต้นมะขาม มีผลกลมๆ	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	- ลำต้นใช้ทำฟืน, ถ่าน - แก่นเปลือกใช้เป็นยาต้ม รักษาโรค - ผลเป็นยาบรรเทาอาการ ไอ แก้ขับเสมหะ ทำให้ชุ่ม คอ - สัตว์ป่ามักชอบมากินผล ของต้น ได้แก่ เก้ง, กวาง กระจง โดยพรานมักจะมา ชุ่มยิงสัตว์ในจุดนี้

ที่	ชื่อ	ชื่อ	ลักษณะ	จุดที่พบ	ฤดูกาลที่	ประโยชน์/ตำนาน/ความ
	ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย			พบ	เชื่อต่าง ๆ
17	ตัมแคร็ง	ต้นนางดำ	เป็นไม้ยืนต้น ผลของต้น เป็นพวงสีดำ และเป็นไม้ เนื้อแข็ง	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	 เป็นอาหารของสัตว์ป่า ทุกชนิด ลำต้นใช้สร้างบ้าน ผลสุกที่เป็นสีดำนำมา ทานได้ หากยังไม่สุกจะมี รสชาติฝาด ยอดอ่อนนำมาจิ้มกินกับ น้ำพริกได้ จะมีรสชาติ เปรี้ยวนิดหน่อย
18	ตัมฮึบ็อก	ตันกะบก	เป็นไม้ยืนต้น มีลักษณะเป็น ไม้ เนื้อ แข็ง ผลของต้น เป็นสีเหลือง เมื่อเวลาสุก	ทั่วไปในป่า	ทุกฤดูกาล	 ลำตันใช้สร้างบ้าน ใช้ทำถ่าน ผลที่สุกสัตว์ปาชอบมา กิน เช่น หมูป่า วัว ควาย กระรอก กระแต เป็นต้น รสชาติของเมล็ดแก่ๆ ที่ อยู่ข้างในผลมีรสชาติ คล้ายกับถั่ว

เห็ด

ในป่าโคกคาวเปรียงพบว่ามีเห็ดอยู่ถึง 23 ชนิด ส่วนใหญ่แล้วชาวญัฮกุรนิยมนำเห็ดมา ประกอบอาหาร โดยมีรายชื่อของเห็ดแต่ละชนิด ดังนี้

ตารางรายชื่อเห็ดที่พบในป่าโคกคาวเปรียง

ที่	ชื่อภาษาญัฮกุร	ชื่อภาษาไทย
1	ปะติฮไค	
2	ปะติฮปลวก	เห็ดโคน
3	ปะติฮระโงก	
4	ปะติฮหำพระ	
5	ปะติฮถ่าน	
6	ปะติฮน้ำหมาก	

ที่	ชื่อภาษาญัฮกุร	ชื่อภาษาไทย
7	ปะติฮดอกบานเย็น	
8	ปะติฮเพ๊าะ	
9	ปะติฮรวก	
10	ปะติฮแปง	
11	ปะติฮน้ำผึ้ง	
12	ปะติฮตีนตุ๊กแก	
13	ปะติฮไส้เดือน	
14	ปะติฮเพชร	
15	ปะติฮค่อง	
16	ปะติฮพลอง	
17	เปะติฮหูหนู	
18	ปะติฮขี้ใคลหิน	
19	ปะติฮรางเห (ปะติฮ	
	เห)	
20	ปะติฮยาง	
21	ปะติฮตีนแรก	
22	ปะติฮหวาย	
23	ปะติฮระงาก	

ดอกไม้

ดอกไม้เป็นทรัพยากรธรรมชาติอีกอย่างหนึ่งที่มีส่วนช่วยในเรื่องระบบนิเวศของพืชและสัตว์ เป็นแหล่งสะสมน้ำหวานชั้นดีของสัตว์หลากหลายชนิด เช่น ผึ้ง และยังมีส่วนในการสร้างสีสรรค์ สวยงามให้กับผืนปาอีกด้วย ในปาโคกคาวเปรียงพบว่ามีดอกไม้ปาจำนวน 25 ชนิด ในจำนวน ดอกไม้ทั้งหมดนี้ ถือเป็นดอกไม้ที่สำคัญและพบเห็นได้ทั่วไปในปาโคกคาวเปรียง แต่บางชนิดก็ พบว่าเหลือน้อยเต็มที่ รายชื่อและรายละเอียดของดอกไม้ชนิดต่างๆ มีดังนี้

ตารางรายชื่อดอกไม้ที่พบในป่าโคกคาวเปรียง

ที่	ชื่อภาษา ญัฮกุร	ภา	ชื่อ าษาไท	ខេ	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
1	กาวฮึเจรียว	୭	ව	ก	ทั่วไป พบในหน้าฝน	กระเจียวดอกเล็กกินดอกไม้ แต่กระเจียวดอก

ที่	ชื่อภาษา ญัฮกุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
		กระเจียว		ใหญ่ไม่นิยมรับประทาน มีสีขาว-แดง-ม่วงชมพู
2	กาวจาร	ดอกจาน	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนสาม	ใช้ประดับในเทศกาลเทศน์มหาชาติ มีสีแดงสัม
3	กาวปะดอง	ดอกปะดัม	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนเม.ย.ถึง พ.ค.	ใช้ประดับในเทศกาลสงกรานต์ ดอกมีกลิ่นหอม ใช้ทัดหู มีสีเหลือง และนิยมเอามาประดับผม
4	กาวซุงฮึ เจียม	ดอกเข็ม	ขึ้นริมคลอง พบช่วง เดือนช.ค. ถึง ม.ค.	ใช้ดอกรับประทาน มีสีแดงขาว
5	กาวปะวีญ	ดอกข่า	พบช่วงเดือนมิ.ย. ถึง ก.ค.	ใช้ดอกรับประทาน ดอกมีสีขาว กลิ่นหอม ใช้ปรุง เป็นอาหารได้
6	กาวจะคึ่ด	ส่าเลือด	ทั่วไปช่วงเดือนม.ค. – ก.พ.	ดอกและยอดเป็นอาหาร ดอกสีเหลือง มีกลิ่นหอม ฉุน
7	กาวพรุ่จ	ด อ ก ผักหวาน	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนมี.ค เม.ย.	ดอกและยอดผลอ่อนเป็นอาหาร ดอกสีเขียว
8	กาวเจญ	ดอกแจง	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนมี.ค เม.ย.	ดอกและยอดใช้ดองเป็นอาหาร ดอกสีขาว
9	กาวกุ่ม	ดอกกุ่มน้ำ ดอกกุ่มบก	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนม.ค. – ก.พ.	ใช้ดอกและยอดดองรับประทาน ดอกสีขาวเหลือง อ่อน
10	กาวตัลเทียง	ดอกกะบุก	ขึ้นเป็นจุด พบช่วง เดือนเม.ย. – พ.ค.	ดอกและต้นใช้เป็นอาหาร ดอกสีเหลืองขาว มี กลิ่นเหม็น
11	กาวกะเตียว เวียว	ดอกแค ทราย	ทั่วไป พบช่วง เดือนก.พ. – มี.ค.	ดอกใช้เป็นอาหาร ดอกสีขาวเหลือง
12	กาวงีว	ดอกงิ้วป่า	ทั่วไป พบช่วง เดือนก.พ. – มี.ค.	ดอกใช้เป็นอาหาร ดอกสีขาวแดง
13	กาวแค	ดอกแคป่า	ทั่วไป พบช่วง เดือนก.พ. – มี.ค.	ดอกใช้เป็นอาหาร ดอกสีม่วง
14	กาวคูณ	ดอกคูณ	ทั่วไป พบช่วงเดือน เม.ย.	ใช้ดอกประดับแห่ดอกผึ้ง ดอกมีสีเหลือง
15	กาวฮิโค	ดอกจงโค	ทั่วไป พบช่วง เดือนธ.ค. – ม.ค.	ใบใช้มวนยาสูบ ดอกมีสีม่ว

ที่	ชื่อภาษา ญัฮกุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
16	กาวชะรัร	ดอกตะแบก	ทั่วไป พบช่วง	ดอกมีสีม่วง
			เดือนพ.ค. – ก.พ.	
17	กาวกะดวจ	ดอกกลอย	ทั่วไป พบช่วงเดือน	ดอกใช้เป็นเครื่องประดับผม โดยเสียบมวยผม
			เม.ย.	ดอกมีสีขาว กลิ่นหอม
18	กาวเมลา	ดอกส้มกลีบ	ทั่วไป พบช่วง	ผลใช้เป็นอาหาร มีรสเปรี้ยว ดอกมีสีเหลือง
			เดือนก.พ. – มี.ค.	
19	กาวปีญ	ดอกมะค่า	ทั่วไป พบช่วง	ผลใช้เป็นอาหาร ดอกมีสีขาว
			เดือนก.พ. – มี.ค.	
20	กาวโช่ว	ดอกปอแดง	ทั่วไป พบช่วง	ลำต้นใช้แทนเชือกทอเสื่อ กรองหญ้า ดอกมีสีแดง
	โพลง		เดือนก.พ. – มี.ค.	สัม
21	กาวปะบัด	ดอกแสมสาร	ทั่วไป พบทุกฤดูกาล	ดอกมีสีแดง ใช้ประดับผม
22	กาวเข็ม	ดอกเข็ม	ทั่วไป พบช่วง	ดอกมีหลายสี ใช้ประดับบ้าน
			เดือนก.พ. – ส.ค.	
23	กาวเทียน	ด อ ก	ทั่วไป พบช่วง	ดอกสีเหลืองใช้ประดับเพื่อความสวยงาม
		กล้วยไม้	เดือนก.พ. – มี.ค.	
24	กาวบุนทน	ดอกสาบเสื้อ	ทั่วไป พบช่วง	ดอกเป็นช่อ สีขาว ใบใช้ห้ามเลือด
			เดือนก.พ. – มี.ค.	
25	กาวดอกรัก	ดอกรัก	ทั่วไป พบช่ว	ดอกมีสีขาวอมม่วง ใช้ร้อยเป็นเครื่องประดับ
			เดือนก.พ. – มี.ค.	

สัตว์

สัตว์เป็นสิ่งมีชีวิตหนึ่งที่อาศัยอยู่ในป่า ถือเป็นแหล่งอาหารของมนุษย์ที่สำคัญ นอกจากจะ มีประโยชน์ในการเป็นอาหารให้แก่มนุษย์แล้ว สัตว์ยังมีส่วนช่วยทำลายศัตรูป่าไม้อีกด้วย เช่น ตัว ตุ่น เป็นต้นสัตว์เหล่านี้ จะทำหน้าที่ทำลายศัตรูของพืชเสีย นอกจากนี้ สัตว์ยังมีส่วนช่วยในการ ผสมเกสรดอกไม้ให้แก่ดอกไม้และต้นไม้อีกด้วย และยังมีส่วนช่วยทำให้ดินอุดมสมบูรณ์ยิ่งขึ้น มูล ของสัตว์เกือบทุกชนิดใช้เป็นปุ๋ยได้อย่างดี เท่ากับเพิ่มความอุดมสมบูรณ์ให้กับดิน ในขณะเดียวกัน เมื่อสัตว์ปาตายลง ซากของสัตว์ปาก็จะกลายเป็นปุ๋ยได้เช่นเดียวกัน สำหรับชาวญัฮกุรแล้วจะนำ สัตว์มาประกอบอาหารต่างๆ นานาชนิด เช่น แย้ ปลาชนิดต่างๆ เป็นต้น จากการสำรวจและ

บันทึกข้อมูลพบว่าในป่าโคกคาวเปรียงมีสัตว์ต่างๆ หลากหลายชนิด สามารถจำแนกประเภทได้ 4 ประเภท ดังนี้

1) สัตว์บก จากการที่ทีมวิจัยได้ไปสำรวจก็พบว่าในป่าโคกคาวเปรียงมีสัตว์บกถึง 59 ชนิด สัตว์เหล่านี้มักเป็นสัตว์ที่ชาวญัฮกุรนำเอาส่วนต่างๆ ของสัตว์มาประกอบอาหาร ทำเป็น เครื่องประดับ ทำเป็นยา เป็นต้น ซึ่งรายละเอียดของสัตว์แต่ละชนิดสามารถศึกษาได้จากตาราง ด้านล่างนี้

ตารางรายชื่อสัตว์บกที่พบในป่าโคกคาวเปรียง

ที่	ชื่อญัฮกุร	ชื่อไทย	จุดที่พบ	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
1	ទី ល្ ង	ช้าง	ป่าซับลังกา	ใช้งานทั่วไป (งา ทำเป็นเครื่องประดับ,หาง ใช้ทำ เป็นเครื่องลาง,ใช้เป็นอาหาร
2	ฮึทีญ	กระทิง	เคยพบแต่ปัจจุบัน ไม่ พบแล้ว	ใช้เป็นอาหาร, เขาใช้สำหรับทำเครื่องประดับ
3	ตะบุ่ง	กวาง	ป่าซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร, เขา ใช้สำหรับทำเครื่องประดับ
4	ฮึเปญ	เสือ	ปาซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร, หนัง ใช้สำหรับทำเครื่องประดับ
5	ป์ซ	เก้ง	ป่าซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร, เขา ใช้สำหรับทำเครื่องประดับ
6	คลีจ	หมูป่า	ป่าทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, เขี้ยวหมู ใช้สำหรับทำเครื่องลาง
7	ฮนา?	กระแต	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, หาง ใช้ทำพวงกุญแจ
8	โปรก	กระรอก	ป่าทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, หาง ใช้ทำพวงกุญแจ
9	คะญอง	กระอง	ป่าซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร, เขา ใช้สำหรับทำเครื่องประดับ
10	ดักจัร	ชะมด	ป่าทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร
11	ที่?ฮีลอ	เต่าเหลือง	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร มีความเชื่อกระดองเต่านำมาไล่ เพี้ยข้าว
12	ลำเนียง	เม่น	ป่าทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, ขนเม่นเป็นยาเย็น,กระเพาะ อาหารเป็นยา
13	ฮนูย	ลิง	ป่าซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร,
14	ลำพอน	พังพอน	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร
15	ทะกี่	ตะพาบ	ป่าทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร
16	จ่อกจอน	หมาจิ้งจอก	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร

ที่	ชื่อญัฮกุร	ชื่อไทย	จุดที่พบ	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
17	ฮึมอง	เสือดาว	เคยพบแต่ปัจจุบัน ไม่ พบแล้ว	ใช้เป็นอาหาร
18	อู่มีท	หมี	เคยพบแต่ปัจจุบัน ไม่ พบแล้ว	ใช้เป็นอาหาร เอาดีมาทำยา น้ำมันหมีทอดขนม
19	ยุลยุล	ชะนี	ป่าซับลังกา	ใช้เป็นอาหาร
20	ฮึญัล	นิ่ม	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, เกล็ดเป็นยาเย็น
21	ตะกวด	ตะกวด	ปาทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, ทำห่อหมก,แกงใส่กระบุก
23	ตุ๊กแก	ตุ๊กแก	ป่าทั่วไป	
24	ชาง	ไก่	ทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร
25	ปอมก่า	กิ้งก่า	ทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร – ย่าง
26	ปอมเฮนียง	กิ้งก่าปึก	ป่าดงดิบ	ใช้เป็นอาหาร, เป็นยาแก้โรคหอบ
27	จ็อกจ็อก	จิ้งจก	ทั่วไป	
28	ชุร	สุนัข	ทั่วไป	ใช้เป็นสัตว์เลี้ยง, ใช้เฝ้าบ้าน
29	เปรียง	ควาย	ทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, ใช้ไถนา
30	ฮิโชง	วัว	ทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร, ใช้ลากเกวียน
31	ฮมวจเพลญ	มดคันไฟ	ทั่วไป	เป็นสัตว์มีพิษ
32	ฮมวจ เพลี่ยด	มดดำ	ทั่วไป	เป็นสัตว์มีพิษ
33	ฮมวจ ชโร ?	มดง่าม	ทั่วไป	เป็นสัตว์มีพิษ
34	ฮมวจ แล็วแล็ว		ทั่วไป	เป็นสัตว์ไม่มีพิษ
35	ฮมวจฮนอก	มดคัน	ทั่วไป	
36	ฮมวจโทล	มดริ้นใหญ่	ทั่วไป	
37	เชา	มดแดง	ทั่วไป	ใช้เป็นอาหาร - แกงใส่ผักหวาน, ทำยำ, ใส่ไข่ตุ๋น
38	จังอาร	มดตะนอย	ทั่วไป	
39	ทรูญ	ปลวก	ทั่วไป	

ที่	ชื่อญัฮกุร	ชื่อไทย	จุดที่พบ	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
40	กุธ	ดินหุน	ทั่วไป	
41	ฮงาร	มดริ้น	ทั่วไป	

2) สัตว์น้ำ ในป่าโคกคาวเปรียงพบว่ามีสัตว์น้ำโดยเฉพาะสัตว์จำพวกปลามีจำนวน 15 ชนิด ชาวญัฮกุรมักนำปลาเหล่านี้มาเป็นอาหาร โดยรายละเอียดของปลาแต่ละชนิด มีดังนี้

ตารางรายชื่อสัตว์น้ำที่พบในป่าโคกคาวเปรียง

ที่	ชื่อ	ชื่อ	จุดที่พบ	ประโยชน์/ ตำนานความเชื่อ
	ภาษาญัฮกุร	ภาษาไทย		
1	กา ? เดญ	ปลาดุก	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ย่าง ผัดเผ็ด
2	กา ? กะแล็ด	ปลาขาว	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ทอด ตัม
3	กา ? ฮึลวน	ปลาช่อน	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น นึ่ง ตัมยำ
4	กา ? ชะค็อง	ปลากด	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ย่าง ตัม
5	กา ? งัม	ปลากลั้ง	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ตัม ย่าง
6	กา ? ฮึม็อก	ปลาหมอ	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ตัม ทอด ย่าง
7	กา ? กะดี่	ปลากระดี่	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ทอด ทำปลาร้า
8	กา ? ฮ็วาร	ปลาสิว	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ทำปลาร้า ปลา
				ย่าง
9	กา ? ตะโอน	ปลาลำพอง	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ลาบ
10	โทงโทง	ปลาใหล	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร ผัดเผ็ด
11	กา ? ปูร	ปลาสร้อย	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ปลาสัม
12	กา ? เดญชะ	ปลาแขยงหิน	ในน้ำตก	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ทอด
	เดียด			
13	กา ? คะเญน	ปลาแขยง	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ทอด ตัม
14	กา ? ริ่ฮพล่าด	ปลารารากเลน	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น หมก
15	กา ? โหม	ปลากะทิง	ในน้ำ	ใช้ประกอบทำอาหาร เช่น ตัม ย่าง

4) สัตว์ใต้ดิน/ สัตว์อากาศ มีจำนวน 24 ชนิด ตารางรายชื่อสัตว์ใต้ดิน/ สัตว์อากาศ

ที่	ชื่อ ภาษาญัฮ กุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
1	อูปุ่ถ	ตัวตุ่น	ในป่าดิบแล้ง ทุกฤดู	ตัวตุ่นทำเป็นอาหารเพื่อบริโภค
2	ฮึตามโปร แปร?	ปู่ภูเขา	ในป่าดงดิบ (ภูเขา) พบเจอในฤดูฝน	ตัวปูทำเป็นอาหาร
3	ช่าซ	แย้	ในป่าดิบแล้ง (โคก) ก.พ พ.ค.	ทั้งตัวทำเป็นอาหาร เช่น ปิ้ง ยำ ลาบ แกง แจ่ว น้ำพริก
4	ฮนี?	หนู	ทั่วไป ทุกฤดู	เนื้อหนูใช้ทำอาหารเฉพาะตัวใหญ่
5	ฮึกัน	ตัวอ้น	ในป่าไผ่รวก ทุกฤดู	เนื้อเป็นอาหารใช้ผัด แกง ปิ้ง
6	โชรม ทะน็อก	่งูเห่า	ทั่วไป ทุกฤดู	 เนื้อเป็นอาหารใช้ผัด ปิ้ง (ไข่ต้มกิน), เป็นยาแก้หนาว ถือเป็นงูพิษร้ายแรง
7	โชรมบัง คะลัม	งูจงอาง	ในป่าดงดิบ ทุกฤดู	 เนื้อเป็นอาหารใช้ผัด ปิ้ง (ไข่ตัมกิน), เป็นยาแก้หนาว เป็นงูพิษร้ายแรง, หัวจงอางกันสัตว์มีพิษ เข้าบ้าน
8	โชรมพองบ ลัก	งูนกกัมพลัก	ทั่วไปในปาโคก ทุกฤดู	เป็นงูพิษร้ายแรง, ไข่ตัมกิน
9	โชรมตี?	งูดิน	ดินที่อยู่ใกล้น้ำ โดยเฉพาะในแถบที่มี ดินเปียกชื้น	<u> </u>
10	คลัน	งูเหลือม	ใกล้แหล่งน้ำ ทุกฤดูกาล	หนังทำเป็นหนังหน้ากลองโทน, เข็มขัด, กระเป๋าเนื้อกินเป็นอาหาร, ย่าง, ผัดเผ็ด, ตัม (ไข่ต้มกิน)

ที่	ชื่อ ภาษาญัฮ กุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
11	คลัน?ทร่อ	งูหลาม	ทั่วไป ใกล้แหล่งน้ำ	ความเชื่อไม่ให้ฆ่าทิ้ง เพราะว่าจะทำให้
			ทุกฤดูกาล	ครอบครัวเดือดร้อน
12	ฮึโนก	ตัวบึ้ง	พบในป่าโคก	-เป็นอาหารทั้งตัวและไข่
			ก.พ พ.ค.	-มีความเชื่อว่า น้ำยาขนมจีนทำจากตัวบึ้ง
				จะช่วยแก้เคล็ดให้คนเกิดในวันที่ไม่ดี เช่น
				คนเกิดในวันอาทิตย์ ให้หาตัว บึ้งมาทำ
				น้ำยาขนมจีน จะพันเคราะห์ เป็นต้น
13	ชุ่รพื้น	แมงป่องช้าง	ทั่วไปในฤดูฝน ชอบอยู่	-เป็นยาโดบ นำมาทอดกรอบเป็นอาหาร
			ตามโขดหิน, โอ่งน้ำ,	แก้หอบหืดได้
			จอมปลวก	-เป็นยาดองเหล้าก็ได้ มีพิษอยู่ที่เหล็กใน
				ของหางที่แหลมคม
		อึ่งไม้แดง		เป็นอาหาร เช่น ตัม ย่าง ยำ ผัดเผ็ด ทำ
14	อีญกร็อม		ชอบอยู่ในป่าดินทราย,	ปลาร้า
			พบในฤดูฝน	
15	อีญโอร	อึ่งกระโดน	ชอบอยู่ในป่าดินทราย,	เป็นอาหาร เช่น ตัม ย่าง ยำ ผัดเผ็ด ทำ
			พบในฤดูฝน	ปลาร้าอึ่ง
16	ฮึมรวด	ผึ้งโพรง	รังของผึ้งโพรงมีขนาด	น้ำผึ้งนำมาปรุงเป็นยาและขนมหวาน ตัว
			ใหญ่เท่ากับจาน มี	อ่อนนำมาปรุงเป็นอาหาร เช่น นึ่ง หมก
			ลักษณะเป็นชั้น พบใน	วิธีการตีผึ้งโพรง ใช้ควันบุหรี่หรือยาฉุนไป
			ป่าทั่วไปขนาดกลาง	อุดที่ปากรู (เพราะมีทางเข้าทางเดียว)เชื่อ
			มือยู่ทุกฤดูกาล มักอยู่	ว่าผึ้งชนิดนี้ไม่นำมาขึ้ผึ้ง เพราะอยู่ในพื้นที่
			ตามโพรงไม้ หรือโพรง	ต่ำ
			ดิน	
17	ช่าย	ผึ้งหลวง	พบในปาทั่วไป มีอยู่	ความเชื่อน้ำผึ้งเดือนห้าที่ได้จากผึ้งหลวง
		(ใหญ่)	ฤดูกาล มักอยู่บนต้นไม้	เป็นยาดีที่ได้จากจากเกสร 108 ชนิด ไม่มี
		พญาผึ้ง	ใหญ่ สูง (หน้าผา ไทร	น้ำเจือปน ถือได้ว่าเป็นน้ำผึ้งบริสุทธิ์ รังผึ้ง
			ต้นยางแดง) รังมีขนาด	นำมาทำเป็นขี้ผึ้งบริสุทธิ์นำมาทำ เทียน
			ใหญ่เท่าถาดหรือกระดัง	บูชาพระ,น้ำมนต์ นำมาเทียนในช่วง

ที่	ชื่อ ภาษาญัฮ กุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
			รังมีชั้นเดียว ตัวผึ้งใหญ่ สุดมีขนาดเท่านิ้วก้อย	ประเพณีแห่ดอกผึ้ง เชื่อกันว่าเป็นการ ทดแทนบ้านที่คนไปเอารังผึ้ง น้ำผึ้งจะมี เยอะในช่วงเดือน ก.พ ส.ค. และจะนำ น้ำผึ้งมาปรุงเป็นยาและขนมหวาน (น้ำเข้มข้น หวานมาก) ส่วนตัวอ่อนนำมา ปรุงเป็นอาหาร เช่น นึ่ง หมก และยังมี ความเชื่อว่า ถ้าหมาได้กินรังผึ้งจะดุมาก บางคนเชื่อว่าถ้ามีผึ้งชนิดนี้อยู่ในบ้านจะ เป็นสิริมงคล แต่บางคนก็ถ้ามีผึ้งชนิดนี้ ต่อย จะเจ็บปวดเพราะมีเหล็กใน แต่ถ้าคนใด แพ้อาจเสียชีวิตได้ (จะถูกรุมต่อยยกรังและ ตามติดไกลเป็นสิบกิโล เวลาจะไปเก็บ
18	ทะมุร	ผึ้ง(เล็ก) หรือ ผึ้งนิ่ม	พบทั่วไปในป่า ตามไร่ ปลายนา รังมีขนาดเล็ก เท่าฝ่ามือ (เล็กที่สุด) ตัว ผึ้งจะเล็กกว่าผึ้งหลวงรัง มีชั้นเดียว	น้ำผึ้งจะมีหมอผึ้ง รังผึ้งนำมาทำขี้ผึ้งทาปาก น้ำผึ้งกินได้ มี กลิ่นหอม มีความเข้มข้นน้อยกว่าผึ้งใหญ่ มีรสชาติขมนิดหน่อย สามารถนำมาผสม ยาได้ (ใช้แทนน้ำผึ้งอื่น ๆ ได้) ที่รังจะมี น้ำผึ้งน้อยเพราะรังเล็กมาก นิยมนำน้ำมา กินเลย ผึ้งชนิดนี้จะต่อยทีละตัว (ไม่รุมทั้ง รังเหมือนผึ้งหลวง)
19	ପି ମ	ด่อหัวเสือ	พบทั่วไป ชอบอยู่บน ต้นไม้ป่ารวก ป่าดงดิบ พบทุกฤดูกาล ลักษณะ รังเหมือนเปลือกไม้ รัง ทำจากไม้ผุๆ เป็นชั้น ๆ ใหญ่เหมือนตุ่มหรือไห เป็นชั้น ๆ อยู่ข้างในมี ทางเข้า ออกทางเดียว	ตัวอ่อน เป็นอาหาร เช่น นึ่ง, แกงสัม, ยำ รัง(ร้าง) นำมาป้องกันผี แขวนไว้หน้า ประตูบ้าน เช่น ผีปอบ เป็นตัน ต่อหัวเสือ จะกินเนื้อเป็นอาหาร ถ้าต่อยคนก็จะกิน เนื้อคนได้เชื่อว่าถ้าอยู่ในบ้านต้องนิมนต์ พระมาสวดก่อน แก้เคราะห์ให้เจ้าของบ้าน ตัวต่อหัวเสือ 1 ตัวจะสามารถต่อยซ้ำ ๆ ได้ถึง 10 ครั้ง (เหมือนโดนไม้หน้าสามตี)

ที่	ชื่อ ภาษาญัฮ กุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
	· q ·		ตัวอ่อนจะอยู่ในสุดของ รังตัวใหญ่จะมีขนาดเท่า นิ้วชี้ มีความดุร้ายมาก ตัวมีลายดำคาดเหลือง	ถ้าโดน 10 ตัวขึ้นไปมาต่อย อาจจะ เสียชีวิตได้ เวลาต่อยเหล็กในจะไม่หลุด จากตัว
20	ฮุงดี?	์ ต่อหลุม	พบในปาดงดิบที่มีดิน ร่วนซุย พบได้ทุก ฤดูกาล โดยมีลักษณะ ลำตัวยาวกว่าต่อหัวเสือ ลำตัวดำคาดเหลืองรังมี ขนาดใหญ่ประมาณ 2 เมตร ลึกประมาณ 2 เมตร ทางเข้าออกมี หลายทางในบริเวณนั้น รังทำจากไม้ผูเป็นชั้น ๆ บริเวณพื้นดินแข็งแต่ ด้านล่างเป็นหลุม รัง หนึ่งมีต่อหลายร้อยตัว	ถ้าคนหรือสัตว์ตกลงไป ต่อหลุมจะรุมกัด กินจนตายได้ (แม้แต่สัตว์ที่มีขนาดใหญ่ตก ลงไปก็ตาย) มีความดุร้ายมากที่สุดใน บรรดาต่อทั้งหมด ให้สังเกตที่พื้นดินจะ เป็นขุยๆ เหมือนจอมปลวก(เหมือนกับมัน เอาดินขึ้นมากองไว้เพื่อทำโพรง และจะมี ตัวต่อบินอยู่บริเวณปากหลุม และถ้าจะเอา รังต่อให้ใช้ไฟเผา มีเรื่องเล่าจากพ่อเฒ่า (ของพี่พนม) ว่า"พรานปาล่าสัตว์ 2 พ่อลูก ลูกชายตกลงไปในหลุม เลยเรียกพ่อมา ช่วย แต่พ่อช่วยไม่ได้ (ไม่กล้าช่วย) เลยยิง ลูกให้ตายเพื่อพันจากความทรมาน (ถ้า นายพรานคนไหนไปเจอเขาจะบอกต่อ ๆ กันว่าไม่ให้ไปบริเวณนั้น โดยใช้ตันไม้เป็น สัญลักษณ์
21	ทวรฮึคร็อบ	แตนฝาหม้อ	พบทั่วไป ชอบอยู่บนต้น	ถ้าโดนแตนชนิดนี้ต่อยจะเจ็บปวดมากกว่า
		(ดิน)	ไม้รังขนาดเล็กเท่าฝา	ผึ้งใหญ่(หลวง) บางคนนำเอาลูกอ่อนของ
			หม้อดิน (ทำจากเศษไม้)	แตนมาเป็นเหยื่อตกปลา ถ้าจะเก็บรั้งแตน
			เอวกิ่ว ตัวมีสีเหลืองดำ	หรือเอาตัวอ่อนจะต้องใช้ไฟรน

ที่	ชื่อ ภาษาญัฮ กุร	ชื่อ ภาษาไทย	จุดที่พบ/ฤดูกาล	การใช้ประโยชน์/ตำนาน/ความเชื่อ
22	ทวรฮลา?	แตนใบไม้	พบรังอยู่ในป่าหน่อไม้ อยู่ใต้ใบใม้ทุกชนิดที่มี อยู่ใต้ใบใม้ทุกชนิดที่มี ขนาดสามนิ้วขึ้นไปตัวมี สีเหลืองใส ปีกใสกัน เหลือง ชอบอยู่บริเวณ ป่าพริก	มีพิษ ถ้าโดนต่อยจะปวด ๆ คัน ๆ แสบ ๆ
23	ทวรทะน็อก	แตนฝักดาบ (โคราช) หรือ แตนลาม	พบทั่วไปบนกิ่งไม้ ยาว เป็นฟุต ตัวโตกว่าแตน ใบไม้	เหมือนแตนฝาหม้อ ใช้ไฟรน (ฟางแห้งจุด ไฟ) ด้ามยาว จุดไฟเผาให้ไหม้
24	ทวรดิญ (ทร่อ)	แตนไม้ไผ่	พบทั่วไปในป่าไผ่รวกไผ่ หนาม ตัวจะคล้ายแตน ใบไม้	ถ้าโดนแตนชนิดนี้ต่อยจะเจ็บ ๆ แสบ ๆ คัน เจ็บประมาณ 30 นาที

ภาคผนวก ข. ทำเนียบปราชญ์ชาวญัฮกุร

นางเอียน ไชยขุนทด



เกิด วันที่ 1 เมษายน 2471

อายุ 83 ปี

ทื่อยู่ 52 หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นหมอตำแยประจำหมู่บ้าน
เป็นหมอทรงผีทรงเจ้าที่ประจำหมู่บ้าน
ทำเสื่อหวาย / เสื่อใบลาน
เย็บเสื้อพ็อก
รู้เรื่องแหล่งอาหารและการประกอบอาหาร

นางต่ำ วัดตะขบ



เกิด วันที่ 1 เม.ย. 2472

อายุ 82 ปี

ที่อยู่ 26 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นหมอตำแยทำคลอด เป็นหมอทรงเจ้า และแก้บนให้กับผู้ที่เจ็บไข้ ทอเสื่อหวายและเสื้อใบลาน เย็บเสื้อพ็อก

นางปึก มดจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 มกราคม 2484

อายุ 70 ปี

ที่อยู่ 15 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

ความสามารถพิเศษ

แสดงปา?เรเร ทอเสื่อหวาย เย็บเสื้อพ็อก

รู้แหล่งอาหารจากป่าได้ดี

นางลับ ยันจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 มกราคม 2488

อายุ 66 ปี

อยู่ที่ 188 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

แสดงปา?เรเร ทำเสื้อพ็อก

นางเลียบ สงจัตุรัส



เกิด พ.ศ. 2486

อายุ 68 ปี

ที่อยู่ 195 หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เย็บเสื้อพ็อก ทำเสื่อหวายหรือเสื่อใบลาน รู้แหล่งอาหารจากป่าได้ดี

นางอึ่ง ไชยขุนทด



เกิด วันที่ 1 เม.ย. 2481

อายุ 73 ปี

ที่อยู่ 83 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

เชื้อสาย ญัฮกุร

อาชีพ ทำไร่

ความสามารถพิเศษ

ทอเสื่อหวาย เย็บเสื้อพ็อก รู้แหล่งอาหารจากป่า

นายแหน่ว ยวนจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 มกราคม 2482

อายุ 70 ปี

ที่อยู่ 132 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่ **เชื้อสาย** ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นหมอตีผึ้ง พรานทำเครื่องดักสัตว์ เป็นหมอยาสมุนไพร

นางลาบ แจ้งจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 ม.ค. 2497

อายุ 57 ปี

ที่อยู่ 43 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

ความสามารถพิเศษ

แสดงปา?เรเร ทำเสื้อพ็อก ทอเสื่อหวาย รู้แหล่งอาหารจากปาได้ด

นายชะนะ สงจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 เม.ย. 2487

อายุ 76 ปี

อยู่ที่ 130 ม. 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นหมอยาพื้นบ้าน ทำเครื่องจักสาน ทำเครื่องดักสัตว์ เป่าใบไม้

นางเคน ญาติตะขบ



เกิด วันที่ 1 เม.ย. 2476

อายุ 78 ปี

อยู่ที่ 18 หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นครูสอนปา?เรเร เป็นผู้ทำเสื่อหวาย

เป็นช่างทำเสื้อพ็อก

นายดึก แย้มจัตุรัส



เกิด วันที่ 1 เม.ย. 2479

อายุ 75 ปี

อยู่ที่ 189 หมู่ที่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นพรานทำเครื่องมือดักสัตว์ ทำเครื่องจักสาน ทำกระเดื่องเครื่องมือตำข้าว ทำบ้านของชาวญัฮกุร

นายบ่าย จันทร์พิมพ์



เกิด วันที่ 6 ธ.ค. 2480

อายุ 74 ปี

ที่อยู่ หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

ความสามารถพิเศษ

เป็นช่างทำเฟอร์นิเจอร์ เป็นช่างทำเครื่องจักสาน ทำเครื่องดักสัตว์

นายปัง ไชยขุนทด



เกิด วันที่ 1 มกราคม 2500

อายุ 54 ปี

อยู่ที่ หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นช่างทำเครื่องจักสาน ทำเครื่องดักสัตว์

นายคูณ ยันจัตุรัส



เกิด พ.ศ. 2471

อายุ 83 ปี

อยู่ที่ 14 หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

ทำเครื่องจักสาน หมอยาพื้นบ้าน ทำเครื่องดักสัตว์

นายเฉียบ สงจัตุรัส



เกิด วันที่ 15 ก.พ. 2501

อายุ 53 ปี

ที่อยู่ หมู่ 4 ต.บ้านไร่ อ.เทพสถิต จ.ชัยภูมิ

อาชีพ ทำ^ไร่

เชื้อสาย ญัฮกุร

ความสามารถพิเศษ

เป็นหมอพื้นบ้าน ทำเครื่องจักสาน ทำเครื่องดักสัตว์

ภาคผนวก ค. องค์ความรู้จากป่าโคกคาวเปรียง

ประวัติเสื้อพ็อก

เสื้อพ็อกของคนญัฮกุรเมื่อก่อนไม่มีใส่ ก็เลยคิดทำเสื้อใส่เอง ทำเป็นครั้งแรกก็ไม่สวย คิด อยากดูสวยก็เลยเอาลายจากธรรมชาติเช่น ดอกมะเขือ ก็ทำเป็นลายดอกมะเขือ เห็นดอกยางก็เอา มาทำลายดอกยาง หรือเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า "เนียงตะมาด" หรือลายปึกนกแร้ง เห็นนกเขา ก็เอาลาย นกเขา เห็นตรงคอนกเขามีลายเป็นชั้น ๆ สวยดี ก็เลยเรียกลายนี้ว่า ลายนกเขา พอมีหลายลายก็คิด หลายลายอื่น ๆ จนกว่าจะพอใจ

การทำเป็นลายของเสื้อใหม่ก็ไม่ค่อยป ักลายมากนัก บางตัวก็มีลายเดียว บางตัวก็มีสองสาม ลาย ก็เลยลองทำเสื้อตัวเดียวแต่มีหลายลาย ก็เอาจากลายเสื้อทั้งหมดมาป ักหลายลายในตัวเดียว เสื้อก็ดูสวยมีหลายลาย สวยยิ่งกว่าตัวที่ผ่าน ๆ มา ทุกวันนี้มีลายเสื้อประยุกต์ ใส่จนดูดีกว่าเดิม

การที่จะทำเสื้อพ็อกของคนญัฮกุรเมื่อก่อนทำไม่ใช่ว่าจะง่าย ๆ จะทำเสื้อใส่แต่ละตัวจะต้อง ใช้เวลานาน บางทีก็เป็นเดือนเป็นปี ๆ เพราะไม่ค่อยมีอุปกรณ์ครบ ถ้าจะหาหรือซื้อผ้าก็จะต้องไป ซื้อถึงบ้านเพชร บ้านชวน ซึ่งทุกวันนี้เรียกว่า "อำเภอบำเหน็จณรงค์" ผ้าก็ไม่ค่อยจะมี จะไปหาซื้อที่ ก็เดินทางประมาณ 4 – 5 วัน นอนแรมตามทาง ค่ำไหนนอนนั่น กว่าจะซื้อผ้ามาได้ และบางครั้งก็ เอาของปามา เช่น พริก มะเขือ ถั่ว และฟักทองก็เอามาแลกเกลือไว้ใช้สำหรับกิน เพราะเมื่อก่อนไม่ มีน้ำปลา บางคนก็เอาเนื้อสัตวปามาแลกเป็นเงิน เป็นผ้า เข็ม และด้าย ของตัดผ้าก็ไม่มี เอามีดอีโต้ ถากผิวไม้ไผ่ (ไผ่รวก) คนญัฮกุรเรียก (บูนเนียว) พอได้ผิวไม่ไผ่รวกแล้วก็วัดตัวให้พอดีแล้วก็ปาด เป็นรูปเป็นทรง

คนโบราณเย็บเสื้อพ็อกเป็นคนทุกคน ยกเว้นผู้ชายเพราะคนญัฮกุรเมื่อก่อนเขาแบ่งหน้าที่ กันทำ เรื่องของผู้ชายจะเป็นเรื่องจักสาน เรื่องเย็บป[ั]กเป็นของผู้หญิง แต่ผู้หญิงก็จักสานได้ ผู้ชาย บางคนก็ป[ั]กเสื้อเป็น

เสื้อพ็อกเมื่อก่อนไม่ได้เรียกว่าเสื้อพ็อก ชาวญัฮกุรเรียกมันว่า "พ็อกแต็ยพ็อก" คนไทยมา เห็นก็ถามว่า "เสื้ออะไรไม่เคยเห็น ลายมันแปลกก ๆ " คนญัฮกุรตอบว่า "พ็อกแต็ยพ็อก" คนไทยฟัง ไม่เข้าใจก็เรียกว่า "เสื้อพ็อก" ซึ่งถ้าหากว่าคนญัฮกุรเรียกว่า "อ็อกพ็อก" ก็หมายความว่า "ใส่เสื้อพ็ อก"

ผ้าที่จะมาเย็บเสื้อพ็อกจะต้องเป็นผ้าฝ้ายสีดำหรือสีครามเท่านั้น ผู้ชายญัฮกุรเมื่อก่อนเขาจะ ไม่ค่อยใส่เสื้อกันเพราะไม่ค่อยมีเสื้อผ้าใส่ ทำไร่ก็ไม่ใส่ จะใส่เฉพาะงานบุญหรือประเพณีเท่านั้น

อุปกรณ์ทำเสื้อพ็อก

- 1. ผ้าฝ้ายสีดำหรือสีครามความยาว 1 เมตร
- 2. ผ้าสีแดงความกว้าง 2 3 นิ้ว ความยาวรอบตัวเสื้อ
- 3. ด้านสีที่ชอบ

- 4. เข็ม
- 5. กรรไกร
- 6. สายวัดตัว

วิธีการทำเสื้อพ็อก

- 1. เอาผ้าฝ้ายสีดำหรือสีครามวัดขนาดเท่าความยามของตัว 2 เท่าตัว แล้วพับเข้าหา กัน
- 2. เจาะตรงกลางเป็นคอเสื้อ โดยความกว้างของคอเสื้อประมาณ 6 นิ้วเป็นรูปตัว V ด้านหลังคอเสื้อยาว 4 นิ้ว
- 3. เริ่มเย็บจากทางด้านข้างของเสื้อก่อน 2 ข้างแล้วค่อยเย็บตะเข็บคอเสื้อ
- 4. ปักลายด้านข้างตัวเสื้อโดยปักเป็นสีต่าง ๆ เป็นลายโซ่ ลายโซ่จะอยู่ในกลาง 4 เส้น ลายตะแกรงอยู่ขอบลายโซ่ โดยที่ลายตะแกรงจะมีแค่หนึ่งลาย (แล้วแต่จะใส่ลายไม่ จำกัด)
- 5. พอปกด้านข้างเสร็จก็ปกลายที่คอเสื้อ ลายโซ่จะอยู่ด้านในของลายตะแกรงเสมอ
- 6. เมื่อปกลายโซ่ ลายตะแกรงรอบคอเสื้อเสร็จก็ปกลายต่าง ๆ เช่น ลายดอกมะเขือ ลายดอกกระเจียว เป็นต้น

ประวัติเสื้อพ็อก

น็อก แต๊ย คอง พะนิ่ฮ ญัฮกุร ชะม็อฮ ค็อฮ กุฮ ครัย นอม พ็อก แต็ย ออก กอ? เลย บ็อก ปา? พ็อก แต๊ย ออก เอญ ปา? พ็อก แต๊ย ตุ่ฮ แรก กอ? กุฮ พาม เม็กฮ บ็อก กุฮ แด็ฮ ม็อฮ กอ? เลย คิด เจียด ลาย กาว ตัม คะม่ะ ตัม พะนอม เจียด ลาย กาว ตะออง คะมัย กาว คะยาง กอ? ชึ่ง แท็ฮ ลาย กาว คะยาง บาง ญะ กอ? ฮอก ลาย เนียง ตะมาด คะมัย ฮึเจียม ปูร กอ? เจียด ลาย กอ ปูร พอ ซึ่ง ลาย ออก พ็อก เคลิ่ง ลาย กอ? พ็อก กะดัฮ ม็อฮ ปา? ที่ แรก พ็อก กอ? นอม มวย ลาย บาร ลาย พอ ปา? ตุฮ ตะมี? กอ? กะดัฮ ม็อฮ กว่า ตุฮ กอ? แท็ฮ ฮึตู? แท็ฮ ฮะนาม แด็ฮ กุฮ ครัย นอม ฮึวาร ซึ่ง เทา อัร แร็จ ทั้ง ปี? ปั้น ฮัย คลู่ บอน โนว กอ? ปูญ บอน ค็อฮ บาง ที่ กอ? เจียด คอง เคริ่ บ อัร แลก ญิน แท็ฮ ปะแกว ชริม ฮึปิร แลก ปะอุร บาง ที กอ? แท็ฮ เน่จ แท็ฮ ปรัก กันกัย กอ? กุฮ นอม เจียด บูน โท ริจ เน่จ บาง ที่ กอ? เจียด บูด เนียว ริจ เน่จ พอ ริจ แท็ฮ รูป ตุ่ฮ เอญ ทูล กอ? ซึ่ง พะนิ่ฮ ญัฮกุร ชะม็อฮ ค็อฮ ซึ่ง พ็อก แท็ฮ ดุก ญะ แว็น แต่ ตู่ย ตูย ตู่ย ตูย กอ? ตาญ กะช่า กะเชอ พลุง ตาญ ดุก อย่า ตี ดาญ แท็ ฮ คอง อวร เพรา เพรา บาง ญะ กอ? ตาญ แท็ ฮ ตู่ย ตูย บาง ญะ กอ? ชึ่ง พ็อก แท็ฮ ชะม็ฮ ค็อฮ ญัฮ กวย โล่ง คะมัย กอ? มาญ ตี "พ็อก แต๊ย โม่ะ กุฮ เคย คะมัย พะโนว เม. แด็ฮ นอม ลาย แปลก แปลก" พะนิ่ฮ ญัฮกุร กะชอ? "พ็อก แต็ย พ็อก" พะนิ่ฮ กวย ทะโม่ะ กุฮ ชะดึม เรื่อง กอ? เลย ฮอก ตี "พ็อก แต็ย" เน่จ ตี อวร กอ? แท็ฮ เน่จ ตวล บาง ที่ กอ? เน่จ ซี เพลี่ยด ซีคาม ตู่ย ตูย ญัฮกุร ชะม็อฮ ค็อฮ ญิน กุฮ ครัย ออก พ็อก แต็ย ญิน กุฮ ครัย นอม พ็อก แต็ย ออก ญัง ดุก ฮัย อ่อ นะ ออก กอ? ฮัย ปา? บุน ฮัย ปา? บุน ตรุด แค่ ค็อฮ

กาน ชีร คอง ปา? พ็อก

- 1. (มวย) เน่จ ตวล ซีเพลี่ยด ค็อฮ กอ? ซีคาม มวย พืน
- 2. (บาร) เน่จ ซี เพลญ ชะตอม บาร ปี? ฮึปูย คลีญ รอบ ตุ่ฮ พ็อก แต็ย
- 3. (ปี?) ฮิวาร ซี ตี แลว แต่ นะ ชอบ
- 4. (ปั่น) ฮึชุล
- 5. (ชูน) กันกัย
- 6. (เตร) ซายวัช ตุ่ฮ

การ ชึง พ็อก

1. (มวย) เจียด เน่จ ตวล ซี เพลี่ยด ซี คาม วัช เทา ตุ่ฮ เอญ พับ ชีร ชะกอ? เทา เทา ชะกอ?

- 2. (บาร) อุจ บอน ปะจิด แท็ฮ กอ อะโต คอง กอ เทา กะด็อบ ตุ่ฮ เอญ รูป กอ แลว แต่ นะ ชอบ ญัง โนว นะ ปา? กอ พ็อก แบบ โนว กอ? โค่ะ คอย ซึ่ง ลาย ลอบ กอ พ็อก แลว นะ ชอบ ลาย โนว
- 3. (ปี?) ซึ่ง ฮึคาง ชะม็อฮ บาร ฮึคาง คอย ซึ่ง กอ ซึ่ง กอ ทูล
- 4. (ปั่น) ซึ่ง ลาย ฮึคาง เจียด ฮึวาร ซี ตี ชอบ ซึ่ง ลาย ตะแกรง ตะแกรง ทูล คอย ซึ่ง ลาย โซ่ ลาย ตะแกรง นอม มวย ลาย บาง ญะ กอ? ออก เคลิ่ง ลาย แลว แต่ อะ ญะ นะ ออก ซึ่ง ลาย ฮึ คาง ทูล กอ? ทูล

ป่ากับคนญัฮกุร

คนญัฮกุรมีความผูกพันกับป่ามานาน จนคนไทยทั่วไปรู้จักและเรียกว่าชาวบน คนดง คนภูเขา แต่คนญัฮกุร จะชอบให้เรียกว่า ญัฮกุร มากกว่า

ชุมชนบ้านวังอ้ายโพธิ์ได้รวมตัวกันกับคนบ้านไร่ ทำวิจัยเกี่ยวกับป่าชุมชนโคกคาวเปรียงเพื่อ การอนุรักษ์ป่าและถ่ายทอดองค์ความรู้ต่าง ๆ เพื่อให้ลูกหลานและบุคคลทั่วไปได้ศึกษาเรียนรู้ต่อไป อีกทั้งยังเป็นการอนุรักษ์ภาษาญัฮกุรเพื่อให้ลูกหลานได้รู้จักชื่อของต้นไม้และใช้ประโยชน์อย่างไร รวมทั้งอาหาร ยาสมุนไพร ความเชื่อเกี่ยวกับป่าที่มีอยู่ในป่าชุมชนโคกคาวเปรียง

คนญัฮกุรเชื่อว่าในป่ามีน้ำดื่มกินและผลไม้ป่า ก่อนที่จะเข้าป่าก็ต้องทำพิธีขอจากป่าก่อน เพราะคนญัฮกุรเชื่อว่าป่าต้องมีเจ้าป่าผู้ดูแลสัตว์ทุกตัวตน พิธีนี้จะมีธูป เทียน ดอกไม้ เหล้า บุหรื่ หมาก ถ้าลืมสิ่งใดสิ่งหนึ่งก็จะต้องมีของทดแทน เช่น ลืมธูปเทียนก็ใช้ต้นสาบเสือที่แห้งแล้วมาจุดแทน หรือบนบานจะมาใหว้ก็ได้แต่ของที่จะขาดไม่ได้เลยคือ เหล้า บุหรี่ หมาก และดอกไม้

การบนบานหรือบอกกล่าวก็จะพูดว่า ขอผักสักยอด ใบใหญ่ชิ้นหนึ่ง การเดินทางครั้งนี้ขอให้ ปลอดภัยจากสิ่งต่าง ๆ ขอให้อย่าพบเจอสิ่งที่เป็นอันตรายต่อตนเอง ถ้าพูดสิ่งใดไม่ถูกก็ขออภัยให้กับ ลูกช้างลูกม้าด้วย

เคริ่บ์ ญัฮพะนิ่ฮ ญัฮกุร

พะนิ่ฮ ญัฮกุร ท็อง คะ พะนอม ฮล่อ โล่ง เอย ต่อ พะนิ่ฮ กวย พะนิ่ฮ ลาว ทั่ว อัร ฮอก กุม ดี ชาว บน ชาว ดง พะนิ่ฮ เครื่อบี ฮอก โม่ะ ก็ นอม แต่ พะนิ่ฮ ญัฮกุร กุม ชอม ฮอก ตุฮ กุม เอญ ตี ญัฮกุร ยัฮกุร ญัฮ โดง วังโพ คะ โดง คะม่ะ รวม ชะกอ? งานวิจัย ปา? เรื่อง เคริ่บ์ คอง โดง วังโพ ชื่อ เรื่อง โคก คาวเปรียง เพื่อ นะ โค่ะ อนุรักษ์ เอิล์ กุล พะนิ่ฮ ซัง ฮึเกรา นะโค่ะ ชะดึม ดี โคก พะนอม เคริ่บ์ แด๊ฮ นอม ประโยชน์ ญัฮ ฮาน นะ แท็ฮ ฮึนูย ฮึงูย แบบ โนว แท็ช ฮลา?ชูด ฮลา? ทูญ นะจา? โค่ะ ฮึ กุฮ โคะ ญัฮกุร เชื่อ เรื่อง เคริ่บ์ พะนอม โคก คาวเปรียง ญัฮกุร ตี เนอ โคก เนอ พะนอม นอม ดาก นอม แซ็จ นอม ฮลา?ชู? ดี จาดโค่ะ นะล่อย เคริ่บ์ ล่อบ พะนอม นะ ปา? พิธี โทง ชะมีอฮ พะนิ่ฮ ญัฮกุร เชื่อ ดี เนอ เคริ่บ์ เนอ พะนอม นอม ฮึท่อก กุร ฮึท่อก พะนอม ท็อง เวลา ปา? พิธี กุม นอม ฐป เทียน ปแร นอม กะชู่ อะชลูบ เทา ทะวึด กอ? เจียด อะชลูบ ดอก กาว ญัฮ ฮลา?ชู? กอ? กะชอ? ญิน กุล ชะดึม "กวน ชาด เจา จัฮ โล่ง โทง ฮลา?ชู? ฮลา?ชู? ฮลา?ทูญ กุล มาน มาน เดอ พูด ชะโม่ะ ฮัร กอ? อย่า ถือ สา คำ นอม แต่ พะนิ่ฮ กุฮ ละอัฮ เดิม" นัง ค็อฮ กอ? อัร เที่ยว เคริ่บ์ เที่ยว พะนอม โค่ะ แบบ กุฮ ลูจ ปาก พะนิ่ฮ ญัฮกุร เชื่อ ดี ปา? แบบ อ่อ ทูล นะ กุฮ นอม อะญัฮ แท็ฮ นาน กอ? เลย ปาด แบบ อ่อ โล่ง ต่อ ต่อ ชะกอ? ต่อ แล็จ ดุก ฮัย อ่อ

ความเชื่อเกี่ยวกับน้ำของชาวญัฮกุรบ้านวังอ้ายโพธิ์

บ้านวังอ้ายโพธิ์เป็นหมู่บ้านที่ติดกับป่า ภูเขา น้ำใสเป็นตัวปลา มีภาษาท้องถิ่นหลายภาษา มีอยู่หนึ่งภาษาที่คนไทยหรือคนพื้นถิ่นเรียก ชาวบน หรือ คนดง แต่เจ้าของภาษาเรียกตัวเองว่า ญัฮกุร โดยที่ "ญัฮ" แปลว่า "คน" ส่วน "กุร" แปลว่า "ภูเขา"

ชนเผ่าญัฮกุรมีเรื่องเล่าและอยากจะถ่ายทอดความรู้และเรื่องเล่าให้คนรุ่นใหม่ได้เรียนรู้ เรื่องราว ความเป็นมา วิถีชีวิต แต่ความคิดกลับตรงกันข้าม ไม่มีใครสนใจสักเท่าไหร่ ถึงจะมีก็น้อย คนที่จะฟ้ง ผู้เฒ่าเล่าบางคนก็คิดว่าเป็นเรื่องไม่ทันสมัย ล้าหลัง บางคนก็คิดอย่างนั้น แม้แต่ภาษาก็ พูดแบบเขิน ๆ (ไม่เต็มร้อย) กลัวเขารู้ว่าญัฮกุรไม่อินเตอร์เหมือนคนไทยกลางพูดภาษาฝรั่ง บ้างก็ คิดว่าพูดแล้วได้อะไร

ผู้เฒ่าบ้านวังอ้ายโพธิ์มีความรู้เกี่ยวกับป่า ความเชื่อ ภูมิปัญญา ในการทำกิน ตั้งแต่อดีต จนถึงปัจจุบัน แต่จะมีสักกี่คนที่สนใจและตั้งใจฟัง และสนใจจะจดบันทึกไว้เป็นเรื่องเล่าต่อไปให้ ลูกหลานได้รู้ (รวมทั้งคนเขียน) เมื่อท้องมันร้องสมองย่อมไม่เปิด ท้อง สมอง ใจ เปิดใจในการ ทำงาน ทุกอย่างต้องการความสมดุล บ้าน ป่า น้ำ ภูเขา เป็นสิ่งที่ทุกคนจะต้องใช้

ปาเป็นตลาดนัดที่ขายแบบขาดทุน และแจกแถมฟรีให้กับคนทุกชนชั้นทั่วโลก พระพุทธเจ้า ก็ใช้ปาเป็นที่สงบ คนใช้ปาเพื่อแลกเงิน มีปาก็มีป ้จจัย 1. น้ำ 2. อากาศ ลมหายใจ 3. อาหาร พืช 4. ยามาจากพืช

ทางด้านความเชื่อเกี่ยวกับน้ำเอง ผู้เฒ่าญัฮกุรบอกลูกหลานว่าห้ามฉี่ในน้ำ เพราะตายแล้ว จะกลายไปเป็นปลิง รวมทั้งอย่างทำให้น้ำสกปรก เพราะเงือกจะมาเอาชีวิต อาจจะเจ็บไข้ได้ป่วย

เรื่อง ปะโตว

พะนิ่ฮ ญัฮกุร ท็อง แญ็น ญัฮ พะนอมกุร. ดากละอัง ตอคะมัย ตุอกาง. ดุกฮัย. พะนิ่ฮ กวย ฮอก

พะนิ่ฮญัฮกุร ตีซาวบน คนดง. แต่พะนิ่ฮญัฮกุร ฮอก ตุฮ เอญ ตี ญัฮกุร ญัฮ คือ พะนิ่ฮ. กุร คือ ตี? ตี.โรม

ชะกอง.ฮโลง ตึนนังเดิมนังด็อฮ พะนิ่ฮ ญัฮกุร นอมเรื่อง เล่านังเดิม นังด็อฮ. บ็อก กะชอ? กุล พะนิ่ฮ รุ่น

ตะมี. กุล ชะดึม. ตีชะม็อฮ ค็อฮโลง. ชีรจา? ชีรฮาบ ท็องจา? กอญังฮาน. แต่นึกคิดกอ. ญัฮมวย อย่าง กุฮนอม อะญัฮนะบ็อกทะโม่ะ. นอมกอนอม แญ็ดญัฮ. เปญยอง เล่าประโตว. กะชอ? กุลกอตี. กุฮทันโดง ทันเมือง. ปางพั่กฮึเกลาญิน. เริกกอคิดญังออง. แม่แต่พู่ด กอค่วะ. พู่ดกูฮปิญพะชาง. พีจญิน ชะดึม

ดีแท็ฮญัฮกูร. กุฮพร็อฮ ญังพู่ด กวย พู่ด ฟะรั่ง. เริกญัฮ พู่ดตี. พู่ดทูล นะโค่ะ ฮะโม่ะ". ญัฮปะชู่ ญัฮ กุร ชะดึม เรื่อง เคริ่บ พะนอม. นอม ภูมิปัญญา. ซีรปางจา? นังชะม็อฮค็อฮ. ตอแล็จออลอง.นะนอม จี?ญัฮ ซนใจ. นะจ็อด เคียน บันทึก เอ็ล แท็ฮ เรื่องราว กุล กวน เจา. นะโค่ะ ซะตึม(รวมทั้งคน เขียน).พอพุ่ง แด็ฮพรุ่อ กะดัง แด็ฮ กุฮป็อก. พุ่ง กะดัง ลูกฮึญุม ป็อก กอ ปา? งานโด่ะ. ดุกอยาง ปา?พอดีดี่ดี. ฮิ่ง พะนอม ดาก กุร แท็ฮคอง ดุกญัฮ. พะนอม แท็ฮ ตลาดนัด ตีคะโย คาด ทูน

เคิ ลนะ เจจ กุล พะนิ่ฮ ดูกญัฮ. ดุก ชั้น ตอทั่ว แพนดี?. ลุง กอท็อง พะนอม แด็ฮ ซะงัด. พะนิ่ฮ อวร พะนอม เพื่อ แลก แท็ฮ ปรัก. นอมพะนอม กอ? นอม1 ดาก. 2.คะยาล เอิ ล 3. คองจา? ฮลา?ชู?. 4. ฮึนูย โค่ะ นัง ตัมชู? ชู?เคลิ ง อย่าง.

ความเชื่อเรื่อง ดาก. เปญ ยอง ญัฮกุร กะชอ?ตี. กุฮกูล กวนเจา. อาเนน อาจรุ่ฮ ออก ดาก กะแจ็ดอัร.นะเกิด แท็ฮชะเลิ ง. อย่าปา?ดากเปือน นะนอม เงือก โล่ง เจียด. พะนิ่ฮ อันค็อฮ. ปา? กุล ชั่ช แซ็ย โค่ะ

วิถีชีวิตกลุ่มคนญัฮกุร

ชาวญัฮกุรทำมาหากินด้วยการทำไร่ เป็นพรานป่า หาเลี้ยงครอบครัวแบบเรียบง่าย ไร่ของ ชาวญัฮกุรส่วนมากเป็นไร่ข้าวปลูกแบบบพอกิน ในไร่จะมีพริก มะเขือ ข้าว อ้อย มัน เผือก กล้วย ข้าวโพด ละหุ่ง ข้าวฟาง งา ข่า ตะไคร้ โหระพา แมงลัด กะเพรา กระวาน

กับข้าวของชาวญัฮกุรก็จะมีปลา เนื้อ น้ำพริก ถ้าอยากกินปลาก็จะดักตุ่ม โดยใช้ปลวกตัวเล็ก ใส่เป็นเหยื่อปลา ตุ่มมีสองชนิด มีตุ่มกลางวันกับตุ่มกลางคืน ถ้าอยากกินหนู กระแต กระรอกก็ทำกับ ดัก มีไม้ดีด ผลไม้ของชาวญัฮกุรมีอยู่ในป่าและในไร่ ผลไม้เช่น มะไฟ (เปล), มะม่วง (แนง), พญาโจร (ตะดาว), ลำดวน (กะกโลกวาง)

วิถีปา?จา? พะนิ่ฮ ญัฮกุร

พะนิ่ฮ ญัฮกุร ปา?จา? ปาด คะม่ะ แท็ ฮ พราน ชีร จิม ครอบ ครัว แบบ ง่าย คะม่ะ คอง ญัฮกุร แท็ฮ คะม่ะ ออก ชโร? พะโยก แบบ พอ จาด เนอ คะม่ะ นอม ปะแกว นอม ตะออง เบา เต รา พร่าด ญัฮ ละฮุ่ง เติ ล ระเงา ระวาง ระวาง ฮนม ฮลา? เครา เครา เอ็ล บุฮ เนียร ชีร ฮวา? เอิ ล จาด เวลา แพ็ รย ละลืม ปาด ฮวาด ทัก ดาย บ็อก จาด กาด

กอ? อัร ตั้ง ตุ่ม กอ? นอม บา? อย่าง นอม ตุ่ม ตะงัย ตุ่ม ปะตัม บ็อก จา? ฮนี้ด จาด ฮนาด กอง กอง ปาด มัย ดีด บ็อก จาด แซ็จ ก็อ? นอม ตัม ช่าก ตัม พะนอม แซ็จ ทะเรียว แซ็จ เปล แซ็จ ปะจัฮ กอ? นอม แซ็จ โตรก แซ็จ ฮึมลา แซ็จ พะลึก พะลือ กุฮ แบ็จ ราญ ญั่ง ดุก ฮัย อ่อ

เรื่อง บ้านญัฮกุร

ญัฮกุรเป็นชื่อเรียกตัวตนของคนญัฮกุรที่อาศัยอยู่ในปามาช้านาน จนคนไทยเรียกว่า คนดง คนป่า หรือชาวดง คนญัฮกุรมีวิถีชีวิตเรียบง่ายแบบพอเพียง ในสมัยก่อนเพราะปามีความอุดม สมบูรณ์ สัตว์ปามีมากมาย คนญัฮกุรชอบอาชีพทำไร่ข้าว ในไร่ข้าวก็จะปลูก กล้วย อ้อย เผือก มัน ถั่ว ตะไคร้ ข่า ขิง และแตงไทย แตงโม และอีกหลายอย่าง แต่การจะทำไร่จะต้องไปสำรวจและทำ พิธีขอจากปาก่อน

ไร่ของชาวญัฮกุรทำมากสุดประมาณ 4- 5 ไร่ต่อครอบครัว ชาวญัฮกุรมีความเชื่อเรื่องผีเจ้า ที่ เจ้าทาง เจ้าป่า เจ้าเขา และนับถือศาสนาพุทธ เชื่อเรื่องเวทมนต์ ของขลัง คาถาอาคม เมื่อ สมัยก่อนคน ญัฮกุรเรียนหนังสือกับพระและให้ความเคารพผู้สูงอายุ (ไม่เหมือนในสมัยนี้)

การสร้างบ้านแบบญัฮกุร จะใช้ไม้งามแก่นลอนจำนวน 9 ต้น ฝาบ้านทำจากไม้ไผ่โดยการ นำมาสับแบ่งออกมาเป็นแผ่น ใช้ปูพื้น ทำฝา หลังคามุงด้วยหญ้าคา หน้าจั่วเป็นหน้าจั่วแบบ "หัว แมว" หรือ กระด็อบเมียว

อุปกรณ์เครื่องเรือน (เครืองฮี?) ญัฮกุร

ญัฮกุร	ไทย
ชู?ฮึ่ซุง	ไม้เสา
ชู?ต็อง	ไม้รอด
ชู?มลีญ	ไม้ตง
ชู?คือ?	ไม้ชื่อ
ชู?แปกะเดิ บอึซุง	ไม้แปหัวเสา
ชู?ดั้ง?	ไม้ดั้ง
ชู?อกไก่	ไม้อกไก่
ชู?ชันทัน	ไม้ค้ำอกไก่
ชู?ชะโอ?	ไม้กลอน
ชู?พ่าดเดิ บฮซู?ชะโอ?	ไม้พาดหัวกลอน
ชู?เคลิ บ	ไม้คันลบ

ญัฮกุร	ไทย
ชู?ชัดนู?	ไม้เสียบคันลบ
ชู?พูยลาย?	ไม้ฟากปูพื้น
ชู?ตะน็อง	ไม้ผูกไม้รัดไม้ตง
ชู?ทะแน่จ – อึนีจ – อะโต เอิลทั่ก	ตอกใหญ่ – ตอกเล็กผูกมัด
แพก	หญ้าแฝก
กระด็อบเมียว	หัวแมว
ลา?คลุงปา?ปะมัง	ใบพลวงทำฝา
ปะตา?คลาง	จัว
กะฮอบ	กันสาด
แคช	นอกชาน
ตะนุน	บันใด
ชู?รองซุงแพก	ไม้รองตีนหญ้า
อิมรัง	ประตู
อึ่งุร	เตาไฟ
ระเนิง	เชิงเอาไว้เก็บของ
โรงครัว	โรงครัว
ละเบียงเอิลทองวิญ	ระเบียงนั่งพักผ่อน

วิธีการทำบ้านญัฮกุร

เมื่อชาวญัฮกุรต้องการสร้างบ้านก็จะต้องไปหาตัดไม้ทำเสา ไม้ที่นิยมมาทำเป็นไม้เสา บ้านญัฮกุรคือไม้เต็งรัง ไม้แดง และไม้ประดู่ ส่วนไม้ที่ใช้เป็นไม้เครื่องบนจะต้องเป็นไม้ไผ่ ไม้รวก และไม้ไผ่บง

เมื่อหาไม้อุปกรณ์ครบและหญ้าแฝกเพียงพอแล้ว เจ้าของบ้านก็จะไปขอแรงเพื่อนบ้านมา ช่วยกันยกบ้าน และเมื่อเพื่อนบ้านมาถึงบ้านเจ้าภาพแล้ว ชาวบ้านก็จะช่วยกันสร้างบ้านโดยที่ฝ่าย หนึ่งเป็นช่างวัด วัดไม่ให้ได้สัดส่วนแล้วอีกฝ่ายก็จะขุดหลุมเสา อีกฝ่ายหนึ่งก็จะช่วยกันจักตอก ตอกเส้นใหญ่ ตอกเส้นเล็ก เพื่อจะเอาไว้ใช้ผูกมัด

ผู้เป็นช่างทำบ้านจะต้องบากไม้หัวเทียน เจาะไม้ชื่อ ไม้แป บากง่ามเสา เมื่อได้เวลาแล้วก็จะ ช่วยกันยกเสาทั้งเก้าต้น ช่างก็พาดไม้ลอดวางลงที่ง่ามเสา เมื่อช่างเล็งด้วยสายตาได้ระดับแล้วก็จะ เอาไม้ชื่อใส่ลงที่หัวเทียนและไม้แปใส่ทับลงที่ไม้ชื่อและเอาตอกมามัดที่ชื่อกับที่ไม้แปจนแน่นหนา หลังจากนั้นก็จะติดตั้งไม้ตั้งระหว่างกึ่งกลางไม้ลอด เมื่อมัดไม้ตั้งติดกับไม้ชื่อจนตึงก็เอาไม้อกไก่ พาดกับไม้ตั้ง ช่างก็จะช่วยกันติดไม้กลอนเรียบร้อยก็จะเอาหญ้าแฝกมุงหลังคา เสร็จเรียบร้อยแล้ว เจ้าภาพก็จะหาอาหารเลี้ยงแขกที่มาช่วยกันยกบ้านตามความเหมาะสม ถ้าไม่เสร็จในวันนั้นก็จะ ช่วยกันในวันต่อไปจนเสร็จ

ประโยชน์ใช้สอยจากบ้านญัฮกุร

หน้าจั่วของบ้านญัฮกุรจะหันหน้าไปทางทิศตะวันออก บ้านส่วนใหญ่จะมีห้องนอนสองห้อง มีห้องครัวเอาไว้เก็บของ และมีระเบียงเป็นห้องนั่งเล่นหรือห้องรับแขก โดยที่มีข้อห้ามสำคัญอยู่ว่า เตาไฟห้ามติดหน้าประตู

ที่เก็บอาหารชาวญัฮกุรเรียกว่า "กระเนิง" บริเวณเตาไฟจะมีไหใส่เกลือ ตระกรัาใส่พริกแห้ง ปลาร้า เตาไฟทำด้วยไม้สี่ท่อนยาวประมาณหนึ่งเมตร มีลักษณะสี่เหลี่ยม จะตั้งเอาไว้ในครัวแล้ววาง กาบกล้วยไว้ข้างในเตาแล้วเอาดินกลบเพื่อไม่ให้ขี้เถ้ากระจายออกมานอกเตา ระเบียงจะต้องยกติด กับบ้านหลังใหญ่อยู่ทิศตะวันตก

เมื่อแขกมาบ้านเจ้าของบ้านจะต้องต้อนรับด้วยน้ำเปล่าและยาเส้น นอกจากนี้แล้ว ชาวญัฮ กุรจะใช้ภาชนะใส่อาหารที่ทำจากใบตอง (ลา?) แทนจานข้าว ใช้เปลือกหอย (ฮึโล?กาบ) แทนซ้อน และใช้กระบอกไม้ไผ่ (ดิญทูญชะล่า) แทนแก้วน้ำ

เรื่อง ฮี?ญัฮกุร

ญัฮกุร แท็ฮ ชื่อ ฮอก ตุฮ เอญ. คองพะนิ่ฮ ญัฮกุร. ตีท็อง เนอ พะนอม โล่ง ลอ? เอ่ย. ตอ พะนิ่ฮ กวย ฮอก ตี "คนดง" "คนป่า" ฮือ? "ชาวบน". พะนิ่ฮ ญัฮกุร. ท็อง แบบ พอ อวร พอ จา?. ชะม็อฮ ค็อฮ เคิ ล พอริ พูน. นอม ซาละซัด เคลิ ง อย่าง. พะนิ่ฮ ญัฮกุร ชอบ ปาง คะม่ะ ชโร?. เนอ คะม่ะ ชโร?. กอเติ ล พร่าด. เบา เตรา ฟาย ชริม วางทราญ. ปะวีญ พักคะญา กะอึล พลึก เคลิ ง อย่าง. แต่ คั่น นะปา?. นะอัร กะดัฮ ปา?พิที. โทง นัง เคริ บ นังพะนอม ชะม็อฮ. คะม่ะ คอง ญัฮกุร. ปาง เคลิ ง ซุด แค่ 4 – 5 ไร่. ต่อ มวย ครัว. ญัฮกุร เชื่อ ตี เนอ พะนอม เคริ บ นอม ตะลา?. นอบ ฮื ท่อก ที่ ท็อง พะนอม. ดุกกุร ค่วบ กะดัฮ ที่. ญัฮกุร นับทือ ลูง. เชื่อ เรื่อง กะพรุ่ คาทา ดากฮมอน. ชะม็อฮ ค็อฮ. ญัฮกุร เรียน หนังสือ (ปึง) ญัฮลูง. เชื่อญัฮปะชู่ ตี ปะโตง กะชอ? (กุฮ ยัง ออ? ลอ?)

ปาฮี? ญัง ญัฮกุร. นะเจียด ซู? แก่น ล่อน แท็ฮ คาบ 12 ตัม. ปะมัง กอ เจียด ทูญ. ปั๊ฮ แท็ฮ พูซ. แท็ฮ แพน เจียดปั้ง ฮลาย. กะมุง เจียด ฮโว? กะทุร. นอม จั๋ว ฮึตูล ปา? กะด็อบ เมียว. ปา? กุล ฮโว? ฮอก กะด็อบ เมียว.

ญัฮกุร เอญ นะ ปา? ฮี?. กอ กะดัฮ นัง ญัฮ ปะชู่. กุล พ่ะ แมะ เปญ ยอง ปะโตวกะชอ?. นะ ปา? ญัง ฮาน ชะม็อฮ นะปา?. กอ ชีร ฮโว? โล่ง กรอง แท็ฮ ตับ. นะเจียด เคลิ ง ฮือ แญ็ด. ลัง อะ โต ฮือ ฮึแน็จ กอ นะ ฮมาญ ญัฮปะชู่. คอง ตี นะยุ่ก ฮี? กอนอม

- 1. (มวย) ตัมชู? ปา? ฮึชุง ต็อง ฮึ มลีญ คือ?
- 2. (บาร) ฮึม็อก บุน
- 3. (ปี?) ทูญ ปา? พู่ซ ชู?กลอน ทะแน็ค ชู? ทั่ก ชุง ฮโว?
- 4. (ปั้น) ฮโว? ปา? กะด็อบ เมียว ฮโร? ครอง ทูล
- 5. (ชูน) ฮลา? คลุง
- 6. (เตรา) พะนิ่ฮ ตี เคย ปา? โล่ง ชะม็อฮ ญัฮปะชู่. นะโค่ะ กะชอ?

ชีร เครื่อง ยู่ก ฮี? โล่ง เคริ บ. กอ นะ เจียด ทูญ ละ เดจ โล่ง วัช จีร ฮึมลุง ฮึชุง. ฮัย ยุ่ก ฮึ ชุง. พะนิ่ฮ ญัฮกุร นะ ช่วย ชะกอ? ทูล กอ กุล ญัฮ ปะชู่ กะชอ? คอย แล็ง กะดัฮ กุล เดียว กุล เมาะ ปา? ฮี? ทูล. ตะลาฮี? นะโตกดาก ตืน ฮี? ชะม็อฮ. กอ พู่ด ตี "กุลีท็อง ละเงิ ม ซะบาย ญัง ดาก เนอ" กอ ซีร โปง ดาก โล่ง กุล พะนิ่ฮ ดุก ญัฮ จา?. ทือ ตี ฮี? ออ? บริบูน กุฮ อ็อด.

พะนิ่ฮ ญัฮกุร ปา? ฮี? เอิ ล ท็อง เอิ ล ปูญ. เปญ ยอง เล่า กุล ทะโม่ะ ดี. ชะม็อฮ ด็อฮ พะ นิ่ฮ กอ ซัง เกด กะดัฮ. นัง ฮนูย. พอ แพร็ ย จิฮ. ฮนูย ยะ ตะกัลป์ คาบ ซู? ทัง ฮลา?. ทูล กอ เจียด รอง ท็อง. แพร็ย จิฮ โยก ฮนูย แพร็ม. กะดัฮ ฮึเจียม ตูฮ ฮึแน็จ. แด็ฮ เจียด ฮลา? ฮโว?. โล่ง ที่ มวย อัน ตมาญ ปา? ฮึ ปวย. แด็ฮ ล่อบ แพร็ ย บอน โตรว. ตึด พอ ดี ญัฮ ตุฮ แด็ฮ. ตุฮ ฮึเจียม กุฮ แพร็ม. กอเลย ปา? ยัง ฮึเจียม. ฮี? ท็อง นอม เอิ ล ล่อบ แพร็ ย, ตะฮัย ฮัย เที่ยง ล่อบ กะเตา. กัน ซาละ ซัด นอม พิด ฮึเปญ นะ โล่ง กึด ตอน ปะตัม. กะมุร ปา? กะด็อบ เมียว. เอิ ล บาร ฮึคาง. กัน โกว อะโต โล่งจับ กะมุร. กัน ซั่ช แซ็ย นะท็อง ซะบาย ซะบูด

มอโอ่งแตก

เมื่อก่อนทางเส้นนี้ ไม่ใช่ทางสองเลนแบบนี้ แต่เป็นทางของล้อเกวียน และเป็นเส้นทางของ กลุ่มขนไม้ซุงและเป็นเส้นทางเดินของชาวบ้านไร่ที่หาอยู่หากินแถวแถบนี้ แต่ก่อนคนขายของแบบ ทุกวันนี้ไม่ค่อยมี นาน ๆ ทีจึงจะมีพ่อค้ามาขายของสักที หนังกลางแปลงก็ไม่ค่อยมี พ่อค้าส่วนใหญ่ ก็จะมาขายของจะเป็นพวกน้ำปลาและเกลือ

มีมาวันหนึ่ง มีพ่อค้าขายโอ่งจากราชบุรี บรรทุกโอ่งมาจนเต็มรถสิบล้อ พ่อค้าโอ่งเล่าว่าจะ เอาโอ่งมาขายที่บ้านไร่และหมู่บ้านใกล้เคียง บังเอิญรถบรรทุกเกิดเสียหลักขึ้นเนินมอไม่ไหวก็เลย ไหลลงข้างทางรถคว่ำ ทำให้โอ่งที่บรรทุกมาแตกเหลือใบเดียว

หลังจากนั้นชาวบ้านมาเห็นก็ช่วยกันเอาไม้งัดรถ และเอารถไถลากขึ้นมา ชาวบ้านบางคน พูดกันต่าง ๆ นานา ชาวบ้านเชื่อในสิ่งเร้นลับว่ามันมีจริง เชื่อว่าพ่อค้าโอ่งไม่ไหว้เจ้าที่เจ้าทาง ชาวบ้านเดินผ่านจุดนี้ก็พูดกันแต่เรื่องโอ่งแตก พอพูดกันบ่อย ๆ ก็เลยเป็นที่มาของชื่อ "มอโอ่งแตก" มาจนถึงทุกวันนี้

ฝีปอบฉบับญัฮกุร

เรื่องปีปอบ หรือ ผีคะมก ชาวญัฮกุรรู้ดีว่าเป็นผีแบบไหน ถ้าพูดเรื่องถือกันว่าเป็นเรื่องไม่ดี หากพูดเรื่องผีปอบ หรือผีคะมก ผู้เฒ่าผู้แก่บอกว่า ให้ตีหัวเข่าตัวเองก่อน (ความเชื่อของคนญัฮกุร) ว่าหัวเข่าคนเราเป็นพาหนะไปบอกผีปอบหรือผีคะมก

ถ้าพูดว่าคนนั้นเป็นผีปอบ หรือพูดเรื่องคนโน้นโดนสิ่ง ก็ต้องเอามือตีหัวเข่าตัวเองทุกครั้ง เวลาที่พูด เพราะเชื่อว่าถ้าไม่ตีหัวเข่า หัวเข่าก็จะไปบอกปอป หรือผีคะมก ผีปอบ หรือ ผีคะมก ก็รู้ ว่า ใครคนไหนนินทาเรื่องตน เพราะคนญัฮกุรเชื่อสิ่งเร้นลับ เป็นสิ่งที่มองไม่เห็น จึงไม่สมควรพูด เพราะมันเป็นเรื่องไม่ดี.... จะเป็นภัยกับตนเอง (ไม่ควรพูด)

น้ำตกเทพนา

น้ำตกเทพนาเป็นน้ำตกที่อยู่ในป่า เขตพื้นที่ตำบลบ้านไร่ เป็นน้ำตกขนาดเล็ก พอหน้าฝน น้ำจะมาก หน้าแล้งน้ำจะไม่ค่อยมี แม่ผมเคยเล่าว่าเมื่อก่อนน้ำตกแห่งนี้นำใสสะอาดมากจนเป็นสี เขียว มีอยู่ปีหนึ่ง เกิดฝนตกหนักมากในรอบปี ฝนตกเป็นอาทิตย์ น้ำป่าไหลแรงมาก จนพัดเอาตัน ยางที่เขาสัมปทานป่าต้นยางที่ตัดเอาไว้ก็โดนน้ำพัดไหลลงมาที่อ่างน้ำตก อ่างน้ำก็เต็มไปด้วยต้น ยาง คนญัฮกุรมาเห็นก็เลยเรียกชื่อว่า "น้ำตกคะยางดุน" จากนั้นคนไทยเรียกเพื้ยนกันไปว่า "น้ำตก วังอาดูล"

คนญัฮกุรคนแรกที่กล้าเล่นน้ำตกนี้ชื่อว่านาย ช็อจ ยี่จัดุรัส เป็นคนแรกที่กล้ากระโดดน้ำตก ซึ่งเมื่อก่อนอยู่กลางป่าทึบน่ากลัว แต่เมื่อนายช็อจกระโดดน้ำตกแล้ว ก็ไม่มีใครกลัว พอหน้าร้อน หนุ่มสาวชาวญัฮกุรจะลงเล่นน้ำเป็นประจำเวลาหน้าร้อน

น้ำตกเทพนาเมื่อก่อนน้ำสะอาดมาก สัตว์ปาชุกชุม ผ่าแถวนี้มีต้นไม้ชนิดหนึ่งมากที่สุดคือ ต้นมะขามป้อม สัตว์จำพวกเก้ง กวาง และกระจงจะมากินลูกมะขามป้อม และพื้นที่บริเวณนี้ยังเป็น ที่พักแรมของกลุ่มควานช้างที่มาลากไม้

เมื่อก่อนพ่อของผมเคยเล่าว่า มะขามป้อมแถวนี้มีมากที่สุดเท่าที่เคยพบมา เมื่อก่อนคนญัฮ กุรจะมาล่าสัตว์บริเวณนี้เพราะสัตว์จะมากินลูกมะขามป้อม ซึ่งคนญัฮกุรเรียกมะขามป้อมว่า "แช็จฮึ ทวด"

น้ำตกนี้มีหินดาดยาวมาก คนญัฮกุรเรียกว่า "กะตัฮฮึทวด" ก็เป็นที่มาของน้ำตกตาทวด เพราะคนไทยเนรยกเพี้ยนจาก "ฮึทวด" เป็น ตาทวด ส่วนคำว่า "กะตัฮ" ภาษาญัฮกุรแปลว่า "หิน ดาด" ส่วน "ฮึทวด" ก็คือมะขามป้อม ซึ่งถ้าเรียกแบบชาวญัฮกุรก็จะเรียกว่า "ดากกะตตัฮฮึทวด" เรียกตรง ๆ เป็นภาษาไทยก็เป็น "น้ำตกมะขามป้อม" แต่เดี๋ยวนี้จะเรียกอยู่บ้างก็คือชื่อ "น้ำตกหิน ดาดตาทวด"

น้ำตกหินดาดตาทวดเป็นที่รู้จักมากของชาวบ้าน ต่อมานายอำเภอ นายประทาน วิไลชล ก็ มาเปลี่ยนเป็น "น้ำตกเทพนา" แต่ชื่อน้ำตกชาวญัฮกุรรู้จักคือชื่อ "น้ำตกกะตัฮฮึทวด" หรือ "น้ำตกคะ ยางดุน" ส่วนชาวบ้านคนไทยเมื่อก่อนรู้แต่ชื่อ "น้ำตกหินดาดตาทวด" หรือ "น้ำตกวังอาดูล" ในขณะ ที่นักท่องเที่ยวรู้แต่ว่าเป็น "น้ำตกเทพนา" แค่นั้นเอง เมื่อก่อนรุ่นแม่ของยาย ไม่มีข้าวกิน จึงขุดกลอยขึ้นมากินแทนข้าว แต่การกินกลอย จะต้อง นำมาทำให้จืดก่อนจึงจะกินได้ และจะทำแค่พอกินในแต่ละวัน

กลอยมีสองชนิด มีกลอยข้าวจ้าว เครือของกลอยจะขาวนวลปนเขียว และกลอยข้าวเหนียว เครือจะสีม่วงเข้มเกือบดำ เครือเถาวัลย์กลอยจะเป็นหนาม มีใบสามแฉก ออกดอกเป็นช่อมีกลิ่น หอม

การทำกลอย ต้องขุดเอาหัวกลอยที่อยู่ใต้ดินมาปอกเปลือกออกหนาพอประมาณ (เหมือน ปอกสับปะรด) แล้วนำมาล้างน้ำให้สะอาด หมดจากดิน นำมาผ่าเป็น 2 ชิ้นหรือ 4 ชิ้น เพื่อมาฝาน เป็นแผ่นบาง ๆ เพราะกลอยมีหัวเล็ก หัวใหญ่ ฝานเสร็จแล้วโรยเกลือใส่พอประมาณ ให้สังเกตว่า กลอยนั้นอ่อนนุ่ม โดยใช้มือซาวหรือคลุกเคล้าเกลือกับกลอย ไม่ต้องใส่น้ำเยอะ (ใส่แค่หนึ่งต่อสาม) เพราะในหัวของกลอยก็มีน้ำ หมักกลอยไว้ในโอ่งและนำใบเปล้าหรือใบสัมโกบมาทับไว้ด้านบน ใช้ ก้อนหินทับไว้ด้านบนไม่ให้กลอยนั้นลอย ถ้าลอย กลอยจะเป็นสีดำ หงิกงอ และอาจจะเมา

รุ่นทวด (แม่ของยาย) จะหมักใส่หินทรายที่เป็นบ่อ หรือ ลานหินที่เป็นบ่อขนาดเล็กที่เกิด ตามธรรมชาติ หมักไว้ 3 วัน 3 คืน คนญัฮกุรเรียก "หมักน้ำโซ่" แล้วนำตะกร้าที่สานกันห่างมาใส่ (ถ้าหมักหรือทำไม่ถูกจะทำให้เมาและอาจถึงขั้นเสียชีวิตได้) และล้างเท้าให้สะอาดแล้วมาเหยียบให้ น้ำโซ่สะเด็ด หรือหมดน้ำโซ่ เสร็จแล้วนำมาล้างน้ำจืด 2 คืน ใช้เท้าเหยียบดูอีกว่าน้ำใสหรือยังและดู กว่ากลิ่นของกลอยหอมหรือไม่ ถ้าเหยียบดูแล้วน้ำใส ดมกลิ่นหอมสามารถเอามานึ่งกินได้

การทำกลอยกินนี้จะต้องเรียนรู้จากผู้มีประสบการณ์ คนญัฮกุรได้ถ่ายทอดความรู้โดยตรง แบบครอบครัว ซึ่งมักจะสอนต่อ ๆ กันว่าการขุดกลอยมาทำกินนั้น ชาวญัฮกุรจะทำในช่วงเดือน 10 - 11 หรือราว ๆ เดือนกันยายน – เดือนตุลาคม

สมัยก่อนไม่มีผงซักฟอก คนญัฮกุรใช้หัวของกลอยมาถูผ้า ลุงเล่าว่า คนทำกลอยมือจะขาว เพราะกลอยกัดมือ ผิวมือจะบาง ถ้านึ่งใส่ฟักทองก็กินกับน้ำพริก กับแกง หรือทำของหวานก็ได้ ใส่ น้ำตาลโรยมาพร้าวก็อร่อย ถ้าทำเยอะก็จะนำมาตากแดดจนแห้งและเก็บไว้ได้นาน ถ้าใช้ซักผ้าต้อง ใช้หัวกลอยดิบมาถูกับผ้าแล้วล้างน้ำตากแดดก็ใส่ได้

มีเรื่องเล่าว่า ยายคะม้ายเป็นภรรยาของพราน ไปเที่ยวปาล่าสัตว์ไม่ยอมกลับบ้าน เพราะว่า เมื่อสมัยนั้นกลอยกินแล้วไม่เมา กินดิบได้เหมือนมันแกว ยายคะม้ายคอยนานหลายวัน นายพรานก็ ไม่กลับมาบ้านสักทีจึงไปขุดกลอย แล้วฉี่รดหัวของกลอยและสาปขอให้พืชที่เป็นหัวต้องนำมาทำให้ สุกเสียก่อนถึงกินได้ แต่กลอยให้เมากว่าทุกชนิดต้องหมักและล้างน้ำก่อนจึงจะกินได้ จากนั้นไม่นาน นายพรานก็ต้องกลับมาบ้าน เพราะกลอยกินไม่ได้ มันเทียนหัวก็ปักเป็นแนวตรงและลึก มัน เล็บมือนางก็ลึก เพราะยายคะม้ายสาปเอาไว้ด้วยแรงคิดถึงนายพราน และไม่นาน นายพรานก็ กลับมาหายายคะม้ายผู้เป็นภรรยาเพราะมัน กลอยกินดิบอีกไม่ได้

ดอกของกลอยและความหอมของกลิ่นดอกนั้น หนุ่มสาวคนญัฮกุรจะนำมาพูดเปรียบเปรย หรือนำมาร้องปา?เรเร ชมไพร หอมดอกของกลอย สาวบางคนก็นำดอกของกลอยมาทัดและเสียบ ผมมวยที่เกล้าไว้ เรื่องของกลอย ขอร้อยใจผูกพันระหว่างปากับคนนั้นจะขาดกันไม่ได้

อาหารจากธรรมชาติ

อาหารที่เกิดขึ้นตามธรรมชาติ ที่ไร้สารเคมี เช่น ผัก ก็จะมีผักหวานป่า ผักหนาม หน่อไม้ ผักสะเดา ยอดอ่อนดอกตีนนก หญ้านาง ต้นข่าอ่อน ยอดหวาย ผักยอดงูเห่า ยอดชะเม็ด กะบุก (ภาษาอีสานเรียกต้นอีลอก) ผักอีนุ่น ยอดแตว แคป่า (ภาษาญัฮกุรเรียก กะเตียวเวีย) กระชาย กระทือ และเห็ดต่าง ๆ ที่กินได้เช่นเห็ดละโงก เห็ดนางหงส์ เห็ดน้ำหมาก เห็ดไค เห็ดกระด้าง เห็ด ถ่าน และยังมีอีกมาก

อาหารบก ก็มีเถาวัลย์ต่าง ๆ ขนาดเล็ก ก็มีไข่มดแดง แมลงทับ (ฮึเพม) แย้ (ชั่ซ) ตะกวด เต่า (ที่?) กระรอก (โปรก) กระแต ชะมด บ่าง ฯลฯ

สัตว์น้ำก็มี กุ้ง (คุ่ย) ปู (ฮึตาม) ปลา (กา?) แมงดา ฯลฯ สัตว์ครึ่งบกครึ่งน้ำก็กิน กบ (ค่าว) อึ่ง (อีญ) เขียด

สัตว์ปีกก็กิน เช่น ไก่ป่า (ชาง) และนก (ฮึเจียม) ไม่กินแต่นกกา (กัลอาก) กับอีแร้ง (ตะ มาด)

พืชที่อยู่ใต้ดินบางชนิดก็เก็บมากินได้ เช่น ชอกแม็ฮ กา?เดญ, กะโตวา (รู้แต่ภาษาญัฮกุร ภาษาไทยไม่รู้เรียกว่าอะไร?)

ผลไม้ปาก็มี มะม่วงน้ำ (ปา) ผลนมวัว เล็บแมว ลำดวน ตะขลบ ลูกหวาย มะขามป้อม มะไฟ สัมกลีบ (แช็จฮึมเจา) คอแลน ผลพญาโจร มะหวด และ หว้า

ภาคผนวก ง.

บันทึกของนักเรียนที่เข้าร่วมกิจกรรม

नाजाया कि कि एक वर्ष भने वे मध्यी वीन धर्मा में न की कैन धर्म प्रथा के वह वी मांचा में कात พาย เมละผลไม้ ชนิกต่างๆ อย่าวมชาวันสั क्रिमी के बांहर मिथा निम्न बीन में धाना मन में न माना ค่ารักมาก เขา พาไป เที่ยวชมส่อต่าง ๆ ใน ป่า พันได้เขา ห้า อก เลียๆ สอย มาก และ อาอม พี เขา ทั่งสาจะพาพากเราไปอาน้ำ กา ที่ ในญ์ และสงนั้น และ ฉันได้ กิน สุดพยาโ จร ผลส เหลือง อร่องพาก สอนพักษายง เภานั้งถิ่นข้าวกัน อย่าง เสรีตอร์ลย สันได้เจอกับสิ่งที่ สันไว่เคยเจอเนรื่อนแต่ก่อนที่ ฉัน เคยไป ฉันได้สัมผัส คันสา กังธรรมสาติอย่างแท้ ครึ่ง ระหว่าย เดินทาย ฉันเจ็ด เพ็ดรวก และเห็ด เพ็ด และภิษ อัลยช้าง น้ำนม ต้นสงวน ต้น กลาย สัมพยาชา ตันเสลา และคันจาน แต่สิ่งที่สัมชอม ลกาศีสุด คือ น้าตก ซึ่ง รวมกับถึงแก่ สายงน้ำ จาก น้านไร่ มากัง น่อ ช่ช่ โดมลอย มาคนกังสาข น้าสายเล็กๆตี คำลัง คงขันสู่ น้ำ อกสาข ใหญ่ น้าอกที่ใสสองาก และ มีลง พักายินสบาย OVE พละสัมขังได้ ไม่เกี่ยว ที่ ซัน ยอว พอ ด้วย. कैंग्राम अवी जाता पूर्व

การามในใจ ของปา

ลื่น ของ น้ำ ตากมากท้อ ใต้มาเล้นมีแม้การม สังเล้าเข็วรั้ง นอร่าง ของ
มาเล้มนั้น น้ำ อาออีกลรับ มีเล้าตก สิง ระหาการ งาเอะ ช่ง ได้ รู้ จัก
เหม่ ของ แอะ ข่าง เล่นเก็ม น้ำ มาม เล้มนาย กับเม่ง ะ ล่
และ ผู้มา แอกมา ของ แอะ มีงารา หากลน น้ำ รับมาก น้ำ บาว
มาใน เล้มนาย เล้ม ราง ในเป็น กะ มี ผลให้ ใน มีมากมาก เล้มนาย เล้มเล่น เล้าและเล้ม เล้มนาย เล้มเล่น เล้มนาย เล้มเล้ม เล้มนาย เล้มเล้ม เล้มนาย เล้มน

1972899174 42502 € 1 No	Date: 0 /
2.0 .24 D.4.6 1.1 24 7.20 7.	
1 ฟมชายาลัก สก กครับ	
2 W21 5091 676 621 290 2/7	
3 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	
TO THE STANDARD TO THE STANDARD THE	
4 ผมชอบ ดอก ไม่ใหญ่า	
5 स्व र व गाउँ है व का निम्मी	
Para de la constante de la con	
	Excuse
	The state of the s
Ø35. र्याप्तास्य युकारा र रेक प्रा. य ३१४म र	4

lodayh. 杂◆宁●●!?◎ ใก้ อา เก็บ วิปา คำใน เบาใต้ ควา อั เมาะไปน พี่หนัว สวย ขาม อากา และ คือเ ลัก พี่ อา อัก ขึ้ง ชนึ่ง หลสะ สุกลา พี่ทุกคน งน้ำ รัก อากา และ คือเ ลัก พี่ อา อัก ขึ้ง แลก็ อีโจอาก พี่ศา เมื่อ ถึงนัก รัก ผลที่สังคามีของรอดี พี่สุดและ ผล อยาก มา กับพีกุฬ กุ ฮัก พัง คา คับ ผลเป็นคนค์ อักป่าใช่ อากที่สุด ผลใส่ เล่น ทั้ง สุล ฮาและ ก็อยาดใช้ฝ่าใช่ พีรี ผลใช้ ที่ ลาย अन्त में हिंक रियाटक के में अन्याकार में की सामाध्यान में हिंक एते रियो ปาที่มี น้ำ เกา, ที่สุด นี้เป็นคนที่ อีกาย เมาเป็นคนที่ ผีคราวรักกา พอ ออาการีน เพื่อง พอกที่สุด ทั้ง 6 met โด้แต้ ๆ ที่นน้ำ ฮากากา ที่สุด พ น ได้คุยาครี ในปากาก อากา พอได้ เคอ ตันได้ วาก 278 พม**ชอนพ**ีซู พรได้ คอ ตัน พระจอเพละ อีพมาก อยาย 921 ชื่อเล่น เว่น निक्स महाराष्ट्र । मार्मिन १ होती

ความในโดงเลง นักษา จะมูชองเล้า สาย และ ได้รู้ จาก สาย หันด และ โด้ รู้ จาก พฤฑี เป็นพี่ ลำ ที่สะ ของ พวก เหมะ เเลยโด้ เหมะ จริง กา สวยจามมาก ๆ